



BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III

XLV III
F

50

NAPOLI

XLIX

FF

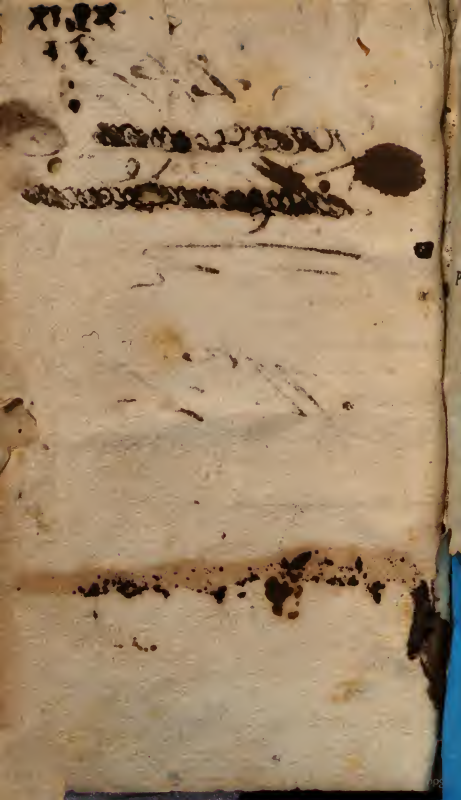
XI. I.
4. I.

3

~~XXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXX~~

11. I.

XXXXXXXXXXXX



HISTOIRE
DES
CROISADES
POUR LA DELIVRANCE
DE LA
TERRE SAINTE.

*Par le P. LOUIS MAIMBOURG, de
la Compagnie de JESUS.*

TOME SECOND.
SECONDE EDITION.



2970 1614

72 17





SOMMAIRE

DES LIVRES.

LIVRE QUATRIÈME.

L'*Arrière - garde de l'armée Royale est défaite dans la montagne de Laodicée , faute d'avoir observé les ordres du Roy. Description de ce combat. Action héroïque du Roy dans un extrême danger de sa vie. Sa marche , & sa bonne conduite jusques à Attalie. Nouvelle perfidie des Grecs , qui trahissent l'armée Royale. Arrivée du Roy à Antioche. Rencontre avec le Prince Raymond. La suite de son voyage jusqu'à Jerusalem , où l'Empereur Conrad s'étoit rendu. Assemblée de Ptolemais , où le siege de Da-*

S O M M A I R E

mas est resolu. Description de la ville de Damas. L'ordonnance & la marche de l'armée Chrétienne vers la Ville. Le jeune Roy Baudouin donne le premier. Son portrait, & sa valeur extraordinaire à l'attaque des Iardins & des Faubourgs de Damas. Grand combat sur le bord de la riviere. Grande action de l'Empereur Conrad. Histoire du siege de Damas, & de la trahison des Syriens, qui fut la cause de son malheureux succès. Retour de l'Empereur & du Roy dans leurs Etats. Murmure contre Saint Bernard, & son Apologie. Les conquestes de Noradin après la levée de ce siege. La mort du Roy Baudouin, & son éloge. Son frere Amauri lui succede. Histoire de ce Prince, qui perdit, par son avarice, l'occasion de conquerir toute l'Egypte. Histoire de Saladin, qui s'empara du Royaume d'Egypte, & le laissa à son neveu Saladin. L'éloge, & les premieres conquestes de ce Prince. La mort d'Amauri.

DES LIVRES.

Les troubles, & les divisions qu'elle cause dans le Royaume. Suite des conquestes de Saladin. Le Regne de Bandoïin le Lepreux. Ambassade vers les Princes d'Occident, pour demander du secours contre Saladin. La négociation des Ambassadeurs en Italie avec le Pape & l'Empereur, en France avec Philippe Auguste, & en Angleterre avec Henri II. Les artifices de ce Roy, pour éluder cette Ambassade. Celebre cas de conscience proposé dans le Parlement de Londres sur cette grande affaire. Les raisons de part & d'autre, & l'opinion la plus severe, rejetée comme fausse, par les Evêques. L'emportement du Patriarche Heraclius contre le Roy. Conférence de Philippe Auguste & de Henri, qui recommencent la guerre. L'Apostasie & la trahison du Templier. Mort du Roy Bandoïin & du petit Roy son neveu. Artifice de Sibylle mere du petit Roy défunt, pour faire couronner Gui de Lusignan son

S O M M A I R E.

second mary. Le dépit qu'en eût Raymond Comte de Tripoli. Son portrait, son horrible trahison, & son traité secret avec Saladin, qui entre dans la Galilée, & assiege Tiberiade. Differens avis dans le Conseil de guerre tenu par le Roy. La malheureuse bataille de Tibériade perdue par la trahison du Comte Raymond. Le fruit que Saladin recueille de sa victoire. Histoire du siege & de la prise de Ierusalem par ce Prince victorieux. Le triste départ des Chrétiens de Ierusalem, & la genereuse action de Saladin. La cruauté, & la funeste mort du Comte de Tripoli. Le triomphe de Saladin. Histoire du Marquis Conrad, qui sauva Tyr. Les causes de la perte de la Terre Sainte.

DES LIVRES.

LIVRE CINQUIÈME.

LA mort du Pape Urbain III.
La nouvelle de la prise de Je-
rusalem. Les Decrets du Pape Gré-
goire VIII. & les Réglemens des
Cardinaux, pour fléchir la mesericor-
de de Dieu. Gregoire fait la paix
entre les Génois & les Pisans. Cle-
ment III. son successeur envoie ses
Legats au Roy de France, & au
Roy d'Angleterre. La Conference de
la campagne de Gisors, où l'Arche-
vêque de Tyr propose la Croisade, qui
est receüe par les deux Rois. Les
ordonnances qu'ils font pour la regler.
Renouvellement de la guerre entre
les deux Rois, qui empêche l'effet
de la Croisade. Richard Duc de
Guienne se joint avec le Roy Philip-
pe contre son propre pere. Mort
de Henri II. Roy d'Angleterre. Son
éloge, & son portrait. Les Legats
proposent la Croisade à la Diete de
ã iiij.

S O M M A I R E.

Mayence. L'Empereur Frideric Barberousse y prend la Croix, avec plusieurs Princes & Prélats de l'Empire. Le portrait de cet Empereur. Sa marche jusques dans la Thrace, où il faut combattre contre les Grecs. Portrait de l'Empereur Grec Isaac l'Ange. Pourquoi cet Empereur trahit les Latins. Histoire du fourbe Dosithée, qui le séduit, & de Theodore Balsamon. Conquestes de Frideric dans la Thrace. La sottise vanité d'Isaac, & son traité honteux avec l'Empereur. Le passage, & la marche de Frideric dans l'Asie. La perfidie du Soudan d'Iconium, & la défaite de ses troupes par un beau stratagème de l'Empereur. Action heroïque d'un Cavalier. La premiere Bataille d'Iconium. Description de la ville d'Iconium, de son attaque, & de sa prise. La seconde Bataille d'Iconium. Le triomphe de l'Empereur. Marche de l'armée vers la Syrie. La description & le passage du Mont Taurus. La mort de l'Empereur,

DES LIVRES.

Et son éloge. Frideric son fils mene l'armée à Antioche , puis à Tyr , Et delà au camp devant Ptolemaïs. Description de la ville , Et des environs de Ptolemaïs , ou Acre. L'histoire de son fameux siège commencé par le Roy Gui de Lusignan. Le secours de deux belles armées navales. Description de la fameuse Bataille de Ptolemaïs. La disposition du camp des Chrétiens. Les causes de la longueur du siege. Mort de la Reine Sibylle , Et la division entre Gui de Lusignan , Et le Marquis Conrad , qui épouse la Princesse Isabeau , femme de Hunfroy de Thoron. Assaut general donné à la Place à l'arrivée de Frideric Duc de Suanbe. Belle action de Leopold Duc d'Autriche. La mort de Frideric , Et son admirable vertu.

SOMMAIRE

LIVRE SIXIÈME.

LE commencement du Regne de Richard Cœur-de-Lion Roy d'Angleterre, & ses preparatifs pour la Guerre Sainte. Les preparatifs de Philippe Auguste. Conference de Nonancour & de Vezelay, entre les deux Rois. Le portrait de Philippe Auguste. Le portrait de Richard Roy d'Angleterre. Voyage de deux Rois jusqu'à Messine. Aventure de la flotte Angloise. Querelle entre les Anglois & ceux de Messine. Prise de cette Ville. Querelle entre les deux Rois, & leur nouveau traité. Histoire de l'Abbé Ioachim. Son portrait, & sa conference avec Richard. Le départ de Philippe, & son arrivée devant Acre. Le départ de Richard. Histoire de la conquête du Royaume de Chypre par ce Prince. Son arrivée devant Acre. Nouvelle division entre les deux Rois, &

DES LIVRES.

ses veritables causes. Leur accord. La reduction de la ville d'Acre. La violence extrême du Roy Richard. Le retour de Philippe Auguste. La marche de Richard. La bataille d'Antipatride. Le combat singulier de Richard & du saladin. Faute de Richard après sa victoire. Belle action de Guillaume des Pourcelets, qui sauve la vie à ce Roy. Richard se presente devant Ierusalem à contre-temps, & s'en retire, & l'armée se dissipe. Le Marquis de Conrad est tué par deux assassins du Vieil de la Montagne. Description de cet Etat & de ces peuples. Méchante action des Templiers, qui empesche leur conversion. La cause de la mort du Marquis. Richard accusé de ce crime. Son innocence est déclarée. Isabelle épouse le Comte Henri, & est déclarée Reine de Ierusalem. Gui de Lusignan est fait Roy de Chypre. Richard feint une seconde fois d'assiéger Ierusalem, défait les ennemis, prend la caravanne d'Egypte, puis

S O M M A I R E

se retire par un jeu concerté. Calomnie contre Richard , laquelle il détruit par une action memorable. Bataille de Jassa , & la reprise de cette Place sur les Sarrafins par Richard. Son traité avec Saladin , & son retour tres-malheureux. Sa prise , sa prison , sa delivrance , & la justice qu'il demande , & qu'il obtient. Nouvelle division entre les Princes d'Orient , apaisée par le Compte de Campagne. La mort de Saladin , & son éloge. La division se met entre les Infidèles , ce qui donne lieu à une quatrième Croisade.

HISTOIRE



HISTOIRE DES CROISADES POUR LA DELIVRANCE DE LA TERRE SAINTE.

LIVRE QUATRIE'ME.

APRE'S une si belle victoire, les Grecs, qui ne pouvoient souffrir la gloire, & l'avantage des François, se déclarèrent plus ouvertement contre eux, qu'ils n'avoient jamais fait, & se joignirent avec les Turcs, auxquels ils donnèrent retraite dans Antioche ville de Pisidie, & le moyen de rassembler en peu de tems leurs troupes.

1148.

*Od. de Diog.
l. 26.*

dispersées , qui se réunissent facilement. Cependant le Roi , qui manquoit de vivres , & qui ensuite n'étoit pas en état de les attaquer dans cette place , tira droit à Laodicée, grande ville, & peu forte, qui ne lui pouvoit résister, & d'où il esperoit tirer des rafraîchissemens pour son armée. Il y arriva trois ou quatre jours après la Bataille ; mais il la trouva vuide , par la méchanceté de celui qui y commandoit pour l'Empereur. Cét homme étoit un scelerat , qui faisant semblant d'escorter une partie des Allemans qui s'étoient sauvés de leur défaite, les avoit conduits dans une embuscade de Turcs, qui les massacrèrent , & avec lesquels il avoit partagé le butin , comme ils en étoient convenus. Cét infame traître, soit qu'il craignît que les François ne le punissent de sa perfidie , ou qu'il leur voulût nuire d'une autre manière, ne le pouvant faire par une semblable trahison , après avoir fait

retirer dans les bois & dans les montagnes, tous les habitans, avec ce qu'ils avoient de vivres, s'étoit allé jeter parmi les Turcs, de sorte qu'il fallut s'arrêter-là, jusqu'à ce qu'on eût enfin rrouvé ces fugitifs, & qu'on eût chargé les sommiers & les chariots de l'armée de leurs provisions, que le Roi, afin de rendre le bien pour le mal, voulut encore qu'on payât. Ensuite, on prit le chemin de la Pamphilie, pour marcher après, le long de la mer, dans un Païs plus facile & plus abondant. Et encore qu'on sceût que les Turcs & les Grecs joints ensemble, côtoyoient l'armée, quoi que d'assez loin, on' eût tant de mépris pour eux, & l'on s'assêura tellement sur la victoire qu'on avoit gagnée, qu'on eût très-peu de soin de se tenir bien sur les gardes. Mais cette présomption, comme il arrive d'ordinaire, ne manqua pas d'estre funeste à cette armée victorieuse, qu'elle livra malheureu-

*Gest. Lud.
V l. c. 11.
Gust. Tyr.
l. 16. c. 2.*

*Od. de
Dioz.*

4 *Histoire des Croisades,*

1448.

sement aux vaincus , par la faute d'un homme , qui negligera de garder l'ordre sagement étably selon la discipline militaire.

Gesta Lud.
VII. c. 1.
Guil. Tyr.
l. 16. c. 25.

L'armée , suivant la coutume de ce tems-là, étoit divisée seulement en deux Corps , dont l'un composoit l'avant-garde , & l'autre l'arrière-garde ; & tous les jours deux des principaux Seigneurs ; pour ôter la jalousie, avoient l'honneur de les commander , chacun à son rang , sous le Roy , qui se partageant entre ces deux Corps , se trouvoit tantost dans l'un, & tantost dans l'autre ; & tous les soirs on arrêtoit dans le Conseil , où tous les Seigneurs assistoient , le chemin qu'on feroit le lendemain , & le lieu où l'armée devoit camper. Il y avoit sur la route que l'on tenoit , une montagne extrêmement haute , & tres-difficile , qu'il falloit nécessairement passer , par de dangereux défilez , & des chemins étroits tous remplis de pierres, entre des rochers. Le Roi,

suivant la resolution qui en avoit
 été prise au Conseil, avoit donné
 ordre que l'on campât sur le som-
 met de la montagne, où toute l'ar-
 mée devoit passer la nuit, pour
 descendre le lendemain dans la
 plaine en bataille. Celui qui me-
 noit l'avant-garde ce jour-là, étoit
 Geoffroy de Ranton Poitevin, Sei-
 gneur de Taillebourg, qui portoit
 la Banniere Roiale, selon la cou-
 tume, immédiatement après l'Ori-
 flâme, à la teste de cette avant-
 garde. Le Comte de Morienne,
 oncle du Roy, y estoit encore,
 avec la Reine, & toutes les Da-
 mes de qualité, qui, de bonne
 fortune, prirent le devant, pour
 arriver de bonne heure au lieu où
 l'on devoit camper. Le Roi, qui
 chosissoit ordinairement le lieu le
 plus dangereux, s'étoit mis à l'ar-
 rière-garde, pour faire teste aux
 ennemis, s'ils entreprenoient de le
 suivre, & de le harceler, comme
 ils avoient fait avant la Bataille
 du Méandre. Comme Geoffroy

1148.

Gesta Lud.

Ol. de
 Diog.

fut arrivé de bonne heure sur la montagne, voyant que le Soleil étoit encore fort haut, & que ses Guides lui disoient que, pour peu qu'il voulût se hâter, il pourroit camper beaucoup plus commodément dans la plus belle vallée de toute l'Asie, où il trouveroit toutes sortes de rafraîchissemens; il oublia les ordres qu'il avoit reçeus du Roi, & par une extrême temerité, il descendit de la montagne, & s'avança bien au-delà, jusques dans cet agréable lieu qu'on lui avoit marqué, présupposant que l'arrière-garde ne le trouvant pas sur la montagne, l'y suivroit. Mais il prit de fausses mesures, & en se trompant de la sorte, il fut cause de la perte de l'autre partie de l'armée, qui fut trompée beaucoup plus misérablement que lui. Car la même raison qui l'avoit fait avancer au-delà de la montagne, pour gagner cette belle vallée, fit que les autres qui voioient qu'ils avoient encore beaucoup de So-

leil, ne se hâterent point du tout, pour arriver à la montagne, au haut de laquelle ils ne doutoient point qu'ils ne deüssent trouver leurs gens campez, selon l'ordre du Roi. De sorte que les Turcs, qui côtoyoient toujors l'armée, s'appercevant que les deux Corps étoient tellement separez, qu'il étoit impossible que l'un fût secouru de l'autre, coururent se saisir du sommet de la montagne, où d'abord ils taillerent en pièces tout ce qu'ils y trouverent de gens de pied, la plûpart sans armes, qui n'avoient pû suivre le gros de l'avant-garde; puis s'étant rendus maîtres des passages ils coupèrent tellement l'arrière-garde, qu'elle ne pouvoit aller aux autres, qu'à travers toute l'armée des ennemis,

Ce fut donc une étrange surprise que celle de ces troupes, lors que s'étant engagées déjà bien avant dans ces chemins étroits, en montant toujors pour gagner le haut de la montagne, où elles

croyoient s'aller joindre à leurs compagnons, elles trouvèrent les ennemis, qui déchargèrent, tout-à-coup, sur elles une épouvantable nuée de flèches, & qui fondant de haut en bas sur des gens surpris, & embarrassés les uns dans les autres, les renversoient, à grands coups de masse, & de cimeterre, avant qu'ils eussent le loisir de prendre les armes, pour se défendre. Les premiers étoient renversés sur ceux du milieu, où l'on avoit mis les bestes de charge, & les chariots chargez d'armes, & de bagages; & les plus vaillans de l'armée, qui les suivoient, ne pouvoient pénétrer au-travers de cet embarras, pour aller aux ennemis, qui faisoient cependant une horrible boucherie de ceux auxquels il étoit impossible d'avancer, ni de reculer. Les hommes, les mulets, & les chevaux, entraînez par la foule de ceux qu'on pouffoit, & qu'on renversoit aisément de haut en bas,omboient

sur les derniers , qui cherchoient
 par tout à se faire un passage, pour
 arriver jusqu'où les ennemis com- 1148
 batoient , avec tant d'avantage ,
 sans que personne , dans cette ef-
 froiable confusion , pût estre en
 état de leur résister. Mais enfin,
 les Seigneurs, suivis de leurs meil-
 leurs soldats , & le Roi même à
 leur teste , firent de si puissans ef-
 forts , que tandis que les autres
 fuioient en désordre , & tâchoient *Gest. Lud.*
 de s'échaper par les détours de la
 montagne , ils arrivèrent enfin à
 l'endroit où les Turcs étoient en
 bataille , pour soutenir ceux de
 leurs gens qui avoient donné les
 premiers. Ce fut-là qu'il y eût
 quelque espece de combat réglé.
 Les François s'animoient les uns
 les autres par la veüe du Roi , par
 le peu de cas qu'ils faisoient de
 ceux qu'ils venoient de vaincre au
 passage du Méandre , & par cette
 nécessité fatale , où la fortune les
 avoits reduits , de vaincre , ou de
 mourir. Les Turcs d'autre part. 1149

10 *Histoire des Croisades ;*

1148.

étoient animez par le grand avantage qu'ils avoient déjà remporté, par le desordre où ils voyoient leurs ennemis, par le petit nombre de ceux qu'ils avoient en teste, & sur tout par le souvenir de la fortune de l'armée des Allemans, qu'ils avoient si heureusement faite, en de semblables détroits de montagnes. On combatit assez long-tems avec une extrême furie. Les François, auxquels quelques-uns qui purent se raillier, se joignoient toujours, se jettoient, comme des Lions, au milieu des ennemis, dont ils firent aussi à leur tour une sanglante boucherie. Mais comme les Turcs, qui avoient là toutes leurs forces, envoioient toujours de nouvelles troupes, qui rafraîchissoient les premières; & que les François qui étoient en petit nombre, & accablez de la multitude, n'en pouvoient plus, tout épuisez qu'ils étoient de sang & de forces, sans qu'ils pussent reprendre haleine, il fallut enfin suc-

Gest. Lud.
6. 13.

Ep. Lud. ad
Ger. 32.

comber, & presque tous ces braves y furent tuez, ou demurerent prisonniers. Le Comte de Varennes, son frere Everard de Bre-
tueil, le Comte Renaud de Ton-
nerre, Gauthier de Moutjay, Ithier
de Magni, Manassés du Bulli, &
trente-cinq autres des plus grands
Seigneurs qui accompagnoient le
Roi, perirent en cette occasion,
en donnant glorieusement leur vie
pour la defense de la sienne.

1148.

Gesta. Lud.

VII. c. 13.

Ep. Lud. R.

ad Sug. 39.

Od. de

Diog. l. 7.

Ce brave Prince combattoit ce-
pendant toujours avec un courage
invincible, environné de tant d'en-
nemis, & des corps de ses gene-
reux serviteurs étendus à ses pieds,
lors que quelques-uns de ses Ca-
valiers, prenant son cheval par la
bride, & se faisant jour à grands
coup d'épée au travers des Turcs,
l'enleverent sur le plus haut de la
montagne, où ils l'environnerent,
en faisant comme un fort de leurs
corps, pour le défendre, jusqu'à
ce qu'ils le pussent sauver, à la fa-
veur de l'obscurité de la nuit qui

Gesta. Lud.

VII. ibid.

1148.

*Ouel de
Diog. l. 6.*

approchoit. Mais la plupart aiant été tuez par une grosse troupe d'ennemis qui l'y poursuivirent, sans pourtant le connoître ; comme il se vit presque seul, il grimpa sur un rocher, en s'attachant aux racines, & aux branches d'un arbre, qu'il trouva fort à propos pour sa défense. Alors les Turcs l'ayant environné, les uns lui tiroient de flèches, pour l'obliger à descendre ; les autres tâchoient de grimper après lui, pour le tuër, ou pour le prendre. Selon toutes les apparences, il étoit impossible qu'il en échapât, & néanmoins, par une protection de Dieu toute particulière, & par un prodige de courage & de valeur, il échapa de ce danger. Sa cuirasse le garantit des coups de flèche, & coupant les mains, & fendant la teste à grands coups de sabre à ceux qui tâchoient de monter sur son rocher, il se défendit toujours avec une force incroyable, & sans relâche jusqu'à ce que les Turcs,

qui le prenoient pour un simple Cavalier, surpris d'une si étonnante valeur, & d'ailleurs craignant de perdre l'occasion d'avoir part au butin, le laisserent-là, pour courir au pillage, avant la nuit, après leurs compagnons.

Cependant, quelques soldats, avec les valets de l'armée, qui à la faveur des tenebres, tâchoient d'échaper, & de se sauver parmi ces rochers, passant auprès de celui où étoit le Roi, le reconnurent à la voix, parce que s'étant apperceû que c'étoient de ses gens qui fuioient, il se fit connoître, en les appelant. En suite l'ayant mis sur un des chevaux qu'ils menoient, après avoir marché une bonne partie de la nuit par des chemins inconnus, & tres-dangereux, ils apperceûrent enfin de loin les feux de l'avant-garde, & rencontrèrent, quelque tems après, les compagnies de Cavalerie qui venoient au-devant d'eux. Car le Roi, durant le combat, avoit

1098.

*Gest. Lu d'i
Od. de
Diog. l. 6.*

Gesta Lud.
VI. l. c. 14.
Od. de
Diog. l. 7.

commandé à son Chapelain Eudes Moine de Saint Denis , de se sauver comme il pourroit, & de courir au camp de l'avant-garde, pour faire venir promptement du secours. Mais comme le chemin étoit long , & tres-difficile , & qu'on ne fut averti que bien tard, ce secours ne pût arriver à tems , & il ne servit que pour amener au camp le Roi qu'il rencontra dans un si pitoyable état. On ne sçau- roit exprimer quelle fut la conster- nation des troupes , quand on vit le Roi si peu accompagné , après avoir perdu tant de Seigneur de la premiere qualité , & presque toute l'avant-garde , à la reserve de peu de soldats, qui s'étant sauvez par les bois , & par les montagnes, trouvèrent enfin le chemin du camp , où ils se rendirent les uns apres les autres , à la file , durant toute la nuit. Il n'y avoit pres- que personne dans le Camp, qui, en son particulier , n'eut quel- que part à cette déplorable perte.

E'un pleuroit son pere, l'autre son
 fils, celui-ci son frere, celui-là son
 parent, ou son ami. Les uns cou-
 roient embrasser ceux de leur con-
 noissance, qui revenoient demi-
 nuds, & sans armes; les autres con-
 cevant quelque esperance d'une
 pareille fortune pour les leurs,
 attendoient envain ceux qu'ils ne
 devoient jamais revoir. Tous nean-
 moins soulageoient leurs douleurs
 extrême, par la joye qu'on avoit
 du retour du Roi, après un si ef-
 froiable danger qu'il avoit couru
 de perir, & dont il s'étoit garanti
 de cette heroïque maniere que l'on
 racontoit. Et tous enfin, parmi
 cette douleur & cette joye, deman-
 doient, en tumulte, à haute voix,
 la mort de Geoffroy; qui étoit ma-
 nifestement la cause d'une si horri-
 ble perte, pour n'avoir pas suivi
 les ordres qu'on lui avoit prescrits;
 & l'on étoit si furieusement irrité
 contre lui, que l'on vouloit même
 qu'il fût pendu. Et certes, on ne
 peut nier que ce Geoffroy ne mé-

1148.

*l'Od. des
 Diog. l. 70.*

ritât la mort ; mais la bonté naturelle du Roi , & la considération du Comte de Morienne, qui avoit part à cette faute , lui sauverent la vie.

*Od de
Diog. l. 7.*

Le lendemain quand il fallut partir , on se trouva réduit à de grandes extrémités. On découvrit les ennemis sur les montagnes, tout prêts à suivre ce reste d'armée , pour profiter de quelque occasion de la surprendre encore une autre fois. Les vivres commençoient à manquer; il y avoit douze jours de marche jusqu'au lieu où l'on prétendoit aller ; on n'avoit point de bons guides , & l'on devoit passer par des Païs occupez par les Turcs , & par les Grecs , qui étoient également nos ennemis. Ces difficultés toutefois , & les dangers qui paroissoient extrêmes, n'abbatirent point le courage des François, auxquels on reproche que , pour l'ordinaire , ils perdent beaucoup de leur feu , & de leur hardiesse naturelle dans l'adversité : elle ne fit

en cette occasion que les rendre plus sages , sans rien diminuër de leur vigueur , & de leur fermeté. Le Roi donc , pour remettre son armée , divisa ce qui lui restoit de troupes en deux corps , dont l'un fit l'arrière-garde. Il donna le commandement de celui-ci au Grand - Maistre du Temple Everard des Barres, tres-vaillant homme , qui , quelques jours auparavant , s'étoit venu joindre à l'armée avec une troupe de ses Chevaliers. Il confia la conduite de l'autre à un vieux Capitaine , appelé Gilbert , auquel tous les autres , quoi-qu'elle fussent d'une condition plus relevée , ne firent nulle difficulté de se soumettre , à l'exemple du Roi , qui protesta de vouloir lui-même lui obeïr. Mais il le supplia tres-humblement de se mettre entre les deux avec un grand corps de Cavalerie , & d'Infanterie , pour envoyer de tems en tems du secours à ceux qui seroiēt le plus presseés des ennemis. Le

bagage étoit au milieu , & l'orangea la plus grande partie de la cavalerie sur les aîles , à droit & à gauche , pour couvrir les flanes de l'armée. Ce fut en cet état qu'elle commença , & continua toujours sa marche vers la Pamphilie, avec tant d'ordre & de conduite , que les ennemis, qui la côtoyoient , & qui l'ataquèrent jusques à quatre fois, furent toujours repoussez ; même une fois que le Roi les vit engagez entre-deux petites rivières , il fit tourner teste à l'armée, & donna sur eux si à propos , & avec tant de force , qu'il eût sa revanche de la défaite de son arrière-garde , aiant taillé en pièces la plupart de ses Barbares , & mis le reste en fuite.

Le plus fâcheux ennemi qu'il eût à combattre , fut la faim. Tout le Pais étoit stérile , desert , ou ruiné par les ennemis mêmes, qui faisoient le dégât par tout ; & l'on en vint jusques à cette extrémité. que l'on fut réduit à manger les

chevaux, qu'on étoit contraint de tuer, parce qu'on n'avoit pas assez de fourrage pour en nourrir une si grande quantité. Mais ce qui soutenoit l'armée, étoit l'admirable exemple du Roy, qui souffroit toutes ces incommoditez comme le moindre des soldats, louoit les uns, encourageoit les autres, donnoit libéralement tout ce qu'il avoit pour soulager les misérables, pourvoioit à tout, prenoit part à tous les travaux de la guerre, aiant jour & nuit la cuirasse sur le dos, & faisant toutes les fonctions de Capitaine, & de soldat, avec toute la vigueur imaginable, jointe à une pieté envers Dieu si constante, & si régulière, qu'il ne se dispensa jamais, durant un si laborieux voiage, d'entendre tous les jours la Messe, & de reciter l'Office Divin. Enfin les ennemis n'aient plus osé paroître, depuis leur dernière défaite, pour harceler l'armée, elle acheva plus commodément cette longue marche, & arriva vers la

vintième de Janvier, auprès de la ville d'Attalie, situé dans un Golphe de la côte de Pamphilie, à l'emboucheure du fleuve Cestrius. Le Gouverneur de cette Ville, laquelle étoit encore à l'Empereur Grec, craignant de ne pouvoir résister à cette armée, s'il se déclaroit ennemi, offrit au Roi des vivres, & même autant de vaisseaux qu'il lui en faudroit pour passer les gens en Syrie, comme ils le souhaitoient tous ardemment, ne se croyant pas en état d'achever par terre un si long voyage. Et d'autre part le Roi, qui n'avoit point de machines pour faire un siège, & qui étoit aussi bien-aise de pouvoir abréger son voyage, en satisfaisant son armée, accepta volontiers ces offres. Mais il n'y a sorte de méchanceté que ce perfide Grec, qui s'entendoit avec les Turcs, ne fit, pour incommoder, & pour ruiner, s'il eût pû, toute cette armée, durant cinq semaines qu'il fallut attendre que le vent fust

propre pour naviger ; & alors même il fournit si peu de vaisseaux , & encore à un prix si excessif , que le Roi fut enfin contraint de se résoudre à s'embarquer sans son Infanterie. Il traita donc avec les Grecs , qui s'obligerent , pour une grosse somme qu'ils touchèrent , à recevoir les malades dans leur ville , jusqu'à ce qu'ils pussent souffrir la mer , & à donner de l'escorte aux autres , qui aimèrent mieux entreprendre le voyage par terre , au-travers des Turcs , que de se fier à ces traîtres , qui ne manquèrent pas pourtant de les vendre , & de les trahir.

Car aussi-tôt que le Roi fut parti , les Infidelles , que ces perfides avoient avertis , vinrent fondre , de toutes parts , sur ceux qui s'étoient hazardés de passer ; & pour les autres qu'on avoit receûs dans la ville , les Grecs les firent tous perir de misere & de pauvreté , & même par les mains des Turcs , auxquels ils eurent l'inhumanité de

les livrer : de sorte que de tant de braves gens, il ne s'en sauva que tres-peu par terre, avec le Comte de Flandres, & Archambaud de Bourbon, qui s'étoient genereusement offerts à les conduire. Et ce fut pour lors que l'on vit, mais trop tard, que le vain scrupule qu'on avoit opposé, si mal à propos, au sage avis de l'Evêque de Langres, qui vouloit que l'on se fît d'abord de Constantinople, avoit été la cause de la perte d'une si belle armée, qui en commençant par cette exécution juste, facile, & nécessaire, eût glorieusement triomphé de tout l'Orient, & assuré la domination des Chrétiens dans la Terre Sainte. Mais c'est la foiblesse ordinaire de la plupart des hommes, de ne connoître ce qu'il falloit faire, que quand, faute de l'avoir fait, on trouve que tout est perdu, & qu'on n'a plus le pouvoir de l'exécuter. Au reste, cette ville perfide fut également punie de ses trahisons, &

par la justice Divine, & par l'injustice de l'Empereur, pour des raisons bien differentes. Car Dieu, pour venger la cruelle tromperie qu'elle avoit faite aux François, la fit ravager, aussi-tost apres par une furieuse peste, qui enleva la pluspart de ses habitans, & d'ailleurs, l'Empereur en haine de ce qu'elle avoit fourni au Roi des vivres, & des vaisseaux, en tira tout ce qu'on y pût trouver d'or, & d'argent, & la reduisit à une extrême pauvreté. Exemple. qui apprend que l'injustice est à la fin encore plus funeste à celui qui l'a faite, qu'à celui à qui elle est faite.

Cependant le Roi, qui avoit pris la mer avec tout ce qui lui restoit de Seigneurs & de Cavaliers qui pouvoient faire encore une armée considerable, vint heureusement surgir au Port de Saint Simeon, à l'emboucheûre de l'Oronte, à quatre ou cinq lieûs d'Antioche, où il fit son entrée le dix-neuvième

*Epist. Lud.
R ad Sug.
39.*

24 *Histoire des Croisades ,*

de Mars , & fut receû avec toute
 1148. sorte de magnificence, par le Prin-
Gest Lud. ce Raymond , qui étoit oncle pa-
Vll. 12. 15. ternel de la Reine Eleonore. Com-
Guil. Tyr. me ce Prince desiroit passionné-
3. 26. 6. 27. ment que le Roi fit d'abord la
 guerre en Syrie, pour lui conqué-
 rir Alep , & les autres places de la
 Principauté d'Antioche, qui étoient
 encore occupées par les Turcs , il
 n'y a sorte d'artifice , qu'il ne mît
 en usage, pour l'y obliger , par
 ses soumissions , par ses prieres ,
 par les sollicitations de la Reine
 sa nièce , par les presens magnifi-
 ques qu'il fit à tous les Seigneurs
 François , & enfin par toutes les
 raisons les plus pressantes & les
 plus fortes qu'il pût employer , &
 en particulier, & au Conseil, pour
 lui persuader que s'estoit son pro-
 pre avantage , & celui de toute
 la Chrétienté de l'Orient. Mais
 il s'apperçeut enfin qu'il travail-
 loit en vain. Le Roi , soit qu'il
 craignît de s'engager à une lon-
 gue & dangereuse guerre pour l'in-
 terest

terest particulier du Prince Raymond ; soit que certains engagement que la Reine avoit dans Antioche, & qui sans doute ne lui plaisoient pas, l'obligeassent de l'en tirer, lui répondit toujours qu'il vouloit aller, avant toutes choses, rendre ses vœux au saint Sepulchre. Alors comme une ardente passion fait passer aisement d'une extrémité à l'autre ; ce Prince extrêmement irrité de ce refus, & peut-être encore animé par une autre passion de sa nièce, laquelle se joignit à la sienne, conceût une si furieuse haine contre lui, qu'il n'y a rien qu'il ne se resolut de faire pour s'en vanger. C'est pourquoy le Roi craignant tout d'un esprit si fort emporté, & qui ne menageoit plus rien, s'échapa la nuit de la ville, d'une manière peu séante à la majesté d'un si grand Monarque ; & emmenant la Reine, malgré qu'elle en eust, il s'en alla joindre ses troupes, qui étoient campées sous les murailles, & prit

26 *Histoire des Croisades ,*

1148.

le chemin de Jerusalem, où l'Empereur Conrad s'étoit déjà rendu de Constantinople, où il avoit passé l'hyver.

Gest. Lud.
Vil. c. 16.
17.
Octo Fris.
l. 1. c. 52.
Guil. Tyr.
l. 16. c. 28.

Car ce Prince qui vouloit accomplir son vœu , & qui ne donnoit plus de jalousie à Manuel, pour le peu de troupes qui luy étoient restées après son infortune, obtint facilement de luy des vaisseaux , sur lesquels il passa la mer, au Printems , avec tous ces gens , & vint aborder à Ptolomais , ou Acre , d'où il se rendit par terre à Jerusalem. Alphonse Comte de Toulouse , & fils de ce brave Raymond , qui eût tant de part à la première Croisade, étant venu surgir en même tems au même Port, prit un autre chemin le long du rivage de la mer ; mais il fut bientôt arrêté par une mort funeste, en passant par Cesarée ; où il fut malheureusement empoisonné le soir à son souper , sans qu'on ait jamais sceû, ni l'auteur, ni la cause d'un si execrable attentat. On sceût

aussitost à Jerusalem que le Roy, qu'on craignoit extrêmement qui ne s'arrêât à Antioche, comme Raymond le souhaitoit, en étoit parti, & qu'il avoit pris le chemin de Tripoli. C'est pourquoy le Roi Baudouin, qui craignoit aussi que le Comte Tripoli ne fit tous ses efforts pour l'y retenir, envoya promptement au devant de lui, le Patriarche Foucher, pour luy exposer les raisons qui le devoient obliger à se rendre au-plûtost à Jerusalem, où l'Empereur l'attendoit déjà depuis quelque tems, pour y prendre ensemble quelque bonne & solide resolution. A quoi le Roy, qui ne souhaitoit autre chose, s'étant rendu sans peine, il continua son chemin sans s'arrêter, jusqu'à ce qu'étant arrivé à la Sainte Cité, il y fut receû avec deshonneurs extraordinaires. Tous les Princes, tous les Prelats, & le Clergé en procession, suivi de tout le Peuple, sortirent au-devant de lui, avec de.

grandes acclamations, en chantant les mêmes paroles qu'on dît au Fils de Dieu , quand il fit son entrée dans certe ville au jour de son triomphe. Ensuite, après que tous les Princes & les Prelats l'eurent accompagné à la visite des Saints lieux , qu'il fit avec grande dévotion , on résolut que l'on tiendrait une Assemblée generale à Ptolemais, où les Evêques, & les Comtes de la Palestine , & de la Syrie, se pourroient rendre plus facilement par mer , & où l'on prendroit, d'un commun consentemêt, une dernière resolution , sur ce qu'il falloit entreprendre pour la seureté des Chrétiens en Orient.

Il ne se vit jamais dans la Palestine une plus illustre Assemblée que celle là , ni qui fût honorée de la presence de tant de grands Princes. L'Empereur Conrad s'y trouva , accompagné du Cardinal Theodin Evêque de Porto , & des Grands de l'Empire , qui étoient restez auprès de lui, dont les prin-

cipaux furent Otton de Frisinge son frere uterin , Frideric Duc de Suanbe son neveu , les Evêques de Mets & de Toul comme Princes du Saint Empire , celui de Basle , Henri son frere Duc d'Autriche , Berthold , qui fut depuis Duc de Bavière , Guillaume Marquis de Mont-ferrat , avec Gui Comte de Blandras , & Herman Marquis de Véronne. Le Roy y vint avec le Cardinal Gui de Florence , Legat du Pape en son armée , & les Evêques de Langres & de Lizieux. Il y étoit aussi accompagné du Comte de Dreux son frere , de Thierry Comte de Flandres , de Henri Comte de Troyes, fils de Thibaud Comte de Champagne , d'Yves de Néle , & des autres Seigneurs de la premiere qualité, qu'il avoit menez d'Attalie. Le jeune Roy Boudouïn , & la Reine Melisante y assisterent avec le Patriarche de Jerusalem les Archevêques de Cesarée & de Nazareth , les Evêques de Ptolomaïs , de Sidon ,

1148.

Gest. l. Lud.

Vll. c. 18.

Otto Fris.

l. 1. c. 13.

Guil. Tyr.

l. 17. c. 1.

30 *Histoire des Croisades,*

de Baruth , de Panéade ; & de Bethleem , & les Comtes de Napoli, de Tiberiade , de Sidon , de Béryte , & de Cefarée , avec le Connétable Manassès , & les Grands-Maîtres du Temple & des Hospitaliers. On y examina long-tems ce qu'il seroit plus utile de faire pour le bien commun ; & l'on conclut enfin qu'il falloit assiéger Damas , qui étant comme au centre & au milieu des quatre Principautez que les Chrétiens tenoient en Orient , les pouvoit toutes quatre également incommoder. On donna le rendez-vous de toutes les troupes pour le vingt-cinquième de May à Tiberiade , d'où la revue générale étant faite , l'armée , devant laquelle le Patriarche portoit la vraie Croix, s'avança jusqu'à Paneade , près de la source du Jourdain. On prit là des mesures pour le siege , suivant l'avis des Seigneurs des Païs , qui connoissoient le mieux le fort & le foible de cette ville. Après quoi

l'on traversa le Mont-Liban, & l'on descendit dans la belle campagne de Damas, où l'armée vint camper à Darie, petit village à deux lieues de la ville, qu'on pouvoit aisément toute découvrir de ce poste un peu plus élevé que le reste de la campagne.

Damas, l'une des plus anciennes, & autrefois des plus belles, & des plus grandes villes de l'Asie, est située dans une grande plaine, au-delà du Mont-Liban, laquelle est arrosée de deux rivières, & de quantité de fontaines & de ruisseaux, qui la rendent fertile, & agreable, malgré la nature de son terroir, assez maigre, & mêlé de sable. Ces deux rivières ont leur source à l'Orient, peu loin de là, au pié de la montagne d'Ammana, qui est encore une partie du Mont-Liban. La plus petite, appelée Abana, coule le long des murailles du côté de l'Occident, & la plus grande, qui est le Pharrar, que quelques-uns ont con-

1148.

Gest. Lud.
V l. c. 20.
Guil. Tyr.
l. 13. c. 3.
Adrychom.
Theat.
Tor. San.

fondu avec l'Oronte , & qui pour la beauté de ses eaux est aussi appelé Chrysorrhoas , apres avoir traversé la ville , & serpenté par les campagnes , & dans les vallées des Pais voisins , se perd sous terre , à ce qu'on dit , soit que la multitude des canaux qu'on en tire pour rendre la campagne plus fertile , la diminuë si fort ; qu'elle cesse enfin de couler ; soit que , par des voies inconnues & souterraines , elle se décharge dans la mer de Phœnicie.

Ce fut cette grande commodité de faire des canaux , qui donna lieu d'environner tout le côté Septentrional de la ville , & presque tout celui de l'Occident , d'une prodigieuse multitude de jardins , & de vergers , remplis d'une infinité d'arbres de toutes sortes , qui portoient les fruits les plus délicieux de l'Orient. Ces jardins étoient séparés les uns des autres par des petits chemins fort étroits , qui s'entrecoupant , & donnant les

uns dans les autres de long , & de travers , & quelquefois en tournoyant par de petits détours, sans aucune figure reguliere , faisoient un embarras , & une certaine espede de labyrinthe, d'où il n'étoit pas aisé de se démêler. Chaque jardin avoit aussi sa maison , & sa petite tour, selon la mode des Orientaux , pour la commodité , & pour le logement du maître ; & comme la ville étoit fort peuplée, le nombre des jardins, qui la couvroient de ce côté-là , étoit si grand, qu'ils alloiēt jusqu'à plus de deux lieues : de sorte qu'en y abordant par-là, l'on ne voyoit que comme une grande forest , qui sembloit s'étendre jusqu'aux murailles. Mais au contraire du côté de l'Orient , & du Midi , il n'y avoit qu'une raze campagne , sans arbres , & sans hayes , de laquelle on pouvoit aisément découvrir toute la ville, entourée de hautes murailles , fortifiée de bonnes tours, dont les quatre plus belles s'élevoient excessi-

1148.

vement par dessus les autres , & sur tout defenduë d'une forteresse, qui passoit pour une des plus belles , & des plus regulieres de toute l'Asie.

*Guil. Tyr.
l. 13. 14. 15.*

Cette ville avoit été prise sur les Sarrafins par les Turcs ; & leur Soudan Dodequin avoit fait une cruelle guerre aux Chrétiens , entre la premiere & la seconde Croisade. Après sa mort ses successeurs se voyant attaquez par ce redoutable Sanguin Soudan d'Alep & de Ninive , qui avoit entrepris la conquête de toute la Syrie , se joignirent aux Princes Chrétiens , pour faire la guerre contre cet ennemi commun. Ils les aiderent même , suivant le Traité , à reprendre la ville de Panéade , qu'ils avoient prise sur eux auparavant , & que Sanguin leur avoit enlevée. Mais comme il y a peu de foy parmi ces peuples infidelles , ils avoient rompu la paix , & s'étoient declarez , comme auparavant , ennemis mortels des Chrétiens. C'est

pourquoi l'on avoit resolu de les ^{1148.} attaquer , & d'emporter , avant toutes choses, une ville que tenoit en échec les quatre Principautez Chrétiennes en Orient. Sur cela, comme on eût arresté au Conseil ^{Gest. Lud VII. c. 19} qu'on attaqueroit la ville du côté ^{20. Guil. Tyr. l. 17. c. 3a} des jardins , afin d'avoir la commodité du fleuve , des fruits , & du fourage , qu'on y trouvoit en abondance , l'armée divisée en trois corps , marcha , dès le lendemain en bon ordre , vers Damas , en tirant de l'Occident vers le Septentrion , du côté des jardins. Le Roy de Jerusalem Baudouin III. commandoit en personne le premier corps , composé de ses propres troupes , & de celle des Princes de Syrie , qui avoient le même interest que lui dans ce siege. Les François faisoient le second , aiant à leur teste le Roy Louis , pour soutenir les premiers , qu'ils suivoient à peu de distance , pour être toujours prêts à les secourir ; & l'Empereur avec ses Al-

1148. lemans, avoit l'arriere-garde, pour s'opposer à la cavalerie des ennemis, qui pourroit prendre l'armée par derriere, tandis qu'elle feroit ses approches. Boudoüin, qui aimoit la gloire, & qui étoit ravi d'avoir une si belle occasion de faire éclater son courage, à la vëue des François, & des Alle-mans, avoit instamment demandé la pointe, & l'avoit obtenuë, sur ce qu'il disoit que ses gens sçavoient beaucoup mieux que les autres, le Pais, & les détours de ces jardins qu'il falloit attaquer. C'étoit un Prince, qui étoit alors dans la plus belle fleur de sa jeunesse, entré dix-huit & dix-neuf ans, d'une taille beaucoup au dessus de la mediocre; mais avec une proportion si juste, & si reguliere de toutes les parties de son corps, que sa taille ne paroissoit que dans la mesure qu'il falloit, pour lui donner ce port, & cette majesté de Roy, qui le distinguoit de tous les autres; & le faisoit connoître.

d'abord en cette qualité à ceux même qui n'avoient jamais eû l'honneur de le voir. Il avoit le tour du visage , & tous les traits admirablement beaux ; les yeux d'une mediocre grandeur , un peu avancez , extrêmement doux , & brillans d'un feu qui n'avoit rien que d'attrayant ; les cheveux tirant sur le blond ; la couleur tres-vive , qui témoignoit la force de sa complexion robuste ; les jouës assez pleines , & vermeilles , aiant au reste toute la delicateffe du teint de sa mere la Reine Mélisande , & la vivacité de celui de Baudouin Secôd son ayeul : ce qui s'accordoit parfaitement bien avec la disposition de son esprit , qui étoit vif , facile , prompt , & penetrant , cultivé par l'étude des belles lettres , accompagné d'une memoire tres-heureuse , d'une merveilleuse facilité à s'exprimer éloquemment , & sur le champ , sur toutes sortes de matieres , d'un des plus beaux naturels qu'on ait jamais vëus , &

d'un cœur véritablement Royal, étant liberal, magnifique, affable, caressant, commode, de belle humeur, & qui entendoit raillerie, sobre, vigilant, pourvoyant à tout, brave, & intrepide à la guerre, s'exposant, & souffrant comme le moindre des soldats, & sur tout craignant Dieu, ayant enfin toutes les perfections qu'on peut souhaiter en un grand Prince excepté qu'il aimoit avec trop d'ardeur, & le jeu, & les femmes. Mais après tout, ce qui n'est pas trop ordinaire, il se corrigea de ce dernier défaut, par la grâce du Sacrement du Mariage.

Baudouin étant tel que je viens de le décrire, tout plein de courage, & de feu, & voulant acquérir de la gloire, en combattant vaillamment à la venue d'un Empereur, & d'un Roy de France, suivis des plus braves hommes de l'Occident, alla donner d'abord, teste baissée, dans ce grand labyrinthe de jardins, qui sembloient

rendre la ville inaccessible de ce côté-là. Mais il trouva que l'entreprise étoit encore bien plus difficile, qu'on ne se l'étoit figurée, & que l'honneur qu'il y prétendoit aquerir, luy coûteroit plus cher qu'il n'avoit crû. Car les Turcs, qui voioient fort bien que tout leur salut dépendoit de la conservation de ce poste, avoient fait sortir une grande partie de leur garnison pour le défendre. Les uns s'étoient retranchés, & barricadés dās ces chemins étroits, où l'on ne pouvoit aller que deux à deux, & repoussioient, à coups de pique, ceux qui en approchoient pour les forcer. Les autres ayant percé les murailles, qui separoient les jardins des deux côtes de ses petits sentiers, perçoient à coups de javeline, à droit, & à gauche, les flancs des soldats, qui venoient à la file, & qui ne pouvoient se venger d'un ennemi qui les joignoit de si près, sans même qu'ils pussent l'appercevoir. Une

grande partie étoit montée sur les tourelles, & sur le faite des maisons, d'où les Turcs décochoient de haut en bas une infinité de flèches, ou jettoient de grosses pierres sur ceux qui étant extrêmement pressés dans un espace si étroit, ne se pouvoient mettre à couvert d'une si épouvantable gresle. De sorte que les soldats ne pouvant ni avancer, ni reculer dans ces petits détours, à cause de la multitude de ceux qui les pressoient, en les suivant, & des retranchemens qu'ils avoient en teste, perissoient misérablement, sans pouvoir joindre l'ennemi, qui les attaquoit à couvert, & sans leur faire partager le danger du combat.

Le jeune Roy fremissant de colere, & de dépit, de voir que son premier effort lui avoit si mal réussi, & résolu de perir, ou de reparer cette perte, fait changer l'ordre de l'attaque, & commande à ses gens, qui avoient enfilé

deux à deux ces petits chemins, de tourner teste contre les murailles, & d'y faire quelque ouverture, pour entrer par-là dans ces clos. Comme ces murailles étoient fort basses, & qu'elles n'étoient que de terre; & que l'ardent desir que les soldats avoient de se vanger, leur redoubloit les forces, ils firent tant, parties avec leurs épées, & leurs poignards, qu'ils enfonçoient assez facilement dans cette terre; partie avec les autres instrumens, qu'on leur faisoit distribuer de main en main, qu'ils eurent bientôt fait plusieurs brèches, par lesquelles ils entrèrent de furie dans ces jardins. Alors les Turcs, que l'on suivoit de près dans ces especes de pares, où ils s'étoient eux-mêmes enfermez, ne se pouvant sauver; on en fit, en peu de tems, un si grand massacre, que ceux qui étoient dans les vergers, & dans les clos, qu'on n'avoit pas encore gagnez, en ayant pris l'épouvante aussi-bien que ceux qui gardoient

les barricades, les abandonnerent, & se sauverent dans la ville.

Ainsi les chemins étant libres, toute l'avant-garde passa, sans plus trouver aucune resistance, & s'avança jusqu'auprès de la ville, ou il fallut combattre de nouveau plus furieusement qu'auparavant. Car toute la Cavalerie des ennemis soutenüe de leur meilleure Infanterie, se doutant bien que les Chrétiens, après avoir emporté les jardins courroient en desordre vers la riviere, s'étoit mise en bataille sur le bord, pour en défendre les approches. Le jeune Roy, qui vouloit avoir tout l'honneur de cette journée, se servant de l'ardeur de ses soldats, qui, tout couverts de sueur, & de poudre, & brûlans de chaud, & de soif, soupiroient apres l'eau de la riviere, les raillie promptement, & va donner, teste baissée, au milieu de ces escadrons. Mais comme ils étoient frais, & que ses gens n'en pouvoient presque plus, quelque effort

qu'il pût faire , en deux furieuses décharges qu'il fit, il fut repoussé, avec quelque desordre de ses troupes. Il fallut necessairement qu'il s'arrêtât , durant quelque tems , pour les raillier , & qu'il attendît le Corps de bataille , qui suivoit au petit pas , qui fut aussi obligé de s'arrêter , quand il l'eût joint. Ce fut pour lors que l'Empereur Conrad fit une action , qui certainement , quoi que temeraire, & peu reguliere , l'a deû consoler de toute la mauvaise fortune qu'il eût en cette seconde Croisade. Car ayant demandé pourquoi les deux Corps , qui marchaient devant le sien , s'arrestoient si long-temps , comme il eût appris que c'étoit à cause que l'avant-garde étoit aux mains avec les ennemis , qui avoient eû de l'avantage , il se laissa tellement transporter à l'ardeur de combattre , que courant à toute bride , suivi de tous ses Allemans, au travers du Corps de bataille, & sans ordre, il s'alla mêler, le sa-

bre à la main parmi les Turcs, qui plierent d'abord, à une si terrible charge, & si peu attenduë. On dit même qu'il fit un coup tout semblable à celui du grand Godefroy de Bouillon, & qu'il acheva par-là la victoire que ce premier choq avoit ébauchée. Car un puissant Turc armé de Cuirasse l'ayant attaqué, il lui déchargea de toute sa force un si furieux coup à l'endroit où l'épaule gauche se joint au col, que le sabre ayant traversé la poitrine, & étant sorti par le côté droit, cette partie du corps tomba par terre avec la teste, & laissa l'autre à gauche, qui faisoit une épouvantable figure. Ce coup effraia tellement les Turcs, qui d'ailleurs étoient déjà fort ébranlez, qu'ils prirent la fuite, & se retirèrent dans la ville, en laissant toute la campagne, & les rives du fleuve libres aux Chrétiens, qui campèrent ensuite sur les bords de la riviere, & aux environs des jardins, avec toute sorte de com-

*Guil. Tyr.
l. 7. c. 4.
Mat. Pans.*

modité pour les hommes & pour les chevaux. Cela mit un tel desespoir parmi les Turcs , & les habitans de Damas , qui connoissant fort bien qu'ils étoient pour estre emportez au premier assaut que l'on donneroit par cét endroit , qui n'étoit presque défendu que par les jardins qu'on avoit perdus , ils ne songerent plus qu'à chercher les voies de se retirer. Pour cét effet , ils barricaderent toutes les ruës qui aboutissoient à ce côté-là , afin que tandis qu'on feroit occupé à rompre ces barricades , & à débarasser les ruës des grosses poutres qu'ils y mirent de travers , ils eussent le loisir de se sauver par les autres portes , avec leurs femmes , & leurs enfans , & de se mettre en seureté dans les villes voisines , qui tenoient encore pour eux. Ainsi Damas alloit assurément tomber sous la puissance des Chrétiens , si l'avarice , la haine , & l'envie , trois furieuses , passions , qui leur furent bien

1148.

plus funestes , en cette occasion , que les armes des infidelles , ne les eussent tout-à-coup , par une infame trahison , precipitez d'une esperance si certaine , & d'un si florissant état , dans un abîme de malheur & de confusion , d'où ils ne purent jamais se relever.

Ceux de Damas se voyant à la veille de leur ruine , après avoir faits leurs barricades , s'aviserent encore d'un autre moien de se garantir , qui ne manqua pas de leur réussir. Depuis que les François eurent conquis la Terre Sainte , plusieurs de l'un & de l'autre sexe , non-seulement du Peuple , mais aussi de la Noblesse , s'étoient mariez dans la Palestine , & dans la Syrie ; & les grands Seigneurs qui étoient dans l'armée du Roy Baudouin , étoient nez de ces mariages , & consequemment Syriens , & de naissance , & d'origine du côté de leur pere , ou de leur mere. Or comme ces sortes de motifs , dégenerent pour l'ordinaire

des belles qualitez de la plus noble Nation, & participent aux imperfections de l'autre, plusieurs de ces demi-François demi-Syriens tenoient assez de défauts du País, & singulièrement de la convoitise du bien, & de l'avarice, qui est encore aujourd'hui le vice, & la passion dominante des Orientaux. Les Turcs, & les premiers de la ville qui connoissoient ce foible, pour être du même País, envoierent secretement quelqu'un d'entre eux des plus adroits vers ceux de ces Princes & de ces Barons motifs, qu'ils sçavoient être les plus aspres au bien, & ensuite les plus capables d'une trahison, & leur donnerent toutes les assurances qu'ils purent souhaiter de leur faire toucher des sommes tres considerables, pourvû seulement qu'ils fissent en sorte qu'on changeât d'attaque, & que l'on transportât le siege de l'autre côté de la ville. Celui qui avoit entrepris cette négociation, trouva dans ceux aus-

*Guil. Tyr.
l. 17. c 6.
Mat. Pa-
ris.*

quels ils s'adressa des grandes dispositions à conclure ce marché. Le Prince Raymond , qui haïssoit mortellement le Roy Louïs VII. depuis l'affaire d'Antioche, avoit déjà corrompu quelques-uns de ces gens-là, comme on le dit, pour les obliger à faire sous-main tout ce qu'ils pourroient contre lui, afin d'empêcher qu'il ne pût acquiescer de l'honneur en cette guerre. Les autres ne pouvoient souffrir que le Comte de Flandres , comme l'asséuroit , eût déjà obtenu de l'Empereur & des deux Rois , la Principauté de Damas, & aimoient mieux qu'elle demeurât aux Turcs, que de la voir entre les mains d'un homme , qu'ils regardoient comme étranger, parce qu'il n'étoit pas né comme eux en Syrie. Ainsi , l'envie dans ceux-ci, & la haine inspirée par Raymond dans ceux-là , s'étant jointes à l'avarice qui dominoit également dans les uns & dans les autres , produisirent la plus honteuse , & la plus lâche

lâche trahison, dont des Seigneurs de grande qualité, pour ne pas dire des Chrétiens, pouvoient être capables. Car, contrefaisant fort les zelez pour le bien public, ils remontrent au Conseil, *Que l'on avoit pris de fausses mesures; qu'on s'étoit laissé séduire à la belle apparence d'un campement un peu plus commode sur le bord d'une rivière, & aux environs des jardins & des vergers; & qu'on n'avoit pas veû que cela même étoit un tres-grand obstacle à la prise de la ville, parce que la rivière, dont une partie luy servoit de fossé de ce côté-là, en rendoit l'accès plus difficile, & l'attaque tres-dangereuse; & que les jardins empêchoient qu'on ne pût disposer les machines dans une distance proportionnée pour la battre: qu'ainsi le siege tirant en longueur, contre ce qu'on avoit promis aux soldats, il y avoit grand danger qu'ils ne s'en dégoutassent, ou que les grandes chaleurs de l'Esté, qui commençoient à devenir insupportables, ne le*

50 Histoire des Croisades,

fissent elever. C'est pourquoy , qu'ils étoient d'avis qu'on allât camper de l'autre côté de la ville , entre l'Orient & le Midy , parce que comme il n'y avoit ni jardins , ni riviere , ni fosses remplis d'eau , qui empêchassent qu'on n'allât d'abord jusqu'au pied des murailles , qui étoient basses , foibles , & sans terrasses de ce côté-là & que les assiegez , qui ne s'attendoient pas à cette attaque , n'avoient fait nul retranchement en cet endroit , il y avoit grande apparence qu'on emporteroit la ville au premier assaut , sans même qu'il fut necessaire d'employer les machines.

Il y a lieu de s'étonner en cette occasion de la conduite de ces trois grands Princes , qui ne manquoient ni d'esprit , ni de jugement , ni d'expérience à la guerre , où il n'arrive gueres que l'on puisse manquer deux fois , la premiere faute que l'on y fait étant pour l'ordinaire irréparable. Soit que la grande passion qu'ils avoient de prendre au plutôt la ville , les

aveuglât ; ou qu'ils crussent qu'on ne pouvoit agir ni plus prudemment , ni plus seurement , que par l'avis de ceux qui avoient le plus d'intérêt dans sa prise , & qui étant du Pais , qui devoient connoître , mieux que tous les autres , le fort & le foible , ils donnerent d'abord dans le piège qu'on leur tendoit. Car , sans examiner les suites que pouvoit avoir une résolution si précipitée ; sans même , comme le vouloient de bon sens , & les regles de la guerre , envoyer quelqu'un de leurs gens , pour reconnoître la nature du terrain , & la place en cet endroit-là , & pour sçavoir si le rapport qu'on leur en faisoit , étoit véritable ; ils ordonnèrent sur le champ qu'on allât camper de l'autre côté de la ville , au même lieu où ces traîtres , à la conduite desquels on s'abandonnoit , avoient résolu de mener l'armée , afin de l'y faire perir de faim , pour peu qu'elle s'y arrêtât. En effet , on s'apperceût bientôt

que l'on avoit esté trompé ; que les murailles étant tres-fortes , & bien flanquées de bonnes tours en cet endroit , la ville y étoit hors d'insulte ; que l'armée, qui n'avoit fait provision de vivres que pour peu de jours , prétendant insulter la place , ne pouvoit du tout subsister dans un camp , où elle n'avoit plus la commodité ni de la rivière , ny des jardins & des vergers remplis de fruits & de fourrage ; que les vivres ne luy pouvoient venir des environs, qui étoient au pouvoir des ennemis ; que de retourner dans le premier camp qu'ils avoient si legerement quitté , c'étoit une chose impossible , parce que les ennemis , aussitôt après qu'on en fut sorti , s'y étoient jettez , & en avoient si bien fortifié toutes les avenues , par de nouvelles barricades , avec de gros arbres entrelassez les uns dans les autres , & par de grands fossez ; & de bons retranchemens qu'ils avoient faits , de distance en di-

stance, qu'il eût esté plus difficile de s'en rendre maître, que de forcer la ville. C'est pourquoy les François & les Allemans, se voiant si malheureusement trahis par ceux-là mesmes, au secours desquels ils étoient venus de si loin, & par tant d'horribles dangers, leverent le siege sur le champ, & s'en retournerent à Jerusalem, en reprochant publiquement aux Syriens leur détestable trahison.

Après cela, comme les esprits étoient trop aigris, pour esperer qu'on pût jamais s'accorder, ni se fier les uns aux autres, il n'y eût pas moyen de faire conclure le siege d'Ascalon, qu'on proposa dans une assemblée generale, afin de ne pas laisser inutile une si belle armée. La pluspart des Seigneurs François & Allemans s'y opposerent, protestant qu'ils ne se feroient jamais à des gens, qui n'avoient ni conscience, ni honneur, & qui violant la foy qu'ils devoient & à Dieu & aux hommes,

54 *Histoire des Croisades,*

1148. vendoient leurs propres freres aux Infidelles, contre lesquels ils faisoient semblant de les appeller. Ainsi l'Empereur Conrad ayant pris congé du Roy de France, & du jeune Roy Baudouin; innocent, & desesperé de la trahison des siens, se rembarqua sur les vaisseaux de Manuel son beau-frere, avec lequel il s'aboucha dans l'Acchaïe; puis étant retourné par la mer Adriatique, & par les Terre des Venitiens, en Allemagne, il y mourut, trois ans apres, laissant l'Empire à Frideric Duc de Suabe son neveu, qui avoit genereusement partagé avec luy la mauvaise fortune, & les travaux de cette seconde Croisade.

*Orto Prif.
de Gest
Frid. c. 58.*

Ann.

1149.

*Ep. Lud. ad
Suger. 58.
¶ 77.*

Quant au Roy, apres avoir encore demeuré jusqu'après Pâques à Jerusalem, tant pour y satisfaire sa devotion, que pour y attendre l'occasion de rendre quelque signalé service à Dieu; comme il vit qu'un plus long séjour y seroit inutile, en l'état où il se trouvoit,

parce que le Comte de Dreux son frere, & la plupart des Princes & grands Seigneurs s'en étoient déjà retournez, il se resolut aussi de le rendre incessamment en son Roiaume. Il y fut sur tout obligé par les tres-pessantes sollicitations de son fidelle Abbé Surger, qui luy écrivit sur cela de la maniere du monde la plus forte, & tout ensemble la plus tendre & la plus touchante, en luy representant l'extrême danger où il mettoit & sa personne, & son Royaume, où son propre frere, qui en avoit déjà assez mal usé durant le voyage, n'étoit retourné si promptement, que pour y exciter des troubles durant son absence. S'étant donc embarqué au Port de Ptolemaïs, il aborda enfin le vingt-neuvième de Juillet en Calabre, où il fut magnifiquement receû par les Officiers que Roger, Roy de Sicile, luy avoit envoyez. Car je ne crois pas qu'on doive ajoûter foy à ce que dit le Continuateur de Sigebert, que le

1149.

Ep. Sug. ad Lud. Reg.
37.

Ep. Com. Flan. ad. Sug. 65.
Ep. Lud. ad. Sug. 69.

Robert. de Moas.

1149.

*Ep. Lud. ad
Suger. 94.
96.*

Roy fut pris sur mer par les gens de Manuel , qui assiegeoit Corfou, mais qu'il fut delivré par le General de la flotte du Roy de Sicile. Comment cela pourroit-il être , puis que le Roy , qui écrivit si exactement à l'Abbé Suger , jusques aux moindres particularitez de son retour, ne dit rien de cet accident ? Il attendit trois semaines en Calabre l'arrivée de la Reine , & de plusieurs Seigneurs , qui n'eurent pas une si heureuse navigation que luy ; & après avoir conféré durant trois jours avec le Roy Roger, qui luy alla rendre ses devoirs, il prit son chemin par Rome, où il traita pareillement durant trois jours avec le Pape Eugene ; & de là il se rendit enfin dans son Royaume , n'ayant rapporté d'un si long voyage , pour ce qui regarde la vie présente , que le regret d'y avoir perdu , sans aucun fruit, une des plus belles armées qu'on ait jamais levées en France.

Aussi n'entendoit - on par tout

que les plaintes de ceux qui déploreroient une si lamentable perte, à laquelle il n'y avoit presque personne, ni en France, ni en Allemagne, qui n'y eût quelque part. On s'en prenoit particulièrement à Saint Bernard, contre lequel on s'emportoit terriblement, en le traitant de faux Prophete, qui avoit trompé tant de Princes & tant de Peuples, comme s'il n'eût entrepris de les tirer de l'Europe, que pour les faire miserablement perir dans les deserts de l'Asie Mineure, par la faim, par la peste, & par le fer des Infidelles. A la verité, comme cet admirable Abbé, qui ne fut pas l'Auteur, mais le predicateur de la Croisade, non-seulement la publia, selon l'ordre qu'il en avoit reçu du Pape, mais aussi qu'il promit qu'elle auroit un heureux succès, comme il l'avoüë luy-même ingenuement, ce luy fut un sujet de mortification d'autant plus sensible, qu'il sembloit que ces plaintes eussent quel-

*Lib. 2. de
Consid. c. 1.*

que fondement raisonnable selon le monde, & dans l'opinion des hommes. Mais si étant homme luy-même, il en fut vivement touché, & pénétré d'une douleur, qu'il ne pût pas entierement dissimuler: il faut avouer aussi que, comme il étoit & grand Saint, & tres-habile homme, il fit merveilleusement éclater, son esprit, & sa vertu, dans son Apologie, qu'il adressa, quelque tems après; au Pape Eugene, au commencement du livre second de la Consideration. C'est là que paroissant toujours parfaitement détaché de luy-même, & uniquement attaché à Dieu, par un ardent amour, & par un tres-grand zele pour sa gloire, il dit: *Que s'il faut que les hommes, qui jugent ordinairement des choses par les événemens, murmurent en cette rencontre, qu'il aime bien mieux que ce soit contre luy, que contre Dieu. Qu'il se tient bien-heureux de ce que Dieu daigne bien se servir de luy comme*

d'un bouclier , en l'exposant à la fureur des langues medisantes , & aux dars empoisonnez des maledictions qu'il reçoit volontiers sur soy , afin qu'ils n'arrivent pas jusqu'à Dieu. Qu'il ne refuse point d'être deshonoré par ceux qui le déchirent, pourveu que par son propre deshonneur , la gloire de Dieu demeure à couvert. Qu'il souhaite de tout son cœur de se pouvoir ^{psal. 68.} glorifier comme David , en disant comme luy , C'est pour l'amour de vous , mon Dieu , qu'on m'a chargé d'opprobres , & que mon visage est couvert de honte , & de confusion. Qu'il luy est enfin tres-glorieux d'être en cela semblable au Fils de Dieu , qui dit à son Pere , par la voix du même Prophete : Les injures , & les opprobres que vous font ceux qui en effet vous insultent par ce brutal emportement , sont retombez sur moy.

Voilà quelle étoit la disposition du cœur de ce grand Saint , dans cette étrange Persecution. Et pour

60 *Histoire des Criofades*,
son esprit, il le fit paroître, en se
défendant admirablement, par un
exemple, dont l'application qu'on
luy peut faire tres-facilement, &
qu'il se fait à luy-même en partie,
le justifie pleinement. *Moïse*, dit-
il, pour persuader au Peuple d'*Israël*,
de sortir de l'*Egypte*, luy promit
solennellement que Dieu le condui-
roit luy-même dans un País tres-
abondant, où il seroit heureux; &
cependant ces gens-là perirent dans
les deserts, & ne virent point cette
bienheureuse Terre, qui ne fut que
pour leurs enfans. Un événement
si contraire à une si belle promes-
se, ne se peut pas attribuer à la
temerité, ou à la malice de celuy
qui la fit, puis qu'il n'agit & ne dît
rien, que par les ordres de Dieu
même, qui voulut confirmer, par
des miracles, ce que *Moïse* di-
soit au Peuple de sa part. D'où
vient donc que le succès de ce voyage
fut si malheureux pour ceux qu'il
avoit tirez de l'*Egypte*? C'est, com-
me tout le monde en convient, que

ce Peuple , durant ce voyage , fit mille choses contre Dieu ; & l'on ne peut pas dire que la punition qu'il en fit , fût contre ses promesses , parce que ses promesses , qui viennent uniquement de sa bonté , ne peuvent jamais préjudicier aux droits de sa justice. Il n'y a plus qu'à faire l'application de cet exemple à Saint Bernard , & le voilà justifié. Il prêcha la Croisade , par l'ordre de Dieu , puis que ce fut par l'ordre exprés de ses Superieurs , sans que de sa part il y eût rien contribué. Il promit qu'elle seroit heureuse , & il le promit de la part de Dieu. Si vous me demandez , dit-il , quels miracles j'ay fait pour le prouver , c'est à quoy je ne dois pas répondre ; la modestie m'en empêche , & l'on doit pardonner à ma pudeur. C'est à vous , Saint Pere , ajoute-t-il en parlant au Pape , c'est à vous de répondre pour moy , selon les choses que vous avez veües , & selon celles que vous avez ouïes. La conclusion naturelle qu'il tire

62 *Histoire des Croisades ,*

1149.

de tout ce discours , est , que ce malheureux succès se doit attribuer aux crimes des Croisez , & qu'il est nullement contre les promesses de Dieu, qui sont conditionnelles , & qui ne peuvent priver sa justice du droit qu'elle a de les punir ; non plus que la promesse que le Roy fait à un de ses Sujets, de luy donner un Office de la Couronne , n'empêche pas que s'il le trahit avant ce tems-là , on ne puisse fort justement le faire passer par la rigueur des Loix.

*Otto. Fri.
sin. l. de
Gest. Frid.
c. 60.*

Et certes , Otton de Frisinge , qui étoit de ce malheureux voyage , avec l'Empereur son frere , avouë de bonne foy , qu'il y avoit parmy les Croisez de fort grands desordres, qui meritoient bien cette grande punition. Et les autres ajoutent que l'armée Chrétienne étoit souillée de tant de vices , & sur tout de celui de l'impudicité , qu'il ne faut pas s'étonner s'il attirerent la vengeance de Dieu sur elle. Que sera-ce donc ,

*Guesel.
Neubrig.
h. 2. de Reb.
Angl. Ro.
ger. in
Ann.
Angl. la-
cob. de Vitr.
a. 81.*

si l'on considère que les desordres des Chrétiens de l'Orient étoient encore incomparablement plus grands, que ceux de cette armée ? Certainement l'on sera contraint d'avouer, que comme la vengeance que Dieu voulut tirer de tous ces crimes, fut très-juste ; ce ne pût être aussi qu'avec une extrême injustice, que le monde s'en prit à Saint Bernard, qui n'avoit fait, en prêchant la Croisade, que ce qu'on devoit attendre d'un homme de sa force, & de son mérite. Mais ç'a toujours esté la destinée des grands hommes, de faire de grandes choses, & de souffrir en même tems de grandes persecutions, afin que leur vertu, qui est au-dessus des loüanges, & des récompenses des hommes, n'en attende que Dieu seul.

Cependant, les affaires des Chrétiens en Orient, après le départ des François, & des Allemans, qu'eux-mêmes avoient si malheureusement trahis, furent bien-tôt.

*Guil. Tyr.
l. 17. Marc.
Paris.*

64 *Histoire des Croisades,*

Ann.

1150.

reduites en un état tres-pitoyable. Car Noradin, pour profiter d'une si belle occasion, étant entré avec une puissante armée dans la Principauté d'Antioche, y défit, & tua le Prince Raymond en Bataille, se rendit maître de la forteresse d'Harenc, & ensuite de la

Ann.

1152.

plupart des places; prit dans une embuscade Josselin Comte d'Edesse, qu'il fit mourir dans les fers à Alep; s'empara de tout le Comté, en ayant chassé, par force, les Grecs, auxquels le Roy Baudouin, & la Comtesse, l'avoient resigné, pour le défendre, & conquit la ville, & l'Estat de Damas,

Ann.

1154.

tandis que le Roy Baudouin, avec toutes les forces du Royaume, Assiégoit Ascalon, qu'il contraignit enfin de se rendre, après sept mois de siege. Il est vray que ce jeune & vaillant Roy s'opposa toujours courageusement aux progrès de ce conquerant, & qu'il le vainquit même plus d'une fois avec beaucoup de gloire: mais en-

fin la sage conduite , & la bonne fortune de ce Prince Turc , l'emporterent sur tous les efforts que l'on fit pour arrêter le cours de ses conquestes. Il les poussa même encore plus avant , par la prise de Panéade , après la mort de Baudouin , qui mourut empoisonné par son Medecin , en la trente-deuxième année de son âge , & la vingt & unième de son Regne Prince , qui par ses grandes qualitez , avoit tellement gagné l'estime , & le cœur , non-seulement de ses sujets, mais de Noradin même, que ce genereux Soudan ne voulut jamais tirer avantage de la douleur , & de la consternation où cette mort inopinée avoit jetté tout le Royaume, disant, avec autant de grandeur d'ame que de modestie, qu'il falloit compatir à une si juste douleur , & la respecter ; puis qu'on pleuroit la mort d'un Prince , qui n'avoit point son semblable au reste du monde.

Comme il étoit mort sans en-

1154.

Ann.

1163.

Guil. Tyr.
l. 18.

1163. fans, son frere Amaury luy succeda ; jeune Prince de vingt-sept ans, qui, avec plusieurs bonnes qualitez, avoit aussi de grands defauts, & sur tout l'avarice, qui lui fit entreprendre dans l'Egypte une guerre, laquelle ayant esté tres-heureuse dans ses commencemens, fut à la fin la cause de la perte de Jerusalem, & de la ruine entiere des Chrétiens en Orient. L'Egypte étoit alors sous la domination des Sarasins de la secte d'Ali, dont le Souverain Monarque, appelé Calife, menant une vie molle, & voluptueuse dans son magnifique Palais du Grand Caire, laissoit l'administration de toutes choses à celui qui commandoit à tous ses sujets sous son autorité, & qu'on appelloit le Soudant d'Egypte. Celui qui l'étoit alors, appelé Sannar, ayant été depossédé par Dorgan son rival, alla implorer le secours de Noradin, le plus puissant de tous les Turcs, qui outre presque toute la Syrie qu'il possédoit,

*Guil. Tyr.
lib. 19.*

avec la Mesopotamie , avoit étendu ses conquestes jusques au-delà de la Cicile , dans les Etats mesme du Soudan d'Iconium , qu'il avoit vaincu en bataille. Ce Conquerant , qui crût que la fortune s'accordant avec son ambition , luy presentoit une fort belle occasion de s'emparer aussi de l'Egypte , ne manqua pas d'y envoyer , avec de grandes forces, Syracon General de ses armées , petit homme , & grand Capitaine , que son merite , & la justice que son Maître luy voulut rendre , avoient élevé nonobstant la bassesse de sa naissance , & de sa condition d'esclave , à la premiere charge du Royaume. Dorgan , pour se mettre à couvert de la tempeste qui le menaçoit , a recours au jeune Roy , qui éblouy de la belle apparence d'un gros tribut qu'on luy promet , descend en Egypte avec tout ce qu'il avoit de troupes , mais un peu trop tard pour Dorgan , qui , apres avoir eû d'abord de l'avantage sur ses en-

68. *Histoire des Croisades,*

1163.

nemis, fut malheureusement tué par un traître, laissant sa place à Sanar son Rival, qui en alla prendre possession dans le Grand Caire. Cependant l'adroit Syracon, voulant profiter de ce changement, se saisit de Pelusium, qu'on appelloit Belbeis, fort résolu de se rendre maître, s'il le pouvoit, de tout le reste de l'Egypte. Mais Sanar ayant encheri sur les promesses que Dorgan avoit faites au Roi Amauri, fut si heureux, qu'il l'obligea de joindre ses armes avec les siennes contre Siracon, qui n'ayant pas eû le loisir de se bien munir dans

Ann.

1164.

Pelusium, fut enfin contraint de rendre la ville à une honorable composition, par laquelle il luy fut permis de se retirer à Damas.

Ann.

1165.

Il revint néanmoins bientôt après, avec une plus grande armée; & le Roy rentrant aussi en Egypte après luy, recommença la guerre pour de l'argent. Elle luy fut encore heureuse contre Siracon, qui ayant eû du pire dans un grand combat, &

desesperant de pouvoir conserver, *Ann.*
1167.
contre les forces de deux grands
Royaumes, Alexandrie, dont il s'é-
toit saisi, fut contraint de s'accom-
moder une seconde fois, & de
quitter l'Egypte.

Cela pourtant n'empêcha pas
qu'il n'en devint enfin le maître,
par l'avarice, & par l'infidélité de
ce même Roy, dont les armes l'en
avoient chassé deux fois avec tant
de gloire. Car Amauri aveuglé de *Guil. Tyr. l. 20.*
l'ardente passion qu'il avoit de pos-
seder des tresors de l'Egypte, apres
avoir traité, pour ce dessein, avec
l'Empereur Manuel, dont il épou-
sa la nièce, rompit, contre la foy
donnée, la paix qu'il venoit de
faire avec le Soudan, prit de for-
ce Perusium, qui fut mis au pillage,
& s'alla presenter, avec son ar-
mée victorieuse, devant le Grand
Caire, qu'il eût pris d'abord, dans
l'étonnement où cette surprise
avoit jetté les Egyptiens, si la mê-
me avarice qui luy avoit fait en-
treprendre cette injuste guerre, ne

Ann.

1168.

luy en eût fait perdre tout le fruit avec son honneur. Car, craignant, s'il prenoit la ville, que l'armée seule n'en profitât, comme elle avoit fait à Pelusium, il aim mieux traiter avec le Soudan; & celui-ci, qui connoissoit la lâche passion de ce Prince, l'amusa si longs-tems, sous pretexte de luy amasser deux millions d'or qu'il luy avoit promis, que l'armée de Noradin, laquelle il attendoit, eût le tems d'arriver à son secours sous le même Siracon, qui étoit auparavant son ennemi. Amauri, surpris de cette nouvelle, alla promptement au-devant de lui, pour le côbatre seul sur son passage. Mais il trouva que ce Capitaine plus fin que luy, étoit passé par un autre chemin, pour se joindre aux Egyptiens, qui s'assembloient de tous côtez. Et comme il n'avoit pas de quoy répondre à deux si puissans ennemis, il fut contraint de s'en retourner, sans argent, en son Royaume, avec la honte, & le re-

gret d'avoir perdu ses peines , & son honneur , & le tribut que les Egyptiens luy payoient.

1168.

Il n'en fut pas ainsi de Siracon, qui se trouvant par cette retraite en état d'exécuter son premier dessein , fit assassiner Sanar , lors que ce Soudan le venoit visiter par honneur. Puis s'étant fait établir en sa place par le Calife , il s'empara, sans peine , de toute l'Egypte , où Noradin , dont il étoit la creature , souffrit qu'il regnât. Il ne jouït pas toutefois long-tems de son crime ; car il mourut la même année , laissant pour successeur son neveu le grand Saladin , qui dans la force de son âge , où il étoit alors, avec l'expérience de la Guerre qu'il avoit acquise sous la discipline de son oncle , possédoit toutes ses grandes qualitez, & toutes les perfections de corps & d'esprit qu'on peut souhaiter dans un Capitaine , pour en faire , comme il le fut , le plus grand , & le plus glorieux Conquerant de ce siècle.

Mais, comme l'ambition, principalement dans les Infidelles, ne trouve point de crimes qui l'arrêtent, & qu'elle ne croye luy être permis, quand elle les juge nécessaires pour regner; ce Prince ne pouvant souffrir, non pas même un phantôme, & une ombre de Souveraineté par-dessus luy, massacra le Calife, & tout ce qu'il pût trouver de sa race, sous prétexte que ce Calife avoit eu dessein de le prévenir. Ensuite il fit du trésor de ce Prince de prodigieuses largesses à ses soldats, qui l'adoroient, & qui s'exposoient à tout pour sa gloire; & s'étant ainsi établi seul Monarque dans l'Egypte, qu'il ne regardoit que comme le commencement de sa grandeur, & de sa carrière d'ambition, il commença à prendre des mesures pour la conquête de tout l'Orient.

Ce fut alors que les Chrétiens se trouvant enfermez entre deux si puissans & si redoutables ennemis, Noradin du côté de l'Orient,

rient , du Septentrion, & de l'Occident , & Saladin du côté du Midi, apprehenderent fortement l'extrême danger où ils étoient , & songerent à faire tous les efforts imaginables pour s'en garentir. A cet effet , on envoya Frideric Archevêque de Tyr , implorer le secours des Princes de l'Occident ; & l'on resolut d'attaquer Saladin par terre , & par mer , avant qu'il fût bien établi dans sa nouvelle domination : mais rien de tout cela ne réussit. Amauri soutint d'une puissante flotte de l'Empereur Grec, ayant mis le siege trop tard devant Damiette , sur la seconde embouchure du Nil , vis à vis de Pelusium , fut contraint , par les pluies ; & par la famine , de le lever. L'armée navale perit misérablement , partie par le feu , que les assiegez y mirent , & partie par le naufrage qu'elle fit en se retirant. Et l'Archevêque Frederic , apres avoir inutilement travaillé durant près de deux ans en Occident , où

1168.

Ann.
1169.

74 *Histoire des Croisades ,*

Ann. 1169. les affaires étoient trop broüillées, pour en obtenir du secours , ne pût rapporter de son Ambassade, que de belles paroles , & des promesses sans effet.

Cependant Saladin , pour profiter de son avantage , & du desordres des Armées Chrétiennes, étant entré dans la Palestine avec une armée de quarente mille chevaux, y prit Gaze , qui en étoit la clef du côté de l'Egypte , & de la mer.

Ann. 1170. Quelque tems apres , ayant assemblé de plus grandes troupes d'Infanterie , & de Cavalerie , il prit à main droite par l'Idumée , afin d'avoir une entrée de l'autre côté, & se jetta dans le Païs; qui est au-delà du Jourdain, où il fit un

Ann. 1171. horrible ravage , & cependant l'Armée de Noradin en faisoit autant vers Antioche , & dans la Phœnicie , où ce terrible tremblement de terre, qui s'étoit fait sentir un peu auparavant dans tout l'Orient, avoit fait d'effroyables desordres , renversant les tours , & rui-

murailles de la plupart des villes, comme pour en faciliter la prise à Saladin, qui étoit le fleau de Dieu, & l'Attila de ce tems-là, destiné à punir les crimes des Chrétiens de la Syrie, & de la Palestine. Enfin, pour comble de malheur, le Roy, qui s'opposoit avec un courage invincible aux efforts de tant d'ennemis, mourut en la trente-huitième année de son âge, sur le point qu'il étoit de profiter de la mort de Noradin, qu'une maladie avoit emporté un peu auparavant. Et ce funeste accident arrivé si à contre-tems, fit naître dans le Royaume de Jerusalem ces troubles domestiques, qui furent la dernière cause de sa ruine.

Ce Prince laissa pour son successeur son fils unique Baudouin Quatrième, qui, outre la foiblesse de son âge de treize ans, étoit atteint d'une fâcheuse maladie, qui enfin devint lepre. Raimond Comte de Tripoli, son plus proche parent, & cousin germain du feu

1171.

Ann.

1173.

Guil. Tyr.
l. 21.

1175.

*Guilel.
Neubrig.**Ann. l. 3.
c. 10.*

Roy du côté de sa mere eût la Regence durant son bas âge ; & cependant Saladin profitant d'une si belle occasion de s'avancer, s'empara de Damas, par l'intelligence qu'il eût avec la veuve de Noradin, laquelle il épousa. Il prit ensuite la pluspart des places de la Syrie , dont il dépouilla le jeune Prince fils de Noradin, apres avoir défait son oncle le Soudan de Ninive , qui étoit venu à son secours. Il traita même avec le Comte de Tripoli , qui s'obligea de ne pas secourir ses ennemis dans cette Guerre, pourveu qu'il luy rendît ses ôtages , que l'on gardoit dans le Château d'Emesse , pour le reste de sa rançon qu'il avoit promis à Noradin , qui l'avoit pris sept ou huit ans auparavant. Ainsi ce Prince infidelle s'étant rendu plus puissant que jamais , à la faveur de ce traité , conquit tous les Etats de Noradin , au-deça de l'Euphrate , & au-delà de ce fleuve , la Mésopotamie , avec tout ce que posse-

doit dans la Syrie le Soudan de Ninive. Il est vray que le Roy étant devenu majeur, fit tout ce qu'il pût dans les bons intervalles que luy donnoit sa maladie, pour s'opposer aux progrès de ce Conquerant, & qu'il eût même quelquefois d'assez grands avantages sur luy; mais enfin, son mal, qui croissoit tous les jours, l'ayant obligé de choisir quelqu'un qui gouvernât ses Etats sous son autorité, il fit un choix qui mit la division dans tout son Royaume, & qui acheva de tout perdre. Car, comme un Prince Souverain malade est pour l'ordinaire un peu soupçonneux, & qu'il craint qu'on ne le méprise; Baudouin se voyant réduit en un si pitoyable état, eût peur que le jeune Boëmond Prince d'Antioche, & le Comte Raimond de Tripoli, n'entreprissent de le déposséder, sous le pretexte de sa maladie, qui le rendoit inhabile au gouvernement. Et sur cela, sans deliberer davantage sur

1177.

une affaire de cette importance, il donna Sibylle sa Sœur, & veuve de Guillaume Longue-Epée, Marquis de Monferrat, en mariage à Gui de Lusignan, jeune Seigneur François, troisième fils de Hugues le Brun, Comte de la Marche, & Seigneur de Lusignan, qui avoit fait le Voyage d'Outre-mer, avec le Roy Louis le Jeune. Et ensuite,

Ann.

1180.

Guil. Tyr.
*l. 21.**Sauv. l. 3.*
p. 6. c. 24.

l'ayant créé Comte de Jaffe de d'Ascalon, il le déclara Gouverneur du Royaume, au grand mécontentement de la plupart des

Ann.

1382.

Grands, qui s'estimoient plus dignes que luy de cet honneur. Mais il s'en repentit bien-tôt, ayant reconnu par experience qu'il avoit tres-peu de capacité, & même peu de cœur, comme il l'avoit fait paroître depuis peu dans une occasion où il pouvoit défaire les ennemis, s'il eût osé combattre. C'est pourquoy, passant d'une extrémité à l'autre, il luy ôta tout le pouvoir qu'il luy avoit donné, fit couronner le petit Baudouin V. son en-

veu, enfant de cinq ans, que la Comtesse Sibylle sa sœur avoit eû du Marquis de Monferrat son premier mary, & laissa la conduite du Royaume au Comte de Tripoli, qu'il avoit peu auparavant disgracié, & qui étoit l'ennemy déclaré du Comte Gui, lequel en fut tellement irrité, qu'il en prit les armes, pour s'en venger. Mais enfin, les choses s'étant adoucies par la prudence de Guillaume Archevêque de Tir, & grand Chancelier du Royaume, qui trouva moyen de faire une espee d'accord & de paix entre les deux Comtes, on resolut d'envoyer au plûtôt une celebre Ambassade en Occident, pour demander un prompt & puissant secours contre Saladin, qui pouvoit déjà ses conquêtes bien avant dans la Palestine.

On choisit pour Ambassadeurs le Patriarche de Jerusalem Heraclius, & les deux Grands-Maîtres du Temple, & de l'Hospital, qui étoient alors les deux hommes les

Ann.
1183.

Herol.
Con. in l'it.

Roger. in
Ann. Ric.
dulph. de
dicero
imag.
Histor.

plus considerables de la Terre Sainte , pour le nombre , & pour la vaillance des Chevaliers de ces deux Ordres Militaires , qui s'étoient déjà rendus tres-puissans , & tres-celebres par toute la Chrétienté. Ils arriverent heureusement au Port de Brindes : mais leur negotiation ne fut pas si honteuse que leur voyage , parce que les differens interêts des Princes en ce tems là ne leur permettoient pas de s'engager dans une aussi grande & aussi difficile entreprise que celle de conduire toute une armée de Croisez dans la Palestine , comme le pretendoient ces Ambassadeurs. Guillaume Roy de Sicile faisoit la guerre au cruel Andronique, afin de venger l'horrible massacre , que ce Tyran avoit fait des Latins à Constantinople, pour usurper l'Empire ; en faisant mourir le jeune Alexis , fils de Manuel. N'ayant donc pû obtenir de ce Prince que de grandes promesses pour l'avenir, ils traverserent tous.

te l'Italie , pour se rendre à Vero-
ne , où le Pape Lucius & l'Empe-
reur Frederic Barberouffe tenoient
une grande assemblée de Princes,
& de Prélats , pour terminer leurs
differends , & les affaire d'Italie.
L'Empereur , qui vouloit absolu-
ment y rétablir son autorité , que
la guerre , qu'il avoit faite si long-
tems au saint Siége durant le Schif-
me , avoit fort affoiblie , ne fit
aussi que donner de belles paroles , *Rud. de*
& de grandes esperances. Et pour *Dicer. ibid.*
le Pape , comme il se défioit tou-
jours des Romains , qui s'étoient
un peu auparavant révoltez con-
tre lui , il ne pût faire autre chose ,
que de donner aux Ambassadeurs
des lettres pour le Roy de France
& d'Angleterre , par lesquelles il
les exhortoit à cette entreprise , *Suger. in*
comme Alexandre III. son préde- *Ann.*
cesseur avoit déjà fait inutilement.
C'est pourquoy le Patriarche , &
le Grand-Maitre des Hospita-
liers , après avoir rendu les der- *Rudol. de*
niers devoirs au Maître du Tem- *Dicer.*

1183.

*Rigord. de
Gest. Phil.
Aug.*

ple , qui mourut à Verone , passèrent en France. Ils y furent par tout magnifiquement receûs , & traitez par les ordres du Roy Philippe Auguste , auquel ils presenterent à Paris les clefs de la Sainte Cité , de la Tour de David , & du Saint Sepulcre , avec la Banniere Royale , pour se mettre sous sa protection , & pour l'obliger en suite à secourir , comme son propre Royaume , celui de la Terre Sainte , dans l'extrême danger où il étoit de retomber sous la tyrannie des Infidelles. L'assemblée generale des Prélats & des Grands du Royaume , qui fut convoquée à Paris , pour délibérer sur cette grande affaire , n'ayant pas trouvé que le Roy , qui n'avoit encore que dix-huit ans , & n'avoit point d'enfans , dût entreprendre ce voyage ; Philippe promit aux Ambassadeurs qu'il feroit exhorter ses Peuples ; dans tout son Royaume , à s'enrôler pour cette guerre , & qu'il fourniroit libéralement de

son épargne ce qui seroit nécessaire à tous ceux qui prendroient les armes pour une si sainte & si juste cause. Il fallut que le Patriarche, qui n'étoit pas trop satisfait de cette réponse, s'en contentât, sur l'esperance qu'il avoit que le Roy d'Angleterre, sur lequel on avoit particulièrement compté dans la Syrie, se feroit chef de l'entreprise.

Ce Roy étoit Henri Second fils de Geoffroy Comte d'Anjou, qui avoit épousé l'Imperatrice Mathilde, veuve de l'Empereur Henri IV. & fille de Henry Premier Roy d'Angleterre : de sorte que ce Roy Henry Second étoit petit-fils & de Henri Premier, & du Roy Fouques d'Anjou, qui fut pere de Geoffroy, Comte d'Anjou, & d'Amaury Roy de Jerusalem ; & ensuite il étoit cousin germain de Baudouin Quatrième, qui regnoit alors dans la Palestine : ce qui sans doute l'obligeoit plus particulièrement que les autres Princes à dé-

*Gail. Tyr.
l. 14. c. 1.
Gail.
Nenbrig.
Roger*

fendre un Royaume, qui luy pou-
voit un jour appartenir. De plus,
on sçavoit que pour expier le cri-
me qu'il avoit commis, en don-
nant lieu aux assassins de Sainte
Thomas Archevêque de Cantor-
bery de le massacrer dans sa pro-
pre Eglise, il avoit accepté du
Pape la penitence, par laquelle il
étoit obligé de mener lui-même,
dans trois ans, un secours consi-
derable à la terre Sainte. Plus de
dix ans s'étoient écouléz depuis ce
terme écheû, sans qu'il se fût mis
encore en état d'accomplir sa pro-
messe : ce que le Pape Lucius ne
manqua pas de lui remontrer dans
sa lettre, en lui mettant devant
les yeux, en termes tres-forts, la
rigueur des jugemens de Dieu,
qu'on ne peut nullement tromper,
& dont il devoit craindre la ven-
geance, s'il manquoit à ce qu'il
lui avoit promis. Tout cela faisoit
croire au Patriarche que sa nego-
tiation seroit heureuse, & que le
Roy, dans cette pressante necessi-

te, satisfaisant enfin à l'obligation de sa promesse, iroit en personne dans la Palestine, ou du moins qu'il y envoyeroit l'un de ses trois fils, pour y commander son armée; & sur cette esperance il passa la mer avec son collègue; au commencement de l'année suivante, & s'avança vers Londres.

1183.

*Id. Rud.
de Dicet.*

Henry, qui sçavoit fort bien qu'on ne feroit point ce que les Ambassadeurs prétendoient, voulut du moins sauver les apparences, en leur faisant toute sorte d'honneur, & en prenant adroitement toutes les voies les plus plausibles, pour justifier sa conduite. Il alla au-devant d'eux jusqu'à Rheding. Il écouta tres-favorablement & avec de grands témoignages de bonté & de compassion, le discours extrêmement pathétique, que le Patriarche Héraclius, après lui avoir présenté les clefs de Jerusalem, & du Saint Sepulcre, lui fit sur le pitoyable état où se trouvoient reduites les affaires.

Ann.

1185.

*Roger.
Ann. Mar.
Paris.*

de la Chrétienté de l'Orient, qui luy tendoit les bras, comme à celui que tant de puissantes raisons divines & humaines obligeoient à la protéger. Il luy fit esperer qu'il seroit bien-tôt satisfait, sur ce qu'il avoit proposé, en l'assûrant, avec toutes les apparences d'une grande sincerité, que Dieu aidant, tout iroit bien, & que cette affaire réussiroit à son contentement. Et cependant, il mena les Ambassadeurs à Londres, pour y attendre une réponse plus précises qu'il promit de leur faire, après avoir pris sur cela, selon la coûtume, l'avis des Prélats, & des Seigneurs de son Parlement, qu'il assembleroit dans le premier Dimanche de Carême. En effet, il ne manqua pas de convoquer cette Assemblée, où se trouverent, outre les Grands d'Angleterre, Guillaume Roy d'Ecosse, son frere David, & les Seigneurs de ce Royaume, qui relevoit pour lors de l'Angleterre. Comme le Pape dans sa Lettre, &

le Patriarche dans sa Harangue, 1187..
 avoient principalement insisté sur
 la promesse que le Roy, en rece-
 vant l'absolution, avoit faite d'al- *Radulphus*
 ler en personne à la Terre-Sainte, *de dice-*
 il consulta les Evêques, & les Ab-
 bez, pour sçavoir si dans l'état
 present de ses affaires, il étoit
 obligé de s'aquiter de sa promesse
 & d'accomplir cette partie de la
 penitence que le Pape luy avoit
 imposée, & à laquelle il s'étoit
 solennellement obligé. C'étoit-là
 certainement un cas de conscience
 assez délicat, & qu'il falloit déci-
 der avant toutes choses; parce que
 si cette obligation étoit effective,
 il n'y avoit pas lieu de délibérer
 davantage, puis qu'il n'y avoit
 qu'un parti à prendre qui étoit ce-
 lui de s'en aquiter, en faisant le
 voyage, & si le Roy n'étoit point
 obligé à cet article de sa penitence,
 on pourroit alors examiner lequel
 des deux étoit les plus expedient,
 ou que le Roy secourût les Orien-
 taux, sans sortir de ses Etats, ou

qu'il les quittât, pour aller luy-même conduire le secours dans la Palestine. Au reste, le Roy, pour montrer qu'il procedoit nettemēt, & de bonne foy dans cette affaire, voulut que le Patriarche, & le Grand-Maître des Hospitaliers, assistassent à cette Délibération, avec une pleine & entiere liberté d'y proposer tout ce qu'ils voudroient; & il conjura tous les assistans de luy dire fidèlement, & sans aucune complaisance, ce qu'ils croyoient être le plus expedient pour le salut de son ame, protestant qu'il étoit fort résolu d'exécuter ce qui seroit déterminé, à la pluralité des voix, par l'Assemblée.

L'opinion la plus sévère étoit assésûrement, que le Roy gardât sa parole, qu'il accomplît la penitence laquelle il avoit acceptée, & qu'il allât lui-même au secours de la Terre Sainte; & le Patriarche ne manquoit pas de raisons tres-plausibles pour l'appuyer. Car en-

fin qui a-t-il dans la société civile, qui doit être plus inviolable, que la parole d'un grand Roy ? Y a-t-il rien qu'il faille observer plus religieusement qu'une promesse faite dans un Sacrement, en recevant l'absolution d'un crime, à condition que l'on accomplira la pénitence qu'on accepte pour satisfaire à Dieu ? Que si l'on croit que l'on en puisse dispenser, & la changer en une autre : qui peut donner cette dispense, & faire ce changement, que le Pape, qui a imposé cette pénitence, & qui bien-loin d'en vouloir dispenser, en presse l'exécution, en termes si forts, & avec de terribles menaces des Jugemens de Dieu, si l'on diffère plus long-tems d'y satisfaire ? Cela sans doute paroît assez considérable ; & néanmoins tous les Evêques & les Abbés, entre lesquels il y en avoit de très-sçavans, & de très-gens de bien, comme l'étoit, entre les autres, Baudouin Archevêque de Can-

puis qu'ils étoient absens , & que la résolution qu'il devoient prendre dépendoit absolument d'eux.. Enfin ils jugèrent tous ensemble, que quand même le Roy auroit envie de faire ce voyage , il ne devoit pas l'entreprendre , sans avoir auparavant consulté le Roy de France , son Souverain Seigneur , dont il relevoit pour la Normandie , pour la Guienne , & pour les autres Provinces qu'il tenoit de la Monarchie Françoisë ; que cependant il pourroit librement permettre à tous ses sujets de se croiser , pour entreprendre le voyage , à la première occasion , & qu'il donneroit toujours un secours d'argent par avance , en attendant celui des Croisez , qui suivroient bien-tôt après.

*Rogers.
Ann.*

Voilà la résolution qui fut prise dans l'Assemblée de Londres , & dont le Patriarche Heraclius , qui étoit un homme fort violent , fut tellement irrité , qu'il pensa tout perdre , en perdant tout-à-fait le

1185.

respect qu'il devoit au Roy, & en le traitant d'une maniere, qu'on peut du tout excuser, quelque effort qu'on fasse pour la couvrir du nom, & d'une fausse apparence de zele. Ce Prince, pour adoucir les Ambassadeurs, voulut bien remontrer en particulier, que ce qui avoit obligé l'Assemblée à parler comme elle avoit fait, étoit la crainte qu'on avoit que les François, avec lesquels on n'avoit jamais une longue paix, ne tirassent avantage de son absence, & que ses propres enfans, dont il n'étoit nullement assésuré, ne troublassent tout son Royaume. Il ajoûta même qu'il leur offroit de bon cœur cinquante mille marcs d'argent pour cette Guerre, & qu'il s'obligeoit d'entretenir tous ses sujets qui y voudroient aller. Cela étoit fort obligeant, & tres-avantageux; mais le Patriarche irrité, rejetant fierement ses offres, luy répondit brusquement, *Qu'ils n'avoient pas affaire de son argent, mais de luy-*

*Chronic.
1. Brompt.
Henr.
knygton.
l. 2. de
Event.
Ang. Chr.
Gervaf.*

*Chronic.
Brompt.
Henr.
Knygt.*

même ; qu'ils avoient plus d'or & d'argent qu'ils n'en vouloient ; & qu'ils n'étoient venus de si loin , que pour chercher un homme qui eût besoin d'argent , pour faire utilement la guerre contre les Infidelles , & non pas de l'argent qui eût besoin d'un homme qui s'eût l'art de s'en bien servir en cette Guerre. Au reste , ajouta - t - il , en luy parlant d'un air tres-offensant, vous avez regné jusqu'à maintenane avec beaucoup de gloire ; mais sçachez que Dieu , dont vous abandonnez la cause , vous va maintenant abandonner. Pour en être persuadé ; vous n'avez qu'à comparer les biens qu'il vous a faits , avec les crimes énormes dont vous l'avez payé , par une extrême ingratitude. Vous avez violé la foy que vous devez au Roy de France vôtre Souverain , & vous prenez maintenant pour pretexte de vôtre refus , la guerre que vous craignez qu'il ne vous fasse. Vous avez fait barbarement massacrer le Saint Archevêque de Cantorberi ,

Et vous refusez maintenant d'aller à la défense de la Terre Sainte , après vous y être engagé solennellement dans un Sacrement. Et comme il vit que le Roy changeant de couleur , rougissoit de dépit , & de colere , Ne croyez pas , poursuivit-il , en luy tendant le col , que j'apprehende les effets de cette fureur , que la verité qu'on vous dit , & que vous ne pouvez souffrir , allume dans vôtre ame. Tenez , voilà ma teste ; traitez-moy comme vous avez fait Saint Thomas ; j'aime autant mourir de vôtre main en Angleterre , que de celles des Sarasins en Syrie : aussi-bien ne valez-vous gueres mieux qu'un Sarasin.

A la verité , cét emportement dans un Patriarche , & dans un Patriarche Ambassadeur , n'étoit point du tout supportable , mais enfin le Roy , que l'âge , l'experience , & les dangereuses suites de la mort de Saint Thomas avoient rendu plus moderé , fit un grand effort sur soy-même ; &

surmontant genereusement sa colere , quoy que le Patriarche luy eût dit des choses encore plus fâcheuses, que je ne veux pas raconter ; il ne laissa pas néanmoins, quand la mauvaise humeur , où ce Prélat s'étoit mis , fut passée, de traiter avec luy avec beaucoup de douceur & de Civilité , jusques-là même qu'il le conduisit dans son propre vaisseau jusqu'à Roüen , d'où, après y avoir célébré la Feste de Pâques , il le mena sur la frontière , afin qu'il y fut témoin de la conference qu'il y eut, durant trois jours , avec le Roy Philippes , sur le sujet de la Guerre Sainte. Le Patriarche n'en fut pas pourtant plus satisfait qu'il n'avoit esté jusqu'alors. Les deux Rois demeurèrent fermes dans leur resolution : ils luy dirent tous deux ensemble, que leurs affaires ne leur permettoient pas de s'éloigner de leurs Etats ; mais qu'ils étoient tout prests de luy donner un grand secours d'hommes & d'argent, avec

1185.

*Rad. de
Dic. Chr.
Triuer.
Spicil. s. 8.*

*Rad. de
Die Rozer
in Ann.*

1175. lequel on pourroit aisément se défendre de Saladin. Et il fallut enfin qu'Héraclius, qui s'étoit fait fort dans la Palestine, d'y amener, ou le Roy d'Angleterre, ou quelqu'un des trois Princes ses enfans, s'en retournât sans avoir ce qu'il pretendoit, & même sans le secours qu'on luy offroit, & que son dépit luy fit sottement mépriser, contre toutes les regles de la prudence & du bon sens, & au grand prejudice des affaires de son Maître. Tant il importe aux Rois de n'abandonner pas leurs interests à la discretion de ceux qui n'en ont gueres, & à qui bien souvent les violentes passions qui les dominent, font perdre le peu qu'ils en ont. Il est vray que les Archevêques de Cantorbery & de Roüen, & la pluspart des Evêques & des Seigneurs d'Angleterre, de Normandie, de Guienne, & des autres Provinces que l'Anglois possédoit en France, prirent la Croix, aussi-bien que les gens de guerre

que

*Roger.
Ann.*

Bigord.

que Philippe Auguste avoit levez pour envoyer au secours de la Terre Sainte. Ce commencement de Croisade n'eût pas toutefois grand effet, non seulement parce que les deux Rois n'en furent pas, mais aussi principalement à cause que la paix qu'ils avoient faite, fut bientôt rompuë. En effet, la guerre recommença, sur ce que Richard Comte de Poitou, fils du Roy d'Angleterre, refusoit toujours de rendre l'hommage qu'il devoit à Philippe, & sur ce que le Roy Henri refusoit de restituer le Comté de Gisors, après la mort du jeune Henri son fils aîné, qui l'avoit eu pour la dot de Marguerite de France sa femme, sœur de Philippe Auguste, à condition de retour, si Henri mouroit sans enfans, comme il étoit arrivé il y avoit déjà trois ans.

Ainsi la Terre Sainte, si furieusement attaqué par un ennemi aussi redoutable que Saladin, demeura pour lors sans secours. Et

ce qu'il y eût encore de plus déplorable, fut que cette triste nouvelle, rapporté dans la Palestine par le Patriarche; mit tout le monde dans une estrange consternation, & qu'elle produisit ensuite un funeste effet, & de tres-dangereux exemple. Un Anglois, Chevalier du Temple, nommé Robert de Saint Alban, bon Capitaine, & tres-méchant homme, sans Religion, sans conscience, & sans honneur, croiant déjà que tout étoit perdu pour les Chrétiens, & qu'il n'y avoit plus de fortune à faire parmi des gens ruinez, songea à se faire, parmi les Sarasins, un établissement considerable, qu'il voulut meriter de Saladin par le plus horribles de tous les crimes. Car il s'alla rendre à ce Prince, & luy offrit son service contre les Chrétiens, luy promettant de les détruire en peu de tems, & même d'emporter Jerusalem, dont il sçavoit parfaitement le foible; & pour luy donner asseûrance de la

*Roger. in
Ann.*

foy qu'il luy promettoit, il ajouta qu'il étoit prêt de se faire Mahometan. Saladin, qui le connoissoit par reputation pour un des plus habiles & des plus vaillans de son Ordre, accepte ses offres, & pour l'engager davantage dans son parti, luy donne sa nièce en mariage, & ensuite une bonne armée, avec laquelle cét infame apostat fit d'horribles desordres dans la Palestine. Mais comme il se fut approché de Jerusalem, laquelle il croioit surprendre, avec la troisième partie de ses troupes, tandis que les deux autres desoloient toute la campagne depuis Smarie ou Sebastie jusqu'à Jericho, le peu de gens de guerre qu'il y avoit dans la ville étant sortis fort à propos avec les habitans, par les poternes, lors que ce traître ne pensoit à rien moins; le surprirent lui-même, & luy ayant taillé en pieces la pluspart de ses gens, le contraignirent de prendre la fuite, pour éviter le juste supplice que meritoit une si

1185.

*Herold.
l. 1.*

detestable perfidie. Ce fut là du moins quelque petite douceur que le Roy Baudouin, qui n'en avoit gueres eû durant sa vie, pût goûter à la mort, qui l'emporta, peu de jours après, en la vingt-cinquième année de son âge, & la douzième de son Regne; bien moins par la violence de son mal, que par la douleur qu'il eût, de voir abandonné de tout secours son pauvre Royaume, qu'il laissoit en mourant entre les mains d'un enfant de huit à neuvs ans, & dans un extrême danger d'être malheureusement déchiré par la division & par l'ambition des grands.

En effet, aussitôt après la mort de ce Prince, on vit renaître les dangereuses contestations qui avoient esté entre le Comte de Tripoli, & Gui de Lusignan pour la Regence; mais elle s'allumerent bien davantage par le decés du petit Roy, qui, environ sept mois après la mort de son oncle, mourut d'un poison lent, qu'on disoit

Ann.

1186.

*Neubrig.
l. 3. c. 25.*

luy avoir esté donné, soit par le Comte Raimond son Tuteur, qui prétendoit au Trône; soit même, comme quelques-uns le crurent, par sa propre mere Sibylle, femme ambitieuse & dénaturée, laquelle ne pouvoit souffrir que cet enfant luy ôtât l'esperance de regner. *Herold*
Quoi qu'il en soit, car la malignité des hommes, & la liberté qu'on se donne de publier ces soupçons, & des bruits du Peuple, pour des veritez, supposent assez souvent de pareils crimes, il est certain que cette mort fut le coup fatal à ce Royaume, & à la liberté de la malheureuse Jerusalem. Le Roy Baudouin IV. avoit deux sœurs; Sibylle mere du petit Roy Baudouin V. qu'elle avoit eü de son premier mari Guillaume Marquis de Montferrat; & Isabeau fille de Marie, seconde femme d'Amauri, & nièce de Manuel Empereur de Constantinople, mariée à Aufroy de Thoron fils du feu Connétable de Jerusalem. Raymond, qui étoit

1186.

le plus proche parent des Rois défunts, prétendoit qu'en l'état où étoient les affaires du Royaume, il devoit succéder à l'exclusion des femmes, & avoit pour soy la milice, le peuple, & le Jugement du Roy Baudouin IV. qui luy avoit confié la tutelle du petit Roy son neveu, à l'exclusion de Gui de Lusignan, second mary de sa sœur Sibylle. D'autre part, les Grands du Royaume, qui vouloient conserver la succession aux legitimes heritieres sœurs du Roy Baudouin IV. étoient bien résolus de reconnoître la Princesse Sibylle pour leur Reine, mais à condition qu'on trouvât moyen de rompre son mariage avec le Comte Gui de Lusignan, dont ils ne vouloient point du tout; parce qu'outre qu'il n'étoit pas estimé brave, ni habile; ils ne pouvoient souffrir qu'un étranger, nouveau venu; occupât le Trône, à l'exclusion de tant de Seigneurs du Royaume, qui le pouvoient remplir. Sibylle néanmoins,

*Roger. in
Ann.
Guilel.
Neubrig.*

*Guilel.
Neubrig.*

qui étoit auffi adroite qu'ambitieufe, ayant celé quelque tems la mort de fon fils, ſceût ſi bien gagner le Patriarche, & les Grands-Maîtres du Temple, & les Hospitaliers, qui faisoient le plus puissant party, qu'elle ſe fît couronner avec fon mari, prefque en même tems que l'on apprit la mort du petit Roy, ſans donner le loifir aux autres de rien entreprendre contre elle. Il eſt vray que d'abord, dans le dépit qu'ils avoient de cette ſurpriſe, ils offrirent à Aufroy de Thoron de le déclarer Roy : mais ſoit qu'il eût peu d'ambition, ou peu de cœur, il rejetta bien loin cette offre, & ſ'en alla ſur le champ reconnoître le nouveau Roy Gui de Luſignan, & luy rendre hommage; ce que les autres, étonnez de cette action, firent apres luy, deteſtant dans leur cœur ſa lâcheté, comme ils l'appelloient, & ſe reſervant à prendre dans un autre tems les voyes de renverſer du Trône celui au-

1186.

Herald.

*Le liv. du
Lignage
d'outre-
mer.*

1186.
Guil.
Neubrig.

quel ils se soumettoient alors par nécessité, & seulement en apparence. Il n'en fut pas ainsi du Comte de Tripoli, qui ne pouvant, ni souffrir, ni dissimuler l'injure qu'il croioit qu'on luy avoit faite, en luy préférant son rival, s'emporta furieusement, se retira dans ses Etats, & fit bien-tôt après, pour s'en venger, l'action la plus lâché, la plus noire, & la plus détestable dont l'Histoire ait jamais parlé.

Ce Comte étoit Raimond I II. descendu en droite ligne de ce fameux Raimond Comte de Toulouse, son trisayeul, qui, apres avoir fait tant de belles choses à la premiere Croisade, mourut en l'année onze cens cinq, dans la Forteresse du Mont Pelerin, à deux milles de Tripoli qu'il assiegeoit. Bertrand son fils, qui prit cette ville, luy succeda dans ce Comté, qui relevoit du Royaume de Jerusalem, & laissa pour son successeur Ponce de Toulouse son fils.

Guil. Tyr.
l. II. c. 2.
et 21. c. 5.

qui épousa Cecile , veuve du vaillant Tancrède, & fille de Philippes Roy de France , & de Bertrade de Monfort, laquelle avoit eû de Fouques d'Anjou son mary , le jeune Comte Fouques , qui fut Roy de Jerusalem. Du Comte Ponce , & de Cecile , nâquit Raimond II. neveu du Roy Fouques , & qui fut tout ensemble son beau-frere, parce qu'il épousa la cadette de la Reine Melisente, fille du Roy Baudouin II. & femme du Roy Fouques : de sorte que Raimond III. dont je parle , fils de ce Raimond II. étoit , du côté de son pere , cousin issu de Germain , & du côté de sa mere , cousin germain du Roy Amauri pere de Sibylle , & aïeul du petit Roy défunt. Etant d'un si illustre sang, il avoit encore des qualitez qui répondoient assez à la grandeur de sa naissance , car il étoit sage , & judicieux dans les conseils, prudent , modéré , grave , serieux , extrêmement sobre , parlant peu , & fort retenu ,

1186.

Guil. Tyr.
A 19. c. 9.

L. 40. c. 30.

L. 21.

quoî qu'il eût l'esprit vif & pénétrant, beaucoup de courage, & de hardiesse, & qu'il fût prompt, & tres-ardent à l'exécution, comme il ne parut que trop à la Bataille de Harenc, qu'il perdit avec le Prince d'Antioche, contre Noradin, & en laquelle il fut pris, & mené prisonnier à Alep, d'où il ne sortit que huit ans après, en payant une rançon de quatre-vingts mille écus, dont le Roy Amauri luy fit donner la plus grande partie; au reste extrêmement adroit, civil, populaire, & complaisant, mais par artifice, à ceux dont il avoit affaire, & fier, & peu affable dans son domestique, où il agissoit sans contrainte, selon son temperament atrabilaire, qui se faisoit assez connoître par toute l'habitude de son corps, qu'il avoit gressé, grand, & décharné, avec un visage mélancolique, ayant le teint bazané, les cheveux noirs, & forts plats, le nez aquilin, les yeux vifs & ardents, & une certaine phy-

fionomie sombre & feroce , qui 1186.
 faisoit entrevoir , malgré tout l'art
 qu'il apportoit à se radoucir, qu'il
 avoit dans l'ame un fond de pas-
 sions farouches , tumultueuses &
 violentes , qui étoient capables de
 le porter aux dernières extrémi-
 tez, comme il parut d'une effroya-
 ble maniere en cette occasion.

Car Saladin , qui ne cherchoit
 que les moyens de profiter de cet-
 te division des Princes Chrétiens,
 ayant sceû le bruit que faisoit cette
 rupture , envoya fort secrètement Guil.
Neuburg.
 vers le Comte Raimond , avec le-
 quel il avoit déjà eu auparavant
 quelque habitude. Il le sollicita de
 joindre ses armes aux siennes, con-
 tre Gui de Lusignan , & lui pro-
 mit de le mettre en sa place sur le
 Trône de Jerusalem , & de l'assi-
 ster de toutes ses forces , pour l'y
 maintenir , pourveû que, pour ga-
 ge assuré de sa fidelité, il vou-
 lût embrasser sa Loy. Il y a peu
 d'exemples dans l'Histoire , qui
 fassent mieux connoître en quel

*Idem.
Rog. Ann.
Harold.*

épouvantable abîme d'aveuglement, & de fureur : une violente passion de jalousie, d'ambition, de haine, & de vengeance, précipite un homme, qui s'y est une fois abandonné, sans vouloir écouter ni la raison, ni l'honneur, ni la conscience qui s'y opposent. Raimond, qui avoit résolu de faire périr son rival, & qui ne songeoit qu'à trouver les moyens de satisfaire au plutôt sa passion, luy en dût-il coûter tous les plus grands crimes du monde, & même la damnation de son ame, accepte ce parti sans balancer, & promet tout à Saladin, pourveu qu'il suive son conseil, & qu'il entre avec une puissante armée dans le Royaume quand il en sera tems, & par l'endroit qu'on lui dira. Il lui fit seulement comprendre, que pour faire réussir son entreprise de la maniere qu'il avoit imaginé, il falloit qu'il dissimulât, & son changement de Religion, duquel il l'assureoit, en lui protestant qu'il

se feroit Mahometan , & la haine même irreconciliable qu'il portoit à son ennemi , avec lequel il se vouloit reconcilier en apparence , pour voir d'autant plus de facilité de le perdre , qu'il se défiendroit moins de luy. En effet Saladin , qui avoit aussi son dessein caché de le tromper , après qu'il s'en seroit servi , ayant approuvé son sentiment ? ce traître fit semblant d'être revenu de son emportement , & de s'en repentir. Il agit ensuite avec tant d'adresse & de dissimulation , par l'entremise de quelques-uns des principaux Seigneurs , qui étoient de son intelligence , & dont le Roy ne se défioit pas , qu'il fit sa paix avec ce Prince , qui fut ravi de n'avoir plus rien à craindre , comme il le croyoit d'un ennemi puissant , & dangereux , qui renfermoit de luy-même dans son devoir , & duquel il esperoit tirer de grands services.

*Guil.
Neubrig.
Roger.
Chron.
Gervas.*

Ce fut-là comme se livrer pieds & points liez entre les mains de

1187.

celuy qui avoit juré sa perte , & qui l'avoit vendu à Saladin. Raimond qui avoit épousé Eschine , Princesse de Galilée , veuve du Comte de Bures Connétable du Royaume , & fille de Hugues de Saint Omer , à qui le Roy Baudouin avoit donné cette Principauté , y étoit le Maître ; & n'y ayant mis , tout exprés , qu'une foible garnison aussi-tôt après son traité secret avec Saladin , s'il l'avoit averti d'entrer par là dans le

*Lagnage
d'Oustremer.
Guil. Tyr.
l. 21. c. 5.*

Ann.

1187.

*Roger
Ann. Guil.
Neub.
Chron.
Gerv.*

Royaume. Ce Conquerant n'y manqua pas ; & d'abord ayant défait , le premier jour de May , les troupes des Templiers & des Hospitaliers , dans un combat , où le Maître de l'Hospital , & soixante de ses plus braves Chevaliers , demeurèrent sur la place ; il s'empara de la plupart des places qui étoient sans défense. Puis suivant l'avis qu'il receût du Comte Raimond , apres son accommodement avec le Roy , il alla mettre le siège , avec une armée de plus de

quatre-vingts mille chevaux, & d'un plus grand nombre de fantassins, devant la ville de Tibériade, que l'on appelloit alors Tabarie, capitale de la Province. C'étoit une belle & grande ville, autrefois appelée Cenerth, situé sur la partie Occidentale du grand Lac de Genesareth, ou mer de Galilée, & qu'Herodé le Terrarque, après l'avoir magnifiquement rebâtie, & entourée de bonnes & fortes murailles, avoit fait appeler Tibériade, du nom de l'Empereur Tibere. Comme le Comte n'y avoit laissé que tres-peu de gens de guerre, Saladin l'insulta sans peine; & tout ce que pût faire la Princesse Eschine, qui ne sçavoit rien de la trahison de son mary, fut de se sauver dans la forteresse, avec ce peu qu'elle avoit de soldats pour la défendre, en attendant le secours qu'elle envoioit promptement demander au Roy.

Il y eût sur cela deux avis bien differens dans le conseil de guerre,

1187.

Issep. 18.

Ans. c. 4.

Ch. l. 3.

Bel. c. 16.

Roger.

Neubrig.

Chr. Gerv.

112 Histoire des Croisades ,

1187.

Roger.

Les plus sages ne vouloient pas qu'on entreprît de secourir la place de vive force , parce qu'on ne le pouvoit faire qu'en tirant les garnisons des autres villes , pour en grossir les troupes , qui étoient trop foibles , pour tenter une pareille entreprise ; & que cela même étoit exposer tout le Royaume à une ruine inévitable , au cas qu'on perdît la bataille. Mais le Comte de Tripoli , qui ne vouloit pas perdre une si belle occasion de faire ce qu'il prétendoit , soutint fortement au contraire , Qu'il falloit secourir la Forteresse de Tiberiade ; que c'étoit tout perdre , en perdant l'honneur , que d'y laisser perir la Princesse sa femme , qui la défendoit , & que toutes les villes desespérant de pouvoir estre jamais secouruës après un tel exemple , se rendoient au victorieux , si tost que cette place , dont elles suivroient la fortune , seroit prise. Qu'au reste , en prenant ce que l'on avoit de gens de guerre dans les villes , on feroit une si bonne ar-

mée, & si nombreuse, qu'il n'y auroit pas lieu de craindre un ennemi que l'on avoit batu plus d'une fois, avec de beaucoup moindres forces. Les quatre fils que la Princesse Eschine avoit de son premier mari, faisoient grand bruit, & demandoient avec instance qu'on allast secourir leur mere. La Reine Sibylle emploioit pour cela tout le pouvoir qu'elle avoit sur l'esprit du Roy son mary, & sa creature. Enfin, la plupart des Seigneurs ayant appuyé cet avis, ceux-cy, par complaisance pour la Reine, ceux-là pour servir les quatre Princes de Tiberiade, & quelques-uns par l'intelligence secreete qu'ils avoient avec le Comte, l'on resolut qu'on irot droit aux ennemis, avec tout ce que l'on avoit pû tirer des villes, où l'on ne laissa que les personnes inutiles, & incapables de servir. Et avec ces troupes, où il y avoit beaucoup d'hommes, & peu de soldats, l'armée, qui étoit de douze mille

1137.

*Chron.
Gervaf.
Nubrig.*

*Nubrig.
Iac. de vitz.
Sanut.*

Chevaux & de vingt-mille Fantassins, sans compter les Bourgeois des villes qu'on avoit menez par force à la guerre, s'avança vers Tiberiade.

Comme le Comte Raimond, qui par la Princesse sa femme étoit Prince de Galilée, sçavoit mieux le país que tous les autres; qu'il étoit grand homme de guerre, & qu'il sembloit avoir le plus grand intérêt dans la victoire, pour délivrer une personne qui lui devoit être si chere, on lui donna la conduite de cette armée. Et ce perfide, qui donnoit secrètement avis de tout aux ennemis, l'alla malheureusement engager dans un país rude, & sterile, & dans des détroits de montagnes, & de rochers, où il n'y avoit ni eau, ni fourage. Les ennemis qui n'attendoient que ce moment, ne manquerent pas de l'y aller aussi-tôt investir, avec leurs troupes beaucoup plus nombreuses, de la même manière que les Romains furent au-

*Chr. Geru.
Roger.
Neubrig.*

trefois enfermez dans les Fourches
Caudines, qui n'ont pas été si ce-
lebres par la honteuse flettrissure,
que l'ignorance, & la temerité
des Chefs y firent recevoir à leurs
soldats, que l'ont esté ces détroits,
par la déplorable défaite de l'ar-
mée Chrétienne, livrée aux Inf-
delles par la perfidie de leur Con-
ducteur.

1187.

On étoit au plus fort de l'esté,
au commencement du mois de
Juillet, que les chaleurs devien-
nent le plus insupportables dans
un climat si chaud. Il n'y avoit
pas une goutte d'eau parmi ces ro-
chers; & les hommes & les che-
vaux mourant de soif, n'en pou-
vant plus. C'est pourquoi la ne-
cessité fit resoudre sur le champ le
combat, quoi-qu'avec un extrême
desavantage, parce qu'il étoit im-
possible de ranger l'armée en ba-
taille dans un poste si inégal, &
si étroit, & entre-coupé de ro-
chers, & qu'en suite l'on ne pou-
voit aller à l'ennemi que par des

Roger. 1^{er}
cib. de vier.
Sanus.

défilez. Il fallut néanmoins nécessairement prendre ce parti. L'armée fut divisée en plusieurs Corps, commandez par les principaux Seigneurs, qui devoient se suivre les uns les autres, pour soutenir leurs compagnons, & pour estre aussi reciproquement soutenus par ceux qui viendroient apres à la file. Les ennemis les attendoient en bon ordre pour les tailler en pieces, au sortir de ces défilez, avant qu'ils eussent le loisir de former dans la pleine, ni leurs escadrons, ni leurs bataillons, pour se mettre en bataille. Le Grand-Maître du Temple, qui voulut avoir la pointe avec ses vaillans Chevaliers, sortit le premier, & donna d'abord si furieusement sur les premiers des ennemis qu'il eût en teste, qu'il les renversa sur ceux qui suivoient, & les mit en desordre: de sorte que si ces braves hommes, qui combattoient tres-vailamment, à l'exemple de leur Chef, tuant, renversant, ou mettant en

faite tout ce qui vouloit s'opposer à cette première furie, eussent esté soutenus des autres Corps, qui avoient ordre de les suivre, on eût pû du moins se tirer d'un poste si desavantageux, & combattre en rase campagne, avec esperance de vaincre. Mais ce fut ici que parut la trahison du perfide Comte de Tripoli. Car comme il commandoit le Corps qui devoit suivre les Templiers, & qu'il avoit disposé ses troupes en sorte que tous les Seigneurs qui étoient de son intelligence, venoient apres luy, ces traîtres ne voulurent jamais avancer, sous pretexte que c'étoit mener leurs gens à la boucherie, que de quitter un poste si avantageux, pour descendre à la file dans la plaine toute couverte de bataillons & d'escadrons ennemis, qui les tailleroient en pieces, les prenant sans peine les uns après les autres. De sorte que ces braves Chevaliers; abandonnez malheureusement de leurs gens, & in-

Neubrig.

*Reger.
Neubrig.
Gernaf.*

1187.

vestis de tous côtez d'une multitude innombrable de Sarasins, furent tous tuez sur la place, ou faits prisonniers, sans qu'il en échapât un seul.

Après cette défaite, Saladin voyant que personne n'osoit plus sortir pour combattre, s'approcha du Camp des Chrétiens, qu'il n'osa pourtant encore attaquer: mais, pour achever de les mettre au desespoir, en leur ostant toute esperance de se pouvoir tirer d'un si mauvais pas, il fit mettre le feu dans les bois, qui environnoient la plus grande partie de ces rochers, & se mit à garder toutes les avenues de l'autre côté, pour les combattre avec plus d'avantages, s'ils se resolvoient enfin à sortir. Mais six transfuges, qui passerent dans son armée, & qui, pour gagner creance dans son esprit, s'offrirent à se faire Sarasins, comme ils firent, l'asséurerent que tous les Soldats Chrétiens étoient demi-morts de faim, & de soif;

*Roger.
Gervas.*

& dans la dernière consternation, si accablez de misères, de lassitude, & de désespoir, qu'il ne pouvoient presque se remuer. Cét avis le fit résoudre à donner sur un champ ; & il le fit avec tant de succès, son armée s'étant jetée par ces détroits abandonnez, sur ces misérables, qui étoient comme entassez les uns sur les autres, & qui n'avoient, ni le cœur de se défendre, ni le pouvoir de fuir au travers des flammes, & des rochers : que ce ne fut plus un combat, mais une horrible boucherie. Presque tous les Chefs & les soldats Chrétiens périrent en cette fatale journée, ou demeurèrent prisonniers. Peu se sauverent par la fuite, outre le perfide Raimond, & les complices de sa trahison, que les Turcs laisserent évader. Le Roy voyant que tout étoit perdu, voulut aussi prendre la fuite ; mais Tokedin, neveu de Saladin, le poursuivit si vivement, qu'il le fit prisonnier, & prit aussi la vraie

1187.

*Neubrig.
Chron.
Ioan.
Broncom.
Mar. Par.*

Croix , que Rufin Evêque de Ptolemaïs portoit ce jour-là , selon la coutume , dans la bataille. Cét Evêque s'étant armé d'une cuirasse , contre la coutume de tous les autres Prelats , qui avoient porté avant lui ce sacré Bois , sans que pas un d'eux eût esté blessé, receût au travers du corps un grand coup de fleche, qui lui fit perdre la vie, & la Croix. Tokedin la prit, & en amenant le Roy prisonnier à son oncle , il la luy presenta comme le plus glorieux trophée de sa victoire.

Il n'y en eût jamais , ni de plus funeste pour les vaincus , ni de plus complete, & plus avantageuse pour le vainqueur , qui se rendit Maître de tous les riches équipages de tant de Princes, & de grands Seigneurs tuez , ou pris à la bataille. Comme il portoit une haine mortelle aux Chevaliers des deux Ordres du Temple , & de l'Hôpital de Jerusalem , il fit trancher la teste , en sa presence , à
tout

tout autant qu'on en pût trouver
 parmi les prisonniers , excepté au
 Grand-Maître du Temple ; c'est à
 dire , presque à tous ceux qui re-
 stoient dans la Palestine , parce
 que pas uns de ces vaillans hom-
 mes n'ayant pris la fuite , tous les
 autres avoient péri dans le com-
 bat. Il tua même , de sa propre
 main , le brave Renaud de Châtil-
 lon , qui , apres avoir gouverné
 long-tems la Principauté d'Antio-
 che , dont il avoit épousé la Prin-
 cesse Constance , étoit alors Gou-
 verneur des Pais qui sont au-delà
 du Jourdain , & avoit souvent ar-
 resté le cours des victoires de Sa-
 ladin. Ce Prince , qui étoit d'ail-
 leurs assez humain , quand la co-
 lere n'avoit pas prévenu sa raison,
 ne pût souffrir que ce vaillant
 homme , qu'il avoit brusquement
 interrogé avec quelque sorte d'in-
 sulte , luy répondît d'un air aussi
 fier , & aussi hautain , qu'il luy
 avoit parlé. Cette liberté , qu'il
 devoit admirer dans un homme

1187.

*Roger.
 Neubrig.
 Rad. de
 Dic.
 Hérold.*

que la mauvaise fortune ne peut abbatre, non pas même dans les fers, l'irrita tellement, & le fit si fort oublier de lui-même, qu'il lui abbatit la teste d'un coup de cimeterre; & en deshonorant sa victoire par une action si brutale, & tout-à-fait indigne d'un aussi grand homme qu'il a esté, il fit bien voir par cette lâcheté, qu'il est plus difficile de se vaincre soi-même, que de vaincre ses ennemis. Pour les autres, soit qu'il se repentît d'un si honteux & si cruel emportement, ou que son avarice s'opposât à sa cruauté, pour ne pas perdre de grandes rançons qu'il en pourroit tirer, il les traita civilement; & principalement le Roy, le grand-Maître du Temple, & le vieux Marquis de Monferrat, beau-pere de la Reine Sibylle, qui étant venu peu auparavant visiter les Saints lieux, s'étoit voulu trouver à la Baraille.

*Redul. de
Dices.
Neubrig.
Herol.*

Mais ce ne fut-là que le moindre fruit que Saladin tira du gain

d'une si mémorable journée. Comme il étoit grand Capitaine, aussi habile, adroit & diligent pour profiter d'une victoire, que vaillant & heureux pour la gagner; & qu'il sçavoit que la plupart des Villes n'ayant plus de garnisons, étoient sans defense, il s'alla présenter d'abord devant Ptolemais, belle & florissante ville, dont le Port luy étoit nécessaire pour recevoir sa flotte, qui devoit venir de l'Egypte. Il n'y avoit plus de gens de guerre dans la ville; tous les soldats qu'elle avoit fournis à l'armée avoient péri dans la Bataille; & après une si grande perte, elle ne pouvoit espérer aucun secours. C'est pourquoy encore qu'elle fût tres-forte, elle luy fut renduë en deux jours, sur l'assurance qu'il donna aux habitans naturels du pays, de les traiter favorablement, & de laisser même aux Latins la liberté de se retirer où il leur plairoit, sans que l'on touchât ny à leurs personnes, ny à leurs biens.

Neubrig.

1187.

*Sanus.**Flavels.
Contiu.*

qu'ils pourroient emporter. Il leur garda tres-exactement sa parole, & la réputation qu'il acquit par là, d'estre Prince juste, clement, & genereux, jointe à l'impuissance où les autres villes étoient de se défendre, toutes les forces du Royaume ayant esté tres-imprudemment exposées dans une seule occasion où tout avoit péri, fit qu'en moins de trois mois toutes les autres villes, excepté Tyr, Ascalon, & Jerusalem, se rendirent au Victorieux. Il fit bien quelque tentative, pour insulter Ascalon; mais comme il vit que cette place, qui étoit comme le boulevard du Royaume contre l'Egypte, étoit & tres-forte, & tres-bien munie, il crût que s'il falloit employer la force contre ces trois villes qui luy restoit à prendre, il valoit mieux commencer par la Capitale. Il espera même qu'après sa prise, les deux autres se voyant séparées de tout le reste, aux deux extremités du Royaume, suivoient sa fortune.

Ce fut donc environ la mi-Sep-
tembre que Saladin alla camper
devant Jérusalem, avec la plus puis-
sante & la plus nombreuse armée
qu'il eust encore eüe, fière de ses
victoires, & riche des dépouilles
des vaincus, dont elle méprisoit
les pitoyables restes, qui étoient
renfermez dans cette Capitale,
qu'elle regardoit comme la fin de
ses travaux, & comme le sujet
de son triomphe. Le Reine Sibyl-
le y étoit avec le Patriarche Hé-
raclius, & Renaud Seigneur de Si-
don, ou Sayette, qui s'étoit sauvé
de la bataille, & qu'on soupçon-
noit d'avoir esté complice de la tra-
hison du Comte Raimond. Ce-
la sans doute étoit déjà de mau-
vais presage pour cette pauvre vil-
le, qui outre les bourgeois épou-
vantez de voir à leur portes un si
formidable ennemi, n'avoit pour
sa défense, que peu de soldats
échapez de la défaite, & les ha-
bitans des petites villes & bourga-
des circonvoisines, qui s'y étoient

1187.
Nenbrig.
Roger.
I. Bromps.
Jac. de
Vicr.
Sanus.
Blasapp.
 c. 30.

refugiez. D'abord Saladin fit sommer les assiégez de luy rendre la Ville, en leur proposant l'exemple des autres, qui avoient éprouvé sa clemence & son équité, & sa fidélité inviolable à garder sa parole. Il leur promit qu'outre les conditions si avantageuses que les autres avoient eues, & qu'il leur offroit, il leur feroit les mêmes graces, & leur conserveroit les privilèges, honneurs, & les dignitez dont ils jouïssient sous leurs Rois. Quoy-qu'on eût gueres de courage, on eût néanmoins quelque honte de se rendre si-tost. Ainsi, l'on répondit que l'on étoit en resolution de se défendre en gens de cœur, jusques à la dernière extrémité. Mais cette bravoure ne dura guere : car Saladin ayant fait faire des fausses attaques durant dix jours continuels, du côté de l'Occident, pour y attirer les plus braves de ceux qui défendoient la ville, tandis qu'il faisoit battre les murailles qui étoient ex-

trêmement foibles , & demi-rui-
nées, du côté du Septentrion, sitôt
qu'il y eût fait brèche , & qu'on
vit qu'on se préparoit à l'assaut ,
les assiegez demanderent à capitul-
ler le quatorzième jour du siege.
Saladin, qui ne vouloit pas ruiner,
mais prendre la ville , le leur ac-
corda , à des conditions pourtant
bien moins favorables que celles
qu'on leur avoit offertes. Car il
voulut que chacun rachetât sa li-
berté, en payant ce qu'il imposa
par teste , selon la difference des
âges , & des conditions ; que tous
les Franks, ou Latins d'origine sor-
tissent de la ville , n'emportant de
leurs biens , que ce que chacun en
pourroit porter sur les épaules ;
& qu'il n'y eût de Chrétiens que
les Suriens , les Grecs , les Armé-
niens , & les Jacobites , qui la
pûssent habiter.

1187.

*Sant.
Herold.*

Il n'y eût jamais de spectacle
plus touchant, & plus lamentable,
que de voir tant de gens , de tou-
te sorte de condition , contrainsts

de quitter cette sainte ville, que leurs peres avoient si glorieusement conquise, & pour laquelle ils n'avoient jamais eu tant de tendresse, & tant de passion, que quand il en fallut sortir, selon l'ordinaire des hommes, qui ne connoissent jamais si parfaitement le bien dont ils jouissent, que quand ils sont sur le point de ne l'avoir plus. Durant toute la nuit, qui preceda ce funeste jour, on n'entendit que des gemissemens, des pleurs, des hurlemens de desesperoir, & des cris pitoyables des femmes, des enfans, des hommes, des jeunes gens, & des vieillards, qui déploroient, & l'infortune de la sainte Cité, laquelle il falloit qu'ils livrassent entre les mains des Infidelles, & leur exil, qu'ils regardoient, en ce triste moment, comme le plus grand de tous les supplices. Sur tout ils ne pouvoient se retirer des environs du Saint Sepulchre, qu'ils arrosoient de leurs larmes; & qu'ils baisoient pour la

derniere fois, en luy disant un eter-
 nel adieu. Les meres se chargeoient
 de leurs enfans, qui n'étoient pas
 en état de marcher; les maris ai-
 doient d'une main à marcher à ces
 pauvres femmes, qui portoient un
 si cher fardeau, & de l'autre traî-
 noient plutôt qu'il ne menoient,
 ceux de leurs enfans qui avoient
 appris à former quelques pas. Les
 plus robustes portoient sur leurs
 épaules ceux à qui, ou la foiblesse,
 ou la vieillesse n'avoit pas laissé la
 force de suivre. La moindre char-
 ge d'un chacun étoit celle de son
 argent, & de ses petits meubles,
 pour ne pas abandonner celle dont
 la nature & la pieté l'obligeoient
 de se charger.

Cependant, comme Saladin ne
 vouloit pas faire son entrée dans
 la ville, que tous les Latins n'en
 fussent sortis; il fallut se haster
 d'en partir en presence de ce Prin-
 ce victorieux, qui voulut assister à
 ce spectacle, qu'il considéra com-
 me une des plus belles parties de

son Triomphe. Le Patriarche avec tout le Clergé de Jerusalem, marchoit le premier, en un état bien différent de celuy auquel il avoit accoustumé de paroître aux jours solennels, avec le sacré Bois de la vraye Croix, que l'Empereur Heraclius avoit autrefois retiré des Infideles, & qui étoit de nouveau, misérablement tombé entre leurs mains sous cét infortuné Prelat Heraclius, selon la remarque qu'on en faisoit publiquement, en luy reprochant les desordres de sa vie, tres-pen conforme à la sainteté de son caractere. La Reine Sibylle venoit après, accompagnée de deux petites Princesses ses filles, & de tout ce qu'il y avoit encore de gens de qualité. Saladin, qui étoit civil, bien au-delà de tout ce qu'on pouvoit attendre d'une nation, qui n'avoit alors nulle politesse, descendit de son Trône, la receût avec beaucoup d'honneur & de respect, la consola de son malheur, & sur l'esperance qu'il luy fit

concevoir de la liberté du Roy son mari , par quelque traité raisonnable; & luy donna , comme il l'avoit promis, une bonne escorte, pour la conduire, avec toute sa suite, jusqu'à Ascalon, où elle se voulut retirer. Il vit apres cela passer le peuple , dont le triste équipage, & la misere , & sur tout les cris pitoyables de quelques femmes, le toucherent si fort, que la genereuse compassion qu'il en eût , luy fit faire en cette rencontre une action , laquelle les Historiens Romains eussent jugé digne de la vertu des Heros de l'ancienne Rome.

Comme dans la douleur & la tristesse generale , qui paroissoit dans toute la troupe affligée de ces pauvres exilez , il eût remarqué que des femmes, & de jeunes filles de qualité aussi-bien que d'autres, qui n'avoient pas l'air si noble , le regardoient d'une maniere infiniment touchante , en jettant des cris lamentables , & en rendant

*Sanct. l. 3.
par. 9. c. 16.*

1187. les mains jointes vers son Trône, en posture de suppliantes, il fit aussi-tôt arrêter toute la troupe, pour sçavoir de ces femmes ce qu'elles desiroient de luy. Elles répondirent, qu'outre le sujet de tristesse & d'affliction qui leur étoit commun avec tous les autres de leur Nation, que l'on chassoit de leurs maisons, & de leur ville, elles en avoient un particulier, ayant perdu à la bataille de Tiberiade, les unes leurs maris, les autres leurs peres, qui étoient peut-être du nombre des captifs. Qu'elles supplioient donc tres-humblement sa Majesté, de ne les priver pas de cette dernière ressource qu'elles auroient, apres la perte de leurs biens, dans des personnes qui leur étoient si cheres, & si nécessaires en cette extrémité de misere & de pauvreté, où elles se trouvoient reduites. Alors ce Prince genereux, qui n'avoit rien de barbare que la naissance, quand la colere, à laquelle il étoit sujet

le laissoit à luy-même , fut si fort touché des paroles , & des larmes de ces pauvres affligées, qu'il commanda sur le champ qu'on cherchât soigneusement parmi les prisonniers ceux qu'elles reclamoïent, & qu'on les leur rendît , s'ils y étoient. Il eut même la generosité de leur parler avec beaucoup de douceur & d'humanité, en les consolant de leur perte, & en les exhortant à souffrir courageusement les disgraces & les caprices de la fortune, qui n'est gueres plus opiniâtre à persecuter dans l'adversité , que constante à faire du bien dans la prosperité. Et pour les consoler en grand Prince , il accompagna la douceur de ses paroles des effets d'une royale liberalité , en faisant à ces jeunes filles de magnifiques presens proportionnez à la condition de chacune , pour leur donner le moyen de se mettre un jour en un état où elles n'eussent pas tant de sujet de se plaindre de leur fortune.

1187.

*Roger.
Sanut.**lac. de Vitr.
Sanut.*

C'est-là sans doute une belle & grande action, qui éclate assez d'elle-même; mais elle paroît encore davantage, par l'opposition de celle du Comte de Tripoli, & de sa barbare brutalité, qu'on ne peut assez detester. Car ayant perdu toute sorte de sentiment de vertu & d'humanité avec sa Religion; à laquelle il renonça, comme il l'avoit promis à Saladin, il fit oster, par une extrême barbarie, à ces pauvres bannis, si-tôt qu'ils furent arrivez à Tripoli, tout ce que les Turcs leurs avoient laissé, & les mit ensuite dans un si fureux desespoir, qu'une femme, entre-autres, à qui l'on avoit tout ravi par cet horrible brigandage, excepté son petit enfant, qu'elle portoit lié sur les épaules, le prit, toute transportée de rage & de fureur, & le jetta dans la mer, en presence de ce Comte apostat & dénaturé, qu'elle chargea de mille terribles imprecations, pour attirer sur luy la juste vengeance de

Dieu. Aussi ne différa-t-il pas long-tems, après cela, de punir tant d'horribles crimes, que ce malheureux Prince avoit commis, & ausquels ce dernier avoit mis le comble. Car peu de tems après la prise de Jerusalem, voyant qu'il étoit en horreur à ses sujets, & que Saladin, bien loin de luy donner ce Royaume, comme il le luy avoit fait espérer, vouloit encore être maître de Tripoli; il en conceût tant de douleur, ou plutôt tant de rage, qu'il en perdit l'esprit, & aussitôt après, la vie, par une mort subite. Celebre & formidable exemple, qui fait voir, que si la trahison peut être quelquefois utile à celui en faveur duquel on la fait, elle ne manque gueres de luy rendre le traître odieux, & insupportable; & que Dieu même, au défaut des hommes, la fait ordinairement retomber, par quelque coup extraordinaire de sa justice, sur le perfide qui en est l'auteur.

1187.

*Rat. de
Dicer.*

*Guil.
Neubrig.
Roger.*

1187.
Neubrig.

Après qu'on eût chassé de Jerusalem tous les Francs , Saladin y voulut faire son entrée, avec toute la pompe & toute la magnificence qu'il crût être la plus propre pour faire éclater sa victoire & les conquêtes dans tout l'Orient. Il y entra donc au milieu de son armée, enrichie des dépouilles des vaincus , & des recompenses dont ce Conquerant , qui donnoit presque tout à ses soldats , les avoit honoréz. Il étoit suivy du Roy captif, qui , par un étrange revers de la fortune, paroissoit en esclave dans la même Ville , où il commandoit sur le Trône peu de mois auparavant ; du Grand - Maître du Temple , du vieux Marquis de Montferrat , du Connétable, des autres Grands du Royaume qui furent pris à la bataille, & de vingt mille prisonniers, qu'il avoit faits en diverses rencontres , & qu'il envoya dans les fers à Damas après son triomphe. La premiere chose qu'il fit, se voyant maître de Jerusalem,

Sanus.

*Rat. de
Dicer.*

fut d'abolir toutes les marques de la Religion Chrétienne dans le Temple de Salomon , où , apres l'avoir fait laver d'eau rose mêlée avec de l'eau commune , comme pour le purifier , il alla faire ses prieres à la Mahometane , pour rendre graces à Dieu de sa victoire. Les autres Eglises furent horriblement profanées par les soldats , qui , apres les avoir pillées , les changerent en écuries , & firent mille outrages à la Sainte Croix , qu'ils traînerent sacrilegement par toutes les ruës , depuis le Temple jusques à la Tour de David. On dit pourtant que Saladin n'eût point de part à ces desordres , & qu'il ne fit pas semblant de les voir , parce qu'il eût esté bien difficile qu'il les empêchât. Mais il ne voulut pas absolument que l'on touchât à l'Eglise du Saint Sepulchre , soit qu'il eût de la veneration pour JESUS-CHRIST , que les Mahométans reconnoissent pour un grand Prophete , ou plutôt qu'il

1187.

*Chron. Ion.
Bromp.
Neubrig.
Sanus.*

*Rad. de
Dic. San.
Neubrig.*

Sanus.

*Chron. Ion.
Brompron.
Neubrig.*

1187.

*Sanut.**Geru.
Neubrig.
Chron. Ien.
Brompe.**Sanut.*

ne voulût pas se priver du grand profit qu'il esperoit tirer de la dévotion des Pelerins, qui feroient le voyage de Jerusalem, pour aller rendre leurs devoirs à ce sacré Monument de leur Seigneur & de leur Dieu : car il obligea sur le champ les Suriens, de racheter d'une grosse somme d'argent, ce Saint Temple, qu'il leur laissa libre, après l'avoir dépouillé des riches Ornemens, & des Vases précieux que les Princes Chrétiens y avoient offerts. Il fit aussi publier ensuite un Edit, par lequel il défendoit d'inquieter les Chrétiens dans leurs devotions, & de rien entreprendre contre l'honneur que l'on devoit à cette Eglise. Il delivra même beaucoup de captifs, & voulut qu'on traitât, comme auparavant, tous les malades qui étoient dans les celebres Hôpitaux de Jerusalem, où il laissa tous les Freres servans Hospitaliers, pour en avoir soin : ce qui doit rendre glorieuse la memoire de ce Prince.

infidelle , soit qu'il l'ait fait par le mouvement d'une bonté naturelle qu'il avoit dans l'ame , ou qu'il en ait usé de la sorte par politique, pour gagner le cœur & l'affection des Chrétiens ses nouveaux sujets. C'est ainsi que Jerusalem, qui avoit esté si heureusement delivrée de la tyrannie des Sarasins , par les premiers Princes Croisez, sous le Pontificat d'Urbain II. & gouvernée par neuf Rois Chrétiens , tous François, de naissance, & d'extrac-tion , durant l'espace de quatre-vingt huit ans , depuis Godefroy de Bouïllon jusques à Gui de Lusignan , fut reprise par les Barbares sous le Pontificat d'Urbain III. & fut reduite au pouvoir du grand Saladin. Peu de temps après , la Reine Sibylle luy rendit encore la forte ville d'Ascallon , pour la delivrance du Roy son mary , & du Grand-Maître des Templiers. Après quoy , comme ce Conquerant crût qu'il luy seroit aisé, quand il voudroit , de se rendre maître de Tri-

*Chran Ion.
Brompron.
Neubrig.
Roger.
Neubrig.
Sanur.*

1187.

poli , qui s'étoit donné au Prince d'Antioche , il alla mettre le siège devant la fameuse ville de Tyr, que la vertu & la bonne fortune d'un seul homme sauverent de la maniere que je vas raconter.

*Genealog.
de Mar
chesi di
Monfer.*

La tres-illustre Maison des anciens Marquis de Monferrat , issu du sang des Ducs de Saxe, étoit en ce tems-là l'une des plus celebres de l'Europe , & des plus puissantes de l'Italie. Guillaume III. surnommé le Vieux , qui en étoit le Chef , tenoit un rang tres-considerable parmi les plus glands Princes de son tems, pour ses vertus , pour ses richesses , pour son alliance avec l'Empereur & avec le Roy de France, & sur tout pour le merite extraordinaire des quatre Princes ses enfans , qu'il avoit eus de la Marquise sa femme , qui étoit sœur de l'Empereur Conrad. Son aîné Boniface receut la Couronne de Theffalie, en recompense de ses belles actions, après la prise de Constantinople. Guillaume

*Guil. Tyr.
l. 21 c. 12.
Villhard.
Sanut... 3.
p. 11. c. 1.*

Longue-Epée son second fils , fut destiné à celle de Jerusalem par Baudouin IV. qui luy fit épouser la Princesse Sibylle sa sœur ; mais il mourut cinq mois après son mariage , la laissant enceinte du petit Roy Baudouin , qui mourut bien-tost. Reinier , qui fut le troisième, fit aussi le voyage de la Terre Sainte , & y mourut deux ou trois ans avant la perte de Jerusalem. Et le dernier, appelé Conrad , du nom de l'Empereur son oncle, fut celuy de ces quatre freres qui aquit le plus de reputation , & de gloire par les armes. C'étoit un jeune Prince , dans qui la nature avoit joint à une excellente beauté, une force extraordinaire de corps & d'esprit ; & qui avec un courage heroïque, une ardeur incroyable, & une promptitude & resolution de jeune intrepide, avoit aquis l'adresse & la prudence d'un vieux Capitaine , & une parfaite intelligence de l'art militaire. Aussi le vieux Marquis son pere ne fit point

1187.

*Nicer in
Manuel.
l. 6. & in
Isaac. l. 1.*

de difficulté de luy donner, dès sa plus tendre jeunesse, le commandement d'une armée, qu'il avoit levée pour les intérêts du Pape, contre l'Empereur Frideric son parent, à la sollicitation de Manuel, qui craignoit la puissance de ce Prince. Le jeune Conrad conduisit si-bien cette guerre, qu'il défit enfin l'armée Allemande commandée par l'Archevêque de Mayence, qu'il fit prisonnier. Cette haute réputation qu'il avoit si-bien méritée, fit que sept ou huit ans après, Isaac l'Ange étant parvenu à l'Empire de Constantinople, luy donna Theodora sa sœur en mariage, avec, la dignité de Cesar, & l'esperance de luy succeder à l'empire.

*Nicet. in
Isaac. l. 1.*

Il fit paroître, par une action de tres-grand éclat, qui en étoit digne. Branas General des armées Imperiales, s'étant fait proclamer Empereur, Isaac, qui ne s'attendoit à rien moins, & qui n'avoit ni soldats, ni argent pour en lever: comme d'ailleurs il étoit fort lâ-

che , se crût aussi-tôt perdu, & n'avoit déjà plus de recours qu'aux prieres des Moines qu'il assembloit dans son palais , pour y implorer le secours de Dieu. Mais le nouveau Cesar l'ayant tiré d'entre ces Religieux, qu'il renvoya prier Dieu dans leurs Monasteres, luy remontra si fortement qu'il falloit joindre d'autres armes à celles des prieres pour combattre ses ennemis , qu'il lui fit un peu revenir le cœur , & prendre enfin la résolution d'agir , & même de mourir en Empereur. Sur cela , il lui fait engager tout ce qu'il avoit de vaisselle d'or & d'argent , pour avoir de quoi faire des soldats; & agit avec tant d'adresse & de promptitude , qu'en tres-peu de jours il leve dans Constantinople des troupes assez considérables, composées de Grecs , & de toutes sortes d'Etrangers , d'Asiatiques , de Latins, de Turcs , même , & de Sarasins , qui y négotioient. Cela joint aux Gens de la Cour , & à tout ce

qu'il y avoit de meilleur dans la Bourgeoisie, faisoit une assez juste armée, avec laquelle il mena l'Empereur contre Branas qui s'étoit avancé jusques à la veüe de Constantinople du côté des Blaquernes. Ce fut dans la pleine, qui est au delà de ce Fauxbourg, qu'il donna la bataille aux rebelles, avec tant de vigueur, & de conduite, qu'il les défit entierement, & tua de sa propre main Branas, dont il porta la teste à l'Empereur.

Mais il s'apperceût bien-tôt après, que ce Prince, selon la coutume des Grands, qui n'aiment gueres ceux, auxquels il se croient trop obligez, bien-loin de le récompenser, se mocquoit de luy, & qu'il ne luy avoit donné pour la dot de sa sœur, qu'un vain titre de Cesar, avec le droit de porter des souliers de pourpre. C'est pourquoy, comme il étoit fier, & que d'ailleurs il n'étoit pas trop délicat sur le point de sa conscience, il se resolut de prendre l'occasion,

qui se presentoit de l'abandonner: ce qu'il fit, mais d'une maniere qui n'étoit asseurement ni d'un galant homme, ni d'un Chrétien. Il avoit pris la Croix pour la Guerre Sainte, quand il vint à Constantinople, & l'on venoit d'apprendre les grands progrès que Saladin faisoit dans la Palestine. D'ailleurs l'Empereur, qui s'étoit avancé avec peu de troupes vers le Danube, pour commencer la guerre contre les Valaques, l'avoit laissé à Constantinople, pour y amasser le reste de l'armée, & le pressoit de le venir joindre au plutôt; comme il l'avoit promis. Mais luy se moquant, à son tour, de l'Empereur, au lieu d'aller à son secours, monta avec ce qu'il avoit de gens affidés, sur les vaisseaux, qu'il avoit fait équiper sous quelque pretexte, & ne faisant aucun scrupule d'abandonner la Princesse sa femme, comme si son mariage eust esté nul, il cingla vers la Palestine, sans avoir encore rien ap-

1187. pris de la défaite de l'armée Chrétienne, & de la captivité de son pere.

*Nubrig.
l. 3. c. 18.
Chronie.
I. Brompt
Roger.
Ann.
Jac. de vic.
Mar.
Sanut.*

Comme il approchoit de Ptolemaïs, peu de jours après qu'elle eut esté renduë à Saladin, il fut d'abord étonné de ne pas ouïr le son des cloches, qui faisoient ordinairement grand bruit, quand on voyoit un vaisseau de Chrétiens prest d'entrer dans le Port; & un moment après, appercevant sur les tours les Enseignes des Sarasins, au lieu de la Croix, il connut par là que la ville étoit reduite sous la domination de ces Infidelles : cela le fit resoudre sur le champ, à prendre la route de Tyr, qui n'en est éloigné que de huit milles du côté du Septentrion. Cette ville si florissante, & si celebre pour son antiquité, pour ses richesses, & pour le fameux siege entrepris par Alexandre, qui d'une Isle en fit une Peninsule, en la joignant, par une prodigieuse digue, à la terre ferme, étoit alors

dans la dernière consternation, se trouvant sans défense, & sur le point de subir la même fortune que Ptolemaïs. Ce brave Marquis, qui avoit beaucoup de cœur, de résolution, & de conduite, ne manqua pas de prendre une si belle occasion d'aquerir de l'honneur, & un État considérable dans la Phenicie, en sauvant une ville si renommée. Il s'offroit donc à la défendre avec les forces qu'il avoit, contre toutes celles des Sarasins, pourvû qu'on luy obeît; & qu'en recompense d'avoir conservé la ville qu'on avoit si visiblement exposée à un extrême danger de tomber sous la puissance des Barbates, on le receût pour Maître & pour Seigneur. On luy promit aussi-tôt tout ce qu'il voulut. Alors, pour s'asseurer de la Place, il fit prendre dès le lendemain quelques-uns des gens du Comte de Tripoli, comme complices de la trahison de ce perfide, qui avoit tâché de s'emparer de la

1187.

*Roger, Iacq
de Vitr.
Sanue.*

Neubrigi.

1187.

*Roger.**Janus.*

Forteresse de Tyr ; ensuite il fit travailler , avec tant de diligence , aux fortifications de la ville , où ceux qui étoient sortis de Ptolemais s'étoient retirez , & la munit si bien de toutes les choses nécessaires à soutenir un siège , qu'il se vit en état de résister à toutes les forces de Saladin. En effet, ce Prince craignant de recevoir un affront devant une ville si bien fortifiée , offrit d'abord à Conrad de luy rendre le vieux Marquis Guillaume son pere , qu'il tenoit prisonnier , s'il vouloit remettre la place entre ses mains , & de l'en récompenser encore d'une si grande somme d'argent , qu'elle surpasseroit tout ce qu'il en pouvoit raisonnablement esperer. Et comme il vit que le Marquis demeuroid ferme , & que ni la pitié , ni l'intérêt ne pouvoient rien sur luy, pour le faire agir contre son honneur, il se résolut d'emporter par force la ville, qu'il attaqua par terre avec toutes sortes de machines, & qu'il assiegea

par mer avec une puissante flotte, pour empêcher le secours qui y pourroit entrer avec les vaisseaux de Gènes, ou de Sicile. Mais tous ses efforts furent rendus inutiles, par la vaillance, par le bonheur, & par la belle resolution du Marquis. D'abord il repousse bien loin les ennemis par deux ou trois grandes sorties, qu'il fit faire bien à propos, & avec tres-grand avantage. Il arme tout ce qu'il avoit de vaisseaux dans le Port, & les joint à ceux que Margarit, General de l'armée navale du Roy de Sicile luy avoit envoie; puis il va luy-même attaquer la flotte de Saladin, laquelle il défit si entiere-ment, qu'il n'y eût presque point de vaisseaux qui ne fussent ou pris, ou brûlez, ou coulez à fond, ou contraints pour éviter d'être pris, de s'aller échoüer eux-mêmes sur le rivage, à la veüe de Saladin, qui se desespéroit de ce qu'il ne pouvoit secourir ses gens, ni ensuite empêcher que les secours qui

Sanut.

Jac. de
Vitr.

Guilel.
Neubrig.

1187.
Neubrig.

Guillem.
Neubrig.

Sanus.

viendroient par mer de l'Europe, n'entraissent librement dans Tyr. Aussi y en entra-t-il à plusieurs fois si considérables, en attendant l'arrivée des Princes Croisez, que Conrad eût le moyen, non-seulement de s'établir dans sa nouvelle domination; mais aussi de faire la guerre aux Infidèles, sur lesquels, entre autres prisonniers, il en fit un de la première qualité, qui fut échangé avec le vieux Marquis son père, auquel il procura la liberté par sa valeur, beaucoup plus honorablement qu'il ne l'eût fait par une fausse pitié qu'il eût eue de sa captivité. Mais Saladin, qui avoit l'ame grande, sans s'étonner d'un accident qui eût déconcerté quelque autre, ni de ce revers de la fortune, à laquelle & la prudence, & le bonheur des plus grands Capitaines sont soumis, repara bientôt cette perte, en se jettant sur la Principauté d'Antioche, qu'il réduisit presque toute en trois mois sous sa puissance, car il prit plus

de vingt places, & contraignit même la Capitale de capituler, en promettant de se rendre à luy, si dans un certain temps elle n'étoit secouruë par une armée des Princes de l'Europe, plus forte que la sienne. Ainsi, de toutes les conquêtes que les Francs avoient faites, avec tant de gloire du nom Chrétien, dans la Syrie, dans la Palestine, & dans la Mesopotamie, il ne leur restoit plus que ces trois villes, Antioche, qui encore n'étoit plus à eux que sous une condition qui leur pouvoit manquer; Tripoli, où le Roy, qui n'avoit plus rien dans tout son Royaume, s'étoit retiré après sa delivrance; & Tyr, que le Marquis Conrad avoit sauvé. Ce qu'il y eut encore de plus déplorable, fut que la division s'étant mise entre le Roy, qui vouloit avoir Tyr, & ce Marquis, qui pretendoit le retenir comme l'ayant tres-justement aquis, tous les esprits se partagerent entre ces deux partis : de sorte qu'il fut

1187.
Chronis.
1 Brompt.
Guilel.
Neubrig.

Guilel.
Neubrig.

tres-avantageux à Saladin, d'avoir delivré ce malheureux Roy, qui par ce nouveau demêlé, fut cause de la perte de tout le reste. Etrange revolution de la fortune, qui en si peu de tems fit un changement si prodigieux dans la condition des Chrétiens, & des Infidelles, duquel pourtant, quoy-qu'il y ait lieu de s'en étonner, il n'est pas, ce semble, trop difficile de trouver les causes, pour peu qu'on s'applique a les rechercher.

Car premierement les premiers Croisez, qui fonderent le Royaume de Jerusalem, & ceux qui acheverent après eux cette glorieuse conquête, quoy, qu'ils eussent leurs passions, & leurs defauts, & qu'ils fussent sujets, comme les autres hommes, à l'infirmité humaine, étoient néanmoins la pluspart gens de bien, qui avoient un grand fonds d'honneur, & de probité, solidement devots, & fortement attachez au bien de la Religion, craignans Dieu, & sur tout tres-

zelez pour la gloire de son saint nom. Mais soit que les mœurs de leurs successeurs se fussent peu-à-peu corrompuës , par contagion, à cause du commerce qu'ils avoient avec les nations infidelles qui les environnoient ; ou qu'une infinité de personnes sans conscience , & de scélerats qui passoient en la Terre Sainte , pour se sauver des poursuites de la Justice , y eussent apporté, & laissé, par leur pernicieux exemple , à leur posterité , les mêmes crimes dont ils vouloient éviter la punition : il est certain qu'un peu avant la décadence du Royaume, la vie des Chrétiens d'Orient, & même celle du Clergé , étoit si horriblement débordée , qu'on ne peut , sans horreur , se représenter l'affreuse peinture qu'en ont fait les Ecrivains de ce tems-là, & ceux qui l'ont copiée d'eux. Et je voudrois de tout mon cœur la pouvoir effacer , & en abolir la mémoire , bien-loin de la vouloir exposer, avec quelque espece de scan-

*Guil. Tyr.
l. 20. c. 7.
Guil.
Neub. l. 3.
c. 14. lac.
de Vict.
c. 28.
Sanut.
Secr. fid.
Cru. l. 3. p.
8. c. 5 & 6.*

dale , à la veüe délicate deshonne-
stes gens , qui liront cette Histo-
re. C'est pourquoi , comme Dieu
punit les crimes des Israëlitres, qu'il
avoit conduits par tant de mer-
veilles en cette même Terre Sain-
te ; & que cette punition , qu'ils
avoient justement meritée , fut
qu'en leur en ôtant l'Empire, il les
livra entre les mains des Philistins,
& des autres peuples infidelles, qui
furent les exécuteurs de sa justice :
de même , pour venger les excès
effroyables des Chrétiens qu'il
avoit introduits dans la Palestine,
par les armes victorieuses des pre-
miers Croisez , il les priva de ce
Royaume, & les abandonna comme
des esclaves à ces mêmes Peuples,
que leurs peres avoient si souvent
vaincus avec tant de gloire.

De plus , pour donner encore
quelque raison naturelle de ce
changement, ceux qui conquièrent
la Palestine, étoient gens de guerre,
tres-vaillans hommes , faits à la
fatigue , s'exposant franchement à

toutes sortes de dangers , ne reculant jamais, quelque prodigieux nombre d'ennemis qui leur vint tomber sur les bras , & s'estimans heureux de mourir comme des martyrs, en combattant genereusement pour la Foy , & pour le nom de JESUS-CHRIST, Et les Orientaux , contre lesquels ils combattoient , étoient en ce tems-là peu aguerris , lâche , sans discipline, demi-nuds, prenant la fuite au premier choc , & sans autres armes que leurs arcs , & leurs flèches, qu'ils ne tiroient encore qu'au hazard , & en fuyant. Icy tout au contraire, les Chrétiens ayant tout les vices des Orientaux , étoient devenus comme eux , lâches, effeminez, oisifs, aimant le repos, & la volupté, fuyant le travail & la guerre qu'ils ne sçavoient plus faire, ny gardant presque plus de discipline. Et les Turcs & les Sarasins s'étoient aguerris, sous ces celebres conquerans Sanguin, No-radin , Syracon , & Saladin , qui

les ayant armez à la maniere des Européens, de bonnes cuirasses, & de fortes lances, leur avoient appris à suivre leurs Enseignes, & à combattre de pied ferme, & leur avoient donné du courage, par leur exemple, & une tres-grande assurance, par l'heureux succès de leurs armées.

Enfin, les Conquerans de la Terre Sainte, sous les premiers Roys, étoient unis sous un seul Chef, qui conduisoit toujours uniformement tout le Corps & de son Etat, & de son Armée, laquelle agissoit selon l'impression qu'il lui donnoit, dans une parfaite unité, sans divisions, sans diversité d'interests, d'inclinations, & de sentimens, comme si cette armée n'eût été qu'un seul homme, selon l'expression ordinaire de l'Ecriture. Et les Turcs & les Sarasins étant alors divisez en presque autant d'Etats particuliers, qu'il y avoit de villes dans la Palestine & dans la Syrie, ne pouvoient faire de grandes ar-

mées, qu'elles ne fussent commandées de plusieurs Chefs, qui ne pouvant s'accorder la plupart du temps, dans la diversité de leurs avis, & de leurs interets, se faisoient presque toujours battre quoiqu'ils fussent incomparablement plus forts en nombre de soldats que leurs vainqueurs. Mais sur la decadance du Royaume, l'armée des Chrétiens étoit composée des troupes de plusieurs Chefs, de celles du Roy de Jerusalem, du Prince d'Antioche, du Comte de Tripoli, & des Grands - Maîtres du Temple, & de l'Hôpital, qui avoient tous des veûes fort différentes, & des desseins qui ne s'accordoient point du tout. Au contraire, tous les Etats des Infidèles voisins des Chrétiens, l'Egypte, l'Arabie, la Mesopotamie, le Royaume de Damas, & la Cilicie, estant pour lors réunis dans une seule Monarchie, sous le grand Saladin, leur armée n'avoit qu'un seul Chef, tres-sage, & tres-vail-

lant, qui donnoit une seule impression, & un mouvement toujours reguliers, à ce grand Corps, qui n'agissoit jamais que par les ordres.

Et certes, c'est particulièrement cette unité qui a toujours rendu les armées victorieuses, comme on a veu dans tous les siècles, & plus manifestement que jamais en celui-ci, dans cette dernière campagne, qui a été si glorieuse, & si avantageuse au Roy. Car d'une part, l'Empereur & les Espagnols, une grande partie des Princes, & des Cercles de l'Empire, & les Hollandois, s'étant liguez & confederez contre nous, ont fait des armées tres-fortes & tres-nombreuses, pour envahir la France, par terre & par mer. De l'autre côté le Roy tout seul, sans employer d'autre Puissance que la sienne, & donnant par tout les ordres, qui ont été fidèlement executez, les a toujours empêché, je ne diray pas d'y entrer, mais d'en ap-

procher ; les a batus par tout, jus-
ques dans les Isles ; a conquis en 1187.
personne , à vive force , une belle
& grande Province ; & sa seule
armée de Flandres commandée ,
sous ses auspices, & avec son bon-
heur , par le fameux Prince de
Condé , ayant en teste trois gran-
des armées , de l'Empereur , du
Roy d'Espagne , & des Hollan-
dois jointes en un Corps à trois
testes , leur a taillé en pièces tou-
te leur arriere-garde , pris leur ba-
gage , enlevé plus de cent dra-
peaux, les a chassées honteusement
de devant Oudenarde , & menées
toujours batant jusques au-delà de
l'Escaut. Et c'est - là que leurs
Chefs ayant eu enfin le loisir de
respirer, & de se plaindre les uns
des autres , ont esté contraints d'a-
vouër, par leur suite déguisée sous
le nom de retraite , que comme il
ne faut qu'une ame dans un corps
pour luy donner la vie, le mouve-
ment , & le pouvoir de faire ces
admirables operations de l'hom-

me, qui font tant de merveilles dans le monde ; il ne faut aussi qu'un Monarque absolu dans un Etat, & qu'un General dans une armée, pour faire la facilité des Peuples, & pour triompher glorieusement de tous les ennemis, qui en voudroient troubler le repos, & le bonheur. Mais après ces réflexions, que mon art me permet de faire, & qui ne seront pas peut-être tout-à-fait inutiles, il est tems de rentrer dans mon sujet, & de poursuivre mon Histoire.





HISTOIRE DES CROISADES

POUR LA DELIVRANCE

DE LA

TERRE SAINTE.

LIVRE CINQUIE'ME.

LA funeste nouvelle de la prise 1188.
de Jerufalem, & le déplorable
état où la fortune des Chrétiens
étoit reduite en Orient, fit un
grand changement dans ses ef-
prits, & une étrange revolution
d'affaires dans tout l'Occident. Le
Pape Urbain III. qui étoit alors
à Ferrare, en fut tellement fur-
pris, & un moment après il se

1188.

*Roger. in**Ann.**Chr. Triv.**Spir. l. 2.**Idem**Guil. l.**Neubrig.**Id.**Chr. M. S.**Alberi**Monach.**Tri font.*

trouva saisi & penetré d'une douleur si excessive , qu'il en mourut presque aussitôt qu'il l'eut appaisé. Gregoire VIII. qui luy succeda , dès le lendemain de son trépas , écrivit en même tems des lettres tres - pressantes , & tres-pathetiques à tous les fidelles , les exhortant à prendre la Croix pour le recouvrement de la Terre Sainte , & il leur promit les mêmes graces que les Papes Urbain II. & Eugene III. ses predecesseurs , avoient accordées à ceux qui s'étoient enrôllez dans les deux premières Croisades. De plus , pour appaiser la colere de Dieu , par les humiliations , & par les souffrances volontaires de la penitence , il ordonna , par toute la Chrétienté , durant cinq ans , le jeûne du Vendredy , avec la même austerité qu'il se garde en Carême , & outre l'abstinence du Mercredy , & du Samedy , il s'obligea luy-même , avec tous ses freres les Cardinaux , & les Evê-

ques , à observer exactement une pareille abstinence tous les Lundis. Il se fit même tout-à-coup un si prodigieux changement dans la Cour de Rome , que non-seulement tous les Cardinaux se soumirent tres-volontiers à la rigueur de ceste penitence ; mais qu'ils firent aussi d'eux-mêmes , & sans qu'on les y obligeât , des reglemens pour leur conduite , & pour la reforme de leur vie , qui surprendront assésurement tous mes Lecteurs , & qui ne pouvoient venir que d'un cœur parfaitement contrit , & humilié devant Dieu , afin de satisfaire à sa justice , & d'implorer sa misericorde. Car s'é- tant assemblez , du consentement du Pape , pour delibérer entre eux ; sur ce qu'ils devoient faire de leur part , pour servir efficacement l'Eglise dans cette pressante necessité , ils resolurent , & se promirent religieusement les uns aux autres , d'observer ces articles : *Qu'ils retrancheroient de leurs maisons tout*

Roger.
Ann. & ex-
co Baron.
ann. 1187.
n 18.

ce qu'il y avoit de superflu , & tout ce qui tenoit encore de la pompe & de la vanité du siècle. Qu'en suite ils prendroit la Croix les premiers ; qu'ils la prêcheroient eux-mêmes , non-seulement de parole , mais plus fortement encore par leurs actions , & par leurs exemples. Que pour cet effet , ils n'auroient plus ni chevaux , ni mulets , ni litières ; qu'ils n'iroient jamais qu'à pied , tant que les pieds des Turcs ; & des Sarasins fouleroient cette sainte Terre, que JESUS-CHRIST avoit sanctifiée par sa presence. Qu'ils iroient même devant tous les autres , dans la Palestine , sans autre équipage que celui de la Croix , & de la pauvreté de JESUS-CHRIST en demandant l'aumône. Et qu'enfin , étant de retour , ils ne recevraient plus aucun present de ceux qui auroient quelque affaire à Rome , & qu'ils se contenteroient de ce qui est précisément nécessaire pour vivre dans la modestie conforme à leur état.

Ce furent-là de grandes résolutions ; & je crois même , que sans faire tort à la mémoire de ces bons Cardinaux , on pourroit dire que leur dévotion , dans ce transport de ses premières ferveurs, les porta un peu plus loin qu'il ne falloit, & au delà des bornes qu'une sainte discrétion leur devoit prescrire. Aussi ne trouve-t-on pas dans l'Histoire que ces belles résolutions aient eû tout l'effet qu'on s'en étoit promis. Peut-être que pour en avoir voulu trop faire, ils n'en firent pas assez, par cette foiblesse qui est si ordinaire aux hommes, de reculer trop en deçà, quand ils se repentent d'avoir voulu donner au delà des justes mesures qu'un homme sage doit garder exactement en toutes choses. Après cela, Gregoire voyant bien que son dessein ne pourroit réussir, tandis que la guerre dureroit entre les Princes Chrétiens de l'Europe, résolut de leur envoyer ses Legats , pour les réunir du moins par une Trêve

1188.

*Guil.**Neub.**Chronic.**l. Brompt.*

de quelques années. Et pour agir aussi de son côté, il se rendit à Pise avec les Députés des Genoïs, qui étoient alors en guerre avec les Pisans. Mais comme il travailloit heureusement pour réunir ces deux puissantes Républiques, qui prirent enfin cet esprit de paix, qu'il leur inspiroit, il fut attaqué d'une fièvre aiguë, qui l'emporta, en tres peu de jours, dans le second mois de son Pontificat. Clement III. qui luy succeda vingt-jours après, confirma tout ce qu'il avoit fait, & poursuivit cette sainte entreprise avec le même zele. Il fut admirablement secondé par l'heureuse négociation de Guillaume Archevêque de Tyr, qui étoit venu implorer le secours des Princes Chrétiens. C'est ce grand homme, qui a écrit, avec tant de force & de jugement, l'Histoire de la Guerre Sacrée, qu'il a continuée jusqu'à un peu devant la mort de Bandoüin IV. & qui, après avoir souvent traité les plus

grandes affaires du Royaume, dont il estoit Chancelier, fut enfin envoyé Ambassadeur en Occident, sur l'esperance que l'on eut qu'il y negocieroit d'une autre maniere que n'avoit fait le Patriarche Heraclius, qu'il surpassoit en toutes choses. Il se rendit en France au même tems que le Cardinal Henry Evêque d'Albano, Legat du Saint Siege, y arriva; & j'ay des Auteurs qui asseurent que le Pape Clement l'honora de cette même dignité conjointement avec ce Cardinal, pour traiter la paix entre les deux Rois de France & d'Angleterre, afin de les unir dans la resolution d'entreprendre la guerre contre Saladin.

Roger.

*Mat.
Paris.
Girald.
Cambri.
l. 2.
Exp.
Hibern.*

Celle que Philippe Auguste avoit declarée à Henry Second Roy d'Angleterre, pour la restitution du Comté du Vexin, avoit esté terminée par l'entremise du Pape Urbain, à condition que l'Anglois comme vassal de la Couronne, se soumettroit dans un certain tems

Roger.

Rigord,

au jugement de la Cour de France. Ce terme étant expiré, Henry retenoit encore, non seulement le Comté qu'il étoit obligé de rendre, mais aussi la Princesse Alix, sœur de Philippe, qui avoit été accordée à Richard fils du Roy d'Angleterre. Philippe ayant résolu de tirer raison d'une si visible injustice, alloit entrer avec une puissante armée dans la Normandie, où Henri étoit descendu avec de grandes forces, lors que l'Archevêque de Tyr, arriva tout à propos, pour suspendre, du moins durant quelque tems, la colere de ces deux Princes. C'est ce qu'il fit par la force de son genie, & de son éloquence, en procurant leur entrevue dans une campagne, qui est entre Trie & Gisors, où ils avoient accoutumé de se rendre, quand ils voulurent traiter ensemble. Les deux Rois s'y trouverent vers la mi-Janvier, accompagnés des Princes, des Prelats, & des plus grands Seigneurs des deux Royaumes.

*Rigord.
Roger.
Rad. de
Dicet.
Chronic.
I. Brompt.
Guillem.
Neubrig.
Chr. Tiv.
Herold.*

mes. Ce fut-là que l'illustre Archevêque employa toutes les forces de son éloquence, & de son esprit, pour représenter, dans une si auguste assemblée, le déplorable état où cette fatale division des Princes Chrétiens dans l'Orient, avoit réduit le Royaume de Jerusalem, que les premiers Croisez avoient si glorieusement conquis par leurs armes victorieuses de tant de Nations Barbares. Il remontra, Que de quatre puissans Etats qu'ils avoient établis sur les ruines de l'Empire Mahométan, & qui estendoient la domination Chrestienne depuis la Cilicie jusqu'en Egypte, & de la mer jusqu'au-delà du Tigre, il ne restoit plus aux Chrétiens que trois villes. Qu'Antioche desespérant de se pouvoir conserver par ses propres forces, avoit déjà promis de se rendre, si elle n'étoit bien-tôt secourue par celles d'Occident. Que Tyr, sans un secours si nécessaire, n'étoit plus en état de soutenir un second siège, ayant perdu dans le premier la plus

part de ses défenseurs. Que Tripoli , trop foible pour en souffrir un , ne seroit libre que tandis qu'il ne plairoit pas à Saladin de se présenter devant cette ville pour l'ajouter à ses autres conquêtes. Qu'ainsi , après une perte aussi lamentable que celle qu'on venoit de faire de Ierusalem , & de toute la Terre Sainte , on alloit perdre encore ce peu de ressource qui restoit aux Chrétiens , pour rétablir le Royaume de JESUS-CHRIST , si les deux Rois , les plus puissans de la Chrestienté , n'unissoient leurs cœurs , & leurs armes , pour accourir , à son secours , avec les forces qu'il tenoit uniquement de sa grace , & de sa bonté. Il dit enfin sur ce sujet tant de choses si pathétiques , & d'une manière si forte , & si touchante , que soit que les deux Princes , qui avoient auparavant conféré en particulier , fussent déjà convenus des articles de la Paix ; ou que Dieu , qui tient les cœurs des Rois entre ses mains , les eût changez sur le champ , par

un coup extraordinaire de sa puissance, il est certain qu'ils s'embrassèrent en présence de toute l'Assemblée, & ils le firent avec toutes les marques d'une parfaite reconciliation, & d'une sincere & tres-cordiale amitié, comme si aucun sujet de mécontentement, & de querelle, n'en eût jamais altéré la douceur.

En même tems, on entendit de tous costez les voix confuses d'une multitude infinie de gens, qui pouissoient de grands cris de joye, en disant, *Vive Philippe, vive Henry. Allons à la guerre contre les Infidelles, sous la conduite de ces deux grands Rois. Qu'on delivre Jerusalem, qu'on extermine l'ennemy de JESUS-CHRIST. La Croix, la Croix; qu'on nous donne ce Signe de nostre salut, & la ruine des Sarasins.* Ces acclamations furent aussitôt suivies de l'heureux effet que l'Archevêque de Tyr attendoit de sa legation. Les deux Rois se presenterent les premiers,

Rigord.
Chron.
I. Brompt.
Roger.
Neubrig.
Rad. de
Dic.
Chronic.
Gervas.
ChriT

1190.

pour recevoir la Croix, qui leur fut donnée par les Legats accompagnez des Archevêques de Reims & de Roüen. Richard fils du Roy d'Angleterre, & Duc de Guienne, & Comte de Poitou, qui l'avoit déjà prise de luy-mesme, dès qu'il entendit la nouvelle de la perte de Jérusalem, la voulut recevoir de nouveau de la main des Legats, comme firent aussi Philippe Comte de Flandres, le Duc de Bourgogne, les Comtes de Blois, de Dreux, de Champagne, de Soissons, du Perche, de Clermont, de Bar, de Beaumont, de Nevers, Jacques Seigneur d'Avesnes, & presque tous les grands Seigneurs de France, d'Angleterre, & de Flandres, qui se trouverent à cette assemblée: & pour se distinguer les uns des autres, il fut arrêté que les François prendroient une Croix rouge, comme on la portoit en la premiere Croisade; que les Anglois en auroient une blanche, & que celle des Flamans seroit verte.

*Neutrig.
Chronic.
I. Brompt.
Chr M. S.
Alber.
Monach.
Rigord.*

*Roger.
Rad. de
Dic.
Mat. Pa-
ris,*

On dit qu'en même tems il en parut une au Ciel toute éclatante de lumiere, qui acheva d'embrazer la devotion de ceux qui se croisoient, comme si Dieu les eut manifestement appelez, par ce sacré signe, à la Guerre Sainte. Et pour rendre éternelle la memoire d'une si grande action, on fit dresser une Croix, & bastir une Eglise au milieu de ce champ de la Conference, qu'on appella depuis le Champ Sacré.

1188.

Roger.
Gervas.
Chronie.

Rigord.

Après cela, les Rois, pour subvenir aux frais de cette guerre, & pour remedier aux desordres qu'on avoit veus dans les Croisades precedentes, resolurent de faire publier ces Ordonnances. *Que ceux qui ne seroient point de la Croisade, de quelque qualité qu'ils fussent, & même les Ecclesiastiques, excepté les Chartreux, les Bernardins, & les Religieux de Fontevraud, payeroient une fois la dixme de leur revenu, & de la valeur de leurs meubles, sans y comprendre néanmoins les armes, les habits, les*

Roger.
Neubrig.
Rigord.
Chronie.
Gervas.

livres , les joyaux , & les ornemens & vases sacrez ; ce qui fut depuis appellé la dixme Saladine , parce qu'on la payoit à l'occasion de la guerre contre Saladin. Que les Croisiez auroient la dixme de ceux de leurs sujets qui n'iroient pas à cette guerre. Que néanmoins les villageois , qui entreprendroient d'y aller , & de prendre la Croix sans le congé de leur Seigneur , ne seroient pas exempts de cét impost. Que les interests de l'argent presté cesseroient durant tout le tems que les debiteurs serviroient à la Terre Sainte. Que chacun pourroit engager les revenus de son patrimoine ; ou de ses Benefices , pour trois ans , pendant lesquels les Créanciers en jouiroient paisiblement , quoy qu'il pût arriver. Que tous les jeux de hazard , les juremens , & les blasphêmes , seroient sévèrement punis. A quoy l'on ajousta de tres-beaux ordres , pour le reglement des habits, de la table, & de la suite des Croisiez ; & sur tout, pour empêcher, qu'à la reserve de quel-

ques vieilles lavandieres, on ne menât aucune femme, comme on avoit fait dans les autres Croisades : ce qui avoit causé de grands desordres.

Ces Ordonnances furent reçues, & publiées solennellement dans les deux Royaumes, où une infinité de gens prirent la Croix, les uns par zèle, & par devotion, & les autres pour s'exemter de cette dix-
me, contre laquelle, quoy qu'elle eût esté acceptée des Evêques aux Etats tenus à Paris cette même année, à la mi-Carême, il se trouva néanmoins des Ecclesiastiques, qui se declarerent avec assez d'aigreur. Le celebre Pierre de Blois, l'un des plus sçavans hommes de son siècle, en écrivit même à Henry de Dreux, Evêque d'Orleans, & neveu du Roy, en termes un peu forts, en le pressant de s'opposer à cette Ordonnance du Roy, laquelle il traite d'entreprise contre la liberté des Ecclesiastiques dont il pretend qu'on ne peut jamais

Rigor.

*Petr. Bl.
Ep. 122.*

exiger d'autres secours que celui des prières , & des suffrages. Mais on ne voit pas que l'avis de cet Archidiacre de Bathen en Angleterre , quoy que d'ailleurs tres-habile homme , ait prévalu à celui des Evêques de France, qu'il accuse un peu trop librement , d'avoir suivi une conduite molle & relâchée , parce qu'ils croyoient, aussi bien que ceux d'Angleterre, qu'une partie des biens de l'Eglise pouvoit estre legitimement employée, dans une si sainte occasion ; pour délivrer le Sepulchre de J E S U S- C H R I S T, tant de pauvres Chrétiens esclaves , & presque toutes les Eglises Orientales , de l'oppression & de la tyrannie des Infidèles. Voilà comme le zele , quand il est un peu trop ardent, peut aisément devenir faux, & nous aveugler , jusqu'au point de nous empêcher de voir ce que le bon sens , ou la droite raison toute seule , sans autre Théologie , peut découvrir à tout le monde. Ainsi

donc , toutes choses étoient dispo-
sées pour cōmencer heureusement
cette Croisade , si la division , qui
se remit presque en même temps
entre les deux Rois , n'eût tourné
contre les Chrétiens , les mêmes
armes qu'ils avoient déjà prépa-
rées pour combattre les Sarasins.

Entre autre articles , dont on
estoit convenu à la celebre Confe-
rence de la campagne de Gisors,
on avoit arrêté que toutes les cho-
ses demeureroient, de part & d'au-
tre , au même état où elles étoient
alors , sans qu'aucun pût rien en-
treprendre sur son voisin , sous
quelque pretexte que ce pût estre,
jusques à ce qu'on eût terminé la
Guerre Sainte. Cependant Richard
Duc de Guienne, & Comte de Poi-
tiers , au préjudice d'un Traité si
solennel, renouvelant la vieille
querelle qu'il avoit avec le Com-
te Raimond de Toulouse , s'alla
soudainement jeter sur ses Terres,
& luy enleva d'abord Cahors &
Moissac. Philippe indigné de cet-

Rigord.

1188. te entreprise, & touché des plain-
tes du Comte, qui imploroit le
secours de son Souverain, alla
promptement faire une puissante
diversion dans les Provinces de
l'Anglois, où il prit Château-
Roux, Busençais, Argenton, Le-
vroux, Montichard, & toutes
les Places que les Anglois tenoient
en ce tems-là dans l'Auvergne &
dans le Berry. Henry ne manqua
pas aussi de son costé d'accourir
avec les forces d'Angleterre au se-
cours de son fils, qui l'alla joindre
en Normandie. Philippe s'y estant
rendu avec son armée victorieuse,
qui eût encore de grands avanta-
ges sur ces ennemis en cette Pro-
vince, on en vint enfin auprès de
Bonmoulin, à une conference pour
la paix, à laquelle les Comtes de
Flandres, & de Champagne, &
plusieurs autres Princes, portoient
continuellement le Roy, en pro-
testant qu'ils vouloient accomplir
leur Vœu de la Guerre Sainte. Il
n'y eut jamais rien de plus adroit

*Rat. de
Dicet.*

Roger.

que la conduite & la politique de Philippe en cette Conference. Car connoissant parfaitement l'humeur & les interets du Roy d'Angleterre , & de son fils , il demanda seulement que la Princesse Alix sa sœur, laquelle le feu Roy son pere avoit accordé à Richard , & que Henry faisoit garder, fust mise entre les mains de son Epoux , puis qu'ils étoient tous deux en âge ; & qu'en suite Richard fût déclaré Roy d'Angleterre , conjointement avec son pere , comme l'avoit esté le defunt Prince Henry , qui avoit épousé Marguerite sœur aînée d'Alix, Henry , à qui le Prince son fils aîné , appuyé des François , avoit déjà fait une cruelle guerre , craignant que Richard , qui n'étoit pas moins ambitieux que son frere, ne lui en fît autant; ou ayant peut-être dans l'ame quelque autre passion moins excusable , & plus forte encore que sa crainte , & sa politique , ne voulut jamais accorder ces deux articles. C'est pourquoy

*Chronica
I. Bromp.*

1188.*Rigord.*

cette Conference se termina sans autre fruit, que celui d'une Trêve de peu de mois durant l'hiver ; & ce que Philippe avoit prévu ne manqua pas d'arriver à son avantage. Car Richard, qui étoit extrêmement ambitieux , & turbulent, fut tellement irrité de ce refus , qu'abandonnant sur le champ son pere , il passa du côté de Philippe, lui fit hommage de toutes les terres qu'il tenoit en France , lui promit une inviolable fidélité & de le servir en personne contre tous , fût-ce contre son propre pere , comme il fit.

*Neub. Ri-
gord. Chor-
nic.
J. Brompt.
Rad. de
Dic.*

Ann.

1189.

*Roger. Ra-
oul. de Di-
scr.*

En effet , aussi-tôt que la petite Trêve qu'on venoit de faire fut expirée , même avec le Printems, le Roy, avec toutes ses forces jointes à celles de Richard, qui avoit attiré dans son parti , outre les Gascons , & les Poitevins ses vasseaux, plusieurs Angevins , & Bretons , marcha contre Henry , qui étoit , avec assez peu de troupes , à Saumur. Mais le Cardinal d'A-

*Roger. Mat.
Paris.*

nagnie, Legat du Pape, en la place du Cardinal d'Albano decedé peu de tems auparavant, negotia si heureusement avec les deux Rois, qu'ils promirent de se trouver ensemble dans l'Octave de la Pentecôte, auprès de la Ferté-Bernard, & d'y traiter amiablement en sa presence, & devant les Archevêques de Reims, & de Bourges, de Rouen, & de Cantorbery, qu'ils feroient juges de leurs differends. Surquoy ces Prelats prononcèrent sur le champ l'anathème contre tous ceux, de quelque qualité qu'ils fussent, excepté les personnes des deux Rois, qui empêcheroient la conclusion d'une paix si nécessaire à toute la Chrestienté, & sans laquelle la Croisade ne pouvoit avoir aucun effet. Les Rois, & Richard Côte de Poitiers, accompagnez de tous les Grands des deux Royaumes, s'étant rendus au lieu destiné pour la Conference, Philippe demanda, comme auparavant, que sa sœur la

1189.

*Roger.
Mat. Paris.*

Princesse Alix, accordée au Prince Richard, luy fust donnée par Henry, qui la tenoit injustement enfermée dans une tour; ajoutant qu'il falloit aussi que Jean Sans-terre, dernier fils du Roy d'Angleterre, qui luy avoit donné l'Irlande, fust de la Croisade. Henry au contraire, persista toujours à protester qu'il ne souffriroit jamais ce mariage, quoi qu'il consentît, ou qu'il fit semblant de consentir que la Princesse épousât Jean, cadet de Richard, parce qu'il sçavoit fort bien que ce Prince fier & hautain ne le souffriroit pas. C'est pourquoy Philippe voyant qu'il n'y avoit plus rien à faire en cette Conference, la rompit, & protesta qu'il se feroit justice par les armes, puis que l'on refusoit de la luy faire par raison.

Alors le Cardinal d'Anagnie, sans considerer que le tort estoit à celuy qui refusoit opiniastrement d'accomplir un Traité si solennellement juré, au lieu de presser le

Roy d'Angleterre de garder sa parole , de rendre la Princesse Alix à son fiancé , & de ne mettre pas un obstacle invincible à la Paix, par une infraction si injuste , & si manifeste de son Traité , s'en prit à Philippe Auguste , & luy dit, avec une hardiesse surprenante, ce que sans doute le Pape Clement n'avoit pas mis dans ses Instructions : *Que s'il ne s'accordoit entièrement avec l'Anglois , il mettroit son Royaume en interdit.* A quoy Philippe ; qui avoit l'ame tres-grande, & qui sçavoit parfaitement jusques où s'étendoient , & son pouvoir , & celui de l'Eglise , qui sont de deux ordres bien differens, & qui ont chacun leurs justes bornes , luy répondit sur le champ, *Qu'il ne craignoit point du tout sa Sentence , & qu'étant tres-injuste, comme on n'en pouvoit douter , elle seroit nulle. Que Rome n'avoit nul droit de porter aucun jugement contre le Royaume de France , lors que le Roy trouveroit bon de prendre le*

1189.

Roger.
Mat. Par.
ris Val.
Baron. ad
hunc ann.
2 & Petr.
Mar. l. 4.
de Conc.
c. 14. n. 1.

armes, pour mettre à la raison ses ennemis, ou pour châtier ses vassaux rebelles; & qu'au reste, ce procédé sentoît les sterlins d'Angleterre, & n'étoit nullement d'un Legat desinteressé, qui devoit faire office de pere commun en la place du Pape, qu'il representoit. C'estoit-là parler, & agir en grand, qui sans s'émouvoir, sçait maintenir les Droits de sa Couronne indépendante de tout autre que de Dieu seul, & conserver son autorité souveraine, sans choquer celle de l'Eglise, dont le Royaume tout spirituel, qu'elle tient de JESUS-CHRIST, n'est pas de ce monde. Mais le Comte Richard, qui encore

que plus âgé que Philippe, n'estoit pas à beaucoup près si moderé, ny si maistre de soy, ne se contint pas dans des termes si raisonnables: car se trouvant interessé en son particulier dans ce procédé du Legat, qui ruinoit par là toutes ses pretentions, il s'emporta si furieusement, que courant à luy, l'épée à la main,

sans songer où il étoit , il l'eût indubitablement percé, si les Archevêques , & les Seigneurs , qui assistoient à cette Conference , se jetant tous ensemble sur ce Prince violent , pour l'arrester , n'eussent donné lieu au Legat , demi-mort de peur de se garantir par la fuite, du plus grand danger qu'il eût jamais couru. 1189.

Ainsi le pourpaler de Paix étant rompu , Philippe , qui étoit puissamment armé , poursuivit vivement sa pointe , prend la Ferté-Benard , Montfort , Beaumont , & quelques autres places , puis attaque , & force le Mans , d'où Henry , qui s'y étoit retiré , ne pût qu'à grand' peine se sauver à Chinon , apres avoir perdu la pluspart de ses gens dans sa fuite. Son fils même Jean Sans-terre , celuy de tous ses enfans qu'il avoit le plus tendrement aimé , l'abandonna , pour se joindre à Philippe , qui ayant passé le premier de tous , à la teste de son armée , la riviere de Loire

*Rigord.
Roegr. Nic-
brig. Chro-
nic.
I. Brompt.
Mat. Paris.*

*hnygrom.**l. 2.**Chronic**I. Brompt.**Chron.**Gervaf.**Roger.**Rad. de**Dic.*

à gué, prit Tours par escalade. Après quoy, le Roy d'Angleterre craignant pour sa propre personne, & n'ayant plus de retraite assurée, fut contraint de subir la loy du Vainqueur, & d'accepter la Paix, qu'il luy donna comme il voulut, à ces conditions. *Que Henry payeroit à Philippe vingt mille marcs d'argent pour les fraix de la Guerre. Qu'il remettroit la Princesse Alix entre les mains de ceux qui seroient nommez par le Roy, & par le Prince Richard, qui l'épouserait après son Retour de la Palestine. Que les deux Rois, & le Prince Richard se rendroient à Vezelay, dans la mi-Car. de l'an prochain, pour commencer ensemble le voyage, auquel ils s'étoient obligés par vœu. Que les vassaux du Roy d'Angleterre feroient serment de fidelité à Richard; & que ceux qui l'avoient suivi en cette Guerre, ne seroient pas obligés de se rendre auprès de Henry, que quand on feroit le voyage de la Terre Sainte. Que les Grands d'Angle-*

terre promettoient d'abandonner leur Roy , au cas qu'il voulust manquer en un seul article de ce Traité; & que cependant Philippe & Richard retiendroient certaines villes en ôtage, jusques à ce qu'il y eût satisfait pleinement, & de bonne foy.

1189.

On dit que comme les deux Rois conféroient en pleine campagne , vers la fin de Juin, entre Tours & Chinon , sur les articles de cette Paix , qui sembloient insupportables à Henry , il se fit, deux jours consecutivement, deux épouvantables éclats de tonnerre, le Ciel estant tres-serain, sans aucun nuage , que Henry en fut tellement effrayé , que si l'on n'eust couru promptement à luy , pour le soutenir , il fust tombé de cheval; & qu'en suite craignant quelque punition de Dieu , s'il retardoit plus long-tems la Croisade, en refusant la Paix , il accorda à Philippe tout ce qu'il voulut, & signa ce Traité. Il en eut néanmoins , un moment après , tant de honte, &

Roger.

1189.

*Neubrig.**Roger.**Rigord.**Rad. de**Dicet.**Henr.**Knygion.**de Even.**Ann l.2.**Chronic.**I. Brompt.**Chronic.**Trives.**Mar. Pa-**ris.**Roger.**Neubrig.**Roger.**Chronic.**I. Brompt.**Henr.**Knygion.*

tant de douleur, & fut particulièrement si fort touché de ce que ses propres enfans l'avoient réduit en un estat si pitoyable, après avoir esté l'un des plus grands, & des plus glorieux Princes du monde, qu'il en tomba grièvement malade; & trois jours après il mourut en la soixante & unième année de son âge, dans l'Octave des Apôtres Saint Pierre & S. Paul, au Château de Chinon, en donnant sa malediction à ses enfans, laquelle il ne voulut jamais révoquer, quelque instance que luy en fissent les Evêques qui l'assistoient. Il reçut neantmoins ses Sacremens avec grande devotion, & donna publiquement des marques de sa penitence, en se soumettant à la Justice divine, dont il avouoit que la main s'éteudoit sur luy par un si grand changement de fortune, pour le punir de tant de crimes, qu'il avoit commis durant sa prospérité. Il eut encore ce malheur, qu'incontinent après sa mort, ses dome-

stiques ayant tout enlevé, on ne luy laissa pas seulement un miserable drap pour le couvrir. Mais Richard ; qui l'avoit si furieusement persécuté durant sa vie, & qui à sa mort fit paroistre toutes les marques d'une douleur excessive, le fit porter avec toute sorte de magnificence, orné de ses habits Royaux, à découvert, au Monastere de Fontevraud, où il avoit choisi sa sepulture. Ce nouveau Roy voulut même assister à ses funeraillles, témoignant par ses larmes qu'il estoit extrêmement touché de cette mort. Mais il y eust ce déplaisir, que quand il approcha du cercueil, le corps de son pere, jettant du sang par les narines, sembla luy reprocher son ingratitude dénaturée, & sa rebellion, & même, comme quelques-uns en parloient, son parricide. Il demeura neanmoins toujours ferme durant cette ceremonie, jusqu'à ce que le corps fût inhumé dans le Chœur de l'Eglise des Re-

*Chron.
l. Brompt.
Mat.
Paris.*

*Idem.
Roger.*

*Chronic.
l. Brompt.
Henr.
Knygth.
Mat.
Paris.*

1189.

*Chron. Ion.
Bromp.
Neubrig.*

ligieuses. Ce qui acheva de vérifier la revelation que l'on disoit en ce tems-là qu'un Religieux avoit eüe, lors que priant pour la prospérité du Roy, il avoit reçu cette réponse, qu'il ne comprit pas alors, & que l'événement à fait entendre : *Il portera mon signe, & en le portant il sera fort tourmenté : le ventre de sa femme s'élèvera contre luy, & enfin il sera voilé entre les voilées.* En effet, comme il prit la Croix pour la Guerre Sainte, il porta le signe de JESUS-CHRIST, & il fut peu après fort tourmenté par la cruelle persécution que ses propres enfans luy firent, jusques à la mort, après laquelle il fut inhumé dans un Chœur de Religieuses voilées.

*Roger.**Chron. Ion.
Brompron.*

Il faut rendre justice à la mémoire de ce Prince, qui a esté mêlé si avant dans cette Croisade, quoy-qu'il n'y ait jamais eu part, pour en avoir différé l'effet trop long-tems, par la guerre dont il fut cause. Henry II. François de

nation, & né dans la ville du Mans, qu'il appelloit sa bien-aimée, fut assurément le plus grand, & le plus puissant Roy que l'Angleterre ait jamais eû; & il eût même encore esté le plus heureux, s'il n'eût pas esté pere, & si vers la fin de son Regne de trente-cinq ans, il n'eût pas eu en teste le jeune & invincible Philippe Auguste, dont la fortune, soutenuë de son courage & de sa prudence, fut comme le frein fatal, qui, suivant la prediçtion de Merlin, dompta ce fier Leopard; ou comme la digue qui arresta tout court, & rompit le cours impetueux de ce torrent de puissance & d'ambition, qui menaçoit d'inonder tout le reste de la France, dont Henry occupoit déjà une bonne partie. Car outre l'Angleterre, où il regnoit, l'Irlande qu'il avoit conquise, & l'Ecosse qu'il s'étoit renduë tributaire, il possédoit la Normandie, qui fut la succession de sa mere l'Imperatrice Mathilde, fille

1189.

*Rad. de
Dices.*

de Henry I Roy d'Angleterre; du côté de Geoffroy Comte d'Anjou, son pere fils du Comte Fouques, il avoit l'Anjou, le Maine, la Touraine, une grande partie du Berry; & de l'Auvergne, dont il prétendoit être Souverain; & de celui de sa femme la Reine Eleonor, que Louïs le Jeune quitta par un Jugement Canonique, il eût la Gascogne, la Guienne, & le Poitou, & les autres Pais qui en dépendent. Outre que la Bretagne vint encore à Geoffroy son troisième fils, qui en avoient épousé l'heritière: de sorte qu'il étoit presque aussi puissant au deçà de la mer, comme vassal du Roy de France, qu'il l'étoit comme Roy d'Angleterre, & Seigneur d'Irlande, au delà. Il étoit d'une mediocre stature, & d'une taille peu avantageuse, étant extrêmement gras & replet, quoy qu'il fût tres-sobre, & qu'après les affaires auxquelles il s'attachoit avec grande application, il fut continuellement

en

en action , soit en voyage , ou à la promenade , soit dans les exercices violens du manège , & de la chasse , pour dissiper ce trop de graisse , qui venoit de sa complexion sanguine : au reste , d'un temperament sain & robuste , ayant la poitrine large , la teste fort grosse , les yeux bleus , fins , & pleins de feu , le poil d'un plomb un peu fort , & tirant assez sur le roux , la voix cassée , la parole rude , & la mine fière. Pour de l'esprit , il en avoit de l'adroit , & du penetrant , mais plus rusé qu'un Prince ne le doit avoir , l'ayant encore cultivé par l'étude des bonnes Lettres , pour soutenir une certaine éloquence aisée , & une grande facilité de s'exprimer ; qui luy étoit tres - naturelle. Et dans l'ame il avoit un si grand fonds de vices , & de vertus , de perfections naturelles , & de defauts mélez les uns avec les autres ; que s'il n'y a pas lieu d'asseurer qu'il fut fort bon Prince ; on ne peut pas dire aus-

si absolument qu'il fut méchant, étant doux & humain à tout le monde, quand il se trouvoit en quelque danger; rude, fier, & sévère, quand il se voyoit assésuré; complaisant au dehors, & fâcheux dans son domestique, liberal envers les étrangers, & en public; avare envers les siens, & trop ménager en particulier; promettant beaucoup, & tenant fort peu; haïssant la contrainte, & aimant la liberté, jusqu'à ne vouloir pas être esclave de sa parole, & de sa foy, qu'il ne faisoit point de scrupule de violer, rendant la justice, mais un peu tard, & encore assez souvent pour de l'argent, qu'il aimoit excessivement, & qu'il tiroit de ses sujets avec avidité, mais aussi qu'il n'épargnoit pas pour acheter la paix, laquelle il aimoit mieux que la guerre, quoiqu'il la fît en Capitaine, & en Soldat, quand il y étoit obligé, témoignant beaucoup de tendresse & de bonté pour ses soldats,

quand il apprenoit qu'ils étoient tuez , & plaignant bien plus les morts, qu'il n'aimoit les vivans; caressant fort les Gens d'Eglise, & sur tout les Evêques, qu'il aimoit extrêmement d'avoir auprès de soy, mais ne se souciant gueres de leurs franchises, & de leurs privileges, auxquels il avoit peu d'égard; aimant passionnément ses enfans; mais faisant naître des querelles entre eux, pour empêcher, par la guerre qu'ils se feroient les uns aux autres, qu'ils ne la luy fissent à luy-même, ce qui luy réussit si mal, qu'ils s'unirent tous ensemble contre luy; magnanime, & généreux dans ses entreprises, mais si ambitieux, qu'il disoit ordinairement que toute la Terre ne devoit pas suffire aux desirs d'un Prince fait comme luy; également constant dans sa haine & dans son amitié, qu'il ne changeoit pas aisément, grand protecteur des veuves, & des orphelins, des pauvres opprimez,

1189.

*Guil. Neub.
Chronic.
I. Brompt.*

& des personnes sans appuy, dont il prenoit grand soin, sur tout de ceux qui avoient fait naufrage sur les côtes d'Angleterre, ayant aboli la barbare coutume qu'on avoit de se jeter sur eux, & de les dépouiller encore du peu qui leur restoit; grand amateur de la tranquillité publique, laquelle il maintint tellement dans ses Etats, par la rigoureuse Justice qu'il fit faire de tous les scélérats, qu'il en extermina tous les voleurs, & les meurtriers, pieux, & craignant Dieu, & réservé à l'égard des gens d'Eglise, depuis la penitence publique qu'il fit après le Martyre de Saint Thomas.

Mais toutes ces vertus, que l'on n'a pas dû supprimer, furent des-honorées par de grands vices, & principalement par l'impudicité, & par l'avarice, qui fit, qu'outre ses trop grandes exactions, il protegea toujours les Juifs, jusqu'à dissimuler leur insolence contre les Chrétiens, à cause du grand

gain qui luy revenoit des usures de ces perfides , auxquelles il avoit part ; il laissoit même vaquer les Evêchez plusieurs années , afin de jouir de leurs revenus , disant , pour s'excuser par une mauvaise raison , qu'il valoit beaucoup mieux que cét argent fût employé pour les affaires du Royaume, que pour entretenir le superbe train, les voluptez , & les délices de ses Evêques , qui étoient tout du monde, & n'avoient rien des vertus de ceux de l'ancienne Eglise. Mais en parlant de la sorte , il se condamnoit luy-même , en excusant une grande faute par une autre beaucoup plus grande qu'on luy reproche , qui est d'avoir donné les Evêchez à des gens, que les desordres de leur vie scandaleuse en avoient rendus tout-à-fait indignes. Il y devoit pourvoir de bonne-heure , & faire en sorte que leurs grands revenus fussent bien administrez selon les regles de l'Eglise , en y nommant de bons su-

1189.

*Henric.**Knyghen.*

jets, comme il fit sur la fin de son regne, & de sa vie, lors que, pour reparer en quelque façon cette faute, dont eût grand scrupule, il nomma à l'Archevêché de Cantorbery Baudouin Moine de Cisteaux, tres-excellent homme, & à l'Evêché de Lincolne, Saint Hugues le Chartreux, celui de tous les Prelats de son tems, qui a repris les vices des Rois avec plus de sainte liberté, de cette merveilleuse autorité que la sainteté de sa vie luy avoit aquisée. Enfin de grand mélange de vertus & de vices dans ce Roy, fut aussi accompagné de celui de la bonne, & de la mauvaise fortune, avec cette difference, que la bonne dura près de trente ans d'un regne tres-florissant & tres-heureux, & la mauvaise, ne les persecuta que les cinq dernieres années de sa vie, particulièrement depuis que par son invincible opiniatreté à refuser la paix aux conditions si justes qu'on luy offroit, il fut cause de

cette guerre qui retarda près de deux ans, du côté de la France, & de l'Angleterre, l'effet de la Croisade, que l'Allemagne commença toute seule avec beaucoup de courage & de zele.

Car aussitôt après la Conference de la campagne de Gisors, où les deux Rois prirent la Croix, Henry Cardinal d'Albano, Legat du Pape, & Guillaume Archevêque de Tyr, passerent en Allemagne, pour porter aussi l'Empereur à l'entreprise de la Guerre Sainte. C'étoit le fameux Fride-ric de Suaube, premier de ce nom, qui, après avoir assisté si glorieusement son oncle l'Empereur Conrad à la seconde Croisade, luy avoit succédé à l'Empire, qu'il gouvernoit depuis trente-six ans avec beaucoup de gloire & de bonheur, ayant laissé par tout dans l'Allemagne, dans la Pologne, & dans l'Italie, de tres-illustres marques de la grandeur de son courage, de son esprit, de ses vertus, & de

Roger.
Magn.
Chr. Belgic.

1189.

ses belles actions. Et si l'on pou-
voit abolir la funeste memoire du
Schisme qu'il fit dans l'Eglise par
un malheureux engagement , &
qu'il soutint si long-tems par ses
armes , on pourroit dire que la
sienne doit être honorée comme
celle du plus grand Prince que
l'Empire eust encore eu depuis
Charlemagne. Il étoit alors en l'â-
ge d'environ soixante-huit ans,
d'un port extrêmement majestueux
d'une taille qui surpassoit la me-
diocre, avec une merveilleuse pro-
portion de toutes les parties de son
corps , à qui la vieillesse , qui ne
faisoit que le rendre plus venera-
ble , n'avoit rien ôté de sa force
naturelle, qu'il avoit tres-grande,
accompagnée d'une admirable sou-
plesse & agilité pour toutes sortes
d'exercices, ayant avec cela le tour
du visage tres-beau , & tous les
traits fort délicats , les joues plei-
nes , les sourcils grands , les yeux
tres-doux , & néanmoins vifs, &
perçans ; la parole agreable , la

*Godefr.
Virerb
Abb. Vesp.
Cuspinan.
in Frider.
Hist. Hier.
inc. duch.*

bouche riante , & l'air si engageant , que celuy auquel il faisoit l'honneur de parler en particulier seulement une fois , ne se pouvoit défendre de ses charmes ; & il luy laissoit son image si profondement gravée dans l'esprit , & dans le cœur , qu'il n'étoit pas possible qu'elle s'effaçat , & qu'il ne l'eût presque toujours présent à la memoire. Pour le poil , comme l'âge l'avoit changé , il l'avoit tout blanc , ce qui luy donnoit encore plus de majesté ; quoy que naturellement il l'eût roux , ce qui luy aquit le sur-nom de Barbe-rousse , que ses belles & glorieuses actions ont rendu aussi celebre dans l'Histoire , que les autres plus éclatans qu'on a donnez aux Princes les plus renommez , pour faire leur éloge en un seul mot , qui les distingue. Pour les perfections de l'ame , elles surpassoient encore de beaucoup en luy celles du corps. Car il avoit l'esprit fort beau , la memoire tres-heureuse , ce qui ,

avec une longue experience , & le
soin qu'il prenoit de s'instruire de
toutes choses , luy aquit une infi-
nité de belles connoissances , qui
pouvoient l'égalér aux plus habi-
les hommes de son tems , étant au
reste extrêmement sage , & judi-
cieux , humain , liberal , affable à
tout le monde , s'abbaisant jus-
qu'aux moindres de ses sujets ;
mais terribles à ses ennemis , &
aux rebelles , Grand Capitaine ,
tres-vaillant de sa personne , intré-
pide dans les perils , & toujours
égal à soy-même , dans l'une &
dans l'autre fortune, quoy qu'il ait
assez rarement expérimenté la
mauvaise.

Etant tel que je viens de le dé-
crire , & ensuite également craint,
aimé , & respecté de tous les Prin-
ces de l'Empire , il avoit convo-
qué une Diète generale à Mayence,
au quatrième Dimanche de Carême
de l'année onze cens quatre vingts
huit. Les Legats s'y rendirent ; &
après qu'on y eût heureusement

accordé tous les differends qui restoient encore entre quelques Princes & Villes de l'Empire, ils y firent les mêmes remontrances pour le secours des Chrétiens de la Palestine, qu'ils avoient faites peu auparavant aux Rois de France & d'Angleterre. Frideric, qui depuis plus de dix ans, s'étoit pleinement reconcilié avec l'Eglise, avoit déjà formé la genereuse resolution de luy satisfaire, en portant, pour JESUS-CHRIST, contre les Sarasins, les mêmes armes qu'il avoit employées contre elle, par le malheur des tems. Il demanda néanmoins sur cela l'avis de l'Assemblée, mais d'une maniere qui fit assez connoître ce qu'il avoit dans l'ame. Car il proposa seulement, s'il étoit à propos, non pas qu'il refusât cette assistance, que JESUS-CHRIST même luy demandoit, ce qui seroit une lâche & honteuse ingratitude, dont l'Assemblée sçavoit qu'il ne pouvoit être capable; mais s'il différeroit enco-

1189.

te à prendre la Croix , après que les François & les Anglois l'avoient prise avec tant d'ardeur. Alors tous les Princes & les Prelats , & tous les Deputez des Villes s'écrierent tout d'une voix, comme si l'Empereur les eût en même tems tous animez de son courage & son zele : *Que sans differer il falloit prendre la Croix , pour faire voir à tout le monde que la nation Germanique , principalement sous un tel Empereur , ne cederait jamais en zele , non plus qu'en valeur , ni à la France , ni à l'Angleterre.* Il n'en fallut pas d'avantage, pour conclure la Guerre Sainte, & la Croisade. L'Empereur à cet instant même, descendant de son Trône, receût la Croix par les mains des Legats assistez de Godefroy Evêque de Vvurtzbourg. Frederic Duc de Suaube, son second qui l'avoit déjà prise de lui-même, quand on apprit la funeste nouvelle de la perte de Jerusalem, la receut encore en ceremonie, après

L'Empereur son pere. La pluspart de ceux qui se trouverent à cette Assemblée, suivant un si illustre exéple la prirent aussi avec une incroiable ardeur. Les principaux furent Leopold Duc d'Austriche, Bertold Duc de Moravie, Herman Marquis de Baden, les Comtes de Nassau, de Thuringe, de Missen, de Hollande, & plus de soixante autres des plus signalez Princes de l'Empire; les Evêques de Besançon, de Cambray, de Munster, d'Osnabrug, de Missen, de Passau, de Vvirtzburg, & plus de dix autres, tous lesquels, avec les Legats, allèrent prêcher la Croisades dans leurs Dioceses, & par toute l'Allemagne, où une infinité de gens de toute sorte de condition se croisèrent. Mais l'Empereur, qui avoit connu par experience, à la seconde Croisade, qu'une trop grande multitude ne fait que mettre l'embaras, le trouble, & la famine dans une armée, fit publier un Edit, par lequel il

1189.

*Chr. M.S.
Alber.
Monach.
Tagenon.
descrip.
Exped.*

*Otto à S.
Blas. Ap.
pen. ad Orr.
Frisin. c. 34.*

défendoit étroitement à ceux qui n'auroient pas de quoi faire la dépense du moins de trois marcs d'argent , pour se pourvoir des choses nécessaires à un si long voyage, de s'y engager, ni de s'enrôler ; & commandoit aux plus riches de faire le plus de préparatifs qu'ils pourroient , pour s'en servir dans la nécessité. Il donna ordre ensuite que tous les Croisiez se rendissent sous leurs Enseignes à Ratisbonne , au mois d'Avril de l'année suivante, protestant qu'il s'y rendroit lui-même sans y manquer , pour le jour de la feste de Saint George , & qu'il partiroit aussitôt après , sans attendre les autres.

*Godofrid.
Monach.*

Cela fait, il envoie quatre differens Ambassadeurs à tout autant de Princes, avec lesquels ils falloit nécessairement traiter, avant que de rien entreprendre. Henri Comte de Dietz alla vers Saladin, pour le sommer de rendre toute la Terre Sainte , qu'il avoit usurpée sur

*Godofrid.
Monach.*

les Chrétiens , & le Bois de la sainte Croix , qu'il avoit pris à la bataille de Tiberiade , & pour luy déclarer la guerre , s'il refusoit de satisfaire l'Empereur. Je ne rapporte pas ici les Lettres de ces deux grands Princes , qu'on fit courir en ce tems-là , parce qu'il paroît clairement qu'elles sont faites à plaisir , mais avec peu d'art , & sans aucune vray semblance. Godfrey Baron de Vvisenbach fut au Soudan d'Iconium , qui faisoit semblant d'estre fort ami des Chrétiens , & qui promit , avec de grandes protestations d'amitié , que luy & tous les siens seroient toujours au service del'Empereur , qui pourroit passer librement sur ses Etats , comme sur les siens propres. Frideric écrivit aussi en même tems à l'Empereur de Constantinople , & luy envoya demander passage sur ses Terres , & des vivres , en payant. Il le promit d'assez mauvaise grace , & ne renvoya l'Ambassadeur que quand ceux du

1189.

*Roger Red
de Dic.
Hist Hier.
inc Auth.
Ma Paris.
Godefrid.
Monach.*

Niur.

1189.

Soudan d'Iconium passerent par Constantinople pour aller faire en Allemagne les offrés & les complimens de leur Maître, à l'Empereur. Enfin , l'Archevêque de Mayence fut celui de tous ces Ambassadeurs qui réussit le mieux , ayant obtenu de Bela Roy de Hongrie , tout ce qu'il voulut ; à sçavoir , la Princesse sa fille pour Frideric Duc de Suaube , fils de l'Empereur , & la seureté du passage & des vivres , à un prix tres-raisonnable , pour l'Armée. Ainsi, toutes les choses étant disposées pour commencer cette grande entreprise , Frideric , qui avoit passé tout le Carême & les Fêtes de Pâques à Ratisbonne , pour y attendre les Croisez , en partit vers la fin du mois d'Avril , avec tous ceux qui s'y étoient rendus, & descendit par le Danube , jusqu'à Presbourg, où le jour de la Pentecôte il tint une Assemblée Generale des Princes , des Prelats , & des hauts Officiers de son armée , pour en regler la

*Tagonon.
Orr. à S.
Blas.*

*Godefrid.
Monach.
Orr. à S.
Blas.*

marche , & pour y établir un bon ordre , contre toutes sortes de crimes , & de licence , par de bonnes Loix , qu'il étoit resolu de faire observer tres-exactement , comme il fit durant tout le voyage. En suite , après avoir fait couronner Roy des Romains , Henry son fils aîné , il se met en marche avec une belle & florissante armée , d'environ cent cinquante mille hommes , tous gens d'élite , traverse toute la Hongrie avec le Roy Bela , qui l'alla recevoir sur la frontiere , & le conduisit jusques à Belgrade ; d'où après huit jours de repos , il entre dans la Bulgarie , qu'il ne pût passer , qu'en prés de deux mois , parce qu'il luy fallut souvent combattre contre ces peuples barbares , qui luy dressoient par tout des embûches sur son passage , & dont il ne se pût defaire , qu'en faisant border le chemin , de part & d'autre , d'une infinité de ces voleurs , qu'il faisoit pendre aux arbres , à mesure qu'on les prenoit.

1189.

*Ort. à S.
Blasf.*

*Arnold.
Lubec.
Chr. Slav.
l. 3. c. 29.*

*Codefrit.
Monach.
Tayenon.
de script.
Exped.*

*Ort. à S.
Blasf.*

Mais il eut encore bien plus à faire, quand il fut entré sur les Terres de l'Empire, où croyant passer en ami, & avoir toutes sortes de rafraîchissemens pour son armée, comme on le lui avoit promis, il ne trouva par tout que des ennemis armez contre lui, par la perfidie de l'Empereur Grec, laquelle enfin ne manqua pas de retomber sur lui, comme il étoit arrivé aux deux Comnènes ses prédécesseurs Alexis & Manuel, dans les deux premières Croisades. Ce Prince étoit Isaac l'Ange, qui avoit esté proclamé Empereur, cinq ans auparavant, dans la sedition que lui-même avoit excitée contre le cruel Andronic, qui le vouloit faire perir. C'étoit un homme qui avoit peu d'esprit & de cœur, mais beaucoup de presumption & de vanité; quoi-qu'il fît paroître tous les défauts, & tous les vices qui sont les plus capables de faire mépriser un Prince, étant bizarre jusqu'à la folie,

*Nicetas in
Isaac. l. 3.*

extrêmement léger & inconstant, lâche voluptueux, effeminé, sottement prodigue, & bassement avare, aimant à recevoir de toutes sortes de personnes, jusqu'à des bagatelles, & ne faisant nulle difficulté de prendre tout ce qui touchoit son inclination, jusques-là même qu'il ravissoit, par un horrible sacrilege, sans aucun scrupule, les ornemens & les joyaux des Eglises, pour s'en parer, & leurs vases sacrez, pour s'en servir en ses festins, quoi que par une étrange bizarrerie il fit profession d'estre fort dévot à la Vierge, à laquelle il faisoit de magnifique offrandes, pour l'honorer dans ses Images, qu'il luy consacroit les plus riches du monde, & toutes brillantes de pierreries; au reste, homme sans foy, & sans honneur, qui n'aimoit qu'à jouir des biens, & des douceurs de l'Empire, lequel il s'étoit sottement promis qu'il posséderoit plus de trente ans, & dont il abandonnoit tout le soin

1189.

à quelque Favori, qui étoit tantôt un vieux Eunuque, & tantôt un jeune garçon, à peine sorty de l'école, auquel il se laissoit mener comme un aveugle, & conduire comme un enfant. Voilà quel étoit cét Isaac, qui, après avoir promis le passage, & toute sorte d'assistance à Frideric, fit tout ce qu'il pût contre luy, particulièrement pour deux raisons.

*Rad. de
Dicer. Guib.
Isrl. Neubr.
l. 4. c. 13.
Chronr.
I. Brompt.
Nicetas in
Isaac l. 2.*

La premiere est, que Saladin l'avoit si bien sçeu amuser, par de vaines promesses de luy donner la Palestine, s'il empêchoit les Occidentaux de passer, qu'il fit alliance avec luy, en s'obligeant même de luy envoyer ses galeres, & que les Ambassadeurs, que ce Prince avoit à la Cour de Constantinople, y étoient traitez avec des honneurs extraordinaires. La seconde, qu'il se laissa sottement seduire par les impostures d'un fourbe signalé, dont il faut que je raconte l'avanture. C'étoit un Vénitien, qui s'étant fait naturaliser

Grec à Constantinople , y avoit pris le nom de Dosithée , & s'é-^{1189.}toit rendu Moine dans le celebre Monastere de Studius , d'où il es-
peroit qu'il pourroit un jour mon-
ter aux plus grandes dignitez de
l'Eglise. Soit que cét homme fût
extrêmement habile dans l'art de
bien faire des horoscopes ou qu'il
en sceut un autre criminel & dan-
gereux, ou , ce que je croirois plus
aisément , qu'il fît hardiment le
Prophete , à tous hazard , & avec
seureté , n'y ayant rien à prendre
pour luy , qu'un peu de credit , si
ses propheties ne s'accomplissoient
pas ; il est certain qu'il avoit pré-
dit à Isaac , long-tems auparavant,
qu'il seroit un jour Empereur.
Cette prediſtion l'avoit si bien mis
dans son esprit , & luy avoit don-
né tant de créance & de considé-
rations , qu'il le croioit comme un
Oracle ; & il n'y avoit rien qu'il
ne fît pour luy. Et quelque tems
après , comme il étoit extrême-
ment leger, aiant fait déposer coup

sur coup, sous de faux prétextes, deux Patriarches de Constantinople, qu'il avoit luy-même élevez à cette dignité, il lui prit une forte envie de transférer son Dosithee de la Chaire de Jerusalem, dont il ne possédoit que le seul titre, à celle de la Ville Imperiale. Mais il trouvoit un grand obstacle à l'accomplissement de son desir, parce que dans le Code de l'Eglise Orientale, il y avoit certains Canon déjà vieux de plus d'un siècle, qui défendoient ces sortes de translations, particulièrement d'une Métropolitaine, & beaucoup plus d'une Patriarchale à une autre. Pour surmonter cette difficulté, il se servit d'un assez plaisant artifice, qui apparemment lui fut suggéré par son fourbe de Dosithee, & qui d'abord luy réussit. Il avoit à sa Cour le fameux Theodore Balsamon, celui de tous les Grecs, qui étoit estimé le plus habile dans la science des Canons, dont il nous a laissé une compilation tres-peu fidelle,

afin de pouvoir attaquer , comme il fait eternellement , l'Eglise Romaine , dont il se declare l'implacable ennemi en toutes les occasions.

Cet homme estoit Patriarche d'Antioche , où il n'avoit aucun pouvoir, parce que cette ville étoit encore sous la domination des Latins , qui y avoient le leur , sans y vouloir souffrir un Schismatique. Or comme l'Empereur connoissoit son humeur ambitieuse , & qu'il étoit capable de dire , & de faire tout ce qu'on voudroit , pourveu qu'il la pût satisfaire ; il l'appelle un jour en particulier , & en luy faisant une fausse confiance , il se plaint à lui du peu d'habiles gens qu'il y avoit parmi les Ecclesiastiques, & dans les Monasteres, d'où la science & la vertu sembloient être bannie : de sorte qu'en tout son Empire , il ne trouvoit pas un homme qui pût remplir le Siege vacant de Constantinople , de la maniere qu'il le souhaitoit , pour

1189.

faire honneur à son Eglise, & pour s'opposer, aux Latins. Après quoy il luy dit, comme en luy ouvrant son cœur, que ne connoissant que luy seul, qui fût capable de soutenir, par son merite, une si grande dignité, il y avoit déjà long-tems qu'il l'eût fait passer du Patriarchat d'Antioche, dont il n'avoit effectivement que le titre, à celuy de Constantinople, où il pourroit faire valoir les Grands talens que Dieu luy avoit départis, & singulierement cette profonde connoissance qu'il s'étoit acquise des Loix, & de la discipline de l'Eglise. Mais qu'il n'avoit osé l'entreprendre, parce qu'il avoit toujours oüy dire, que les Translations ne pouvoient estre legitimes, selon les Canons. Toutefois que si luy, qui en sçavoit plus que tous les autres, & qu'on tenoit pour un Oracle en ces sortes de choses, pouvoit une fois montrer, & persuader au monde, en interpretant les Canons, qu'elles se pouvoient

voient fort bien faire selon l'esprit de l'Eglise, en certaines occasions, comme elles s'étoient faites autrefois, il en auroit la plus grande joiedu monde ; & que , sans différer un seul moment , il le nommeroit à la chaire de Constantinople. Il n'en fallut pas davantage , pour faire succomber Theodore à la tentation de posséder une si haute dignité , qui persuada , sans peine , cet ambitieux. Il répond sur le champ à l'Empereur, que sa Majesté sera satisfaite , & qu'il tournera , sans difficulté , les Canons à son avantage. Car voilà la foiblesse déplorable de la plupart des hommes , qui au lieu de regler leurs passions , en les soumettant à la Loy, veulent au contraire regler la Loy , en l'accommodant à leurs passions , pour se pouvoir persuader , par leurs fausses subtilitez , qu'elle ne leur est nullement contraire.

L'Empereur l'ayant fait donner si heureusement dans le piege , as-

semble dès le lendemain , dans Sainte Sophie , tous les Evêques , qui étoient toujours en grand nombre à la Cour. On proposa devant luy si cette sorte de Translation étoit permise , selon les Canons. Balsamon , qui n'avoit pas manqué d'instruire ses confreres , durant la nuit , montra , par plusieurs celebres exemples de l'antiquité , que les anciens Canons ne les défendoient pas absolument ; mais qu'ils réformoient seulement l'abus que l'on en pouvoit faire. Tous ses partisans , qu'il avoit gagnés , & tous les autres , qui n'étoient pas à beaucoup près si sçavans que lui , particulièrement dans le Droit Canon , furent du mesme sentiment. Ainsi il passa , sans difficulté , à cet avis ; & la Translation , qui effectivement se peut faire pour un plus grand bien , fut ensuite autorisée , & confirmée par les Lettres Imperiales. Après quoy l'Empereur , qui avoit tout ce qu'il prétendoit , nomma Dosithée Pa-

triarche de Constantinople ; & se
 moquant de Theodore , il le laissa,
 comme il étoit auparavant , avec
 son vain titre de Patriarche d'An-
 tioche. Dosithée néanmoins , qui
 avoit fait son entrée dans Con-
 stantinople , avec toute la pompe
 & la magnificence d'un Triom-
 phateur , ne jouit pas long-tems
 du fruit de cette fourberie. Car
 les Evêques ne pouvant souffrir
 qu'on les eût jouez de la sorte,
 firent tant de cabales contre luy,
 & gagnèrent si bien le peuple, qui
 le haïssoit, pour sa vie tout-à-fait
 indigne de ce haut rang ; que l'Em-
 pereur , qui l'avoit voulu mainte-
 nir par force , craignant quelque
 grande sedition , fut enfin con-
 traint de l'abandonner, & de souf-
 frir qu'on le déposât , deux ans
 après , & qu'on mît en sa place
 George Xiphilin : de sorte qu'il
 perdit encore celle de Patriarche
 de Jerusalem , qui étoit déjà rem-
 plie par un autre.

Mais cependant , comme tandis

1189. qu'il occupoit la Chaire de Constantinople, il gouvernoit absolument l'esprit de l'Empereur, & le tournoit par ses fourberies, comme il vouloit, il luy fit accroire que Frideric n'alloit point du tout avec une si puissante armée faire la guerre à Saladin, pour delivrer Jerusalem, mais qu'il se servoit finement de ce pretexte, pour couvrir le dessein qu'il avoit de se rendre maître de Constantinople. Puis, en contrefaisant le Prophete, & en luy montrant certaines bizarres figures, qu'il disoit avoir esté tracées par Salomon, & qui signifioient les choses à venir, il l'assura que ce Prince entreroit dans Constantinople par la porte Xylocernos, tout joignant le Palais des Blaquernes; qu'il y feroit d'abord mille choses abominables, mais qu'il en seroit après grièvement puni. Et il luy disoit toutes ces folies d'un air si affirmatif, & si sérieux, que ce ridicule Prince, pour détourner l'effet de ces pre-

ditions, fit murer cette porte des Blaquernes ; & montrant les fenêtres de la plus haute des cinq tours de ce Palais , & deux dards qu'il tenoit ordinairement dans la main gauche, il se ventoit, avec un geste menaçant que sans se donner la peine de sortir en bataille à la campagne, il donneroit de-là tout droit dans le cœur de Frideric & de ses Allemans: ce qui l'exposoit, comme un fou , à la risée de ceux qui l'entendoient.

Il ne laissa pas néanmoins, avec toute sa sottise vanité , de donner tous les ordres nécessaires , pour empêcher le passage à l'armée de l'Empereur , auquel il fit en même tems un furieux outrage. Car comme Frideric , avant qu'il approchât de ses frontieres , luy eût envoyé l'Evêque de Munster , avec le Comte Robert de Nassau , & le Comte Vvaram en ambassade , pour le prier de tenir le passage libre , & des vivres prêts , suivant leur traité : ce perfide , après les

*Anon.
App. ad
Radev.
Tagenom.
Godesfrid.
Monsch.*

1189.

*Islam.**Tagen de**Exp.**Asiat.**Niet.**Tagenon.**de l'Exp.*

avoir d'abord assez bien receus, les fit jetter, huit jours après, chargez de fers, dans un cachot, en violant d'une maniere si barbare, le droit des gens, pour faire plaisir aux Ambassadeurs de Saladin, qui faisoient tous leurs efforts, pour l'engager tellement à faire la guerre à Frideric, qu'il ne s'en pût dedire. Ainsi, suivant l'avis de son Dosithée, qui étoit d'intelligence avec ces Sarasins, il arma puissamment, & envoya Manuel son cousin, & son Grand-Escuyer, avec une Armée tres-nombreuse, & avec ordre de disputer tous les passages aux Alle-mans, & de leur couper les vivres. Mais la lâcheté de ces Grecs ne fut qu'un foible obstacle aux forces invincibles de Frideric : car ne pouvant seulement soutenir la venue du Due de Suaube, qui marchoit à eux l'épée à la main, à la teste de l'avant-garde, ils prirent aussitôt la fuite, & abandonnerent les barricades, & les retranchemens.

qu'ils avoient faits au premier pas des montagnes, qu'il falloit passer, pour entrer dans la Thrace. Toute l'Armée ensuite s'y étant jettée, l'Empereur lui permit, pour punir la perfidie du Grec, d'y vivre à discretion, comme elle fit, ayant trouvé par tout, à la campagne, car c'étoit au mois d'Aoust, une prodigieuse abondance de vivres, que les Grecs n'avoient pû encore serrer dans les villes, selon l'ordre qu'ils en avoient.

1189.

Orro à S.
Blas Gode-
frid Mo-
nach.
Tagenon.

Ce qui acheva de les perdre, fut la folle & insupportable vanité d'Isaac, qui envoya dire à Frideric, en le traitant brutalement, de haut en bas, & sans lui donner le titre d'Empereur, *Qu'il n'y avoit que celui de Constantinople qui le fût; Que s'il vouloit le reconnoître en cette qualité pour maître, & lui donner tout autant d'ôtages qu'il en demanderoit pour assurance qu'il n'entreprendroit rien contre son service; & qu'il luy donneroit la moitié de toutes les conquêtes qu'il feroit sur*

Godofrid.
Monach.
Tagenoni.

224 *Histoire des Croisades,*
 1189. *sur les Sarasins, alors on se pourroit*
réfoudre à lui donner le passage qu'il
demandoit. Soit que l'Empereur
Grec eût commandé qu'on parlât
en cette manière, qui étoit assez
de son Caractere, & de son genie,
ou que ses Envoiez, comme l'as-
seure Nicétas, eussent outrepassé
leurs ordres, quoy que Frideric
en fut vivement piqué, il ne vou-
lut pas pourtant encore éclater
jusqu'à ce qu'on eût delivré ses
Ambassadeurs. C'est pourquoy il
se contenta de répondre, avec un
sourire, qui témoignoit beaucoup
d'assurance, & tres-peu d'aigreur,
Qu'il esperoit en Dieu, & en tous
ces braves gens qui l'accompagnoient;
qu'il ne seroit pas necessaire qu'on
en vint à une pareille composition.
Qu'au reste, quand leur Maître
luy auroit renvoyé ses Ambassadeurs,
qu'il tenoit dans les fers avec tant
d'inhumanité, contre le droit des
gens, à l'opprobre du nom Chrétien,
qu'il exposoit ainsi à la risée des Sa-
rasins, il feroit en sorte qu'il auroit

Godefrid.
Monach.
Tagenon.
desc. Exp.
Asiat.

*suite de se loïer de luy, sauf en toutes choses l'honneur de Dieu, & ce-
luy de l'Empire. Après quoy s'av-
ançant toujourns, sans attendre de
réponse, & s'emparant, sans resi-
stance, de toutes les Places, sur son
passage, il alla camper le vingt-
cinqième d'Aoust, à la veuë de
Philippopoli, grande ville, & ri-
che, sur l'Hebre, située entre trois
collines, au pied du Mont-Hemus.*

*Ibid. Ge-
desrid.
Monach.
Orr. à S.
Blas.*

L'Historien Nicetas Acomina-
tus, homme de qualité, & pre-
mier Gentilhomme de la Cham-
bre de l'Empereur, gouvernoit
alors la Province de laquelle cet-
te ville étoit la Capitale. Comme
il recevoit tous les jours des or-
dres differens, par la legereté de
son Maître, qui vouloit tantôt
qu'il fît travailler à ses fortifica-
tions, & tantôt qu'il les démolît,
il se trouva surpris: de sorte qu'il
fut contraint de se sauver avec les
principaux de la ville, où Fride-
ric logea toute son armée, pour

*Nicet. in.
Isaac. l. 2.*

1189.

*Nicot.
Godefrid.
Monach.
Tagenon.
Oit. à S.
Blas.*

s'y rafraîchir dans l'abondance de toutes sortes de provisions qu'on y trouva : car la ville étoit tres-riche par le commerce qu'elle avoit avec les Armeniens , qui en pouvoient une grande partie , & qui aimoient extrêmement les Francs. Quatre jours après, Manuël General de l'armée des Grecs étant continuellement sollicité par l'Empereur , qui l'accusoit de lâcheté, s'approcha jusques à six milles de Philippopoli , avec ordre exprés de combattre. Mais il sçavoit si peu la Guerre , que quelque coureurs Allemans , qui s'étoient approchez des ennemis, pour les reconnoître , ayant appris de quelques prisonniers qu'ils étoient presque tous sortis en desordre , pour les surprendre , prirent la résolution d'aller eux-mêmes au devant d'eux, & de les attaquer; & ils le firent avec tant de succès , que toute cette armée de lâches, croyant avoir toutes les forces de Frideric en teste , se mit honteusement en

*Nicot.
Tagenon.*

Nicetas.

fuite dès le premier choq , & laissa la campagne libre aux Allemans, qui depuis ce tems-là n'y trouverent plus d'ennemis en ce corps d'armée. Ensuite , après avoir pris quelques fortes places, qui étoient défenduës par des Alains , que Saladin avoit envoyez au secours des Grecs , on fit passer par le fil de l'épée tous ceux qui s'y trouverent , pour donner de la terreur à tous les autres. Puis on s'empara de Nicopolis , d'Andrinople , & de toutes les villes qui sont entre la Mer Egée & le Pont-Euxin , en s'étendant par tout à droit & à gauche , sans trouver aucune résistance, jusques aux portes de Constantinople.

*Godefrid.
Monach.
Orr. à S.
Blas Tà-
geno. A-
non. Epist.
in App.
ad Radcu.*

Ce fut pour lors que le perfide Isaac , réduit aux dernières extrémités , renvoya les Ambassadeurs de Frideric , & lui demanda humblement la paix. Il lui offrit aussi tous les vaisseaux qui lui seroient nécessaires , pour passer en Asie, le suppliant au reste, que ce passa-

1189.

*Godofrid.
Monach.*

ge se fit au plûtost, & qu'on luy donnât des ôtages pour sa seureté. Mais Frideric, qui vouloit abaisser l'orgueil de ce Prince foible & présomptueux, qui ne l'avoit traité jusqu'alors que de Roy des Allemans, luy fit bien voir qu'il étoit l'Empereur des Romains, en répondant en Cesar à ses Ambassadeurs, *Que c'étoit au vainqueur de faire la loix au vaincu; Que c'étoit à celui qui avoit conquis la Thrace, d'en disposer comme il trouveroit bon; Qu'il leur déclaroit donc que la saison étant déjà trop avancée; Il passeroit l'hiver en Thrace avec toute son armée, pour punir leur Maître, de ce qu'il avoit retardé si long-tems son voyage, par sa perfidie, en luy donnant la peine de le battre, & de prendre ses villes, où il n'avoit plus aucun droit. Toutefois que s'il souhaitoit qu'on luy fit quelque grace, il falloit qu'il luy tint prests, pour Pâques de l'année prochaine, autant de vaisseaux qu'il luy en fandroit.*

pour passer en Asie , par l'Hellespont; Et que pour s'asseurer de sa parole , à laquelle on ne pouvoit plus se fier, il vouloit avoir en ostage vingt-quatre des principaux Officiers. Et Seigneurs de la Cour , & huit cens autres qu'il falloit qu'on luy envoyât avec les Ambassadeurs du Soudan d'Iconium , qu'il retenoit à Constantinople contre le droit des Gens. Qu'avec cela l'on pourroit l'asseurer , même avec serment , que l'on n'en vouloit nullement à son Empire , comme il se l'étoit imaginé , ou plutôt , comme il avoit fait semblant de le croire , pour avoir un si mauvais pretexte de violer sa foy,

1189.

*Tagenot.
descrip.*

Il n'y a rien de plus insolent qu'un lâche superbe dans la prospérité , quand il se voit fort élevé. Il n'y a rien de si bas , & de si rampant que luy , quand on a domté son orgueil en l'abaissant. C'est Isaac , qui disoit auparavant , avec une extrême insolence , qu'il étoit l'unique Empereur & Maître des Rois , après Dieu , fut encore

*Godefrid. 1
Monacho*

1189.

*Nicetaz.
Tagenon.
descrip
Exp.**Ann.*

1190.

*Nicetaz
Godefroid.
Monach.**Tagenon.
descrip Exp.
Asiac.*

trop heureux d'accepter un traité si défavorable, & si humiliant pour lui. Il en envoya la ratification, avec les Ambassadeurs, les ôtages, & de grands presens, à l'Empereur, qui passa l'hiver à Andrinople, jusqu'à ce que Pâque approchant, il se rendit à Callipoli, où il vouloit traverser l'Helléspont. Il ne manqua pas d'y trouver beaucoup plus de vaisseaux encore qu'Isaac n'en avoit promis : de sorte qu'il y en avoit, tant en barques, qu'en brigantins, en galéotes, & en galères, jusques à quinze cens ; tant ce pauvre Prince avoit haste de se délivrer de ces dangereux hôtes, qui s'étoient parfaitement remis de leurs fatigues, & enrichis, à ses dépens, dans un si bon quartier d'hiver. Ainsi l'armée, à laquelle plusieurs nouveaux Croisez s'étoient venu joindre, & qui se trouvoit du moins aussi florissante qu'elle étoit en sortant d'Allemagne, ayant commencé à passer, le jour du Ven-

dredy Saint , vingt-troisième de Mars, traversa l'Hellespont en sept jours. Ce fut avec tant de bonheur , qu'il ne se perdit pas un seul homme dans ce passage , par les soins qu'en prit l'Empereur , qui se défiant toujours de la foi des Grecs , & craignant qu'ils n'entreprissent de donner sur les derniers, quand les premiers seroient passez, ne voulut s'embarquer que le dernier , comme il fit , le septième jour , qu'il alla joindre heureusement son armée dans l'Asie, auprès de Lampsaque.

1190.

*Idem. God-
desfrid. Mo-
nach. Ni-
cetan.*

Dés le lendemain il se mit en marche ; & quittant le chemin de la main gauche , qu'il avoit trouvé trop difficile , quand il accompagna son oncle l'Empereur Conrad , il prit à droit , du côté de la mer , en traversant la Mysie , la Troade , la Phrygie , & la Lydie , par les villes de Thyatire , & de Philadelphie jusqu'au Meandre , qu'il passa près de Laodicée , où l'armée reposa durant quelques

*Tigenon.
Godfrid.
Monach.*

LI 89.

*Nicetas.**Tagenon.**Tagenon.
deser. Exp.
Asiat.**Histor.
Hieros. in-
687. Auth.*

jours. Les habitans de cette ville-
là lui fournirent toutes sortes de
rafraîchissemens , avec une ardeur
incroyable , ce qui surprit agréa-
blement l'Empereur. Cela luy fit
croire que le Soudan d'Iconium ,
dont la domination s'étendoit de
ce côté-là jusques au Méandre ,
vouloit garder inviolablement la
parole qu'il luy avoit donnée , &
qu'il luy donnoit encore tous les
jours par ses Ambassadeurs qui le
suivoient. Mais il ne fut pas si-tost
arrivé à cette dangereuse monta-
gne , qui est à la source du Méan-
dre , & que la défaite de l'arriere-
garde de l'armée Françoisse , sous
Louïs le Jeune , avoit renduë ce-
lebre, qu'il trouva des ennemis en
teste ; & il apprit bien-tost après,
que ce Prince perfide & infidelle
ne lui avoit fait tant de belles pro-
messes , que pour l'attirer dans le
piége qu'il luy avoit tendu, par une
insigne trahison. Ce qui doit ap-
prendre aux Princes Chrétiens,
qu'ils doivent prendre des précau-

tions , & des feuretez extraordinaires , quand la neceffité de leurs affaire les oblige de traiter avec des gens , qui n'ayant point de vraye foy à l'égard de Dieu , n'en gardent pas trop ordinairement aux hommes.

Ce Soudan étoit Caïcofroës , qui fut , dix ans après , dépouillé de fes Etats , par fon frere Rucartin , & puis rétabli par les Grecs. Ce Prince avoit fait alliance depuis peu avec Saladin , qui luy avoit donné fa fille pour fon fils Melich , qui luy fucceda. Il avoit encore une fecrete intelligence avec Ifaac , qui s'entendoit avec ces deux Soudans contre les Latins , qu'il haïffoit mortellement , comme faisoient tous les Grecs , particulièrement en ce tems-là. Ainfi tous les Ambaffades que ce perfide avoit envoyées à Frideric , & qu'Isaac avoit fait semblant de retenir par force à Constantinople , n'étoient que pour le mieux tromper , & pour l'attirer au delà de Laodicée.

V. C. de
Fref.
Stemm.
Sult. Icon.
in N. ad.
H. ft.
Camin.

Hift. Her.
inc. Auth.
Occ. à S.
Blaf.

dans des païs deserts, d'où il avoit fait enlever tout ce qu'il y avoit de vivres, afin d'y faire perir l'armée, & par la faim, & par la multitude infinie des troupes qu'il avoit amassées de toute l'Asie, pour la harceler sans cesse, & pour l'attaquer à tous les passages. En effet, on trouva que les détroits étoient occupez par les Turcs. Ils furent néanmoins si lâches, qu'ils ne pûrent seulement soutenir le premier choq des Allemans, qui en firent un grand carnage, & mirent tout le reste en fuite. Ils se rallient le lendemain, & viennent en bien plus grand nombre, mais plutôt en voleurs, qu'en soldats, harceler l'armée de tous côtez à grands coups de pierre & de flèche, en se sauvant après à toute bride, après avoir tiré; puis retournant de même, sans jamais donner lieu aux Allemans, pesamment armez, de les pouvoir joindre; & après avoir combattu de la sorte toute la journée, pour les fa-

*Anon. Ep.
in App. ad
Radv.*

tiguer, ils s'emparent durant la nuit, des avenues extrêmement étroites d'une autre montagne, par laquelle il falloit nécessairement que l'armée passât.

1190.

Alors Frideric, qui donnoit ordre à tout avec une incroyable présence d'esprit, s'avisa d'un beau stratagème, qui luy réussit parfaitement. Il divisa son armée en deux, & en laissa la moindre partie dans le camp, qui étoit au pied de la montagne. Puis faisant semblant d'avoir peur des Turcs, & de desespérer de pouvoir forcer le passage, il marcha dès le matin, avec la plus grande partie d'un autre côté, comme s'il eût cherché quelqu'autre passage. Il ne fut pas fort éloigné, que les Turcs crurent effectivement que la peur le faisoit fuir, & que la haste qu'il avoit eüe de se tirer d'un si mauvais pas, luy avoit fait abandonner son camp. L'envie de le piller, & l'avarice, qui étoit la passion dominante de ces Barba-

Nicetas

res, les aveugla tellement, qu'ayant abandonné leur poste, ils coururent en desordre au camp, qu'ils croyoient trouver sans defense. Mais ceux qui le gardoient se defendirent vigoureusement, tandis que l'Empereur, rebroussant chemin, au signal qu'on luy fit de la fumée, leur vint donner à dos : car alors étant enfermez entre deux puissant corps, ils furent la plupart taillez en pieces, & le reste se dissipa, laissant le passage libre à l'armée victorieuse.

Tagenon.

Frideric toutefois ne croyoit pas encore qu'il fût trahi par le Soudan d'Iconium, parce que ses Ambassadeurs, qui étoient à sa suite, luy disoient toujours, que ces gens-là, qu'ils desavoûoient hautement, n'étoient point de leurs troupes. Mais il fut bientôt desabusé : car environ la Fête de l'Ascension, qui étoit le troisième de May, les Ambassadeurs du Soudan se sauverent la nuit, enleverent Godefroy Interprete de l'Empereur ; &

*Tagenon.
descrip.
Godof. id.
Monach.*

à l'endroit même où le Soudan Chislaftlan, pere de celui-cy, avoit defait l'armée de l'Empereur Manuel quatorze ans auparavant, il trouva plus de trente mille hommes en corps d'armée, pour s'opposer à son passage, en des détroit, qui pouvoient estre aisément gardez par tres-peu de trou-pes. Les Turks ayant fait de grands amas de pierres, pour en accabler les nôtres à grands coups de fronde, & en faisant rouler les plus grosses sur eux du haut des rochers qu'ils occupoient. Mais l'adresse de Frideric tira encore heureusement l'armée de ce danger. Car ayant promis la vie à un prisonnier qui s'offroit, moyennant cette grace, de le conduire par un autre chemin sur le sommet de cette montagne, qui avoit plus de trois mille de hauteur; il la passa le même jour, quoy qu'avec une extrême difficulté, & avec perte de plus de mille chevaux, d'autant de bêtes de charge, qui tom-

*Epist. ins.
Auth in
Append.
ad
Radev.
Godefrid.
Monach.*

Idem.

Tagenon.

boient dans les précipices, à droit & à gauche.

Comme l'on fut descendu dans la plaine, on y campa; pour s'y rafraîchir un peu, dans un lieu tres-commode pour le fourage. Mais les Turcs, qui remplissoient de leur effroyable multitude tout le pais, étant accourus de toutes parts, durant toute la nuit, pour se joindre aux premiers, se jetterent le lendemain sur l'arriere-garde, tandis qu'une partie des leurs, qui l'avoient coupée, l'attaquoient de front. Ce fut un des plus grands combats, & des plus dangereux qui se soient donnez durant tout ce voyage. Mais les Ducs de Suabe. & de Moravie, & le Marquis de Baden, qui commandoient les troupes de ce corps, combattirent avec tant de courage, & de conduite; qu'ils mirent en fuite les ennemis, après en avoir laissé sur la place une grande partie, sans avoir perdu qu'un des leurs; mais il y en eut beaucoup de blesez

*Epist.
Anon.
in App.
ad
Radev.*

*Tagenon.
Godefrid.
Monaca.*

*Epist.
Anon.
Idem.
Godefrid.
Monach.*

entre lesquels Frideric, fils de l'Empereur, eût deux dents cassées d'un grand coup de fronde, & l'on perdit une partie considérable du bagage sur lequel les moins vaillans d'entre les Turcs, qui étoient en plus grand nombre que les autres, se jettèrent durant le combat. Après cela, comme les troupes ennemies croissoient toujours de plus en plus, ont eût des allarmes continuelles, & il fallut presque toujours estre sous les armes, pour se défendre de ces Infidelles, qui attaquoient, jour & nuit, presque sans relâche, quoy qu'ils fussent toujours battus; & qu'une fois, entre autres, qu'ils osèrent attaquer le Camp durant la nuit, on en eût tué plus de six mille, entre lesquels se trouvèrent trois cens soixante quatorze des plus considérables de leurs Officiers.

*Hist. Hieros. inc.
Auth. Ort.
à S. Blas.*

*Epist.
Anon. in
App. ad
Radev.*

Mais enfin toutes ces victoires ne purent délivrer l'armée du plus dangereux de ses ennemis, qui fut la famine: car tous les vivres qu'on

1190.

*Orr. à S.
Blas. Hist.
Hie Gode-
frid. Mo-
nach. Tage-
non.*

avoit portez étant consumez dans une si longue marche, ou perdus avec la perte des sommiers, & d'une partie du bagage; & toute la campagne étant ou sterile & inhabitée, ou desolée, par les ennemis qui avoient fait un horrible degast par tout, il en fallut venir jusqu'à manger les mulets & les chevaux, qui d'ailleurs ne pouvoient être conservez, faute de fourage: de sorte qu'il n'en resta que tres-peu dans l'armée, & de ce que la plupart étoient si maigres & si foibles, que leurs maîtres, bien loin d'en être soulagez durant leur marche, étoient contrains de les mener eux-mêmes par la bride. Sur quoy je ne puis taire une des plus belles actions qui se soient jamais faites, & que l'Historien Nicetas, tout Grec qu'il étoit, a voulu consacrer à la mémoire de la posterité, comme un prodige de valeur, comparable à ceux que la fable a inventez, pour faire les Heros des premiers siècles

Nices. l. i.

siècles. Un Cavalier Allemand, d'une taille & d'une force extraordinaire, ne se pouvant resoudre, comme beaucoup d'autres, à se défaire de son cheval, qui pour sa foiblesse, n'estoit plus guere en estat de le porter, marchoit à pied, en le mettant à petits pas, bien loin après les autres, lors qu'il se vit tout-à-coup attaqué de cinquante des plus vaillans d'entre les Turcs, qui côtoyoient toujours l'armée, & qui se mirent tous ensemble à décocher leurs flèches contre luy. Mais ce vaillant homme les regardant d'un œil fier & méprisant, recevoit tous les coups dans son bouclier qu'il tenoit de la gauche, dans laquelle il avoit passé la bride de son cheval; & tenant de l'autre son épée, alloit toujours son chemin, sans se détourner d'un seul pas, & sans s'arrêter, jusqu'à ce qu'un d'entre eux, plus resolu que les autres, laissant son arc, & poussant son cheval, alla fondre sur luy, le sa-

bre à la main , & luy en déchargea de toute sa force un grand coup, qui ne fit non plus que contre un rocher. Alors ce fier intrepide ne pouvant assener son coup à son aisé de bas en haut, s'adressa au cheval , & luy ramene un tel coup de son épée , qu'il luy fauche par le milieu, les deux jambes de devant: & comme en même tems le pauvre cheval fut tombé sur ce reste de jambes , sans que le Cavalier pour cela fût encore hors de selle, il luy déchargea en cet instant un si furieux coup sur la teste , que l'ayant fendu jusqu'au dessous de la ceinture , l'épée donna même au travers de la selle jusqu'au cheval , qui en reçut une blessure. Cela épouvanta si fort ses compagnons, que prenant ce soldat pour un demon plutôt que pour un homme , ils se mirent à fuir, laissant là ce Heros , qui poursuivit froidement son chemin jusques au camp, où il arriva long-tems après les autres.

Cependant l'Empereur s'avan-
çoit toujours vers Iconium , dans
la résolution de perir, ou de pren-
dre la ville , pour punir le Soudan
de son horrible perfidie , & pour
rafraîchir son armée après tant de
fatigues. C'est pourquoy ces lâches
Barbares craignant cét affront , &
croyant d'autre part qu'ils n'au-
roient affaire qu'à des gens demi-
morts de faim , se résolurent enfin
de l'attendre en pleine campagne,
avec toutes leurs forces , & de ha-
zarder la bataille. En effet , ayant
ramassé toutes les troupes , &
fait une armée de plus de trois
cens mille hommes , ils parurent
l'onzième de May , à la veüe de
l'armée Chrétienne, sous la con-
duite de Melich , fils aîné du Sou-
dan. Il étendit ses troupes à droit
& à gauche, sur toutes les hauteurs
qu'il occupoit aux environs , tant
que la veüe pouvoit porter , afin
de donner plus de terreur aux
Chrétiens , qui , après avoir per-
du un grand nombre de leurs sol-

1190.

Tagenoni

*Tagenon.
descr. Exo
Asiat.
Anon. Ep.*

*Anon. Ep.
in App. ad
Radzu. Go-
desfrid. Mo-
nach.*

dats , & la plupart de leurs chevaux , par le manquement de vivres , & de fourage , dans une marche si difficile de près de trois mois , n'étoient plus que comme une poignée de gens , en comparaison d'une si épouvantable multitude. L'Empereur , qui étoit l'un des plus grands Capitaines du monde , trouva moyen de profiter de cela même que les ennemis faisoient pour en tirer de l'avantage , en lui donnant beaucoup de crainte , par la présence de toutes leurs forces , qu'il pouvoit découvrir tout d'une veüe. Car il fit semblant d'en estre effrayé ; & après avoir témoigné , durant quelque tems , une contenance peu assurée , par les changemens qu'on luy voyoit faire dans l'ordre de sa bataille , il fit faire à ses troupes un mouvement , qui donna lieu au Turks de croire qu'il ne songeoit plus à combattre , mais à se retirer. Alors les premiers escadrons de ces Barbares , croyant déjà qu'ils

Tagenon.
descrip.
Exp.
Asiat.

renoient la victoire entre leurs mains , & qu'ils alloient faire changer la retraite en une fuite manifeste , descendent des montagnes dans la pleine , avec precipitation , & courent en desordre à toute bride , avec des cris épouvantables selon leur coûtume , après ces pretendus fuiards. Mais ceux-ci tournant teste tout-à-coup , se jettent sur eux l'épée à la main , & les contraignent , après en avoir étendu plusieurs sur la place , de fuir eux-mêmes , & de se sauver en confusion , sur les montagnes , dans le gros de leur armée , qui n'étoit pas encore descenduë. Les deux jours suivant se passerent en de legeres escarmouches ; mais le troisieme , qui étoit le lendemain de la Pentecoste , il en fallut enfin venir à une bataille generale.

Melich , qui avoit trop de trou-
pes pour les ranger en bataille commodément dans le terrain qu'il occupoit , divisa son armée en deux

1190.

*Tagenon.
Anon.
Epist.
God-f. id.
Monach.
Ep Anon*

1190.

grands corps, qu'il posta l'un après l'autre sur deux collines séparées d'une vallée, où il pouvoit envoyer des troupes, pour soutenir ceux de la première colline, en même tems qu'elles seroient soutenues de ceux qui avoient leur poste sur la seconde. Il commandoit le premier corps, & ses frères étoient à la teste de l'autre, qui servoit d'arrière-garde. L'Empereur prit de son côté l'avant-garde, & donna l'arrière-garde à commander, à son fils le Duc de Suabe, qui avoit ordre de le soutenir, en le suivant de près; afin de faire un plus puissant effort en donnant tous deux ensemble, presque en même tems, sur le premier corps de l'ennemi. Comme la montée de la colline, sur laquelle il étoit en bataille, n'étoit nullement difficile, l'Empereur ayant essuyé une prodigieuse décharge de flèches, & de pierres, qui ne firent pas grand effet, eût bien-tôt joint les premiers escar-

*Tagen'n
à Jér. Exp.
Apar.*

drons des ennemis. Ils firent d'abord quelque resistance, contre leur coûtume, qui étoit de ne combattre jamais de pied ferme, mais seulement en voltigeant, & en fuyant, & puis retournant à la charge, comme faisoient les anciens Parthes, dont la plupart de ces Barbares estoient descendus. Aussi la resistance dura peu. Ces gens accoûtumés plutôt au brigandage qu'aux combats, n'ayant pu soutenir le furieux choc de ces Allemands, dont le seul visage leur faisoit peur, & qui firent à grands coup de lance, d'épée, & de hache d'armes, un horrible carnage de ceux, ou qui osèrent les attendre, ou qui n'eurent pas le moyen de fuir assez viste, s'entremêchant les uns les autres dans leur fuite, pour l'embaras où leur trop grande multitude les avoit jettés. Des plus braves, qui combattirent quelque tems de pied ferme, il y en eut plus de dix mille étendus sur la place. Melich, qui combattit

*Codefrid.
Monach.*

1190.

*Tagenon.**Anon.**Epist.*

tres-vaillamment , fut renversé de son cheval d'un coup de lance , & quatre des plus grands Satrapes du Soudan furent tuez à ses côtez. Ce ne fut qu'à grand' peine, qu'ayant été promptement remonté, & voyant que toute l'avant garde étoit defaite, il se sauva sur la colline , où l'arriere-garde, commandée par ses freres, étoit en bataille. Mais ell. n'y fut pas long-tems. Elle estoit à demi-défaite par la peur qui l'avoit faisie , en voyant le massacre , & la déroute de l'avant-garde , & la fuite du General , qui en se sauvant avec les fuyards , apportoit la terreur, & la confusion dans ses escadrons. C'est pourquoy aussitôt qu'elle vit l'Empereur , qui après avoir marché sur le ventre à tout ce qu'il trouva dans la vallée , s'avançoit en bon ordre , & à petits pas , contre elle vers la colline , elle se mit d'elle-même en fuite sans l'attendre , & courut à bride abbatuë , vers Iconium, ayant toujous à ses trousses

Tagenon.

les Chrétiens , qui poursuivirent les fuyards jusqu'à la nuit.

1190.
*Godefrid.
Monach.*

Ce qu'il y eût de plus merveilleux en cette victoire , est que le Vainqueur ne fit presque aucune perte: ce que plusieurs attribuerent à la protection particulière de saint George , & de saint Victor, qu'on reclamoit ordinairement dans l'armée , & que quelques-uns assurent avoir veû combattre devant les escadrons , soit qu'il y eût eu en effet quelque chose d'extraordinaire , comme il est quelquefois arrivé, selon le témoignage même de l'Ecriture ; soit que pour avoir souvent ouï dire qu'on avoit veû des escadrons celestes , durant la premiere Croisade , à la bataille d'Antioche, l'imagination de quelques-uns , preoccupée de ce recit, & imprimée de ces idées , se formât de pareilles apparitions. Quoy qu'il en soit , il est certain qu'un Cavalier de reputation , & nullement visionnaire , appelé Louïs de Helfenstein , assura le même

*Tagenon.
Godefrid.
Monach.*

*Anon. Ep.
in App. ad
Rad. v.*

chose à l'Empereur, & luy protesta devant toute l'armée, sur son serment, & sur la foy de Pelerin voüé du Saint Sepulcre, & de Croisé, qu'il avoit veu plus d'une fois Saint George, à la teste des escadrons, tourner les ennemis en fuite, ce qui fut après confirmé par les Turcs mêmes, qui disoient avoir veü à la teste de l'armée Chrétienne, certaines troupes toutes vêtues de blanc, que l'on ne trouvoit plus parmi les nôtres. J'avouë qu'on n'est point du tout obligé de croire à ces sortes de visions qui sont sujettes, la plupart du tems, à de grandes illusions; mais je sçay bien aussi qu'un Historien ne doit pas, de son autorité, rejeter celles qui son soutenues d'un témoignage aussi remarquable que celui-cy; & que si on lui laisse la liberté de ne les pas croire, il n'a nul droit en les supprimant, d'oster à ses Lecteurs celles qu'ils ont, après les avoir leüs, d'en juger ce qu'il leur plaira

Comme ces Barbares se rallioient avec autant de facilité qu'ils prenoient la fuite, Melich ayant promptement rassemblé ses troupes auprès d'Iconium , envoya dire à l'Empereur , de la part du Soudan, qu'on étoit prest de lui donner passage , & de lui fournir des vivres en abondance , pouveu qu'il payât seulement , pour la forme, trente-mille écus , & qu'il fît ceder au Soudan ce que les Chrétiens Armeniens possédoient dans la Cilicie , que les Historiens de ce tems-là , pour cette raison , confondent souvent avec l'Armenie. A cela, Frideric répond sur le champ, doucement , & paisiblement, selon sa coûtume , mais magnifiquement & en Cesar , *Qu'un Empereur Romain , principalement à la teste d'une Armée de Croisez , pour delivrer le Sepulchre de JESUS-CHRIST, ne marchande pas le passage , pour l'acheter à prix d'argent , & qu'il sçait se l'ouvrir plus promptement , & plus noblement par le fer , com-*

1190.

*Tagenons
de/crip.
Exped.
Asias.*

me il apprendra bientôt au Soudan.

Et dès le jour suivant, sans attendre d'autre réponse, il leve son Camp, qui estoit à la veüe d'Iconium, & s'avance vers la ville pour l'attaquer.

Iconium qu'on appelle aujourd'huy Cogny, Capitale de la Lycaonie, & de tous les Etats du Soudan qui comprenoient, outre cette Province, la Pisidie, la Capadoce, la Pamphilie, & l'Isaurie, ce qui est à peu près ce qu'on a nommé depuis la Caramanie, est encore maintenant une assez bonne ville, & bien munie, où le Pacha Gouverneur de la Province fait sa residence. Mais elle étoit en ce tems-là beaucoup plus grande, très-riche, & très-peuplée, entourée de bonne murailles, & fortifiée de quantité de belle tours, d'une grande épaisseur, & d'une hauteur extraordinaire; outre qu'elle avoit, en forme de Citadelle, un très-grand Château, situé sur une montagne qui commande à la

ville. Et au rapport d'un Ecrivain qui fut à cette guerre, elle ne cedit point en grandeur à celle de Cologne, qui est une des plus grandes, & des plus considerables villes d'Allemagne. Les dehors en étoient aussi très beaux, & sur tout du costé de l'Occident, où l'on voyoit un grand Parc fermé de murailles, dans lequel les Soudans avoient bâti deux magnifiques Palais, pour s'y divertir durant les chaleurs de l'Esté. Il y avoit aussi aux environs quantité de jardins, qui rendoient cette avenue très-agreable, mais aussi assez difficile, parce qu'on y avoit logé force soldats, qui pouvoient décocher leurs flèches à couvert, contre ceux qui en approchoient. L'Empereur néanmoins, ayant fait prendre à chaque Cavalier, un fantassin en croupe, qui se levant sur le cheval, pouvoit combattre de près ceux qui defendoient ces clos, s'en empara très-aisément & y logea toute l'armée, résolu

1190.

Tagenon.
Godefrid.
Monach.
Anon.
Ep. in
App. ad
Radev.

Godefrid.
Monach.
Tagenon.
Anon.
Ep.

Nicetas.

1190.

d'insulter la ville dès le lendemain dix-huitième de May, quoy-qu'elle fust defenduë par une partie de l'armée des ennemis , tandis que l'autre qui s'étoit renforcée jusqu'au nombre de deux cens mille hommes, étoit en campagne, pour prendre l'occasion de donner à dos aux Chrétiens, s'ils entreprenoient d'attaquer la ville.

Tagenon.

Si-tôt donc que le jour parut, l'Empereur, sans plus s'arrêter aux propositions de paix que le Soudan faisoit , pour l'amuser , divise son armée en deux corps. Il donne le premier au Duc de Suaube son fils , accompagné de Florent Comte de Hollande , pour attaquer la ville ; & il retient l'autre, pour s'opposer aux ennemis , qui voudroient leur donner à dos. Jamais entreprise ne parut plus téméraire , & ne fut plus heureuse que celle-cy. Le Soudan, qui étoit sorti pour repousser les assaillans, ne vit pas plutôt les premiers escadrons, qui couroient la lance

*Godesfr.
Mon.**Tagenon.
Ann.
Ep.*

baissée contre luy , que saisi d'une
lâche crainte de la mort , & ne
croyant pas la pouvoir éviter que
par la fuite , il tourna honteuse-
ment le dos , & entraîna , par son
exemple, tous les gens, qui furent
poursuivis de si près par les Alle-
mans, que sans leur donner le lo-
isir de fermer les portes , ils entre-
rent avec eux dans la ville. D'a-
bord ils firent main-basse sur tout
ce qui se rencontra dans les pla-
ces , & dans les ruës , sans distin-
ction d'âge , ni de sexe , afin d'o-
bliger tout le reste à se retirer
promptement dans les maisons, en
leur laissant la place libre. Le Sou-
dan se sauva à grand' peine dans
le Château avec ses fils, & ce qu'il
y avoit de plus considerable dans
sa Cour , que le Duc de Suaube
avoit vivement poursuivi l'espée
dans les reins , en abbatant , & en
tuant tout ce qu'il rencontroit ,
jusqu'à la porte de la Forteresse.
Ainsi cette grande Ville fut prise,
dans cet effroyable desordre , que

1190.

*Tagenm.
descript.
Exped.
Asiaz.*

causa la peur d'un seul homme ; & le victorieux s'en rendit maître sans aucune perte , bien plus encore par la lâcheté des vaincus , que par sa valeur , qui ne parut que dans sa resolution , n'ayant point trouvé d'ennemy qui luy donnât lieu de l'exercer dans l'exécution d'une si genereuse entreprise.

Cependant l'Empereur , qui ne sçavoit pas le succès de cette attaque de la Ville , étoit aux mains avec la grande armée des ennemis. Car ceux-cy sçachant qu'il n'avoit que la moitié de la sienne , l'avoient attaqué avec plus de resolution qu'ils n'en avoient encore témoigné , dans l'esperance qu'ils avoient de pouvoir aisément envelopper une si petite armée , qui ne pourroit résister à deux cens mille hommes , qui donneroient dedans , tout à la fois , de tous costez. En effet , ils le firent d'abord en si bon ordre , & avec tant de vigueur , en tirant tous ensemble de toutes parts , avec des cris

épouvantables, & faisant voler une multitude infinie de traits, de flèches, & de pierres avec leurs frondes, & leurs arcs, que les Chrétiens, en si petit nombre, encore tout fatiguez de la marche, & des combats des jours precedens, & tout percez de l'horrible pluïe qu'il avoit fait durant toute la nuit, commencerent à desesperer de la victoire, & de leur vie. Les Evêques mêmes, & les Prêtres s'étant revêtus de leurs rochets, de leurs surplis, & de leurs étoles, n'attendant plus que le coup de la mort, offroient à Dieu leur vie en sacrifice, & exhortoient à grands cris, les soldats d'en faire autant, à leur exemple.

*Godofrid.
Monach.*

*Tagenm.
descrip.
Exped.*

Mais l'Empereur, qui tout prest qu'il étoit de mourir pour l'amour de J E S U S - C H R I S T, étoit pourtant fort resolu de vaincre pour sa gloire, poussant son cheval au travers des rangs, qu'il animoit du gestes & de la voix, s'alla mettre à la tête des escadrons plus avancez;

& regardant ses gens d'un œil qui leur lançoit ses faux jusques dans le fond de l'ame, & leur communiquoit la même ardeur dont son cœur estoit animé : *Qu'attendez-vous, Compagnons*, leur dit-il, *allons sous les Enseignes du Victorieux de la mort de JESUS-CHRIST, qui nous appelle à la victoire. Ce n'est pas en attendant la mort, mais c'est en la donnant aux ennemis, que nous vaincrons.* Et là-dessus il pousse son cheval dans le plus épais des escadrons des Turcs, tout couvert de sueur & de sang qu'il étoit déjà; & son courage lui fournissant de nouvelles forces, il se jette sur eux, abbatant, renversant, & tuant, à grands coups de sabre, à droit & à gauche; tout ce qu'il rencontre. Tous les soldats, animés par cet exemple, & par la veüe du danger où le Prince s'exposoit pour eux, devenus tout-à-coup de nouveaux hommes, comme s'ils n'eussent pas encore commencé à combattre, le suivent avec

tant d'ardeur , d'impetuosité , & de furie, que ces escadrons n'ayant pû soutenir ce terrible choc , & s'étant renversez sur les autres , la terreur se jetta dans tout le reste de l'armée , qui se mit en desordre , & un moment après en fuite, selon la coutume de ces Barbares , qui se sauverent dans les montagnes , après avoir laissé dix mille des leurs sur la place.

Après cette execution , l'Empereur , sans vouloir que l'on s'amusât à poursuivre les fuyards , mena ses soldats victorieux dans la ville, dont il venoit d'apprendre la prise, & où il fut reçu comme en triomphe , par son fils. On en donna le pillage à l'armée , qui y trouva plus de richesses qu'elle n'en pouvoit prendre , & une prodigieuse quantité de provisions, pour s'y rafraîchir , après tant de travaux. L'Empereur eut entre autres choses pour sa part , plus de cent mille marcs , tant d'or que d'argent , qui furent trouvez dans le Palais

de Melich & que Saladin luy avoit donnez pour la dot de sa fille. Le lendemain l'Empereur fit chanter publiquement la Messe dans Iconium, en action de graces d'une si memorable victoire, & le Soudan se voyant assiegé dans le Château, dont il ne pouvoit échapper, luy demanda humblement la paix, à telles conditions qu'il luy plairoit. Frideric, qui n'avoit autre dessein que de s'avancer promptement vers la Syrie, pour y combattre Saladin, après avoir reproché publiquement à ce miserable Soudan sa perfidie, luy fit grace, & luy promit même de luy rendre sa ville en l'état où elle étoit, pourveu seulement qu'il luy fournît des vivres tant qu'il marcheroit sur ses Etats, & que pour gage de sa foy, il luy donnât vingt Otages, que l'Empereur choisit entre les plus grands de la Cour; & après sept jours de repos, que l'armée eust pour se remettre, partie dans la ville, & partie dans le parc du

*Orto de S.
Blas Ta
genon d A-
non Epist.*

Soudan , il se remit en marche , & arriva le trentième de May à Laranda, sur les frontieres de la Cilicie au pied du Mont-Taurus , d'où l'on ne laissa pas d'emmener les Otages du Soudan , parce que les sujets avoient encore harcelé l'armée sur sa marche.

1190.
Tagenon.

Le Mont-Taurus est le plus grand , & le plus haut de tous ceux de l'Asie , & qui prenant plusieurs differens noms , dans les Provinces qu'il coupe , ou qu'il separe les unes des autres , tant au-deçà , qu'au-delà de l'Euphrate , retient particulièrement celui de Taurus dans la Cilicie. Il la separe de l'Isaurie , de la Lycaonie , de la Cappadoce , & de la petite Arménie , par une longue chaîne de montagnes & de rochers extrêmement rudes & affreux , qui se levant du bord de la mer à l'Occident vers les confins de l'Isaurie , se courbent , en forme de croissant ; & après avoir fait un grand demi-cercle , reviennent enfin a-

Strabo
Plin. &
alq.

Cur. l. 3.

1190.

Lajazzo.

bouïr au même rivage du côté de l'Orient auprès de la ville d'Issus, si celebre pour la bataille qu'Alexandre le Grand gagna contre Darius, dans les détroits de ces montagnes. Elles sont au reste si couvertes de nége, pour leur excessive hauteur, qu'on ne les peut gueres passer qu'en Esté, & tellement entrecoupées de precipices, & si droites, & si escarpées, qu'elles sont entierement inaccessibles, excepté par trois passages extrêmement étroits, & de tres-difficile accez, qu'on appelle Pyles, ou Portes, par l'une desquelles il faut necessairement que l'on passe, quand on veut entrer dans la Cilicie. Ce fut par celle de ces trois entrées qui regarde la Cappadoce, & la Lycaonie, que l'Empereur, après avoir reposé quelque tems à Laranda, commença à s'engager dans les montagnes, qu'il ne püst passer qu'en plusieurs jours, avec une extrême difficulté. Il reçeut durant ce fâcheux passa-

ge, avec beaucoup de joye , Livon
Prince d'Armenie , frere de Rupin 1190.
de la Montagne , & les principaux
du Païs ; qui vinrent au-devant de
luy, pour luy rendre leurs respects,
& pour luy offrir tout ce qu'ils
avoient de biens & de forces. Et
après les avoir congediez , en re-
tenant six d'entre eux , pour l'ac-
compagner, il acheva enfin, le ma-
tin du dixième jour de luin , de se
debarasser de ces rochers, & descen-
dit dans la valées , qui est arrosée
du fleuve Cydnus.

*Tagonen.
Godefrid.
Monach.
Orr. a S.
Blas.*

- Cette riviere sort du mont Tau-
rus , du côté de la Capadoce ;
d'où estant entrée dans la Cilicie,
par un des vallons que forment
ces montagnes, elle roule douce-
ment ses eaux , extrêmement pures
& fraîches , dans un lit de gravier
tres-net , & qui n'est pas trop spa-
cieux, jusqu'à ce qu'ayant traversé
la fameuse ville de Tharse , elle
se décharge dans la mer. L'Histoi-
re la renduë celebre , par l'extrême
danger qu'Alexandre courut de la

*Strabo.
Plin.
Plut in
Alex.
Qu. Cur.
l. 3.*

1190.

*Tagenon
Anon. Ep.
Godefr.
Monach.*

*Ort. à S.
Blas.
Iac. de
Vitr.
Tagenon.*

*Ort. à S.
Blas.
Godefrid.
Monach.*

vie, pour s'estre baigné dans les eaux trop froides, durant la plus grande chaleur du jour, au cœur de l'Esté, & tout échauffé qu'il estoit de la marche qu'il avoit faite : mais l'accident encore beaucoup plus funeste qui survint à l'Empereur Frideric, pour la mesme cause, nous en doit rendre la memoire odieuse. Car ce jour-là mesme, qui estoit un Dimanche, veille de la feste de Saint Barnabé, ce grand Prince, après avoir dîné sur le bord de cette riviere, qu'il avoit déjà passée, voyant cette eau, qui luy sembloit si agreable; & d'ailleurs ne pouvant souffrir la chaleur excessive qu'on sentoit en cette saison, sans y apporter un remede qui luy étoit si facile, & qu'il aimoit naturellement, se voulut absolument baigner, quelque chose qu'on luy pût dire pour l'en détourner : mais il ne fut pas si-tost dans le fleuve, au milieu duquel il se jetta, que le froid excessif de cette eau le saisissant tout-à coup,

à-coup , & penetrant par les pores, que l'excès du chaud qu'il faisoit , avoit extrêmement ouverts , combattit avec tant de violence la chaleur naturelle , qu'il en tomba soudain en defaillance, & se laissa ensuite aller au fond de l'eau. On l'en retira néanmoins qu'il estoit encore en vie ; & l'on assure que quand la connoissance luy fut revenue , il remercia Dieu de ce qu'il luy faisoit la grace de l'appeller au tems qu'il accomplissoit le vœu de son pelerinage ; & ils ajoutent, qu'en luy recommandant son ame , & luy offrant sa vie en sacrifice , pour la rémission de ses pechez, il expira. Je sçay que plusieurs Ecrivains rapportent la chose autrement , & qu'ils disent que son cheval s'étant abbattu sous lui, il se noya , comme il passoit en Armenie une rivière appelée Salef : mais comme les plus anciens Historiens , les contemporains, & même ceux qui y étoient presens, marquent positivement les uns le

1190.
Ott. à S.
Blas.

Sanne.

Ott. à S.
Blas/God-
frid Mo-
nach.
Tagenow
disc. Exp
Ahas.

1190.

fleuve Cydnus, & les autres une riviere auprès de Tarse, dans laquelle il se noya, en se baignant après dîner, & qu'un de ceux-là dit qu'il ne mourut que sur le soir; il n'y a pas lieu, ce me semble, de délibérer sur le parti que l'on doit prendre: outre qu'il n'est pas malaisé d'accorder ces Historiens, en disant ce que nous avons déjà dit, que l'on confondoit, en ce tems-là, l'Armenie avec la Cilicie; & que ce fleuve Salef, est le Cydnus même, comme l'Annaliste Roger nous le fait assez connoître, par la description qu'il en a faite.

*Roger.
Ann. in
Richard.*

C'est ainsi que mourut l'un des plus grands Princes qui remplit jamais le Thrône des Césars, l'Empereur Frideric Premier, en la soixante-dixième année de son âge, lors qu'il alloit cōbatre contre Saladin, pour reconquerir le Royaume de Jerusalem, après s'être préparé le chemin à cette importante victoire, par toutes celles qu'il ga-

gna glorieusement sur l'Empereur Grec , & le Soudan d'Iconium, alliez de Saladin. La seule renommée des grandes actions de cét invincible Prince , fit tant de peur à ce fameux Conquerant , qu'au bruit de sa venuë , desespérant de pouvoir conserver ses Places contre lui , il fit abatre les murailles de Laodicée en Syrie, de Giblet, de Tortose , de Biblis , de Beryte, & de Sidon ; & songea même à se retirer en Egypte , pour n'être pas obligé de commettre sa fortune avec celle d'un si formidable ennemi. Heureux d'avoir glorieusement terminé une vie si illustre, dans le cours de ses victoires, avant que la fortune , qui n'aime gueres à s'attacher toujours constamment à un homme , en eût interrompu le cours : mais plus heureux encore , d'estre mort plein de gloire, & de merites devant Dieu , puis qu'il est mort dans la poursuite du genereux dessein qu'il avoit fait, de rétablir , en quittant son Em-

*lat. de
Virr. Sa-
nut. par.
10. l. 3.
c. 2. Herod-
dus.*

1190. pire, celui de JESUS-CHRIST, dans ce misterieux milieu de la Terre, où il a voulu operer, par sa vie, & par sa mort, le grand ouvrage de nôtre salut. Car c'est ainsi qu'il faut juger de la mort de ce Prince, par les choses que nous voyons, & qui nous édifient; & non pas comme ceux qui se mêlant de vouloir penetrer dans les secrets incomprehensibles des jugemens de Dieu, ont osé dire qu'elle fut la punition de la guerre qu'il fit autrefois au Saint Siege. Grande presumption de l'esprit humain, qui sous pretexte de Religion, & de pieté, a l'audace de vouloir regler les arrêts de Dieu, & prevenir, par un jugement, qui de sa nature est extrêmement fautif, celui que JESUS-CHRIST seul doit porter, & qu'il ne nous fera connoître qu'au dernier jour du monde.

Tagenon.
s.

Après que l'on fut un peu revenu de la consternation generale, on fut de l'extrême desespoir

Ort.
Blas.
Godefrid.
Monach.
Neubrig.

ou plu.

où l'armée se trouva durant quelque tems , après la mort de l'Empereur , les Princes , & les Officiers generaux s'étant assemblez, reconnurent, d'un commun consentement, pour chef Frideric Duc de Suaube , à qui l'Empereur son pere en mourant , avoit recommandé l'armée, dont il luy laissoit le commandement. Ce fut avec autant de joye qu'on en pouvoit avoir dans une si grande affliction, qu'elle luy presta le serment, le reconnoissant comme l'heritier , & l'image vivante de toutes les grandes qualitez & vertus de son pere; & ce Prince , qui en effet les possédoit dans un degré fort approchant de la perfection de cet admirable Empereur, fit bientost voir qu'il étoit son veritable successeur, en faisant largesse aux soldats de la plus grande partie du tresor que son pere avoit eu pour sa part du butin d'Iconium. Ayant en suite divisé l'armée en deux , la moindre partie s'embarqua sur les vais-

1190.

Sanus.

Tagenon.

*Ort. 25.
Blas.*

1190.

*Tagenon.**Ott. à S.**Blas.**Epist.**Ann.**Hist. Her.**inc. Auth.**Tagenon.**Ott. à S.**Blas.**Godefrid.**Monach.**Herold.*

seaux que les Armeniens, qui tenoient alors quelques places dans la Cilicie, luy fournirent; & luy avec la plus grande partie, après avoir fait enterrer à Tarse les intestins, & toute la chair du corps de l'Empereur son pere, emportant ses os, prit son chemin par terre, vers Antioche, où il n'arriva qu'après six semaines de marche, dans laquelle il souffrit extrêmement, & par les ambûches des Turcs, & par la disette des vivres. Mais l'abondance qu'il trouva dans cette grande ville, où il fut magnifiquement reçu, fut plus funeste à son armée, que n'avoient esté ni la famine, ni tant de combats, qu'on avoit donnez depuis Constantinople jusques-là. Car les soldats étant passez tout-à-coup d'une extrémité à l'autre, les maladies, & enfin la mortalité, & la peste s'y mirent si furieusement, que d'une armée, qui étoit si florissante, & si nombreuse, en entrant dans l'Asie, il ne resta pas plus de sept mille

hommes de pied , & cinq ou six cens chevaux , avec lesquels, après avoir encore marché sur le ventre à tout ce qui osa s'opposer à son passage , il arriva heureusement à Tyr. Ce fut-là qu'il rendit les derniers devoirs à son pere , dont il fit inhumer les os dans la grande Eglise , avec toute la magnificence, & toutes les ceremonies d'une pompe funebre digne d'un si grand Empereur , dont l'Archevêque de Tyr, qui lui avoit donné la Croix, voulut faire l'éloge. Après quoy le Duc Frideric alla joindre l'armée Chrétienne , qui depuis deux ans avoit entrepris & poursuivi le fameux siege de Ptolemaïs , de la maniere que je vais raconter.

Quand Saladin mit en liberté le Roy Gui de Lusignan , après un an de prison à Damas , il exigea de luy entre autres conditions , qu'il renonçât au Royaume de Jerusalem , & qu'il promît, avec serment , de repasser au plûtoſt la mer. Mais les Evêques déclare-

1190.

*Chroniq.
I. Brompt.
Guil.
Neubrig.
Herold.*

*Orto à S.
Blas.
Godefrid.
Monach.
Guil.
Neubrig.*

*Hist. Hier.
in c. Auth.*

*Guil.
Neubrig.
Mar. Paris.*

1190. rent que ce serment ne le pouvoit nullement obliger , parce qu'on l'avoit tiré de luy par contrainte & que Saladin avoit luy-même le premier violé sa foy , n'ayant pas délivré son prisonnier , aussi-tôt après qu'on luy eût rendu Ascalon, comme il l'avoit promis. C'est pourquoy le Roy, qui s'étoit retiré à Tripoli, fit de nouveau la guerre, après avoir fait quelques troupes assez considerables, tant de ceux du Royaume, qui n'osant paroître auparavât, accoururent à lui de toutes parts, que des Croisez, qui voyât les François & l'Anglois en guerre, prirent le devant avec Geofroy de Lusignan son frere. Il eût même au commencement quelque avantage sur les Turcs, après quoi il s'alla présenter devât Tyr, où le Marquis de Monferrat, qui prétendoit s'estre aquis la principauté de cette ville là, ne l'ayât pas voulu recevoir, il en fut tellement outré, qu'encore qu'il n'eût pas assez de forces, il se campa devant la

ville, & se mit en état de l'assiéger. Mais le Patriarche Heraclius, & le Grand - Maître du Temple, luy remontrèrent sagement qu'il étoit impossible d'entreprendre une pareille chose, sans se ruiner absolument lui-même, & tout ce qui restoit encore d'esperance aux Chrétiens dans la Palestine. Sur quoy desespéré de voir qu'il ne lui restoit pas une seule place dans son Royaume : car Tripoli appartenoit au Prince Raimond d'Antioche, il prit sur le champ conseil de son desespoir ; & tournant tout-à-coup à gauche, il mena sa petite armée droit à Ptolemaïs, esperant, ou de la surprendre, ou de l'insulter.

*Chronica
I Bomp.
Iacob. do
Vier
Sanus.*

Ptolemaïs, autrement Accon, ou Acre, qui tire son nom de celui d'un Roy d'Egypte, qui en fut le restaurateur, estoit en ce tems-là une belle & grande ville, située sur le rivage de la mer de Phœnicie. Elle estoit de figure triangulaire, ayant sa base à l'Orient,

*Histor.
Hieros. in
cer. Arch.
Theat.*

& le Midy, & la pointe sur un rocher, qui s'avance dans la mer à l'Occident, où la ville se retrefait le plus, & aboutit à une grande, haute, & forte tour, qu'on appelloit la Tour des mouches, parce qu'il y avoit eû autrefois en cet endroit un Temple dédié à Béalzebub, qui signifie le Dieu des mouches. Elle servoit aussi de phare, pour decouvrir l'entrée du port, qui est au Midy, dans un golphe, que la mer fait en cet endroit, & qui est très-commode, & capable de recevoir un très-grand nombre de vaisseaux. Elle avoit une enceinte de murailles entrêmement fortes, avec leurs barbacânes, ou leurs avant-murs, des fossez très-larges, & très-profonds, & de bonnes tours, à juste distance, pour s'entre-defendre, & dont la principale du côté de l'Orient, laquelle servoit comme de château, & de forteresse à la ville, estoit appelée la Tour maudite, parce

bizarre fable , qu'il prenoit bonnement , suivant sa coutume , pour une veritable tradition, croioit que c'étoit-là que l'on avoit fabriqué les trente deniers , pour lesquels Judas avoit védu Nôtre Seigneur. Au reste , tous les environs de la ville sont parfaitement agréables, étant bâtie dans une belle & riche campagne , qui au Septentrion, est terminée par le Mont Saron , à deux lieuës de la ville ; comme elle l'est , par le Mont-Carmel, au Midy , à la même distance. Vers l'Orient , elle s'étend jusques aux montagnes de Galilée , d'où naissent deux petites rivières , l'une qui traversant la ville , se va rendre dans le Port ; & l'autre , appelée le fleuve Belus , qui coule à deux cens cinquante pas de la ville vers le Midy , & qui est si celebre , pour avoir esté cause de l'invention du verre , en fournissant la matiere dont on le fait.

Car environ le milieu de son cours , il forme une espece de

tang, ou de marais, que Pline appelle la Palu-Cendevia, de figure ronde, qui peut avoir quelque cent coudées de tour, le fond duquel est toujours rempli d'un certain sable, que les vents y poussent du sommet des collines dont il est environné, & où il prend certaines qualitez, qui le disposent à estre bientôt converti en verre : de sorte qu'étant cuit, & purifié dans une fournaise, il s'en forme une masse transparente, blanche, & luisante, & se tourne ainsi en crystal ; & ce qu'il y a de plus merveilleux, est que quelque morceau de ce crystal qu'on jette sur les bords de cet étang, il s'y change peu de temps après en sable commun, & reprend la même nature qu'il avoit avant qu'il fût poussé par les vents dans le fond du lac. Au reste, quoi que la campagne de Ptolemais soit assez égale & unie, jusques aux pieds des montagnes qui l'environnent, elle a néanmoins deux collines près

de la ville ; l'une , qu'on appelloit Turon, que quelques-uns ont confonduë avec le celebre Chateau de Thoron , situé à trois ou quatre lieues de là , dans l'extrémité des montagnes de Tyr, qui s'étendent jusqu'à la Galilée superieure ; & l'autre, appellée la colline de la Mosquée , au-delà du fleuve Belus, sur laquelle, outre la Mosquée des Sarasins, on voyoit alors un ancien sepulchre , qu'on disoit estre celui de Memnon , sans qu'on pût dire bien précisément sur quel fondement on avoit établi cette créance. Voilà la disposition de ce lieu, qui fut le theatre de mille belles actions qui se firent à ce siege de Ptolémaïs , qu'on peut dire avoir esté l'un des plus memorables dont l'Histoire ait jamais parlé. Elle fut surprise sur les Chrétiens environ l'an six cens trente-fix , par Omar successeur de Mahomet , qui s'en rendit maître, sans peine, lors que tout plioit , en Asie, sous le joug de ce Conquerant. Le Roy Bau-

1190.

Hist. Hier.

Adric.

Hist. Hier.

Ioseph. l. 21

de Bell. c. 21.

Roger. in

Ricar.

1190.

doüin Premier la reprit sur les Sarasins en l'année onze cens quatre, en vingt-quatre jours, avec le secours de l'armée navale des Genoïs, Saladin, après la bataille de Tiberiade, la contraignit de se rendre en deux jours, & les Chrétiens, sous le Roy Gui de Lusignan, pour la reprendre sur les Sarasins, y mirent le siege, qui dura près de trois ans, & que les belles choses qui s'y firent de part & d'autre, avec toutes les forces de l'Europe & de l'Asie, qui y furent employées, pour l'attaque, ou pour la défense, ont rendu tres-celebre.

Le Roy étant donc résolu d'emporter cette Place, afin d'en avoir du moins une dans son Royaume; & une encore qui pût recevoir les secours d'Occident, commença à y mettre le siege sur la fin du mois d'Aoust de l'année onze cens quatre-vingts huit, avec sa petite armée, dont les Sarasins de Ptolémaïs firent d'abord si peu d'état,

*Hist. Hier.**Chronic.**l. Brompt.**Hist. Hier.*

qu'ils ne daignerent pas même prendre la peine de fermer les portes. En effet, il n'avoit pas plus de sept cens chevaux, & huit à neuf mille hommes de pied, y compris les Pisans, que l'Archevêque de Pise avoit menez au secours de la Terre Sainte, & que le Marquis de Monferrat avoit chassé de Tyr, parce qu'ils tenoient le parti de Gui de Lusignan: comme l'Archevêque de Ravenne, avec les Venitiens, & les Lombards, qui suivoient, avoit embrassé celui du Marquis. Il y avoit dans Ptolemaïs quatre fois autant de soldats, avec de très-bons Chefs; que Saladin y avoit mis, pour les opposer à la garnison de Tyr, & pour se conserver un Port, qui étant au milieu de ses conquêtes, étoit le plus propre pour recevoir les flottes qu'il faisoit équiper en Egypte. Le Roy néanmoins, qui avoit de fort braves gens, & qui crût qu'il pourroit tirer avantage de la sorte pré-

1190.

*Hist. Hier.
Rad. de
Dis.*

somption des ennemis, & du mépris qu'ils faisoient de ce peu qu'il avoit de troupes, ne laissa pas de faire d'abord attaquer la place; & on le fit si brusquement, les uns donnant dans les portes qui étoient ouvertes, & les autres présentant l'escalade aux endroits où les murailles étoient plus basses, qu'il eût pris infailliblement la ville dans cette première fureur, si elle ne se fût rallentie, par un bruit qui courut parmi les troupes, & qui après se trouva faux, que Saladin, avec une puissante armée, les venoit prendre par derrière. Car, sans se donner le loisir d'examiner si ce bruit étoit véritable, ce pauvre Prince, qu'on n'accusoit pas d'être trop brave, eût tant de peur de cette seule ombre de Saladin, qu'il fit sonner sur le champ la retraite, & s'alla retrancher sur l'eminence du Turon, ne songeant plus qu'à y fortifier son camp, en attendant les secours des Croisez, qui durant la guerre que les deux Rois

de France & d'Angleterre se faisoient, arrivoient tous les jours, les uns après les autres dans la Palestine.

Ce fut là la première faute que Gui de Lusignan fit durant ce siège, pour avoir eu trop d'apprehension de ce qui n'étoit pas. Et en même tems Saladin n'en fit pas une moindre de son côté, pour n'en avoir pas eu assez de ce qui pouvoit arriver. Car ce Prince, qui assiégeoit alors la Forteresse de Beaufort, appartenante aux Chevaliers du Temple, sur le fleuve Eleutherus, à cinq ou six lieues de Prolemaïs, ayant appris que Gui de Lusignan avoit entrepris le siège de cette ville, remercia Dieu de ce qu'il luy mettoit entre les mains son ennemi, & tout le reste des Chrétiens, qui s'étoient venu jeter d'eux-mêmes dans les fers. Et comme ceux qui applaudissoient à cette parole, luy conseilloient de prendre promptement une si belle occasion de les

*Hist. Hier.
Adrie.*

*Iacob. de
Virria.
Sanur.*

défaire , il répondit que cette victoire ne luy pouvant manquer, il vouloit que son frere, qui le devoit joindre dans peu de jours, eût le plaisir d'y prendre part. Mais il il apprit par une fâcheuse experience un peu tard pour un si grand Chef, qu'on ne répare pas, à la guerre, le tems qu'on perd en different l'exécution de ce qu'on peut faire en une certaine conjoncture, qu'on ne fixe pas à sa fantaisie, pour s'en servir quand on le veut; & que la victoire, qui est ordinairement attachée au point d'une occasion favorable, ne se peut non plus rapeller que ce moment précieux, quand ou l'insuffisance, ou la negligence d'un Capitaine, ou sa présomption, l'ont laissé une fois échaper. Car étant venu quelque tems après avec une armée de cent mille hommes, pour attaquer les Chrétiens, qu'il croioit défaire presque sans combat, il trouva qu'il avoit affaire à une armée, à la verité beaucoup moin-

dre que la sienne , mais aussi bien plus forte, & plus nombreuse qu'elle n'estoit au commencement. Et de fait elle étoit composée de tres-vaillans hommes , qui s'étoient si bien retranchez sur cette hauteur de Turon , que n'ayant jamais pû forcer leur camp, quelques furieux assauts qu'il y eut donnez de jour & de nuit, il fut enfin contraint de se retrancher lui-même au pied de la colline , qu'il environna pour assieger les assiegeans, ne doutant nullement qu'il ne les dût tous avoir à discretion, faute de vivres, dans tres-peu de jours.

1190.

*Idem
Hist. Hier.*

Et certes, les Chrétiens qui n'avoient , ni assez de forces , pour combattre en raze campagne contre une si puissante armée , ni assez de munitions , pour se tenir dans leurs retranchemens, alloient être reduits à de grandes extremitez , lors qu'on vit tout-à-coup paroître une flotte de plus de cinquante vaisseaux , qui le vent en poupe, & les voiles deployées, s'a-

Hist. Hier.

1190.

vançoient vers la terre. Les Chrétiens ; qui la découvroient toute entiere de leur champ sur le sommet de la colline , eurent d'abord quelque apprehension , que ce ne fût l'armée navale que Saladin attendoit de l'Egypte , & ceux de la flotte voyant de loin des gens armez , & des retranchemens sur la colline , craignirent aussi reciproquement que ce ne fût le camp des Turcs , qui ayant eu avis qu'on se preparoit en Europe pour le secours des Chrétiens de la Palestine , les attendissent-là , pour les combattre à la descente. Mais quand la flotte s'estant approchée , on apperceût de part & d'autre les Croix sur les pavillons des vaisseaux , & sur les drapeaux qui estoient plantez sur les retranchemens : alors il se leva sur la mer , & sur la colline , de grands cris de joye, qui apprirent à Saladin l'arrivée du secours , & qu'on redoubla peu de tems après, lors que , par une agreable surprise , on découvrit une autre flotte

encore plus nombreuse, qui venoit du côté de Tyr, renforcer le camp des Chrétiens.

1189.

La premiere estoit la flotte des Danois, & des Frisons, auxquels s'étoient joints ceux d'entre les Anglois qui ne voulurent pas attendre que les deux Rois fussent d'accord, pour faire avec eux le voyage de la Terre Sainte. Ceux-ci estoient tous gens d'élite, résolus d'employer jusqu'à la derniere goutte de leur sang, pour delivrer le Sepulchre de JESUS-CHRIST; & ils accomplirent si-bien le vœu qu'ils en avoient fait, que de douze mille maîtres qu'ils estoient sur cette flotte, il n'en resta pas plus de cent en vie à la fin de ce siege. Leur passage même fut glorieux, & tres-utile à la Chrétienté, ayant pris sur les Sarasins la ville de Sylves en Portugal, laquelle ils remirent entre les mains du Roy Dom Sanche, fils du grand Alphonse. Il arriva, par un bonheur extraordinaire, qu'ils furent

Mat. de Paris.

*Rad. de Dicet.
Chronic.
I. Bromp.
Guil.
Neubrig.
Roger.*

1190.

jointe en même temps par plusieurs vaisseaux , qui portoient un tres-grand nombre de Noblesse volontaire, & de soldats, sous plusieurs Princes & Seigneurs François , dont les principaux étoient Robert II. Comte de Dreux, & son frere Philippe Evêque de Beauvais , cousin du Roy ; Thibaud Comte de Chartres , son frere Estienne Comte de Sancerre, Raoul Comte de Clermont en Beauvoisis , Thibaud Comte de Bar , Erard Comte de Brienne , & André son frere, l'un des plus vaillans hommes de son tems ; Guillaume Comte de Châlon sur Saône , Geoffroy de Joinville Senechal de Champagne, Gui de Dampierre , Anseric de Montreal, Manassés de Garlande , Gui de Châtillon sur Marne, & son frere Gaucher III. celui qui fut depuis Comte de Saint Paul , & qui se signala sous ce nom illustre par milles belles actions qu'il fit à la guerre contre les Albigeois , & en

*Alber.
Mno. M.S.*

servant Philippe Auguste contre les ennemis de la Couronne, sur tout à la fameuse journée de Bovines, où il commandoit l'arrière-garde de l'armée royale.

Gaucher II. ayeul de ces deux braves Seigneurs, & son frere Renaud de Chastillon, avoiét déjà été de la seconde Croisade, à la suite du Roy Louïs le Jeune. Gaucher perit au malheureux combat de de la montagne de Laodicée; & le vaillant Renaud, qui a esté Prince d'Antioche, fut tué de la main de Saladin même, après la bataille de Tiberiade; & Gui de Châtillon, qui s'embarqua sur cette flotte des Princes François, perdit la vie au siege d'Acre: de sorte qu'il se trouvera peu de familles en France, qui ayent contribué tant de grands hommes pour la Guerre Sainte, qu'en a fournis cette illustre Maison de Chastillon, dont quelques-uns ont fait descendre le Grand Eudes de Chastillon Archidiachre de Reims, Prieur de,

1190.

*Rigord.
Guil. Brit.
l. 10 V. du
Chesne.
Hist. de la
maison de
Chast. l. 3:*

*V. du Chesne.
ibid.*

Clugny, Cardinal d'Ostie, & enfin Souverain Pontife, sous le nom d'Urbain II. qui a esté le premier auteur des Croisades. Mais nous apprenons le contraire d'Alberic Moine des trois Fontaines, du Diocese de Châlons sur Marne, dans sa Chronique, qui n'est qu'une compilation de vieux Auteurs contemporains, & de laquelle j'ay eû depuis peu un tres-bon Manuscrit, qui m'a esté communiqué par M. Mabre Cramoisy Directeur de l'Imprimerie Royale du Louvre, lequel a imprimé cette Histoire. C'est Alberic, dans sa Chronique, sous l'année mil quatre-vingts sept, qui est celle de l'exaltation d'Urbain, produit, non pas Gui de Basoches, comme l'écrit l'Auteur de l'Histoire des Papes, mais un autre Ecrivain nommé Hugues, qui dit que ce Pape estoit né à Chastillon sur Marne, & fils du Seigneur de Lageri, dont il nous donne la posterité jusques à la cinquième generation, par Rodolphe

phe frere d'Urbain. Ainsi parce qu'Eudes, qui fut Moine de Clugny, prit son surnom du lieu de sa naissance, comme on faisoit souvent en ce tems-là, & comme l'on fait encore aujourd'huy dans quelques Monasteres, & que son pere, selon Pavinius, s'appelloit Miles; un de nos plus celebres Genealogistes a voulu qu'il fût fils d'un Seigneur de Chastillon, qu'il appelle Miles, & qui ne fut jamais. En quoy il est tout évident qu'il s'est trompé, comme son fils même, qui est tres-sçavant homme, l'a reconnu de bonne foy, & comme il paroît manifestement en ce que Guibert Abbé de Nogent, Auteur de ce tems-là, dit qu'il étoit du territoire de Reims, où est la Seigneurie de Lageri.

1190.

*L. 2. hist.
Hier 61.*

J'ay voulu faire, contre ma coutume, cette remarque genealogique, pour montrer qu'il est fort aisé de se tromper en ces sortes de choses; qu'il arrive souvent qu'on prenne le lieu de la naissance pour

1.190.

celuy de la Seigneurie ; & que quand sur une pareille équivoque, on s'est persuadé qu'un homme est d'une certaine Maison, on a bientôt fait un Arbre, dans lequel on luy donne un pere, une mere, & des ayeuls, qu'il n'eût jamais, comme on a fait à ce Pontife. C'est pourquoy je n'ay pas voulu entrer dans la discussion des genealogies de ceux dont je parle dans cet ouvrage, parce qu'outre qu'elle est embarrassante, & ennuyeuse, tres-incertaine, & souvent inutile, & vaine, comme dit Saint Paul; elle n'est nullement propre d'un Historien, qui doit laisser cette recherche à ceux qui font l'Histoire particuliere de quelque Maison. Je rentre maintenant dans la suite de mon sujet. Jacques Seigneur d'Avesnes, & de Guise, l'un des plus renommez Capitaines de son siècle, voulant imiter le zele de Gerard d'Avesne, l'un de ses ancêtres, qui fut de la premiere Croisade, se joignit à ces Princes avec

Ad Tit. 3.

*V. du Chef.
hist. de
Chaf. l. 3.*

*Alb.
Aqu. l. 6.
& 9.*

une bonne troupe de ses sujets. Ces genereux François faisoient tous ensemble plus de dix mille braves hommes, qui brûlant d'un ardent desir de combattre au plutôt les Infidelles, ne purent attendre que les deux Rois fussent en état d'accomplir leur vœu, & firent équiper quantité de vaisseaux à Marseille, d'où ils arriverent heureusement, & en trente-cinq jours, à la rade de Ptolemais, en même tems que les Danois, les Frisons, & les Anglois, y vinrent mouiller l'ancre: de sorte qu'ils ne faisoient plus ensemble qu'une même armée.

L'autre flotte étoit celles des Allemans, qui avoient pris la mer, pour renforcer l'armée de l'Empereur, sous la conduite du Landgrave de Thuringe, & du Duc de Gueldres, lesquels étant venu surgir au Port de Tyr, avoient enfin persuadé le Marquis de Monfer-

1190.

Rad. de

Die.

I. Brompt.

Roger.

Gido ap.

Aiber.

Monachs

Hérolde.

Hist. Hie.

1190.
Rad. de
Dicet.

Rad. de
Dicet.

Hist. Hic.

assiégée sur la colline de Tûron, de joindre sa flotte à la leur : de sorte qu'ayant fait voile tous ensemble, avec environ vingt-deux mille combatans, ils parurent à la veuë de Ptolemaïs, par une heureuse aventure, presque en même temps que l'autre flotte y arriva. Alors Saladin se voyant en teste deux puissantes armées navales, dont il ne pouvoit empêcher la descente, sans être attaqué par celle de terre, se retira sur une éminence, qui est plus avant dans les terres, à l'opposite de celle de Tûron, & s'y campa, pour y attendre les nouvelles troupes qui luy venoient de tous côtez. Mais, peu de jours après, les Chefs de l'armée Chrétienne, qui avoit encore reçu un nouveau renfort de Croisiez François, & Italiens, voyant qu'ils avoient plus de forces que les Chrétiens n'en avoient jamais eu depuis leur entrée dans la Palestine, & qu'il leur seroit difficile de forcer la ville, à la veuë

d'une aussi puissante armée que celle de Saladin, se résolurent enfin d'en venir à la bataille, à laquelle ce Prince étoit déjà tout disposé. 1190.

Il y avoit entre les deux camps une grande plaine, où les deux armées se pouvoient aisément ranger, & où elles descendirent, comme de concert, le quatrième jour d'Octobre, au point du jour. L'armée Chrétienne étoit de quatre mille chevaux, & de cent mille hommes de pied. Elle fut divisée en quatre grand Corps rangés sur trois lignes. Le premier, qui faisoit la pointe droite, que le Roy voulut commander, étoit composé de ses troupes particulières, de celles des François, & des Chevaliers de Saint Jean. Le second eut la pointe gauche, commandée par le Marquis de Monferrat, ayant outre ses propres troupes, qui estoient des meilleures du Levant, Eudes Archevêque de Ravenne, avec les Venitiens, &

Hist. Hist.

Radul. de Dicer.

les Lombards , qui s'étoient attachés , comme lui , au parti du Marquis. Le corps de bataille étoit le troisiéme , formé d'une partie des troupes Allemandes , sous le Lantgrave , des Danoises , des Angloises , avec l'Archevêque de Pise , & les Pisans , qui tenoient le parti du Roy. Et le quatriéme , qui faisoit le Corps de réserve , étoit conduit par Gerard de Bidesford , Grand-Maître du Temple , accompagné de ses Templiers , de l'autre partie des Allemans , sous le Duc de Gueldres , & des Catalans , qui s'étoient joints aux François à Marseille. Geoffroy de Lusignan , & Jaques d'Avesnes , avec ses troupes , demurerent à la garde du Camp , pour le défendre contre ceux de la ville , qui pourroient l'attaquer durant la bataille. La Cavalerie fut rangée dans les intervalles des bataillons de la seconde ligne. Les Chevaux légers , tous archers , étoient aux premiers rangs , suivis de la Gendarmerie ,

route composée d'une Noblesse, 1190.
qui avoit aquis de l'experience
dans les guerres d'Europe, en quoy
consistoit la principale force de
l'armée.

D'autre part Saladin, qui avoit *Rat. de
Dices.*
beaucoup plus de troupes, ayant
cent mille chevaux, & plus grand
nombre encore de fantassins, par-
tagea cette grande armée en sept
Corps. Il en mit six sur deux li-
gnes, qu'il opposa à celles des
Chrétiens, & le septième servit *Hist. H. er.*
de reserve, outre les toupes qu'il
laissa pour la garde du Camp. On
ne vit jamais tant d'ardeur, & tant
d'allegresse, qu'il en parut ce jour-
là dans l'armée Chrétienne. Il n'y
eut pas un soldat qui doutât de la
victoire, & qui ne regardât l'ar-
mée des Turcs comme un butin
qu'on luy abandonnoit, pour s'en-
richir de leurs dépouilles. Il se
trouva même un des Chefs, qui
voyant tant de braves gens si reso-
lus, dans la plus florissante armée
qu'on eût encore eüe dans la Terre

Sainte, s'écria, par un horrible emportement d'orgueil & de présomption tres-criminelle : *X a-t-il donc quelque Puissance dans toute l'Asie, qui soit capable de nous résister en l'état où nous sommes ? Je me moque de cette multitude d'ennemis que nous avons en teste : que Dieu nous laisse faire seulement, sans prendre parti, & sans ayder, ny les uns, ny les autres, & la victoire nous est assurée. Il ne faut que nous seuls, pour marcher sur le ventre à cette armée. Insupportable vanité de l'esprit de l'homme, qui se perd si facilement dans la forte idée de ses propres forces, qui ne sont que foiblesse, & que neant, sans le secours de Dieu, comme il parut bientôt par l'issuë de cette bataille, Les deux armées étoient demeurées en présence jusques sur les neuf heures du matin, sans rien faire, lors que les premiers Bataillons Chrétiens s'estant ouverts, tout-à-coup, au signal qu'on leur donna, la Cavalerie s'ébran-*

se , & commence le combat. Les Chevaux legers ayant d'abord tiré leurs flèches , donnent , couverts de leurs boucliers , & le sabre à la main, dans les premiers escadrons ennemis , sans presque leur donner le loisir de faire leur premiere décharge. La gendarmerie qui les suivoit de près , entra par les brèches qu'ils avoient faites , abbatant , & tuant , à grand coups de lance, tout ce qu'ils trouvent. En même tems les bataillons qui suivoient à grands pas leurs Cavaliers , se jettent sur des gens déjà si fort ébranlez , par ce premier choc , & les chargent , à grands coups de pique & d'épée , avec tant de furie, dans cette premiere ardeur du combat , qu'ils les font reculer, & un moment après, étant poussés toujourns plus vivement, ils se renversent sur ceux de leur seconde ligne, qui bien loin de les soutenir , prirent l'épouvante , & se mettent en fuite, en leur laissant tout le camp libre pour fuir.

comme ils firent, selon leur coutume, aussi vite qu'eux. Les Chrétiens, se croyant déjà pleinement victorieux, font retentir tout le champ de Bataille de grands cris de joye., qui épouvantent encore plus leurs ennemis fuians à toute bride, sans que Saladin les pût arrêter dans un si horrible desordre, où il estoit luy-même entraîné par la foule des fuiards. Mais cette joye ne dura gueres, par un soudain changement de fortune qui se fit, pour trois ou quatre causes, qui concoururent presque toutes ensemble au malheur de l'armée Chrétienne.

Car premièrement les soldats, au lieu de poursuivre leur pointe, & de donner la chasse aux ennemis, pour les empêcher de se rallier, s'allerent jeter sur le Camp, que la peur avoit déjà fait abandonner à ceux qui le gardoient, & se mirent à le piller, principalement les tentes de Saladin, remplie d'une infinité de richesses,

sans que les Capitaines pussent jamais empêcher ce desordre, tant la vœuë de ces magnifiques pavil-¹¹⁹⁰¹lons, tout éclatans d'or & de soye, avoit enflammé la convoitise des soldats, qui n'écoûtoient plus que leur avarice. Saladin, qui vit ce desordre, comme il estoit grand Capitaine, ne manqua pas d'en profiter, pour remettre en ordre ses gens, qui selon la coustume de ces Barbares, assez conforme à celles des anciens Parthes leurs prédecesseurs, se rallierent aussi promptement qu'ils s'étoient dissipés. De toute l'armée Chrétienne, il n'y avoit plus dans le champ de Baraille que le Grand-Maître du Temple, qui sans courir au pillage, comme les autres, poursuivoit en bon ordre la victoire. Saladin se voyant incomparablement plus fort que luy, après le ralliement qu'il avoit fait; & ne doutant point qu'il ne vint aisément à bout de tout le reste, s'il pouvoit defaire ce seul Corps, qui estoit

encore en état de combattre, marche contre luy tête baissée, l'arrête au milieu de sa course, & l'oblige à changer sa poursuite en un combat réglé, qui fut quelque temps opiniâtre de part & d'autre, avec toute l'ardeur imaginable. Car les uns combattoient pour conserver leur avantage, & la victoire qu'ils tenoient déjà; & les autres pour l'arracher d'entre les mains de ce peu de gens qui restoit en ordre de bataille, & qui ne pouvoient estre secourus. Mais enfin un nouveau secours que Saladin n'attendoit pas, & qui survint fort à propos dans le plus fort de la mêlée, fit tourner la fortune de son côté. C'estoient cinq ou six mille hommes sortis de la ville durant la bataille, qui après avoir fait mine de vouloir attaquer le Camp, pour amuser ceux qui le défendoient, tournerent tout-à-coup à gauche, & vinrent prendre par derriere ceux qu'ils voyoient estre les seuls qui combattoient contre

*Hist. Hier.
Chron.
I. Brompt.
Bal. de:
Diers.*

leurs gens.. Alors le petit nombre
 accablé par la multitude de tant
 d'ennemis qui l'environnent, fut
 enfin contraint de céder, & de se
 sauver comme il pût, après avoir
 laissé la plupart de ses plus vail-
 lants hommes étendus sur la place,
 & entre autres le Grand-Maître &
 le Senéchal de l'Ordre, & de dix-
 huit ou vingt des plus braves
 Chevaliers. Cela fait, Saladin sans
 perdre tems, tourne tout court
 vers son Camp, qui estoit rempli
 de nos gens en desordre, & telle-
 ment acharnez au pillage, qu'ils
 ne s'appercevoient pas encore de
 l'action de Saladin. Il y eut là
 néanmoins quelque ralliement par
 la diligence des Chefs, qui voyant
 le danger où ils étoient, s'avan-
 cerent avec ce qu'ils avoient pû
 ramasser de troupes, pour soute-
 nir le premier effort de l'ennemi.
 Les uns en suite survenant après
 les autres, & se remettant d'eux-
 mêmes en ordre de bataille, l'on
 commençoit déjà à combattre avec

1190.

espérance de regagner l'avantage que l'on avoit perdu , lors que comme il arrive assez souvent , que les plus grands événemens dependent des plus petites choses , un ridicule accident le fit perdre de nouveau , & mit tout en confusion. Comme les allemands , qui avoient esté des plus ardens à piller les tentes de Saladin , s'occupoient encore à ramasser , & à serrer leur butin avant que de retourner au combat , le plus beau cheval de tous ceux qu'ils avoient pris , s'étant échapé , plusieurs d'entre eux se mirent à courir après de toute leur force , pour le reprendre. Quelques-uns de ceux qui combattoient déjà , les voyant se precipiter de la sorte , & courir en tumulte , & tout hors d'haleine , comme il n'y a rien qui trouble si soudainement l'esprit que la peur , se vont imaginer que la plus grande partie des ennemis les ayant investis , leur donnoit à dos , tandis que Saladin , après avoir taillé en

*Hist. Hier.
Jac. de
Vier*

pièces les Templiers les venoit at-
taquer de front. Cette imagina-
tion leur fait aussitôt tourner la
tête, & voyant à ce moment mê-
me, que quelques autres suivoient
ces premiers, en criant après ce
cheval, il ne doutent plus qu'ils
ne fussent devant les ennemis qui
les poursuivent, & sur cela, se
mettent à fuir eux-mêmes, & par
leur fuite entraînent aussi celle de
leurs voisins.

Il arriva même que comme on
demandoit confusément, dans ce
tumulte, *Qui a-t-il ?* quelqu'un
dit que ceux de la ville s'estant
jettez dans leur Camp, le pilloient.
Alors ce bruit s'étant en un instant
répandu dans toute l'armée, tout
se débande, & court avec tant de
précipitation & de desordre vers
le camp, les uns pour le sauver,
& les autres pour se sauver eux-
mêmes, que tout eût esté perdu
ce jour-là, si Geoffroy de Lusig-
nan, & Jacques d'Avesne qui
sortirent en bataille avec le Corps

*Jacob. de
Vitria.
Sanus.*

qu'ils commandoient, n'eussent arrêté les Turcs, qui poursuivoient en desordres les fuyards, & ne les eussent contraints de reprendre le chemin de leur camp, en fuyant eux-mêmes à leur tour. Ainsi finit cette bizarre journée, dont chacun voulut s'attribuer l'honneur, en faisant valoir, comme il pût, du moins quelque apparence de victoire; les Chrétiens, pour avoir pris & pillé le camp des Sarrazins, qui furent encore repoussez à la fin; & les Sarrazins, pour avoir mis en fuite les Chrétiens, les menant battant jusques dans leur camp. La perte neanmoins des Sarrazins fut bien plus grande que celle des Chrétiens. Car ceux-cy ne trouverent à dire qu'environ deux mille soldats, avec le Grand-Maître du Temple; ses Chevaliers, & le Comte André de Brienne, qui fut tué, en voulant arrêter la fuite de ses gens. Mais Saladin, outre un nombre incomparablement plus grand de Turcs, qu'il eut tuez

*Herold.
Hist. Hier.
Lac. de
Vier.
Saus.*

*Chroniq.
La Bomp.*

dans le premier choc, y perdit Mirafalion son fils aîné, son neveu Tekedin, & son Lieutenant General Migebat, tuez sur la place, avec la pluspart des Officiers, & des plus vaillans hommes de son armées, qui eurent honte de fuir comme les autres, dès le commencement de la bataille.

Après cela, les uns & les autres s'étant éprouvez, ne songerent plus durant quelque tems, à se battre, mais seulement à se fortifier; Saladin, en faisant venir de tous ses Etats de nouvelles troupes; & les Chrétiens, en travaillant à se bien retrancher devant la ville, comme ils fierent par de bonnes lignes de circonvallation, contre l'armée de Saladin, & de contrevallation contre ceux de la ville, qu'ils assiegerent alors tres-étroitement, en distribuant les quartiers entre les deux lignes en cette maniere. Le Marquis de Monferrat avoit son poste du côté du Septentrion, sur le chemin de Tyr, jusqu'au rivage

*Hist. Hien.
Jac. de
Vitr.
Sanut.*

*Chronic.
I. Bromp.
Rad. de
Dicer.
Roger.*

1190.

*Chronic.**I. Brompt.**Roger.**Rad. de**Dicer.**Idem.**Roger.**Chronic.]**I Brompt.**ron. Rad.**de Dic.**Roger.**Rogers*

de la mer. Il avoit à sa gauche les Chevaliers Hospitaliers, qui campoient dans une belle Terre, qu'ils possédoient avant la perte de Ptolemaïs. Les Génois les suivoient sur une hauteur appelée le Mont Musard. Les François occupoient le poste qui est entre le Nord & le Levant, ayant à leur teste Robert Comte de Dreux, avec l'Evêque de Beauvais son frere. Les Comtes de Blois, de Clermont, de Bar, & de Brienne, Hugues de Gournay, & toute cette brave Noblesse, qui estoit venuë sur la flotte, équipée à Marseille; & ils avoient avec eux, pour les animer à bien combattre, les Archevêques de Bezançon, de Nazareth, & de Montréal au-delà du Jourdain. Les Anglois étoient plus avant vers l'Orient, sous la conduite de Baudouin Archevêque de Cantorbery, de Hubert Evêque de Salisbery, & de Ranulphe de Glanville. Les Flamans les suivoient, accompagnés de l'Evêque de Cambray, de

Raymond II. Vicomte de Turenne, & du Seigneur d'Issoudun, qui s'étendoient jufques à la colline de Turen, fur laquelle étoit le quartier du Roy, qui, outre la Reine Sibylle fa femme, Geoffroy & Aimar de Lusignan fes frères, Hunfroy de Thoron fon beau frere, Hugues Seigneur de Tabarie, Renaud de Sidon, le Patriarche Heraclius, les Evêques d'Acre, & de Bethleem, & tous les Grands de fon Royaume, avoit encore auprès de foy le Vicomte de Chastelleraud, avec les troupes Poitevinnes, aufquelles il fe fioit le plus, comme étant de même païs. Les Chevaliers du Temple étoient campés après ceux-ci, avec Jacques d'Avesnes, & fes Hennuyers, vis-à-vis de la Tour Maudite. Plus bas, vers le Midy, le Lantgrave de Thuringe, & le Duc de Gueldres fe posterent avec les Allemãs, les Danois, & les Frifons, fur la hauteur de la Mosquée, au-delà du fleuve Belus. L'Archevêque de

*Chronle.
I. Bromps
Roger.
Rad. de
Dices.*

*Hift. Hiero.
Rad. de
Dico.*

Pise avec les Pisans se logea vers l'entrée du Port, & celui de Ravenne avec les Venitiens & les Lombards, un peu plus bas, sur le rivage de la mer, où les lignes aboutissoient du côté du Midy.

Hist. Hier.

Voilà quelle fut la disposition du camp des Chrétiens durant tout le siege, qui fut si long, principalement pour trois raisons. La premiere est, que Saladin, qui avoit renforcé son armée d'un prodigieux nombre de Soldats, qui lui venoient continuellement de toutes les Provinces de l'Afrique, & de l'Asie, attaquant les lignes toutes les fois que les Chrétiens attaquoient la ville, faisoit une si grande diversion de leurs forces, qu'ils n'en avoient jamais assez pour la prendre d'assaut. La seconde, que la garnison étant tres-forte, & composée des plus vail-lans hommes qu'eût Saladin, sous le commandement de Caracos, le plus experimenté de ses Capitaines, & sous lequel il avoit appris

*Guil.
Neubrig.
Adric.
Mon. 3.
Bont. M.S.*

*Radul. de
Licer.*

luy-mesme à faire la guerre, elle se défendoit si bien, & faisoit de si furieuses sorties, & si à propos, ruinant les travaux, brûlant les machines, les tours, & les châteaux de bois élvez par les assiégeans, que ceux-cy, après bien du temps, & beaucoup de peine, & après la perte de bien du monde, se trouvoient toujourns à recommencer; ce qui en desespéroit tellement quelques-uns, que quittant là le siege, ils s'en retournoient en Occident, comme fit entre les autres le Lantgrave, après que les assiegez eurent mis le feu à une tour d'un prodigieux travail, qu'il avoit élevée plus haut que celles de la ville même. Et ce fut sans doute cette retraite si précipitée, qui donna lieu au faux bruit qui courut, qu'il avoit touché de l'argent de Saladin, pour laisser brûler une si grande & si formidable machine. Enfin, la troisième & la principale raison de cette longueur excessive, est que les uns &

1190.

*Hist. Hie.
Radul. de
Dicet.*

Hist. Hie.

*Guil.
Neubrig.*

1189.

*Chronic.
I. Brompt.**Guil. Neub.*

les autres recevoient de grands secours d'hommes, & de vivres, par la mer, où ils tâchoient de se rendre les plus puissans. Au commencement les Chrétiens en étoient absolument les maîtres : car peu de jours après la bataille, ils reçurent un renfort de dix mille hommes de pied, & de cinq cens chevaux, avec toutes sortes de munitions; & dans la première année il leur vint plus de cinq cens vaisseaux de la Pouille, de la Calabre, & de la Sicile, qui, après avoir déchargé des hommes & des vivres, retournoient, pour en charger d'autres. Mais le secours ayant manqué par la mort de Guillaume Roy de Sicile, & la flotte que Saladin avoit fait équiper en Egypte s'étant renduë maîtresse de la mer, les assiégez receûrent au contraire toutes sortes de rafraîchissemens, & les assiégeans furent affligez d'une si cruelle famine, qu'on en vint jusques aux carcasses des animaux, & qu'une partie même

de l'armée s'étant allé jetter , tout en desordre , & malgré les Chefs, sur le camp des ennemis , pour en remporter quelques vivres, tomba dans l'embuscade qu'on luy avoit dressée , & fut taillé en pieces. Cela pourtant ne dura gueres , par la bonne conduite , & par la vail- lance du Marquis de Montferrat, qui estant revenu de Tyr, avec sa flotte qu'il y estoit allé mettre en ordre, défit celle de Saladin , à la veüe de la ville , & ravitailla le camp , qui receut , peu de jours après, un nouveau renfort d'excel- lentes troupes , sous la conduite du jeune Henri Comte de Cham- pagne , & en suite les vivres , & les armes qu'on luy amenoit li- brement par mer. Ainsi comme les assiegez & les assiegeans estoient secourus , de tems en tems , par la voye de la mer, quand ils y étoient les plus fort , & que d'ailleurs Sa- ladin , qui croyoit toujours pou- voir lasser la patience des Chré- tiens, & les affamer , n'en vouloit

1190.

*Hist. Hier.
Iacob de
Vitr.
Sanus.*

Hist. Hier.

1190. pas venir à une bataille décisive, les choses demeuroident presque toujours en même estat, sans qu'un des deux partis pût jamais remporter sur l'autre aucun avantage considerable, dont il se pût promettre bientôt la victoire. Mais il arriva sur la fin de la seconde année du siege une nouvelle division entre le Roy & le Marquis de Monferrat, laquelle faillit à tout perdre.

La Reine Sibylle, & ses filles estant mortes des incommoditez d'un si long siege, Humfroy de Thoron, mary de la Princesse Isabeau, sœur de la feu Reine, lequel n'avoit pas eu le cœur d'accepter le Royaume qu'on luy presentoit, lors qu'il étoit en son entier, avant les victoires de Saladin, s'avisa d'y vouloir pretendre, lors que ce Royaume étoit réduit aux dernieres extremitez. Gui de Lusignan, quoy-qu'il eust perdu, avec la Reine sa femme, tout le droit qu'il tenoit d'elle uniquement,

ment, proteste neanmoins qu'ayant esté & sacré & reconnu Roy, on ne luy peut ôter cét auguste caractère, qu'il estoit fortement resolu de ne quitter jamais qu'avec la vie. Les Princes se partagent là-dessus, & prennent parti. Mais le Marquis de Monferrat, qui étoit & le plus puissant, & le plus adroit de tous, se mettant entre l'un & l'autre dans ce grand procès, pour les écarter tous deux, entreprend d'avoir tout ensemble, & la Princesse, & le Royaume. Quoy-que l'entreprise fut surprenante, & tres-hardie, elle ne luy parut pas pourtant trop difficile. En effet, étant brave, riche, liberal, heureux à la guerre, & de tres-grande réputation, il lui fut aisé de gagner une partie des Princes, qui ne voyoient point de comparaison à faire entre luy & ses deux rivaux: Gui de Lusignan n'avoit rien d'approchant de ses grandes qualitez; & Humfroy de Thoron, dans son visage, dans ses manieres, & dans

Hist. No.

1190.

v. l^{re} Abbe.
Lignage
d'Orient-
Mer.

son humeur nullement guerriere, jointe à une grande jeunesse, avoit bien plus d'air d'une jeune fille, que d'un homme. D'ailleurs le Marquis s'entendoit déjà parfaitement avec la Reine Mere Marie nièce de l'Empereur Manuel, & avec la Princesse Isabeau sa fille, qui ne le haïssoit pas. Comme ils eurent donc pris toutes leurs mesures, la Reine Marie, & la Princesse font citer Humfroy devant l'Evêque d'Acre, le Patriarche Heraclius étant alors malade à la mort; & sur le témoignage de Balian Seigneur d'Ybelin, qui avoit épousé la Reine Marie veuve du Roy Amauri, de Payen Seigneur de Caïphas, & de Renaud de Sidon, que le Marquis avoit gagnéz, leur mariage est déclaré nul, sur ce qu'on pretendoit que la Princesse n'y avoit jamais consenti: qu'on l'avoit contrainte, encore extrêmement jeune, d'épouser Humfroy, & qu'elle avoit toujours réclamé, & protesté, qu'on

la violentoit. Après quoy, le Marquis épouse publiquement Isabeau par le ministère de l'Evêque de Beauvais, & se porte pour Roy, au grand scandale de tous les gens de bien, qui voyoient manifestement, & detestoient une si honteuse collusion, & l'injustice qu'on faisoit au pauvre Humfroy. On dit même que Baudouin Archevêque de Cantorbry, en fut si vivement touché, & de ce qu'il voyoit, & qu'il apprenoit tous les jours des horribles desordres de l'armée, qu'il en tomba malade, & en mourut quinze jours après; aussi saintement qu'il avoit vécu. Mais comme la plupart étoient gagnés pour le Marquis, & que la fortune publique dépendoit de luy, principalement pour les vivres qu'on faisoit venir de Tyr, on fut obligé de dissimuler, en faisant cependant une espece d'accommodement, par lequel l'un & l'autre demeurant en l'état où il se trouvoit, retiendrait ses preten-

1190.

*Rad. de
Dicer.*

*Iac. de
Vitr.
Sanct.*

Hist. Hier.

*Radul. de
Dicer.
Iac. de
Vitr.
Sanct.*

1190. tions, en attendant la venue de l'Empereur, & des deux Rois, auxquels on laisseroit le jugement de cette affaire.

Hist. Hic. C'est en cet état que les choses se trouvoient à ce fameux siege, lors qu'on y receut la nouvelle de la mort de l'Empereur & de l'arrivée du Duc de Suaube, que le Marquis alla prendre à Tyr avec ses vaisseaux, sur lesquels il le conduisit au Camp, où il fut reçu avec toute sorte d'honneurs. Il prit son poste parmi les Allemans, & les Danois, au quartiers qu'occupoit auparavant le Lantgrave, sur la colline de la Mosquée, s'étendant jusqu'au Pont du fleuve Pelus. Aussitôt que l'on eut reçu un renfort si considerable, on resolut, sur la proposition qu'en fit le Duc Frideric, de donner un assaut general. On le fit par terre, & par mer, avec toute l'ardeur imaginable; & les soldats, malgré toute la brave resistance des assiegez, étant montez sur les murailles en

Rad. de Dic.

plus d'un endroit , y arborèrent l'Etendard de la Croix. Ce fut en cette occasion qu'on dit que Leopold Duc d'Autriche , fit éclater son courage heroïque , par une action , dont les glorieuses marques, qui sont encore aujourd'hui les Armes d'une Maison , qui est devenuë si auguste , sous le nom d'Autriche , publieront éternellement la gloire. Il combattoit du haut d'un Chasteau de bois, qu'on avoit élevé à l'entrée du Port , sur le tillac d'un grand Navire , contre la Tour des Mouches. Il y étoit mesme déjà monté , suivi de quelques-uns des siens ; & comme ils furent tous tuez, se voyant seul, il fut enfin contraint de se precipiter dans la mer , tout rouge qu'il étoit de son propre sang , & de celui des ennemis , à la reserve de l'endroit où il pourroit l'écharpe blanche , dont il étoit ceint. On dit aussi que Frideric , pour éterniser la memoire d'une si belle action, luy donna pour Armes, avec l'ap-

1190. plaudissement de toute l'armée, un Ecu de gueules, à la fasce d'argent, que les Princes d'Autriche ont toujours porté depuis ce tems-là. Le combat ne fut gueres plus heureux du côté de la terre, parce que Saladin ayant en même tems attaqué les lignes, qu'il força même en quelques endroits, on fut obligé de quitter l'assaut, pour repousser les ennemis, qui furent enfin cōtraints de se retirer. Saladin perdit la plupart de ses Braves dans cette attaque; & luy-même, qui étoit des plus avancez, eut bien de la peine à se démêler de ceux qui l'alloient investir, & qui le poursuivirent même assez loin au-delà des lignes.

Ce fut-là la dernière action militaire de Frideric, parce que comme on estoit déjà dans l'Automne de la seconde année du siege, la maladie, qui se mit dans le Camp, l'enleva dans tres-peu de jours, avec un regret incroyable de toute l'armée, qui adoroit

cet brave Prince , que sa rare vertu , qu'il fit éclater à sa mort, rendit encore plus illustre qu'il ne le fut durant sa vie, que milles belles actions avoient renduë tres-glorieuses. Car les Medecins du Levant l'ayant assuré qu'il pouvoit aisément guerir par l'usage des femmes , il répondit, sans hésiter un seul moment , qu'il aimoit beaucoup mieux perdre la vie, que de la conserver par cette sorte de remede , en souillant son ame & son corps , en même temps qu'il tâchoit d'accomplir le Vœu de son pelerinage, pour plaire à J E S U S- C H R I S T, qui est le Roy, la Couronne , & l'Epoux des Ames chastes, & la pureté même. Sur quoy il rendit à Dieu son esprit victorieux des deux plus formidables ennemis de l'homme, qui sont les plaisirs de la vie, & les douleurs de la mort , qu'il choisit plutôt, dans une florissante jeunesse, qu'une vie qu'on ne lui pouvoit sauver que par la perte de sa chasteté. Rare

1190.

Idem

1190.

exemple, lequel ayant esté suivi, environ trois cens ans après, & dans un pareil âge, par le Prince Casimir, fils du Roy de Pologne Casimir, & d'Elizabeth fille de l'Empereur Albert Archiduc d'Autriche, acheva dans luy cette haute sainteté, qui a merité les honneurs suprêmes que l'Eglise rend solennellement à ceux qu'elle croit être dans la gloire des Bienheureux. Toutefois cette mort, qui fut si glorieuse, & si avantageuse à Frideric, fut tres-funeste & tres-pernicieuse à l'armée, parce que les Allemans desesperez d'avoir perdu, & leur Empereur, & leur Prince, ne voulant plus reconnoître de Chef, quitterent une entreprise qui leur avoit esté si malheureuse sur la fin, & s'en retournerent comme ils pûrent, en leur país, à la reserve de tres-peu, qui acheverent d'accomplir leur Vœu sous le Duc Leopold d'Autriche. Ajoûtez à cet accident la maladie qui continuoît toujours dans le

*Godefrid.
Monach.*

Camp, & la famine que l'on y souffroit quelquefois, & qui eût fait perir l'Armée sans le Marquis, qui y ramenoit l'abondance, de tems en tems, avec sa flotte. Cela lui aquit absolument tous les Chefs, & tous les Soldats, qui prirent son parti contre Gui de Lusignan, lequel n'avoit plus qu'une vaine ombre de Majesté Royale, sans autorité. Ainsi l'armée étant extrêmement diminuée, ne fit plus autre chose que de se défendre dans ses retranchemens, contre les insultes de Saladin, & contre les sorties des assiegez, jusqu'à l'arrivée des deux Rois, dont il faut maintenant que je raconte le voyage, & les actions.

1120.

Herold.

*Rad. des
Dices.*





HISTOIRE DES CROISADES POUR LA DELIVRANCE DE LA TERRE SAINTE.

LIVRE SIXIÈME.

1190.

LA Croisade que l'on avoit si solennellement jurée dans le Champ Sacré, & que la guerre, qui s'étoit allumée entre les deux Rois, avoit si long-tems retardée, eut enfin son effet, par la parfaite intelligence qu'il y eut durant quelque temps, entre Philippe Auguste, & Richard, surnommé Cœur-

1189.

de-Lion, au commencement du regne de son nouveau Roy. Car aussitôt qu'il eut reçu l'Épée comme Duc de Normandie, dans Nôtre-Dame de Roüen, & la Couronne d'Angleterre à Vestmunster, avec l'applaudissement general de tous ses sujets, qui le virent prendre d'abord tout le contrepied de son pere, qui n'étoit pas aimé; il ne songea qu'à faire ses preparatifs pour la Guerre Sainte. Il s'appliqua sur tout à faire un grand amas d'or & d'argent, sans neanmoins charger son peuple, comme on avoit fait, par l'exaction rigoureuse de la Dixme Saladine, que l'on avoit toute employée à la guerre qui s'étoit faite entre les deux Couronnes. Pour cet effet, il s'avisa de vendre tout ce qu'il pût de Dignitez, de Charges, & de Terres de son Domaine, à un prix assez bas pour attirer l'avarice, ou l'ambition de ceux qui se laissoient prendre aisément à cette amorce, ne voyant pas qu'il avoit dessein de

1190.

Rad. de Dicet.

1. Promp. Guil.

Neubrig.

Knyghton Chron.

1. Brompton.

Neubrig. l. 4.

Roger. Ann. in Ricard.

les retirer après son retour, comme il fit, sans les rembourser, & pre-
contant les jouïssances de le pied
de ce que ces Domaines & ces
Charges devoient valoir. Mais il
dissimula si bien, & fit paroître d'u-
ne part tant d'empressement à ven-
dre tout ce qu'il pourroit, & de
l'autre tant de marques d'une santé-
ruinée, ce que ses travaux à la guer-
re, & ses débauches faisoient assez
croire: qu'on se persuada aisément
qu'il ne retourneroit jamais de ce
voyage, & qu'il ne songeoit qu'au
présent, n'espérant pas vivre long-
tems. C'est pourquoy l'on s'em-
pressoit fort à profiter de cette oc-
casion; & luy cependant en tira
des sommes immenses, faisant ainsi
argent de tout, jusqu'à dire à ceux
qui s'en étonnoient, que s'il trou-
voit quelqu'un qui pût acheter la
ville de Londres, il ne feroit nulle
difficulté de la luy vendre.

Il profita sur tout de la vanité de
plusieurs Prelats de son Royaume
qui estoient fort riches, & des-

quels il tira tout ce qu'ils avoient d'argent, en leur vendant des Dignitez temporelles, qu'ils étoient bien-aîsés d'ajouter à leurs Evêchez, ou à leurs Abbayes. C'est ainsi qu'il fit donner dans le piège l'Evêque de Durham, vieillard également avare, & ambitieux, en lui persuadant d'acheter le Comté de sa Province, qu'il feroit unir à son Evêché. Car ce Prelat, qui mouroit d'envie d'être Comte de Northumberland, luy donna pour cela tout ce qu'il avoit amassé, depuis tres-long-tems, du revenu de son Evêché, & des gains peu honnestes qu'il y avoit faits. Il y ajouta tout l'argent qu'il avoit réservé pour faire le voyage de Jerusalem, renonçant à son vœu, à sa conscience, & à son honneur, pour devenir grand dans le monde, lorsque son extrême vieillesse estoit preste de l'en chasser : ce qui fit dire au Roy assez plaisamment, quand il eut tout son argent, qu'il venoit de faire une espece de mi-

11922

*Guil.
Neubrigi
Henric.
Knyghton.*

Rogers.

1190.

*Chron.
Gervif.
Roger.*

racie, en faisant d'un vieil Evêque, un jeune Comte. Il se faifit même de tous les grands biens de Geofroy Ridel, Evêque d'Ely, qui étoit venu au-devant de luy à Vvincheftre, avec un train & un équipage Royal, qui n'empêcha pas que la mort, laquelle le furprit dans cette magnifique pompe, ne triomphât de cette vanité fcandaleufe dans un Evêque. Ce Prince crût que ces grandes richesses feroient beaucoup mieux employées en s'en fervant luy même, pour fournir aux frais de fon couronnement, afin d'épargner les fiennes, qu'il refervoit pour fon voyage de la Terre Sainte. Il rendit auffi à Guillaume Roy d'Ecoffe, pour dix mille marcs de fterlins, les Châteaux de Roxesbourg, & de Ber- vich, qu'il avoit efté contraint de ceder, pour fa rançon, au feu Roy Henry II. qui l'avoit pris en guerre. Il lui quitta même l'hommage, auquel il s'étoit encore obligé par force, pour le prix de fa delivran-

*Guil.
Neubrig.**Chronie.
I. Bromp.
Roger.*

ce. Enfin, comme d'une part il ne vouloit point de cette multitude embarassante de Croisez, qui avoient plus nuï que servi dans les autres Croisades, & que de l'autre, il sçavoit fort bien que plusieurs des plus riches de son Royaume, qui s'étoient engagez depuis deux ans à faire ce voyage, seroient bien-aisés d'en être dispensés, il obtint du Pape la permission d'oster la Croix à tous ces gens-là, qui seroient quittes de leur vœu, en contribuant quelque somme, à proportion de leurs biens, pour les frais de la Guerre Sainte.

1190.

Henric.
Knygh.
l. 2.
Roger.
Chron.
l. Bromp.

Tout cela joint au tresor de son pere, dont il s'étoit saisi d'abord, & qui montoit à plus de neuf cens mille livres pesant d'ot & d'argent, lui donna le moyen de faire la plus belle & la plus Royale dépense que pas un de ses predecesseurs eût jamais faite. Aussi fit-il équiper, dans tous les Ports d'Angleterre, de Normandie, de Bretagne, de Poitou, & de Guienne, un tres-

1190.

grand nombre de vaisseaux, pour en faire une des plus belles flottes qu'on eût encore mise en mer. Car lors qu'il sortit du Port de Messine, où il avoit passé l'hiver, elle se trouva estre composée de cent cinquante grands Vaisseaux, & cinquante-trois Galeres, outre les Barques & les Tartanes, & les autres petits Bâtimens qui suivoient, pour porter les vivres & les munitions. Il en donna la charge à Girard Archevêque d'Ausche, & à Bernard Evêque de Bayonne, auxquels il joignoit Robert de Sablé, Richard de Chamville, & Guillaume Fortz Comte d'Albermale, trois excellens hommes de mer, qui eurent ordre de faire exécuter, sans remission, les belles Ordonnances qu'il fit publier, pour empêcher les crimes, & le desordre dans la flotte. Il ne pût pourtant arrester celui qui se fit en même temps presque par toute l'Angleterre contre les Juifs, & auquel il avoit donné luy-même occasion,

*I. Promp-
son.
Roger. &
Rad. de
Biet.*

*Roger.
Mar.
Paris.*

fans y penser. Car comme les Juifs, que son pere avoit toujours favorisez, furent entrez le jour de son couronnement dans le Palais, contre la défense expresse qu'il en avoit faite, & qu'on en eût en fuite repoullé, & fort maltraité quelques-uns; le Peuple qui s'imagina que le Roy vouloit que l'on exterminât cette perfide nation, qui étoit extrêmement haye, se jetta sur eux avec tant de fureur, qu'on ne pût jamais l'appaiser; & cet exemple s'étant repandu par tout, on en fit un horrible massacre dans plusieurs Villes, où les jeunes gens qui avoient pris la Croix, & n'avoient pas dequoy fournir aux frais de leur voyage, furent ravis de prendre cette occasion, pour piller leur maisons, & pour se mettre en équipage, aux dépens de ces ennemis declarez de JESUS-CHRIST.

Philippe Auguste cependant se preparoit d'une façon beaucoup plus reguliere, sans que, pour

1190.

Rad. de.

Dices.

Chronis.

l. Promp-
son.

Roger.

Guil.

Neub.

avoir de l'argent, il s'avisât de vendre les charges, & les dignitez temporelles aux Prelats de son Royaume, qui étoient plus reglez, & plus modeste que ceux d'Angleterre, ni de rien exiger pour la dépense du voyage de la Terre-Sainte, parce que tous les Seigneurs François qui s'étoient croisez, étoient résolus d'accomplir leur vœu. Il crût avoir assez de son Epargne, & de ce qui restoit encore dans ses coffres de la dixième qu'on avoit levée la première année. C'est pourquoy, comme il eut fait arrester, & jurer dans le Parlement qu'il tint à Paris, qu'on se rendroit à Vézelay dans l'Octave de Pasque, pour de-là commencer tous ensemble le voyage, il envoya Rotrou Comte du Perche, en Angleterre, pour en avertir Richard, qui de son côté fit arrester, & jurer aussi sur les saints Evangiles la même chose, à Londres, dans son Parlement. Après cela, comme ce Roy eut recom-

*Chronic.
I. Brompt.
Rad. de
Dicet.
Roger.*

mandé son Royaume aux soins de la Reine Eleonor sa mere, qu'il avoit d'abord delivré de la prison où le feu Roy l'avoit tenuë quinze ou seize ans, & à Guillaume de Long-Champ son Chancelier, & Evêque d'Ely, il s'embarqua, le quatorzième de Decembre à Douvre, & descendit le même jour à Graveline, d'où il fut s'aboucher sur la fin du mois, avec le Roy Philippe, à Nonancour. Ce fut-là, qu'après s'être donné reciproquement toutes les assurances d'une inviolable amitié, ils firent expedier conjointement des Lettres Patentes au nom des deux Rois, par lesquelles ils fixent le terme de leur départ, avec tous leurs Sujets croisez, & se promettent une sincere & indissoluble amitié, selon la foy qu'ils s'étoient donnée l'un à l'autre; Philippe Roy de France à Richard Roy d'Angleterre, comme à son amy, & à son fidelle vassal; & Richard Roy d'Angleterre à Philippe Roy.

1120.
Id.

*Rad. de
Dicet.*

de France , comme à son Seigneur
& à son ami. Ce sont les propres
termes de ces Lettres datées du
trentième de Decembre à Nonan-
cour , selon qu'elles sont rappor-
tées par Radulphe Doyen de Lon-
dres , qui écrivoit en ce tems-là
les choses qu'il voyoit, & auquel-
les mesme souvent il avoit bonne
part. Mais comme on jugea que le
terme qu'ils avoient pris étoit un
peu trop court , pour les prepara-
tifs qu'il falloit faire , ils se virent
encore une autrefois , & remirent
leur rendez-vous à Vézelay , jus-
ques dans les octaves de Saint
Jean Baptiste. Ils acheverent en
même temps leur Traité , qui por-
toit entre autres articles , que si
l'un des deux mouroit durant la
Guerre Sainte, l'autre se serviroit,
& de l'argent , & de l'armée du
defunt , pour achever la guerre.
Que les Seigneurs des deux Ro-
yaumes entretiendroient une fra-
ternelle correspondance, & que les
Evêques excommunieroient ceux

*Rad. de
Dicet.
Chronic.
I Prompt.
Roger.*

qui entreprendroient quelque chose contre les Croisez. Mais parce que vers le tems de cette entrevue, la Reine de France Isabelle perdit la vie en la donnant à deux jumeaux qui ne la survécurent que de trois jours, on en tira un mauvais augure de ce voyage, soit par une remarque superstitieuse du peuple, qui aime à se faire des mysteres de tous les accidens qui le surprennent, soit par un certain présentiment que Dieu donne quelquefois de l'avenir, comme on l'eut pour lors, & bien plus encore quand on apprit que comme le Roy d'Angleterre prenoit à Saint Martin de Tours les marques de son pelerinage de la Terre Sainte, le Bourdon beni, sur lequel il voulut-s'appuyer, se rompit tout-à-coup par le milieu. Ce presage donna de l'horreur & de la crainte à tous les assistans, mais non pas à ce Prince intrepide, lequel n'étoit pas trop d'humeur à philosopher sur ces sortes d'aventures,

1190.

Rad. de Dicer.

Roger.

334 *Histoire des Croisades,*
qui ne luy donnoient nulle inquié-
tude.

1190.

Rigord.

La devotion de Philippe Auguste fut bien plus tranquille , & plus édifiante. Il reçut , au jour de la Fête de Saint Jean Baptiste , dans l'Eglise de Saint Denis en France , le sacré bourdon , de la main de Guillaume Archevêque de Reims, son oncle maternel , & prit luy-même , sur l'Autel , la banniere Royale , avec toutes les marques les plus sensibles , & les plus touchantes d'une admirable pieté , implorant le secours de Dieu par ses prieres , & par ses larmes , qui produisirent de pareils sentiment dans l'ame de tous ceux qui assistoient à ce spectacle. En suite, ayant laissé le gouvernement du Royaume , durant son absence, à la Reine Adele sa mere, il se rendit à Vézelay , avec le Roy Richard , qui pour détourner l'effet du mauvais presage qu'il avoit eu à Tours , voulut recevoir de nouveau le bourdon de pelerin devant

Guilel.

Armeric.

l'Autel de Sainte Magdeleine, dont on dit que le Corps reposoit alors dans cette Abbaye. Après quoy, les deux Rois allerent ensemble jusqu'à Lyon, où ils se separerent, pour la commodité des troupes qu'il menotent. Le Roy prit le chemin de Gènes, & Richard celui de Marseille; ces deux Villes ayant esté choisies, pour être le rendez-vous de leurs armées. Ils renouvellerent, en se separant, toutes les protestations d'une inviolable amitié, qu'ils s'étoient faites si souvent, & néanmoins elle se rompit presque aussitôt qu'ils se revirent. Et certes, on ne pouvoit raisonnablement esperer qu'elle dût fort long-tems durer entre deux Princes dont les interets, les temperamens, les humeurs, les sentimens, les inclinations, & les mœurs s'accordoient assez mal, comme on le peut aisément reconnoître dans leurs portraits.

Philippe étoit en ce tems-là dans la fleur de son âge d'environ vingt-

1190.

*Chronic.
I. Brompt.
Roger.*

*Rigord.
I. Brompt.
Roger.*

1190.

*Paul.
Emil.
Portr. de
Phil. du
Cabin. du
Roy.*

*Ricordan.
L. Villar.*

quatre ans , d'une riche taille , & d'une stature un peu au-dessus de la mediocre , d'un port extrêmement majestueux , & d'un air fier & martial , qui n'avoit pourtant rien de rebutant , parce qu'il étoit joint à cette rare beauté , dont la nature l'avoit avantage , ayant le tour du visage admirable , tous les traits reguliers & delicats , le front large , & uni , le nez tirant sur l'aquelin , les cheveux blonds , les jouës vermeilles , les yeux vifs , & brillans d'un certain feu , qui avec la fermerté de ses regards , jointe à la couleur de son teint , marquoit assez la nature de sa complexion sanguine & bilieuse , & pour les deux petites tâches qu'on lui voioit dans le coin de l'œil gauche , bien loin d'en affoiblir la force , elles ne faisoient qu'en augmenter la blancheur & l'éclat , par l'opposition de leur couleur. Mais ce qui étoit l'ame de cette Royale beauté , & qui lui donnoit plus de grace que tous ces merveilleux dehors ,

qui brilloient avec tant de charmes , estoient les admirables qualitez d'une ame incomparable, qui faisoit éclater dans ses actions & dans sa conduite , toutes les vertus les plus propres d'un grand Roy. Car il étoit extrêmement religieux & jaloux de la gloire de Dieu, pour lequel il avoit des sentimens infiniment tendres & respectueux; implacable ennemi des blasphémateurs , qu'il faisoit jetter dans la Seine , & des hérétiques , qu'il extarminoit par le feu , aimant passionnément l'équité, la bonne foy, & la justice, qu'il faisoit rendre à tous les sujets exactement, sans distinction de personne ; misericordieux envers les pauvres , dont il fut le Pere ; liberal, avec connoissance & discernement ; magnifique au-delà de ce que portoit le génie, & la coutume des Rois de son siècle , mais sur tout en dépense, pour entretenir des gens de guerre , & sa Maison , en fondations Royales , & en édifices publics,

1190.

*Rigord.
Guizel.
Arnon.*

témoin les anciennes muralles de Paris , qu'il fit bâtir en même tems qu'il entreprit la Guerre Sainte ; au reste, également sage , prudent, & modéré dans les conseils, & prompt, ardent, & intrepide, dans l'exécution, brave, & vaillant jusqu'à l'excès, cherissant les Lettres, qu'il fit refleurir, sur tout dans l'Université de Paris ; affable, modéré, vigilant, actif, pourvoyant à tout , heureux à la guerre ; & toujours invincible, & victorieux, comme il avoit déjà paru dans les guerres contre l'Anglois, & contre le Comte de Flandres, & comme il parut encore bien plus dans la suite de son Regne, par les glorieuses conquestes d'une grande partie du Poitou, & de la Guienne, de toute la Normandie, de l'Auvergne, de l'Artois, du Cambresis, du Boulonnois, & de tant d'autres Comtez qu'il a réunis à la Couronne, après commencé le premier des Rois de la troisième Race, le grand ouvrage que Louis

le Grand a heureusement achevé de nos jours, en rendant à la France ses anciennes bornes, depuis l'Océan jusqu'au Rhin. Enfin Philippe, qui a toujours triomphé de ses ennemis, eût pû vaincre celuy que son temperament ardent luy suscita dans luy-même, je veux dire l'impatience, & la colere, qui prevenoit quelquefois dans luy la raison, & luy ôtoit pour quelques momens, la liberté d'agir selon ses belles inclinations, on pourroit dire que son portrait est celuy d'un Prince accompli dans toutes ses sortes de perfections qu'on peut souhaiter dans un Roy.

Il s'en faut beaucoup que celuy de Richard ne luy ressemble, ny pour le corps, ny pour l'ame, quoy-qu'on ne puisse nier que ce Prince n'ait eu de grandes qualitez. Mais elles étoient mêlées de tant de defauts, & de tant de vices, encore plus grands que ses perfections, qu'elles en furent toutes obscurcies. Il étoit alors âgé

1190.

*Chr. Nicol.**Trivet in**Ricar.**Guil.**Neubrig.**Chr. Tri-**vet.**Guil.**Neubrig.*

de trente-trois ans , de haute stature , mais d'une taille tres-peu proportionnée, étant devenu excessivement gros, soit par son intemperance, soit par une enflure, laquelle luy estot restée d'une assez longue fièvre quarte, qui luy avoit laissé un visage pâle , & plombé; ayant aussi les bras trop longs , mais fort nerveux , & les jambes trop écartées , les yeux pleins de feu , mais d'un feu aspre , & trop ardent , les cheveux d'un blond extrêmement fort , & tirant sur une certaine espece de roux , qui marquoit sa complexion excessivement billeuse , & naturellement robuste , si la violence de ses exercices , de ses passions , & de ses débauches excessives , ne l'eussent tellement ruinée , qu'il en paroïssoit tout défait, & languissant. On disoit mesme qu'il avoit tout le corps couvert de caütères , pour se décharger continuellement des humeurs corrompuës qui l'accabloient , tant la longueur de sa

fièvre, & les desordres de sa vie, avoient altéré le fonds de santé, & la beauté des traits de visage, que la nature luy avoit donnez. *Chr. Triv.*
 Ce fut au reste un Prince magnanime, hardi, entreprenant, brave, intrepide, & d'un courage indomtable, qui luy aquit le surnom de Cœur-de-Lyon, que les Anglois, & les Normans luy ont donné, & que la memoire des belles choses, qu'il a heureusement, & courageusement executées, luy a conservé jusqu'à maintenant. On ne peut néanmoins disconvenir, qu'il n'y ait eu de la ferocité, & même de la brutalité mêlé dans ce courage de Lyon, étant tres-certain qu'il fut tres-violent, precipité, turbulent, emporté jusqu'à la fureur, dur & severe jusqu'à la cruauté, qui le rendit tres-odieux, outre qu'il étoit inconstant, & de peu de foy, sans amitié, sans tendresse, & sans naturel, jusqu'à violer tous les droits les plus saints de la nature, en s'armant contre

190.

*Gervase
Chronica.*

*Neubrig.
Roger.
I. Bromp.
Henric.
Knyghton.*

son propre pere : sur tout, aussi ardent à tirer de l'argent de tout côté, qu'il étoit prodigue à le dissiper ; présomptueux, superbe, & arrogant ; voluptueux, & débauché, au-delà même de l'excès ordinaire, & se mettant si peu en peine de sauver les apparences, qu'il tournoit ses crimes en raillerie : témoin ce qu'il répondit un jour au saint homme Fouques de Neüilly, lors que prêchant en Normandie, il l'avertit qu'il étoit tems qu'il songeât seriusément à mettre ordre à ses affaires, en se défaisant de trois dangereuses filles qu'il avoit, & qui seroient la cause de sa ruine, s'il les retenoit plus long-tems. Richard, qui prenoit la chose à la lettre, croyant qu'il luy estoit aisé de le convaincre d'imposture, *Tu mens, hypocrite*, luy va-il-dire, *je n'ay point de filles, Pardonnez-moy Sire*, repliqua le bon-homme, *vous en avez trois fort méchantes, qui sont vôtre arrogance vôtre avarice, & vôtre lu-*

*Chroniq.
Knyghon.
1. Brompr.
Roger,*

xure, qui vous perdront pour peu que vous les reteniez encore. Hé bien, luy répond Richard, en riant, au lieu de songer serieusement à se convertir, il faut donc s'en défaire; & pour cela je donne dès maintenant mon arrogance aux Templiers, mon avarice aux Moines, & ma luxure aux Prelats de mon Royaume. Mais comme d'une part, nonobstant toutes ses débauches, il avoit le principe de la Foy bien avant enraciné dans l'ame, & que de l'autre, selon son naturel impetueux, il donnoit d'ordinaire dans l'exces, soit pour le bien, soit pour le mal; il avoit quelquefois de si grands transports de devotion, & concevoit si bien l'énormité de ses pechez, que pour en témoigner son repentir, & satisfaire à Dieu, il faisoit des choses, que certainement les plus severes Directeurs de conscience ne se fussent jamais avisez d'exiger d'un Roy, & ce qu'il y a d'infinitement avantageux pour ce Prince, est que ce prin-

*Chron.
Henr.
Knyght.*

cipe de Foy reprenant toute sa force, dans son ame à l'heure de la mort, lui fit faire une penitence si rigoureuse, qu'il y en a peu de semblables dans l'Histoire des plus grands Saints. Ainsi, tandis qu'un homme, & principalement un Prince, conserve la Foy, par la soumission de ses sentimens à ceux de l'Eglise, on peut toujours esperer, qu'à quelque infirmité qu'il soit sujet, ce germe de vie luy fera produire, dans son tems, les fruits d'une véritable conversion, comme une plante qui garde sa seve, quelque morte qu'elle paroisse durant l'hiver, lors qu'elle est dépouillée de ses fleurs, & de ses feuilles, ne laisse pas de refleurir au retour du printemps.

Voilà quels étoient ces deux Rois qui dans une si grande différence de temperamens, & de mœurs, ne pouvoient être fort long-tems en bonne intelligence, comme il ne parut que trop dans la suite de leur voyage. Philippe, dont la flotte l'at-

tendoit à Gènes, partit le premier avec une belle & florissante armée, composée d'une grande partie de la Noblesse, & de Soldats choisis, dont il seroit difficile de dire bien précisément le nombre, parce qu'il n'a pas plû aux Ecrivains de ce temps-là de nous en informer. Ce qu'il y a de bien certain est, qu'il étoit accompagnée des plus Grands du Royaume, dont les principaux furent Eudes Duc de Bourgogne, Pierre Comte de Nevers, Renaud Comte de Chartres, Geoffroy Comte du Perche, Aubry de Boulogne Maréchal de France, Mathieu de Montmorency, qui fut depuis Connétable de France, les Comtes de Beaumont, de Rochefort, & de Valery, Dreux de Mello, Seigneur de Loches & de Chastillon sur Indre, & Guillaume de Mello son frere. Sa flotte fut batuë d'une furieuse tempête, qui luy donna lieu de faire éclarer la grandeur de son ame, en ce qu'il donna magnifiquement à ceux

*Rigord.
Roger.*

Rigord.

1190.

*Rad de
Dicer.**J. Brompton
Roger.*

dont on avoit jetté l'équipage en mer; de quoy reparer la perte qu'ils avoient faite. Il vint enfin, le seizième de Septembre, surgit au Port de Messine, où les deux Rois avoient concerté de se rendre. Cependant Richard, après avoir attendu huit jours inutilement sa flotte à Marseille, poussé de son impatience naturelle, s'embarque, le septième d'Aoust, sur trente vaisseaux marchands, qu'il y fit fréter; & après avoir côtoyé la riviere de Gènes, la Toscane, & la Champagne de Rome, arrive heureusement à Naples, d'où il passe jusqu'à Salerne, pour y attendre des nouvelles de sa flotte, dont un si long retardement luy donnoit une extrême inquiétude.

Elle s'étoit mise en mer dès la semaine de Pasque; & comme elle eut esté batuë d'une grande tempête, laquelle à ce qu'on dit, fut miraculeusement calmée par Saint Thomas de Cantorbery, qui s'apparut à ceux qui estoient dans le

*Chronia-
J. Brompton
Roger.
Mar.
Paris.*

grand navire de Londres; ce vaisseau se trouva près du Cap de Saint Vincent, vis-à-vis de la ville de Sylves, & neuf autres entrèrent dans la riviere de Lisbonne, où ils jetterent l'ancre. Le Miramolin, ou le Roy des Sarrafins de l'Afrique Occidentale, faisoit pour lors la guerre, avec une puissante armée, au Roy Sanche de Portugal, qu'il avoit surpris, & qui s'étoit jeté avec peu de troupes, dans Santa-ren. Ce Prince croyant que le Ciel luy envoyoit ce secours d'étrangers, comme il avoit fait autrefois, au feu Roy Alfonse son pere, les prie de le secourir en cette pressante necessité. Cinq cens des plus braves le vont trouver, tandis que quatre-vingts vaillans jeunes hommes du vaisseau de Londres se jettent dans Sylves, pour la défendre; mais la fortune, sans qu'il fût besoin qu'il tirassent l'épée, termina cette guerre heureusement, en un instant, par la mort subite du Miramolin, après laquelle son ar-

1190.

mée se dissipa. Les Anglois retour-
nez à leurs vaisseaux, qui étoient
au Port de Lisbonne, y trouvent
soixante-trois autres de leurs navi-
res, qui s'y étoient venu rafraîchir,
& toute cette grande Ville en ar-
mes contre leurs gens, qui y a-
voient commis de grandes insolén-
ces. Il y eut du sang répandu de
part & d'autre, des maisons pillées,
& brûlées, & des Anglois faits pri-
sonniers; mais les choses s'étant
pacifiées, par la prudence du Roy
Sanche, qui sceut calmer les esprits
des uns & des autres, les Anglois
reprirent leur route le vingt-cin-
quième de Juillet; & le même
jour s'étant joints à trente-trois
grands Navire du General Guil-
laume Fortz, qui les attendoit
avec son escadre à l'emboucheure
du Tage, ils continuerent heu-
reusement leur voyage jusqu'àuprès de
Salerne. Ce fut-là que le Roy Ri-
chard s'alla rendre à sa flotte; & le
vingt-troisième de Septembre, il
entra dans le Port de Messine, où

il fut reçu des François & des Siciliens, avec toute sorte d'honneur, & de témoignage d'une sincère & parfaite amitié : mais elle ne dura gueres, & cette bonne intelligence, qui parut d'abord entre ces trois Nations, fut bientôt rompuë par deux grandes querelles qu'eut Richard, & qui furent cause que les deux Rois, au lieu d'achever promptement leur voyage, furent obligés de le différer jusqu'à l'année suivante, & de passer tout l'yver à Messine. Voici le sujet de ces deux querelles.

Guillaume Roy de Sicile étant mort sans enfans, les Siciliens, qui vouloient un Roy de la race de leurs Princes Normans, avoient mis sur le Trône son cousin Tancrede, fils naturel de Roger Duc de la Pouille, quoy-que Guillaume, avant sa mort, eut fait reconnoître pour Reine sa tante Constance, femme de l'Empereur Henry VI. laquelle il avoit déclarée son heritiere, Richard, sans pren-

*Chronica
I. Brompex
Roger.
Neubrigi.
Triver.
Polyd.
V. rg.*

dre encore aucun parti dans ce grand differend entre l'Empereur & Tancrede, vouloit, avant toutes choses, que ce nouveau Roy luy rendit la Reine Jeanne sa sœur, fille de Henry II. Roy d'Angleterre; & veuve de defunt Roy Guillaume, & qu'il luy donnast son doüaire, avec beaucoup d'autres choses qu'il pretendoit, & sur tout les cent vaisseaux que le feu Roy avoit promis à Henry Roy d'Angleterre son beau-pere, pour le voyage du Levant. Comme Tancrede, qui luy renvoya la Reine, differoit à le satisfaire sur le reste de ses pretentions, Richard qui vouloit qu'on luy fit raison, se saisit de deux Places fortes sur le Déroit : ce qui donna tant de jalousie à ceux de Messine, qui ne sont pas naturellement trop endurans, qu'ils prirent les armes contre les Anglois, & les chasserent de leur ville. Ceux-cy du moins aussi ardens, & beaucoup plus braves que ces Bourgeois, courent aussi de

leur costé aux armes , sortent en bataille de leur Camp , repoussent cette populace dans la ville , & se mettent en état de l'insulter. Il y eut bien quelque momens de trêve , par l'entremise de Philippe Auguste, qui vouloit accommoder ce differend : mais Richard ayant découvert, ou du moins ayant crû que les Messinois l'avoient voulu surprendre durant le pourparler de paix, fit recommencer sur le champ l'attaque avec tant de furie, que la ville fut emportée de vive force. Il en sortit néanmoins aussitost après qu'il eut receu les excuses, & la satisfaction que luy firent les Magistrats , & rendit ce respect au Roy Philippe, qui avoit son quartier dans cette ville , & qui n'approuvoit pas un procedé si violent. C'est pourquoy Richard ; pour se fortifier encore contre luy de l'alliance de Tancrede , accorda la paix à ce Roy, qui luy offroit, outre ses vaisseaux , vingt-mille onces d'or pour toutes les preten-

1190.

tions, & vingt mille autres pour le mariage de sa fille avec Artur Duc de Bretagne, neveu de Richard : de sorte que la fin de cette querelle fut le commencement d'une autre encore incomparablement plus dangereuse, qui nâquit entre les Rois de France & d'Angleterre.

Car Tancrede voïant que le François n'avoit pas lieu d'être satisfait de ce mariage, qui s'estoit fait sans sa participation, & qui choquoit directement ses interêts, tâcha de s'attacher encore plus fortement l'Anglois, comme il fit, en l'aigrissant contre Philippe, avec une extrême malice. En effet, comme il vit que ces deux Princes étoient déjà broüillez, au sujet de la prise de Messine, où Richard avoit fait d'abord arborer ses Eteindards, que Philippe voulut que l'on ostât, il va trouver l'Anglois, & luy montre des lettres qu'il affecteroit être du Roy de France, par lesquelles il luy offroit de le secou-

Roger.

*Chron.
F. Brompton.
Roger.*

rir de toutes ses forces, s'il vou-
loit faire la guerre à Richard, qui
ne songeoit qu'à l'amuser, sous la
belle apparence d'une fausse paix,
pour s'emparer de son Royaume.
Richard, quoy qu'extrêmement ir-
rité de ce procédé, en fut pour-
tant bien aise, pour avoir une
si belle occasion de quereller Phi-
lippe, qui avoit un tres-veritable
sujet de se plaindre de luy, de ce
qu'ayant depuis si long-tems fian-
cé la Princesse Alix sa sœur, il vou-
loit maintenant épouser Berenge-
re, fille de Garcie Roy de Navarre,
suivant le conseil de la Reine Eleo-
nor, qui luy amenoit elle-même
cette Princesse. Les plaintes qu'on
faisoit de part & d'autre sem-
bloient avoir beaucoup de fonde-
ment, les esprits étoient fort aigris,
& la ligne Sainte courroit grand
danger de se rompre, par une guer-
re funeste entre ces deux grands
Princes, qui eut absolument ruiné
toute l'esperance de pouvoir ja-
mais rétablir les affaires des Chré-

1190.

*Chron.
I. Brompt.
Roger.*

tiens dans la Palestine. Mais enfin, l'on trouva les voyes de terminer cette grande querelle, par un amiable éclaircissement, qui pacifia les esprits, du moins en apparence, & pour un tems. Richard protesta qu'il eût inviolablement gardé la promesse qu'il avoit faite, d'épouser la Princesse Alix, si l'on n'eût sceû de toute certitude depuis ce temps-là que le feu Roy d'Angleterre, qui l'avoit eu en garde, & que l'on sçavoit en avoir esté extrêmement amoureux, l'avoit violée. Il ajouta qu'on sçavoit bien qu'après cela toutes les loix les plus saintes de la nature s'opposoient à ce mariage; mais que comme cette Princesse étoit tres-innocente de ce crime, auquel elle n'avoit jamais consenti, outre qu'il rendroit le Vêxin qu'elle avoit eu pour dot, il luy donneroit encore dix mille marcs d'argent. Enfin il donna sa parole, comme le Roy Philippe le vouloit absolument, que sans plus

Régord.

différer , il partiroit au printems comme luy pour achever leur entreprise de la Terre Sainte. Philippe aussi de son côté protesta que les Lettres , dont on se plaignoit, étoient supposées ; & que luy-même s'étoit plaint d'abord , de ce qu'on recouroit à un si lâche artifice , pour le commettre avec le Roy d'Angleterre son allié, & son compagnon d'armes dans la guerre Sainte. Ainsi les deux Rois s'étant accordez , renouvelèrent inutilement les protestations d'une amitié , qui ne pouvoit pas durer long-tems, entre deux Princes qui avoient une invincible antipathie, & cependant ils ne laisserent pas de passer un peu plus tranquillement le reste de l'hyver à Messine, où l'on dit que le celebre Abbé Joachim leur predict le peu de succès qu'ils devoient attendre de leur voyage.

Cet homme , qui a fait durant sa vie tant de bruit dans le monde , & qui est encore aujourd'huy

1190.

I. Brompt

Vid. Alph.
à Cast. l.
2. Baron.
ad hung.
an.

1190.

*Behar.**Ann Cist.**2. & 3.**Antonin.**p. 2. & 17.**S Th in 4.**dist. 43.**ar. 3 q. 1.**ad 1. Trich.**Possévin.**in App.*

un grand problème après sa mort, étoit Calabrois, Abbé d'un Monastere de Cisteaux, dans son païs, d'une vie & d'une conduite tout-à-fait extraordinaire, & duquel on n'a jamais rien dit de mediocre, soit pour le bien, soit pour le mal. Car les uns l'ont voulu faire passer pour un des plus signalez Docteurs, des plus insignes Prophetes, & des plus grands & miraculeux Saints que l'Eglise de Dieu ait jamais eus. Les autres au contraire le tiennent pour un impudent imposteur, un méchant hypocrite, un tres-dangereux heretique Trithéite, & pour le plus superbe, le plus arrogant, & le plus presomptueux de tous les hommes. Mais ceux, qui sans preoccupation, ont examiné tout ce que l'on a dit de part & d'autre touchant ce fameux Abbé, croient que sans luy faire injustice, on peut dire, en gardant un juste milieu entre ces deux extrémitéz, que c'estoit un hardi & ignorant vi-

*Anon. M.**S. Viêt. ap.**I. Picard.**innoc ad**Ep. D.**Bern.*

sionnaire, qui ayant la tête un peu
 creuse, & l'imagination fort vive,
 avec tres-peu de science, & de so-
 lidité de jugement, pour la sçavoir
 regler, prenoit toutes ses medita-
 tions, ou plutôt toutes ses rêveries,
 pour des oracles, & comme il vou-
 loit faire des predictions, que par-
 my cent choses qu'il avançoit, il
 étoit impossible que le hazard ne
 fît que quelqu'une fût veritable,
 ceux qui y trouvoient leur compte,
 le loüoient comme un grand Pro-
 phete; & les autres, qui se trou-
 voient trompez aussi bien que luy,
 le traitoient de fourbe, & d'impo-
 steurs, ne voyant pas, ny les uns,
 ny les autres, qu'il se pouvoit fai-
 re qu'il ne fût ny Prophete, ny
 trompeur, mais seulement vision-
 naire, & trompé luy-même, par
 une ridicule illusion, qui estoit
 peut-être l'effet d'une geande foî-
 blesse, & tout ensemble d'une gran-
 de presumption.

Et certes, il est constant, qu'é-
 tant allé visiter les lieux Saints à

Jerusalem, à l'âge de quinze ans, lors qu'il ne sçavoit encore pour le plus que la Grammaire, il s'alla mettre dans l'esprit que Dieu luy avoit donné dans l'Eglise du Saint Sepulcre, une connoissance infuse, & parfaite, de tous les mysteres cachez de l'Ecriture, & sur tout de l'Apocalypse, dont il croyoit avoir la clef, que personne n'avoit pû encore trouver. Que sur cela, sans autre étude, il commença à travailler sur les visions de ce Livre, lesquelles il ajustoit aux sien- nes, comme il luy plaisoit, prenant ses rêveries pour le vray sens de ces sacrez Mysteres. Qu'il disoit, qu'à la verité il n'avoit point de revelations, ny même de don de Prophetie, mais qu'il avoit re- ceu de Dieu l'esprit d'intelligence, pour entendre aussi clairement tout ce qui étoit contenu dans les Pro- pheties, de l'un & de l'autre Testa- ment, que les Prophetes mêmes qui les avoient écrites par l'esprit de Dieu. De plus, il est certain

que c'étoit un homme tres-singulier, & qui ne vouloit rien que de tres-extraordinaire, & dans sa conduite, & dans sa doctrine. Que celle-cy fut déclarée dans le Concile de Latran, sous Innocent III. manifestement heretique, à l'égard de ce qu'il osa soutenir, & écrire du grand mystere de la Trinité, contre le Maître des Sentences, & qu'elle donnoit tout ouvertement dans le Trithéisme, en voulant que chaque personne de la Trinité eût sa propre essence particuliere, dont l'une engendrat l'autre. Qu'il fut deferé au Saint Siege, & accusé par les Religieux même de son Ordre, dans lequel il fit un dangereux Schisme. Qu'enfin il se méloit eternellement de predire, avec trop d'affection; & que si quelques-unes de ses predictions se sont trouvées veritables par hazard, il y en avoit d'autres si obscures, & si ambiguës, qu'on les pouvoit tourner comme on vouloit, & plusieurs même des plus

1190.

*Tit. I. l. I.
decr. c.
damnam.
V. Peram.
rom. 2.
dogm.*

celebres, & de celles qu'il publioit le plus hardiment, & avec plus d'éclat, ont esté convaincuës de fausseté, par les événemens, durant sa vie. Ce que l'on ne peut voir plus clairement, que par cette celebre conference qu'il eut à Messine avec le Roy Richard.

Comme on parloit par tout de cet Abbé Joachim, qui étoit alors dans sa plus haute reputation, particulièrement en Italie, où tout le peuple l'écoûtoit comme un Prophete; Richard pria le Roy Tancrede de l'appeller à Messine, afin que l'on pût apprendre de luy quel seroit le succès de cette guerre, qu'on entreprenoit, pour retirer Jerusalem d'entre les mains des Infidelles. Car c'est assez la coûtume des hommes, & sur tout des Grands, de vouloir penetrer dans les secrets impenetrables du tems à venir, par une vaine & dangereuse curiosité, laquelle entreprend sur les droits de Dieu, qui s'est réservé la connoissance de ces choses,

choses , & qui ne manque gueres
aussi de punir cette hardiesse , par
un malheur, ou conforme ou con-
traire à la prediſtion que l'on a
faite. Ce qui donnoit encore plus
d'envie à Richard de consulter ce
fameux Abbé , étoit la nouvelle
qu'on avoit apprise du funeste ac-
cident qui avoit enlevé du mon-
de l'Empereur, au milieu du cours
de ses victoires ; & qu'on asseuroit
que l'Abbé avoit predit clairement
que ce Prince n'auroit pas un heu-
reux succès de son entreprise. Ce-
la confirmoit bien des gens dans
l'opinion qu'on avoit conceüe que
cét homme avoit le don de Pro-
phetie. Il vint donc , & prenant,
à son ordinaire , un ton de Pro-
phete , il dit d'abord aux deux
Rois , d'un air fort serieux , &
sans hésiter un moment , que c'é-
roit inutilement qu'ils alloient à la
Terre Sainte pour délivrer Jerusa-
lem , parce que le tems marqué
pour sa delivance n'étoit pas en-
core venu. Philippe Auguste, qui

1190.

*Chron.
Henric.
Knyghton*

*Chron.
I. Bromp.
Ann.
Roger.
Chr. Tré-
vec.
Chron.
H. Knyght*

avoit l'esprit tres-solide, & qui ne songeoit qu'à donner bon ordre au present, pour s'asseurer de l'avenir, en quoy consiste l'art de bien prédire ne se mit pas extrêmement en peine de ce que disoit cét Abbé, auquel il n'avoit pas grande creance. Mais Richard, qui avoit de la foiblesse pour ces sortes de Propheties, voulut penetrer plus avant, pour apprendre de luy, sur quelle sorte de connoissance il fondeoit la prédiction qu'il venoit de faire avec tant d'assurance. Alors ce Visionnaire, qui n'avoit le cerveau rempli que de ses chimères, & de ses ridicules rêveries qu'il avoit faites sur l'Apocalypse, dont il croyoit avoir l'intelligence aussi parfaitement que Saint Jean qui l'avoit écrite, se mit à luy interpreter les visions contenuës dans ce Livre, & sur tout, celle de cét horrible Dragon à sept testes qui vouloit engloutir l'enfant, qui devoit naître de la femme revêtue du Soleil. Il dit, que la sixième

teste de ce monstre étoit Saladain, qui avoit pris Jerusaleem ; qu'il seroit à la verité détruit par les Chrétiens, qui reprendroient cette Sainte Cité ; mais que selon le mystere des nombres marquez dans cette vision , ce ne seroit qu'après que sept ans seroient accomplis depuis sa prise. Si cela est, luy dit brusquement Richard , en l'interrompant , pourquoy sommes-nous donc venus si-tôt ? Vôte voyage , luy répondit-il, étoit nécessaire pour vôte gloire , parce qu'en le faisant , Dieu vous fera triompher de ses ennemis, & vous élèvera par-dessus tous les Princes de la terre. Les événemens ont fait voir que ces deux premieres predictions étoient tres-fausses , puis que Jerusaleem n'a pas encore esté reprise depuis ce tems là, & que le voyage fut à la fin tres-malheureux pour le Roy, qui tomba entre les mains de ses ennemis , qui le maltraiterent.

Mais son illusion, ou plutôt son

1190.

extravagance, & sa folie parut bien davantage, lors qu'il voulant poursuivre à donner l'interprétation de ce mystere, selon les caprices de son imagination toute en desordre, il ajoûta que la septième teste du dragon étoit l'Antechrist, qu'il étoit déjà né dans Rome, & qu'il seroit Pape. Car ce dangereux devot osa même prescher cette folie, & asseurer hardiment que cet ennemy de JESUS-CHRIST, étoit déjà dans l'âge de l'adolescence; qu'en l'année onze cens quatre-vingts-dix-neuf, le sixième sceau du livre fatal se romproit, & que bientost après on verroit le regne, la persécution, & la mort de l'Antechrist, & l'Evangile avant cela publié par toute la terre. Il pût bien voir luy-même avant sa mort, la fausseté de sa prediçtion; & dès ce moment qu'il l'a soutenoit, avec tant de hardiesse, & si peu de vray-semblance, il fut puisamment refuté par les Archevêques d'Ausçh & de Roüen, par

*Anony. M.
S. Vitz. ap.
Picard. in
not. ad
Ep. 96.
D. Bern.
V. Ann.
Gister. t. I.
ad hunc
an.*

Roger.

les Evêques d'Evreux & de Bayonne, & par d'autres sçavans Ecclesiastiques, qui se trouverent à cette Conference, & qui luy montrèrent la fausseté de ses vaines & temeraires imaginations par l'Ecriture, qu'il dit clairement que le temps qu'il osoit marquer, n'est connu de personne. De sorte que Richard, qui se mit luy-même à le refuter, n'en fit non plus d'état après tout, que le Roy Philippe, qui ne s'amusa pas comme les autres, à l'écouter. Voilà quel fut cet Abbé Joachim, & la creance qu'il gagna dans l'esprit des François, & des Anglois, qui n'étoient pas tout-à-fait si credules que les Italiens, dont toutesfois plusieurs ne croient pas trop en ses songes, que le Peuple prenoit pour des oracles. Mais on a toujours veu que c'estoit-là la destinée de ces gens qui se mêlent de prophetiser, ou même d'expliquer les choses presentes, en développant les mysteres de l'Apocalypse,

1190.

de perdre enfin la meilleure partie de leurs bon sens, & de leur raison, contre cét écueil des esprits fortement curieux , & d'aquerir dans le monde la reputation de Visionnaires extravagans.

*Ann. Cist.
tom 3.*

Les deux Rois donc , sans s'arrêter aux prédictions de cét homme, le renvoyerent dans sa solitude de Haute-Pierre en Calabre , où il écrivit sur les Prophetes , & sur l'Apocalypse, & resolurēt de poursuivre leur voyage aussi-tôt que la mer seroit ouverte. Philippe, qui pressoit toujours le Roy d'Angleterre, de ne pas differer plus long-tems, partit le premier, au mois de Mars, avec toute sa flotte, & arriva heureusement , en vingt-deux jours, la veille de Pasque , devant Acre , où il fut receu des Croisez, avec des trāsports incroyables d'allegresse, comme un Ange venu du Ciel au secours de l'armée Chrétienne , qui assiégeoit cette importante Ville , il y avoit déjà près de trois ans. Aussi-tôt qu'il fut arrivé,

Ann.

1191.

*I. Brompt.
Roger.
Rigord.*

il visita tous les travaux, & prit son quartier si près des murailles, que les flèches & les traits des ennemis donnoient jusqu'à son logement, & au-delà. Il fait ensuite dresser ses perrieres, ses mangoneaux, & ses autres machines, les fait joier si à propos, & bat si furieusement la Place, qu'il fait, en peu de jours, une brèche tres raisonnable. En même tems, les François se presentent pour donner l'assaut, resolu de perir, ou d'emporter la Place, avec tout l'honneur de ce siege; & l'on ne doute nullement que la Ville n'eût esté prise ce jour-là, dans cette grande ardeur que témoignoient tant de braves gens, tout frais, & si resolu, si Philippe, qui agissoit toujours de bonne foy, ne l'eût voulu garder un peu trop scrupuleusement en cette occasion, même contre le bien public. Car comme un des articles du Traité qu'il avoit fait avec le Roy d'Angleterre, portoit qu'ils parageroient également leurs con-

*I. Bromps.
Roger.
Trivet.*

1191.

*Rigord.**Chronie.
I. Promp-
ron.**Guil.
Neubrig.
I. Brompton.
Roger.
Chr. Triv.*

quêtes, il étendit cet article jusqu'à la gloire, & voulut que Richard partageât encore avec luy, celle de la prise de cette Ville, qu'il eût pû emporter sans luy. C'est pourquoy il se contenta de se loger au pied de la muraille, & voulut que l'on différât l'assaut jusqu'à son arrivée.

A la verité, ce Prince étoit résolu de se mettre en mer aussi-tôt après Philippe; mais il fut obligé de différer encore un peu, à cause que la Reine Eleonor sa mere, qui luy amenoit la Princesse Berengere, arriva le jour même que Philippe Auguste partit. Il fit recevoir magnifiquement ces deux Princeses à Messine, où il fiança sa nouvelle Epouse: après quoy la Reine Eleonor ayant repris la route d'Angleterre, il fit prendre le devant à la Reine Jeanne sa sœur, & à la Princesse Berengere, avec une partie de ses vaisseaux; & luy, avec le reste de sa flotte, partit enfin en Avril, le Mercredi Saint, dix-huit

jours après le départ de Philippe Auguste. Il est vray que la mer ne luy fut pas cette fois si favorable : car il fut surpris d'un furieux orage le Vendredy Saint. Mais comme jusqu'à lors il avoit toujours été fort heureux, il tira même un tres-grand avantage de ce malheur ; & cette tempête, qui dissipa sa flotte, luy valut la conquête de l'Isle de Chypre., de là maniere que je vais brièvement raconter.

L'Isle de Chypre, l'une des plus belles, & des plus grandes de la Mer Mediterranée, à quelque cent milles de la Syrie, étoit en ce tems-là sous la domination des Empereurs de Constantinople, qui y envoyoient des Ducs, ou des Lieutenans, pour la gouverner. Isaac Prince de la Maison des Comnènes, du costé de sa mere, qui étoit fille d'un autre Isaac, frere de l'Empereur Manuël, s'étoit emparé de ce Gouvernement, sous l'Empire d'Andronic, en vertu des

1190.

1. Brompr.

*Nicetas in
And l. 1.*

1191.

*I. Brompt.
Roger.
Trivet.**Nicer. in
Maac. l. i.*

Lettres Patentes de cét Empereur, que ce fourbe avoit contrefaits ; & peu de tems après , il en avoit tout ouvertement usurpé la domination , en prenant même le nom d'Empereur. Après la mort de ce malheureux Prince, il se maintint dans sa violente usurpation , contre toutes les forces d'Isaac l'Ange , qu'il défit , par le secours de Margarit , General de la flotte de Guillaume Roy de Sicile. Après quoy, comme ce Cyran , qui étoit le plus méchant de tous les hommes , se vit assuré dans son nouvel Empire , & que le propre de la tyrannie , est d'employer toutes sortes de crimes indifferemment, pour jouir du premier qu'on a commis , en se revoltant contre son Maître , il n'y a sorte de méchanceté , d'injustice , de brigandage , d'extorsion , de lubricité , de violence , & de cruauté , qu'il n'exercât contre ces pauvres insulaires, qu'il reduisoit au desespoir. Il n'en ufoit pas même plus hu-

mainement envers les étrangers. Car trois grands Vaisseaux de la flotte Angloise, ayant esté pousséz par la tempeste, & brisez, sur les costes de Chypre, à la veüe de Limisso, auprès de l'ancienne Amathus, au costé Méridional de l'Isle; ce Barbare, qui accourut aussitôt en armes sur le rivage, fit prendre tous ceux qui s'étoient sauvez du naufrage, & après les avoir inhumainement dépouillez de tout ce qu'ils avoient sur eux, & dans les vaisseaux, les fit jetter, pieds & points liez, dans des fonds de fosse, pour les y faire miserablement perir de faim. Il ne voulut pas même permettre qu'un grand navire, sur lequel étoient les deux Princesses, & qui couroit un manifeste danger de se perdre, prit port à Limisso; comme elles avoient envoyé luy en demander la permission. Il voulut qu'elles demeurassent exposées à la merci des vents, & des flots, afin d'avoir le plaisir brutal & cruel, de les voir

1191.

Chron.
I. Brompton.
An Roger.
Chr. Triu.
Chron. c.
H. Knyght.
Guil. Scut.
lid.

ou couler à fond, ou donner contre les rochers.

1191.

I. Prompt-

con.

An. Roger.

Cependant , la tempeste s'étant apaisée , Richard , qui avoit pris port dans l'Isle de Candie , & de là dans celle de Robert , où il rassembla ses vaisseaux , ayant appris le mauvais traitement que l'on avoit fait aux siens dans l'Isle de Chypre , se vint presenter , avec tout le reste de sa flotte , en bon ordre , devant Limisso , le sixième de May , envoya demander au Tyran satisfaction de l'injure qu'on luy avoit faite , & la liberté de ses gens , avec la restitution de tout ce qu'on leur avoit pris. Le brutal répond fierement aux Envoyez du Roy, qu'il veut qu'ils disent à leur Maître , que bien-loin de le satisfaire , on luy fera le même traitement qu'aux autres ; & marche en suite vers le rivage de la mer , avec tout ce qu'il avoit de troupes réglées , & une multitude confuse de gens , & mal armez , & mal en ordre. Mais il ne sçavoit pas en-

shr. Triv.

core à quel homme il avoit affaire, Car Richard, serieusement irrité de cette réponse, donne ordre par tout qu'on descende dans les barques, & dans les chaloupes, & se mettant au premier rang des barques, à la teste de ses Archers, il fait décharger, en voguant contre l'ennemy, une effroyable nuée de flèches, à la faveur de laquelle il saute le premier à terre, & suivi courageusement des siens, qui ne trouvèrent plus rien qui s'opposast à leur descente; donne brusquement, l'épée à la main, dans les bataillons chancelans de ces lâches Grecs. Il les met d'abord en desordre, & un moment après en fuite, les poursuit, avec grand carnage, jusqu'aux montagnes où ils se sauvent, & entre en fuite, sans résistance, dans Limasso, que les soldats avoient abandonné.

Un si heureux commencement fut aussitôt après suivi d'une fin encore plus heureuse: car dès la nuit suivante, il surprit Isaac, qui aiant

374 *Histoire des Croisades ,*

rallié les gens , s'étoit venu camper à cinq mille de Limisso. Il luy tailla en pièces la plus grande partie de son armée , dissipa l'autre , prit tout son bagage , & contraignit enfin ce miserable abandonné des Cypriots , qui dès le lendemain de la victoire vinrent rendre hommage à Richard , de luy demander la paix, laquelle il obtint à ces conditions honteuses, qu'il offrit luy-même , dans son desespoir, par une extrême lâcheté : *Qu'il reconnoîtroit le Roy d'Angleterre pour son Souverain , & luy feroit hommage de l'Isle de Chypre, sous le titre de Royaume. Qu'il donneroit sa fille unique & son heritiere en mariage à celui que Richard voudroit choisir. Qu'en delivrant les prisonniers qu'il avoit faits , il payeroit vingt-mille marcs d'or , pour le dédommagement de ceux qu'on avoit pillés après leur naufrage. Qu'il iroit servir le Roy en personne dans la Terre Sainte avec mille soldats choisis. Que pour gage de sa parole , il remestroit , des*

*I. Brompton.
Anon.
Roger.*

cette heure , toutes ses Places entre les
mains du Roy , & que reciproquement 1191.
aussi le Roy les luy rendroit de bonne
foy, aussitost qu'il auroit accomply tou-
tes ses promesses. Et pour commen-

N. Triver.

cer par la plus honteuse , il alla
rendre hommage sur le champ à
Richard, en presence de Gui Roy
de Jerusalem , & de Geoffroy de
Lusignan son frere , de Raimond
Prince d'Antioche , de Boëmond
Comte de Tripoli son fils , d'Au-
froy de Thoron, & des autres Sei-
gneurs qui vénoient d'arriver en
Chypre, pour attirer le Roy d'An-
gleterre dans leur parti , contre
celuy du Marquis de Monferrat
Prince de Tyr, que Philippe Au-
guste favorisoit.

Mais cette paix ne dura gueres: *Roger.*

Car soit que ce malheureux Tyran
eût honte de sa lâcheté , ou que
quelqu'un luy eût fait entendre ,
sous main , qu'on le vouloit rete-
nir prisonnier , il s'enfuit dès le
même jour , & fit dire à Richard,
qu'il ne garderoit jamais un Trai-

*Chronic.
l. Bromp.
Roger.
Triver.
Neubrig.*

té si injuste , qu'il n'avoit fait que par force , & par un soudain desespoir, qui luy avoit troublé le jugement. C'est pourquoy Richard , qui aimoit bien mieux la guerre , contre un ennemy si foible & si lâche, qu'une paix , laquelle, toute avantageuse qu'elle luy étoit, ne laissoit pas de luy ravir une conquête qui ne luy pouvoit mâquer, semit à le poursuivre sur le champ ; & il le fit avec tant d'ardeur & de promptitude, par terre & par mer, en faisant tout le tour de l'Isle avec ses troupes partagées en plusieurs corps , que tout fuyant devant luy, & toutes les places ouvrant leurs portes , aussi-tôt que luy, ou ses Lieutenans paroissoiét, le misérable Isaac , abandonné de tout le monde qui l'avoit en horreur, fut enfin contraint de se rendre. La Princesse sa fille , qui s'étoit enfermée dans le Chasteau de Chérin , extrêmement fort, fut la première à implorer la clemence du Roy , qui la receût avec toute

sorte de civilité, & la fit conduire à Limisso, où étoit la Reine sa sœur, & la Princesse Berengere. Après quoy le Tyran, qui n'avoit plus, pour toute retraite, qu'au Monastere fortifié sur un rocher, voyant qu'on l'y alloit forcer, & ne pouvant se résoudre à mourir du moins honorablement, en s'y défendant, aima mieux demander, avec une extrême bassesse, une vie qui lui devoit être plus insupportable que mille morts. Il sortit donc en habit de deuil, les cheveux, & la barbe negligez, & les larmes aux yeux; & se jettant honteusement, comme un esclave, aux pieds du Roy, luy qui avoit eu l'audace de prendre le titre d'Empereur; il se soumit entierement à sa misericorde, & se contenta de luy demander la vie, ajoutant seulement, qu'il le prioit, pour toute grace, qu'on ne le mit pas dans les fers, parce que c'étoit la chose du monde qu'il craignoit le plus, & qui assurément le feroit mourir de

Trivet.

*Roger.
l. Brompt.
Guil.
Nenb.*

Roger.

douleur. Alors Richard, qui aimoit naturellement à se divertir des choses même quelquefois les plus serieuses, & que bien-loin d'être touché de la misere de cét infame, ne le pouvoit souffrir, pour son extrême lâcheté, se mit à dire, en riant, à Raoul son Chambellan, auquel il consigna ce miserable, qu'il luy ordonnoit de le traiter en Empereur, & que pour cela il vouloit qu'il fît faire, des ceps, des menotes, & une chaîne d'argent, pour distinguer un prisonnier de cette qualité: ce que Raoul ne manqua pas d'exécuter fort sérieusement.

*I. Brompt.
Roger.*

Ainsi le Royaume de Chypre fut conquis, sans aucune perte considerable, en moins de trois semaines, par le Roy Richard, qui en même tems épousa, dans Limisso, la Princesse Berengere, & la fit Couronner Reine d'Angleterre & de Chypre, avec toute sorte de magnificence, comme s'il eût voulu triompher après une si

heureuse conquête. Cela fait, il fait partir les deux Reines, & la Princesse fille d'Isaac, avec une partie de sa flotte, qui arriva devant Acre le premier de Juin, veille de la Pentecoste. Il faut conduire en suite le Tyran prisonnier à Tripoli; & pour luy, après avoir réglé les affaires de son nouveau Royaume, qu'il laissa sous la conduite de deux Gouverneurs, il receut de ses nouveaux Sujets la valeur de la moitié de tous leurs meubles, qu'ils luy offrirent d'eux-mêmes, pour avoir la confirmation des privileges, dont ils jouïssotent sous l'Empire de Manuel; puis il partit, le cinquième de Juin, avec le Roy de Jerusalem, & les Princes Levantins. Le lendemain il passa devant Tyr, où les gens du Marquis Conrad, craignant qu'il ne s'en emparât, ne le voulurent pas recevoir. Le jour suivant, comme il approchoit d'Acre, il rencontra le plus grand de tous les vaisseaux qu'il eût encore veus sur ces mers,

*Guil.
Neubrig.
l. Prompt.
Roger.
Trivet.
Henric.
Knyght.*

qui avoit arboré le Pavillon de France; mais se doutant du stratagème, & l'ayant fait reconnoître, se trouva que c'estoit en effet un vaisseau de Saladin, qui portoit quinze cens hommes d'élite, des vivres, des armes, des munitions, des feux d'artifice, & même deux cens serpens tres-venimeux dans des phioles, pour les jeter dans le camp des Chrétiens. Richard le fit attaquer par ses galeotes; & après un long & furieux combat extrêmement opiniâtre, par des gens qui se defendoient en desesperez, il fut percé, à grands coups de pointe d'épérons, en tant d'endroits, qu'il coula à fond; & tous les soldats & les mariniers, qui se jettoient dans l'eau, & même dans les vaisseaux Chrétiens, pour se sauver, furent, ou noyez, ou tuez, à la reserve de deux cens des principaux, tant Officiers qu'Ingenieurs, qu'on retint prisonniers. Ainsi Richard ayant pris terre dès le lendemain

huitième de Juin , entra comme en triomphe , chargé de dépouilles & de gloire , dans le camp , devant Acre.

1191.

Philippe Auguste le receut avec de grandes demonstrations de joye & d'amitié. Mais ce Prince trop genereux apprit bientôt , par une dangereuse experience , qu'un excés de vertu , qui fait perdre une belle occasion , principalement à la guerre , est toujours une grande faute. Et certes il ne devoit pas avoir fait scrupule de prendre , comme il le pouvoit , la ville d'Acre , sans Richard , lequel il attendit inutilement si long-temps , tandis que ce Roy , plus fin , & moins scrupuleux , & qui n'avoit pas pour les autres des égards si delicats , prenoit sans luy tout un Royaume. Car enfin , pour avoir manqué cette occasion , il arriva beaucoup de choses , qui faillirent à ruiner entierement cette entreprise. En effet , les assiegez profitant du repos & du loisir qu'on

*Neubrig.
Sanct.
p. 10. l. 3.*

1191.

*Chronie.
I. Prompt.
Roger.**Id.**Guiliel.
Armor.
Mag Chr.
Belg.*

leur donnoit durant une si longue trêve, dont ils ne pouvoient découvrir la cause, reparerent si bien leurs brèches, & se fortifierent tellement par de petits secours qu'ils recevoient de tems en tems, qu'ils se trouverent en état de repousser tres-souvent, comme ils firent, les grands assauts qu'on leur donna, quand il n'étoit plus tems. De plus, le Roy de France premierement, & puis quelque tems après celuy d'Angleterre, tomberent malades de cette dangereuse maladie qui fait tomber les ongles, les cheveux, & la peau, par la malignité d'un air trop subtil, & trop corrosif, qui consume dans le corps humain toute la matiere qui sert à luy donner ces parties necessaires, ou pour l'ornement, ou pour la défense. Mais le mal le plus dangereux de tous, & qui pensa tout perdre, fut la division qui se renouvela, plus grande que jamais, entre les deux Rois. Les vieux Historiens Anglois de ce tems-là en rejettent toute la

faute sur Philippe; & les François, qui écrivoient en même tems, la font retomber sur Richard, parce que les uns & les autres vivoient en un tems, où la crainte, & l'esperance, l'amour & la haine, leur ôtoient le pouvoir & la liberté de bien demêler, ou d'écrire sincèrement la verité. Pour moy, qui outre que je l'aime naturellement, ay toujours fait profession & de la dire, & de l'écrire, quand il en a esté besoin, avec cette belle & honneste liberté, que l'on ne peut jamais ôter à un homme de bien: je n'ay pas lieu, ce me semble, d'apprehender qu'on croye qu'aucune de ces passions me puisse empêcher de la dire, à l'égard de ces deux Rois, lors qu'il n'y a plus rien à esperer, ny à craindre d'eux, & que l'on ne s'avise gueres plus de quatre cens ans après leur mort, de prendre trop d'interêt à ce qui les touche.

Je diray donc qu'après avoir exactement considéré tout ce qui

s'est écrit de part & d'autre sur ce grand differend, je trouve que Richard en usa d'abord assez mal à l'égard de Philippe, auquel il devoit tant de respect, comme à son Souverain, pour tant de belles & grandes Provinces, qu'il tenoit de luy. Car comme il avoit amassé des sommes immenses en Angleterre, dans la Sicile, & dans l'Isle de Chypre, il n'épargna rien pour luy débaucher tout ce qu'il avoit de plus braves gens, & pour les attirer à son service par ses profusions excessives, & par les avantages extraordinaires qu'il leur faisoit; jusques-là, que sçachant que Philippe donnoit par mois trois écus d'or à chaque Cavalier, il en promit quatre à ceux qui le quitteroient pour prendre service sous luy: de sorte qu'il sembloit avoir entrepris de l'emporter de hauteur par-dessus son maître, & de le rendre méprisable. Mais aussi d'autre part, Philippe, qui avoit le cœur grand, & qui portoit fort

impa

*fac. de
Vitr.*

Chr. Triv.

*Neubrig.
Roger.*

*Iac. de
Vitr.*

impatiemment de son vassal cette
espece d'insulte, en témoigna tant
de chagrin, qu'il donna lieu de
croire à ceux que les profusions de
Richard avoient gagnez, & singu-
lierement aux Levantins, qui en
étoient charmez, que par un senti-
ment d'envie, il ne pouvoit souf-
frir la grandeur & le merite d'un
Prince qui luy faisoit ombre.
D'ailleurs, comme Philippe, avant
l'arrivée de l'Anglois, avoit si fort
avancé les travaux, & tellement
batu la Place, & ruiné ses défen-
ses, qu'il étoit aisé de compren-
dre, que si on la prenoit d'abord,
toute la gloire luy en seroit deuë;
Richard, à qui l'on avoit donné
le moyen d'y prendre part, ne vou-
loit point, par un étrange effet de
sa jalouse ambition, que la Ville
fût prise aussitôt qu'elle le pouvoit
être: de sorte que quand les Fran-
çois donnoient un assaut, ce Prin-
ce jaloux défendoit aux Anglois,
ny de les soutenir, ny de donner
de leur côté, selon qu'on l'avoit

résolu dans le conseil. Cela donna lieu au dépit, aux reproches, & aux querelles qui s'allumoiēt pour cela tous les jours de plus en plus, entre ces deux Nations, que la guerre avoit commencé à broüiller ensemble, sous le Roy Henri, & qui n'ont pas déjà naturellement trop de sympathie.

*I. Blompr.
Roger.
Trivet.*

Ce qui augmenta la division, fut celle qui étoit entre Gui de Lusignan, & le Marquis Conrad de Monferrat pour le Royaume de Jerusalem, que l'un prétendoit retenir, & que l'autre vouloit avoir. Car le Roy Philippe portoit tout ouvertement le Marquis pour le droit de sa femme; & parce qu'étant grand homme de guerre, qui avoit, par sa bonne conduite, conservé ce peu qui restoit de ce pauvre Royaume, il valoit beaucoup mieux qu'il l'eût de son Rival, qui l'avoit laissé perdre malheureusement, par son peu de cœur, & par sa mauvaise conduite. Au contraire, l'Anglois pour cela

même ne vouloit nullement d'un homme aussi brave que le Marquis, & sôûtenoit de tout son pouvoir Gui de Lusignan ; parce que ce malheureux Prince ayant beaucoup de foiblesse, & peu de merite, Richard esperoit par là disposer du Royaume à sa volonté, comme il le prétendoit. Enfin, la nouvelle conquête que l'Anglois venoit de faire de l'Isle de Chypre, qu'il vouloit retenir, ne plaisoit pas trop à Philippe, qui demandoit la moitié de ce Royaume, en vertu du Traité, par lequel ils s'étoient obligez de partager entre eux également, tout ce qu'ils gagneroient en ce voyage. Mais Richard sôûtenoit ; ou que ce partage ne se devoit entendre que des conquêtes qu'ils feroient sur les Infidelles, ou que par la même raison il devoit partager avec le Roy la succession du Comte de Flandres, qui étoit mort de maladie au Camp, puis que Philippe prétendoit qu'elle luy étoit acquise ;

1191.

& dans cette division , les esprits s'aigrirent si fort , qu'on en vint jusqu'à se reprocher de part & d'autre qu'on entretenoit une secrète intelligence avec les Infidèles , & qu'on recevoit des presens de Saladin. Et en effet , comme ce brave Prince Sarasin étoit naturellement genereux, & qu'il faisoit la guerre en honnête homme , il envoyoit , de tems en tems , des plus excellens fruits de Damas , aux deux Rois , qui le regaloient aussi reciproquement de quelques raretez d'Europe.

Idem.
Guel.
Armor.

Mag. Chr.
Belgic.

Ainsi bien-loin de profiter de ces deux puissantes armées qui venoient d'arriver au Camp , & qui avec les forces du Levant , & les autres secours qui étoient venus de l'Europe , faisoient ensemble près de trois cens mille hommes , les choses y estoient ridicules en plus mauvais estat qu'auparavant , par cette fatale discorde , qui partageoit tous les Seigneurs Chrétiens & les armoit les uns contre les au-

tres. Les Chevaliers du Temple, & les Génois, le Duc de Bourgogne, tout le parti du Marquis Conrad, & les Allemans, s'étoient declarez pour Philippe. Richard avoit de son côté les Hospitaliers, les Pisans, ceux d'entre les Princes Levantins qui favorisoient le parti de Gui de Lusignan, les Flamans, qui étoient pour le jeune Baudouin, neveu de leur defunt Comte, celui qui fut douze ans après Empereur de Constantinople, & mêmes quelques François, & entre les autres Henri Comte de Champagne, qu'il avoit gagné par ses excessives liberalitez. Ainsi le Camp sembloit estre plus assiégé que la ville même, estant attaqué au dehors par l'armée de Saladin, & plus dangereusement encore au dedans par cette funeste division, lors que Dieu, qui ne laissoit pas de vouloir couronner le zele de ces deux grands Princes, malgré tout le desordre que faisoient leurs passions, appaisa tout-

1191.

à-coup cette tempeste , & rendit le calme , par l'entremise des plus sages , & des plus gens de bien des deux armées , qui accorderent les Rois en cette maniere. Il fut arrêté , *Qu'ils confirmeroient leur premier Traité , & qu'on le garderoit exactement de part & d'autre , en partageant entre eux , de bonne foy , ce qu'on gagneroit sur les Infidelles. Que quand un des deux Rois donneroit un assaut à la ville , l'autre s'opposeroit à Saladin , pour défendre les lignes ; & que pour le différend qui étoit entre Gui de Lusignan , & le Marquis de Monferrat , il seroit terminé par des Juges choisis de part & d'autre.* En effet, ils rendirent peu de temps après, un jugement solennel , par lequel il fut dit , *Que Gui de Lusignan demeureroit Roy de Ierusalem le reste de sa vie , sans que ses enfans , s'il se renverroit , pussent prétendre à cette succession , qui appartiendrait au Marquis , & aux enfans qu'il auroit de la Princesse Isabeau sa femme , saur*

*† Brompte.
Roger.*

de la feu' Reine Sibylle , Que cependant il auroit la moitié des revenus du Royanme , avec la Principauté de Tyr , de Sidon , de Barneth relevant de la Couronne , & que Geoffroy de Lusignan auroit aussi , à la même condition , les Comtez de Jasse & de Césarée.

1191.

Cela fait , & la paix étant établie de la sorte , du moins en apparence , & pour un tems , entre les deux Rois , on ne songea plus qu'à presser le siège ; & on le fit avec tant de vigueur , en batant continuellement la Place nuit & jour , & en redoublant les attaques , que les Sarasins assiégés , désespérant de la pouvoir défendre plus long-tems contre tant de forces unies , offrirent de la rendre , pourveu qu'on leur laissât seulement , avec la vie , la liberté de se retirer où ils voudroient , sans emporter autre chose que leurs habits. Les Rois , qui se tenoient asseurez d'emporter la place , pour profiter de ce desespoir où étoient

1191.

Roger.

tant de braves gens, que Saladin apparemment ne voudroit pas laisser perir, ne voulurent rien accorder, qu'on ne promît qu'il rendroit, avec la vraye Croix, & Jerusalem, & toutes les villes qu'il avoit prises depuis la bataille de Tibériade. Saladin, qui étoit pressé de tourner ses armes contre les fils de Noradin, qui venoient de luy enlever la Mésopotamie, y consentoit, pourveu que les Rois le secourussent en personne, avec une armée de trente mille hommes, contre ses ennemis. Il se relâcha même, jusqu'à se contenter qu'ils y envoyassent leurs Lieutenans avec beaucoup moins de troupes, qu'il s'offroit à soudoier, pourveu qu'elles le servissent toute une année. Mais soit que ces Princes jugeassent qu'il étoit indigne de leur Majesté qu'ils s'abbaissassent jusqu'à servir un Infidelle; ou que les fils de Noradin les sollicitant d'autre part de se joindre à eux contre Saladin, ils crûssent, qu'à

la faveur d'une si puissante diversion, on prendroit aisément toutes ces villes, ils refuserent absolument cette condition. C'est pourquoy l'on commença plus vivement que jamais les attaques, en l'une desquelles Alberic Clement. Maréchal de France, qui avoit déjà gagné la muraille, fut tué dans la ville même où il s'estoit jetté. Ce qui servit extrêmement aux assiégeans, fut qu'un Chrétien déguisé, qui estoit dans la ville, & qui entroit au Conseil, les avertissoit par des lettres qu'il jettoit dans le Camp, de toutes les résolutions que prenoient les Sarasins; de sorte qu'on rendoit toutes leurs entreprises inutiles. L'on ne pût néanmoins récompenser un service si important, parce que l'on ne pût jamais apprendre aucunes nouvelles de ce Chrétien, après la prise de la ville, qui fut enfin contrainte de se rendre. Car d'une part Saladin s'estoit retiré, avant fait dire aux assiégés qu'il fissent leurs

1191.

traité comme ils pourroient. De l'autre, ils ne pouvoient plus esperer aucun secours par mer, où les Chrétiens étoient les maîtres; & les François, qui par un prodigieux travail, estoient arrivez, en creusant toujours, jusques sous les fondemens de la Tour Maudite, & des murailles voisines, à droit & à gauche, les avoient renversées l'onzième de Juillet, & en alloient faire autant de la Tour, en mettant le feu à leurs étançons. C'est pourquoy les cinq Admiraux, ou Emirs, qui commandoient la garnison, Caracos, Mestock, Helfedin, Limathos, & Jordic, demanderent à parlementer; & après avoir conféré avec les Commissaires des deux Rois, le lendemain matin, on demeura enfin d'accord de ces conditions. Qu'ils rendroient sur le champ la Place avec tout l'or & l'argent, & les meubles, les munitions, les vivres, & les armes qu'ils y avoient, sans emporter autre chose que leurs habits. Qu'ils

*I. Brompt.
Roger.
Rigord.
Tiruet.*

feroient en sorte que Saladin rendroit la vraye Croix, & tous les Chrétiens qu'il tenoit captifs; & qu'il payeroit aux Rois deux cens mille de ces pieces d'or qu'on appelloit bezans, du nom de Constantinople, autrefois Byzance, où elles étoient fabriquées au coin de l'Empereur. Qu'en attendant l'accomplissement du traité, ils demeureroient prisonniers avec toute la garnison; & que si Saladin ne l'accomplissoit dans quarante jours, ils seroient tous à la discrétion des Rois, qui disposeroient de leur vie, & de leur liberté comme ils jugeroient à propos. Ainsi la ville de Ptolemaïs, ou Acre, fut enfin reprise par les Chrétiens, après un des plus longs & des plus memorables sièges qu'on ait jamais vëus, & avec la perte de plus de braves gens qu'il n'en falloit pour conquerir toute l'Asie. Car outre une infinité de soldats, de Gentils-hommes, & de grands Seigneurs Allemands, Anglois, Italiens, Flamans, & Léo-

1191.

vantins , qui perirent durant ce siège , ou dans les combats, ou de maladie ; les François y perdirent, entre les personnes de la plus grande qualité , les Comtes Thibaud de Chartres , & de Blois , Estienne de Sancerre, Jean de Vendôme, Rotrou du Perche , Erard de Brienne , Raould de Clermont, Gilbert de Tilières , le Comte de Ponthieu , les Vicomtes de Turenne & de Castellane , Alberic Clement Maréchal de France , & Adam Grand : Chambellan , les Seigneurs Jocelin de Montmorency, Gui de Chastillon, Florent d'Angest , Bernard de Saint Valery , Enguerand de Fiennes, Gautier de Moy, Gecoffroy de la Brie-re , Anselme de Montréal , Gui de Dane , Hugues de Hoiry , Raoul de Fougères , Eude de Gonesse , Raoul de Hauterive , & Renaud de Magni , dont j'ay trouvé les noms dans quelques Ecrivains de ce tems-là , & que je n'ay eû garde de supprimer en mon Histoire ,

*Rigord.
I. Hrompt.*

*Roger.
Mar.
Paris.*

afin de ne pas priver mon Lecteur du plaisir qu'il aura peut-être de reconnoître parmi ses ancêtres, en consultant sa genealogie, quel-
qu'un de ces illustres, dont la glorieuse memoire doit honorer éternellement sa Maison.

La Ville étant prise, les Rois, selon leur Traité, parragerent également tout le butin, les prisonniers, & même les maisons. Le Cardinal Evêque de Veronne, Legat du Saint Siége, les Archevêques de Tyr & de Pise, & les Evêques de Beauvais, de Chartres, d'Evreux, de Bayonne, de Sarisberi, & de Tripoli, réconcilièrent solennellement toutes les Eglises, dont les Sarasins avoient fait autant de Mousquées. On assigna aux Venitiens, aux Génois, aux Pisans, aux Chevaliers du Temple, & à ceux de l'Hospital, les quartiers & les droits qu'ils devoient posséder dans Acre. Enfin, tout se passa fort paisiblement, & dans l'ordre, excepté que Ri-

chard, qui se laissoit trop aisément emporter à son naturel extrêmement prompt & colere, fit deux actions d'une furieuse violence, dont l'une luy fut quelque tems après tres-funeste, & l'autre le fut dès ce moment même au Chrétiens. En même tems que les François, ayant renversé les murailles qui tenoient à la Tour Maudite, alloient forcer la ville, si les assiégés, qu'ils obligèrent à capituler, ne se fussent rendus, Leopold Duc d'Autriche, qui attaquoit la place d'un autre côté, s'étoit emparé d'une autre tour, en laquelle il fit arborer son étendard, qui y parut après la réduction de la ville. Richard, qui d'ailleurs étoit irrité contre Leopold, parce qu'il tenoit le parti de Philippe contre luy, comme les autres Allemans, prenant cette occasion de luy faire insulte, comme s'il eût entrepris sur l'autorité des deux Rois, fait enlever cet étendard de vive force, le fait mettre en pièces, fouler in-

*Rigord.**Chron.**H. Knyght.**Herold.*

dignement aux pieds , & puis jeter dans un égouſt , par le plus ſanglant de tous les affronts que l'on pouvoit faire à un grand Prince, qui aimoit la gloire. Auſſi les Allemands, qui ſont naturellement fort jaloux de l'honneur de leur nation , & incapables de ſouffrir, je ne diray pas une injure atroce comme celle-cy, mais la ſeule ombre d'un mépris , n'euffent pas manqué dans tirer raiſon ſur le champ , par les armes qu'il prenoient déjà contre les Anglois. Mais Leopold , qui étoit du moins auſſi brave , & beaucoup plus diſſimulé que Richard , aima mieux différer à un autre temps la vengeance qu'il eſperoit d'en prendre, dans quelque autre occaſion , où il n'y eût que le coupable qui portât la peine de cette horrible violence , ſans que les Chrétiens en ſoufriſſent, comme ils euſſent fait, par une guerre civile , & comme ils firent , peu de jours après , par un autre effet plus cruel de l'hu-

1191.

*J. Brompt.**Roger.**Guilhel.**Armoric.**Roger.*

ment violente de ce Prince. Car voyant que Saladin refusoit toujours de ratifier les articles de la capitulation que les assiegez avoient faite, il en conceut tant de dépit, qu'il fit inhumainement trancher la teste à plus de cinq mille prisonniers qu'il avoit pour sa part. Il ne pût estre retenu par les considérations de tant de captifs Chrétiens, auxquels Saladin, comme il l'en avoit menacé, fit le même traitement, par une espece de cruelles représailles, dont on rejette la faute, & le blâme sur celui qui commence. Et certes, on a toujours veu que ces dangereux exemples, qu'on donne en guerre à son ennemy, qui croit toujours avoir droit de rendre la pareille, pour la seureté de ses gens, ont esté condamnez des deux partis qui y ont le même interêt, & que ceux mêmes qui les donnent, sont enfin contraints de s'en abstenir les premiers, mais trop tard, & après qu'il en a couté la vie à des

malheureux , qui perissent, ou par l'emportement de l'un ; ou par la vengeance que l'autre en prend. Aussi Philippe , qui étoit plus modéré, en usa beaucoup plus humainement , s'étant contenté de laisser ses prisonniers entre les mains du Marquis Conrad ; en passant par Tyr, lors qu'il s'en retournoit en France.

Ce Prince , extrêmement sage , voyoit d'une part que Richard ; devenu encore plus fier & plus violent depuis la prise d'Acre, gardoit peu de mesures, & qu'il étoit bien difficile que l'on fût longtemps d'accord avec luy; de l'autre, il considéroit que se sentant tous les jours plus affoiblit par la maladie dans laquelle il étoit retombé , il couroit fortune de mourir dans la Palestine , sans pouvoir servir la Chrétienté, & que cependant on pouvoit profiter de son absence, pour envahir le Comté de Flandres , qui devoit retourner à la Couronne, par la mort du

*Rigord.
Guilel.
Amar.
I Brompt.
Roger.
Trivet.
Herold.*

Comte Philippe. Il fit entendre sur cela fort civilement au Roy d'Angleterre, que comme pour sa maladie il se sentoît désormais incapable de servir les Chrétiens dans la Terre Sainte, & qu'il jugeoit plus à propos qu'un seul Chef achevât la guerre; il luy en laissoit toute la conduite, avec une bonne partie de son armée, sous le commandement du Duc de Bourgogne. Il ajoûta que pour luy ôter tout le prétexte qu'il pourroit avoir de se plaindre de son départ, sur ce qu'il faisoit semblant de craindre qu'on ne retournât en France, que pour assaillir ses Etats durant son absence, il l'asseuroit que s'il avoit à luy faire la guerre, ce ne seroit jamais que plus de quarante jours apres son retour. Apres quoy, ayant laissé cinq cens gendarmes, & dix mille fantassins au Duc de Bourgogne, & quelques troupes entretenues pour près d'un an, au Prince d'Antioche, il s'embarqua, le premier jour

d'Aoust, sur treize galeres, avec le
reste de ses gens; & après avoir cô-
toyé la Syrie, l'Asie Mineure, la
Grece, l'Epire, & la Calabre, en
s'arrêtant de tems en tems, pour
reprendre ses forces & sa santé, il
alla faire ses devotions à Rome.
Il y fut reçu avec toute sorte
d'honneur, du Pape Celestin III.
qui approuvant son retour, luy
donna, & à tous ceux de sa suite,
des palmes, selon la coûtume, &
des Croix, pour marque qu'ils
avoient accompli leur Vœu. De-
là s'étant rendu par terre, dans
le mois de Decembre en France,
il celebra les Fêtes de Noël à
Fontainebleau, d'où il fut aussitôt
après à Saint Denis; & là proster-
né devant l'Autel des Saints Mar-
tyrs, sur lequel il offrit son man-
teau Royal, il rendit grace so-
lennellement à Dieu, de ce que
l'ayant delivré de tant de dangers
qu'il avoit courus par terre, & par
mer, il l'avoit enfin ramené heu-
reusement en son Royaume. Voilà

Rigord.

Roger.

J. Brompt.

Rigord.

quelle fut la fin de la sainte entreprise de Philippe Auguste. Et encore qu'absolument on puisse dire qu'elle fut heureuse par la réduction de la ville d'Acre, il est pourtant certain qu'elle l'auroit été bien davantage, s'il l'eût faite avec ses seules forces. Car étant composées de l'élite de la Noblesse Françoisé, & conduites par le plus sage, & par le plus vaillant de tous les Rois de ce tems-là, elles eussent aisément triomphé de Saladin, si la jonction d'un puissant Rival ne les eût affoiblies, par cette funeste division que causa son humeur altière, jalouse, ambitieuse, & violente. Mais enfin, ç'a presque toujours été la fatalité de ces sortes d'unions, qui se font entre des Etats, & des Princes differens, pour une même fin, de faire naître la discorde, laquelle ruine entierement l'unité de sentimens & de desseins, si nécessaire pour réussir, principalement à la guerre, & qui ne peut s'accom-

moder de la multitude des Chefs, qui luy est toûjours opposée.

1191.

Mais cependant le Roy Richard, quoy-qu'il demeurât seul chef de l'armée Chrétienne dans la Syrie & dans la Palestine, fut encore plus malheureux à la fin de son entreprise, parce qu'il estoit agité de tant de passions tumultueuses, & violentes, qu'il n'estoit gueres plus d'accord avec luy-même, que s'il eût été son propre rival. D'une part son ambition, & l'amour de la gloire, mélez avec un peu de pieté & de religion, le portoient à pousser plus outre ses conquestes, contre Saladin, & sur tout à prendre Jerusalem, qui estoit la fin de cette Croisade. Mais d'autre part la jalousie d'estât, la crainte des armes du Roy Philippe, qu'il sçavoit en sa conscience être justement aigri contre luy; la défiance où il étoit toûjours des François, qu'on luy avoit laissez sous la conduite du Duc de Bourgogne, grand amy du Marquis Prince de Tyr,

son ennemy mortel ; enfin son avarice, qui étoit sa passion dominante , & la convoitise des sommes immenses qu'il pouvoit tirer des Satrapes Sarasins prisonniers, qu'il avoit reservez , & de Saladin même , en faisant la paix à laquelle ce Prince le sollicitoit sans cesse : toutes ses passions , dis-je , le tentoient fortement de faire du moins quelque trêve avec les Sarasins , & de rapasser au plûtost en Europe. Il faut avoüer néanmoins, à la louange de ce Roy , qui fut un des plus braves de son siècle ; que sa plus noble passion , qui étoit l'amour de la gloire, & peut-être aussi celle qu'il avoit pour le bien de la Religion, l'emporterent enfin sur toutes les autres , & le firent résoudre à la guerre , qu'il commença d'une manière tres-glorieuse.

*Roger.
Gust.
Neubrig.
I. Brompt.
Chion.
Trivet.*

Il employa d'abord quelque six semaines à reparer les brèches d'Acce , & à rafraîchir l'armée , qui après la retraite du Marquis Con-

rad, de presque tous les Italiens, & de plusieurs autres Croisez, ou pauvres, ou mécontents, ou las d'une si pénible guerre, se trouva être encore de cent mille hommes. Ensuite, il se mit en marche sur la fin d'Aoust, & prit à droit, le long de la mer, pour s'emparer des places maritimes, que Saladin avoit fait démolir. Il étoit côtoyé de son armée navale, qui luy fournissoit des vivres. Mais il avoit aussi à sa gauche, l'armée de Saladin, qui le côtoyoit sur les montagnes, pour le harceler continuellement par de petits combats, en attendant quelque occasion favorable de donner bataille à son avantage. Il crût l'avoir trouvée le septième de Septembre, au passage d'une rivière, qui se décharge dans la mer auprès d'Antipatride. Saladin, qui avoit près de trois cens mille hommes dans son armée, avoit pû aisément la diviser en trois corps, dont l'un étoit au-deçà du fleuve, pour en empêcher

1191.

Trivet.

*Rad. de
Dicer.
Roger.
Neubrig.
Trivet.*

l'entrée, & l'autre au-delà, pour repousser ceux qui entreprendroient de le passer , après avoir rompu le premier corps; & luy , avec le troisième beaucoup plus grand que les deux autres, & où étoit toute l'élite de ses troupes , se tenoit à côté, couvert des montagnes , que l'armée Chrétienne avoit à sa gauche, prêt de donner sur l'arrière-garde en même tems que les autres seroient aux mains avec les siens pour tenter le passage.

*Chronic.
I Brompt.*

Richard, qui s'étoit arrêté quelques jours à Cesarée , tant pour s'y rafraîchir, que pour en réparer les ruines , étant arrivé à la veüe du fleuve , dont il vit les deux rives bordées d'ennemis , se resout aussitôt à la bataille , parce qu'il ne pouvoit ny s'arrêter , en perdant la commodité de l'eau, ny reculer sans se mettre en un évident danger d'être investi de tous côtez, & mis en desordre sur sa retraite. Comme il marchoit toujours en bataille, de peur d'être surpris, son

armée

armée se trouva bien-tôt rangée
comme elle le devoit être. Le vail-
lant Jacques d'Avesne avoit ce jour
là l'avant-garde , avec ce qui luy
restoit de Dânois, de Brabançons,
de Flamans , & de Holandois. Le
Roy commandoit le corps de ba-
taille , où étoient les Anglois , les
Normans , les Poitevins , les Gas-
cons , & les troupes Levantines,
ayant auprès de sa personne le jeu-
ne Henri Comte de Champagne
son neveu, qui s'étoit entierement
donné à luy , au préjudice même
de ce qu'il devoit au Roy Philip-
pe son Souverain , qui étoit aussi
son oncle , ce jeune Prince étant
né de la sœur du Roy , fille de la
Reine Eleonor , & de Loüis le
Jeune. L'arriere-garde étoit com-
mandée par le Duc de Bourgogne,
General de l'armée de France , ac-
compagné des Templiers , & des
troupes Allemandes, qui suivoient
le Duc d'Autriche Leopold , &
n'abandonnoient jamais les Fran-
çois , avec lesquels ils furent tres-

1191.

Trivet.

1191. étroitement unis ; durant cette Croisade. Aussi-tôt qu'on fut en présence , comme il étoit déjà midy , on ne différa pas long-tems à combattre. Jacques d'Avesne , qui étoit un des plus braves , & des plus sages Capitaines de son tems , donne si furieusement dans les premiers escadrons ennemis qui étoient au-deça de la riviere , qu'il les perce deux fois , abbatant , & tuant tout ce qui s'opposoit à son passage. Mais, comme emporté par l'ardeur de son courage, il retournoit pour la troisième fois , peu suivi , contre ceux qui , pour leur effroyable multitude, remplissoient aisément la place des premiers escadrons rompus ; il receût un grand coup de sabre, qui luy conpa la jambe. Il se soutint pourtant encore , par la force invincible de son courage ; & ne laissa pas de combattre , & de tuer , à droit & à gauche, tout ce qu'il pouvoit atteindre de son épée , jusques à ce qu'elle tomba avec la main , qu'il

perdit par un autre-coup de cimeterre, & qu'accablé de la multitude, & percé de mille coups, il mourut glorieusement en ouvrant un chemin à la victoire, par le carnage qu'il fit des plus courageux d'entre les Sarasins, & par la fuite des plus lâches.

Car Richard, qui le souûtenoit, & qui l'entendoit crier hautement un peu avant que de mourir, *brave Roy, viens venger ma mort*, entre tout en furie dans le gros des ennemis, comme par la brèche que cét illustre mort y avoit faite, en le perçant jusques à trois fois, & fait une si terrible charge à ceux que les Flamans, désesperez d'avoir perdu leur General, avoient déjà mis en desordre, qu'après avoir fait une horrible boucherie de ceux qui oserent luy resister, tout le reste se mit en fuite, & courut se sauver dans les montagnes. Alors toute la rive étant netoïée d'ennemis, ce vaillant Prince, sans laisser ralentir un seul

moment l'ardeur de ses Anglois, qui combattoient tres-vaillamment, se jette le premier dans la riviere, qui estoit assez basse en cette saison, & entraînant après soy toute la bataille, avec l'avant-garde, qui n'avoit plus d'autre General que luy, il s'avance vers ce grand corps de Sarasins, qui preten- doient defendre l'autre bord. Il le fit avec tant de resolution, qu'ils n'eurent pas seulement l'asséuran- ce de l'attendre, & tout se dissipa dans un instant, sans qu'il se mît en peine de courir après ces fuyars. Ainsi le Roy se trouvant maître des deux bords de la riviere, sans qu'il parût plus aucun ennemi sur le champ de bataille, croyoit déjà sa victoire complete, lors qu'il ap- perceût de fort loin, au-deça de la riviere, une prodigieuse nuée de poussiere, mêlée de flèches, & de traits qu'on entrevoyoit voler de tous côtez, & qu'il ouït un bruit confus d'instrumens de guer- re, de cris d'hommes, & de hen-

nissemens de cheveux , qui le surprit. C'étoit la plus grande partie de l'armée des Sarasins commandée par Saladin même , qui étant descendu de la montagne dans la plaine , avoit investi l'arrière-garde , laquelle ne pouvoit plus être secourue par le corps de bataille, qui s'en estoit trop éloigné. Saladin , qui estoit grand homme de guerre, l'ayant coupée si à propos, & enveloppée en rase campagne, ne doutoit point du tout de sa défaite, & qu'il ne dût, ou la tailler en pièces , ou luy faire rendre les armes. Mais il trouva qu'il avoit affaire à des gens aguerris , qui s'étant rangez d'eux-mêmes , sans confusion , en quatre grands bataillons , soutenus à droit & à gauche , de ce qu'ils avoient de cavalerie, firent face de tout côté, & soutinrent , avec peu de perte, tous les efforts des Sarasins , qui se croyoient déjà victorieux , jusqu'à ce que Richard averti du danger de ces braves gens , ayant

1191.

Guil.
Neubrig.

1190. repassé promptement le fleuve, vint en courant à toute bride, à leur secours.

Ce fut pour lors que le combat recommença plus âpres & plus sanglant qu'il ne l'avoit encore esté, les deux Rois animant leurs gens du geste & de la voix, & beaucoup plus par leur exemple. Car après avoir fait tout ce qu'on peut attendre de deux grands Capitaines, en pourvoyant à tout, en menant par tout du secours où il en falloit, & en donnant eux-mêmes les premiers coups; comme ils se furent rencontrez, & reconnus aux marques qui les distinguoient, ils eurent tous deux la même pensée; chacun crût qu'il avoit trouvé un ennemi digne de luy, & qu'il pouvoit combattre avec honneur, en soldat & en Roy. Ils comprirent même fort bien que la victoire generale dependoit de ce combat particulier; & que celui qui remporteroit l'avantage, auroit la gloire d'avoir vaincu luy

seul, pour tous les autres. Là dessus, chacun ayant pris sa lance, ils coururent furieusement l'un contre l'autre. Comme ils étoient tous deux de puissans hommes, tres-avantageusement montez, & excitez par un ardent desir de gloire qui les animoit, sans toutefois que la haine y eut part; le choc fut extrêmement rude, leurs lances volerent en éclats, Richard fut ébranlé du coup qu'il receût, & le sien fut porté avec tant d'adresse, & de force, que l'homme & le cheval furent renversez. Alors il se fit un grand cry de part & d'autre, comme si Saladin eût été tué, & la foule des Sarasins qui accoururent, ou pour le relever, s'il étoit en vie, ou pour l'enlever s'il étoit mort, fut si grande, que Richad, qui venoit sur luy l'épée haute, pour achever de vaincre, fut contraint de la tourner contre de moindres ennemis, dont il fit un horrible massacre. Saladin, à qui la bonté de ses armes avoit

*1. Brompt.
Chr. Triv.*

fauvé la vie, étant remonté par les siens sur un puissant cheval, acheva de donner aux Chrétiens une pleine victoire par sa fuite. Car voyant qu'une partie de ses gens, épouvantez par la creance de sa mort, avoit lâché le pied, & que l'autre déjà fort ébranlée, ne faisoit plus que reculer, il ne songea plus luy-même qu'à se sauver; & tout se mit aussi-tôt tout ouvertement en fuite après luy. Ainsi l'armée Chrétienne demeura victorieuse de tous les côtez, avec une si grande perte des ennemis, que tant à la bataille, qu'à la fuite, il y en eut plus de quatorze mille de tuez, entre lesquels on compta jusqu'à trente-deux Emirs étendus sur le champ de bataille. Une si grande victoire ne coûta que tres-peu de soldats aux Chrétiens, & pas un homme de condition, excepté le vaillant Jacques d'Avesne, qui fut tué dès le commencement de la bataille à l'avant-garde.

Mais il faut avouer que si le

Roy Richard sceut vaincre en cette celebre journée, avec toute la gloire qu'on peut aquerir en une pareille occasion, il ne sceut point du tout l'art de profiter d'une si memorable victoire. Car si au lieu de s'amuser, comme il fit, à rebâtir les villes maritimes, que Saladin faisoit ruiner, ce qu'il eût pû faire beaucoup plus commodement dans un autre temps, il fût allé droit à Jerusalem, il est assuré qu'il l'eût prise, presque sans resistance, parce que Saladin s'en estoit fay dans les montagnes, & ceux qu'il y avoit laissez pour sa defense, ne pouvant esperer sitôt de secours, & craignant qu'on ne leur fit le même traitement qu'à ceux qui avoient si bien soutenu le siege d'Acre, n'eussent pas eu le cœur de se defendre. Mais soit que la prosperité, & la joye excessive que donne une grande victoire, ébloüisse l'esprit, qui ne s'occupe qu'à goûter le plaisir qu'il y a d'avoir vaincu; soit qu'après

avoit beaucoup fait , on aime naturellement à prendre le parti le plus facile, pour ne pas hazarder la gloire qu'on vient d'acquérir, c'est une faute qu'on a reprochée, presque dans tous les siècles, aux plus grands hommes, & qu'on fera pourtant encore très-souvent, d'avoir perdu l'occasion de terminer la guerre, comme on le pouvoit, en attaquant, après un grand succès, l'ennemi par la teste. Ainsi Richard, après une si belle victoire, perdit le reste de l'année à rebâtir, & à repeupler les places maritimes, & principalement Jaffa, qui est l'ancienne Joppé, où il fit venir les deux Reines, & où cependant il courut un plus grand danger, qu'il n'eût fait en assiégeant Jérusalem.

Un jour qu'il estoit à la chasse, comme il fut tombé avec cinq ou six de ses Gentilshommes dans une grande embuscade de Sarasins, il eut esté pris infailliblement, & emmené captif à Saladin, si l'un des

*Chronic.
I. Prompt.
Chron.
Tivct.*

I. Brompt.

Seigneurs qui l'accompagnoient, appelé Guillaume des Pourcellets, Gentilshomme Provençal, qui s'étoit dévoué à son service, n'eût fait une action qui merite bien que l'Histoire la propose à la posterité, comme un illustre exemple de l'inviolable fidelité que les serviteurs doivent à leurs Maîtres, beaucoup plus les Sujets à leurs Souverains, aux dépens même de leur vie. Car voyant que le Roy, qui se defendoit vaillamment à grands coups d'épée, alloit être pris, ou tué, comme quatre des siens, qu'on avoit étendus morts à ses pieds, il se prit à crier en langage Sarrafin, *Je suis le Roy*. Alors tous voulant avoir quelque part à la prise d'un si grand Prince, Richard eût le moyen de se sauver, tandis que, sans se soucier des autres, on emmenoit, avec precipitation, celui qu'on prenoit pour le Roy. Saladin, qui n'avoit rien du tout de barbare dans sa conduite, agissant en Prince genereux, fit à son Pri-

1191.
Guillem. de
Pourcellet.

sonnier le traitement que meritoit une si belle action. Richard aussi de son côté ne manqua pas de la recompenser d'un honneur proportionné à la grandeur de son mérite : car il donna pour son échange, les dix plus grands & plus riches Satrapes d'entre ses Prisonniers, afin de montrer par là l'état qu'il faisoit d'un homme, qu'il vouloit être compté tout seul pour dix Princes, de la rançon desquels on eût tiré de grands tresors C'est la gloire que la vertu de ce brave homme luy acquit pour lors, & qu'il a laissée à son illustre Maison, qui conserve encore aujourd'huy son éclat, & son rang, parmi les plus anciennes & les plus nobles de la Province.

Cependant Saladin continuoit toujours à desoler tout le païs, pour ôter aux Chrétiens les moïens de subsister, & à ruiner les villes de la Palestine, à la reserve de Jerusalem, & de deux ou trois forteresses, pendant que Richard con-

fumoit le tems inutilement à rebâtir une partie de ces places, qui étant démolies, ne luy pouvoient nuire dans sa principale entreprise. Il se laissa même amuser à un traité de paix extrêmement avantageux, que Saphadin frere de Saladin, fit semblant de negocier, & par lequel il proposoit au Roy de luy ceder tout le païs au-deça de Jourdain, jusqu'à la mer, pourveu qu'Absalon, qu'on demoliroit, ne fût ny aux uns, ny aux autres. Le parti parut si avantageux, que Richard, qui s'étoit déjà broüillé avec les François, étoit tout disposé à conclure avec Saphadin. Mais il s'aperceût enfin qu'il étoit trompé, & que ce Barbare plus fin que lui, n'avoit noué cette negotiation, que pour gagner du tems, & pour le jeter dans l'hiver. Il en eût un extrême dépit, & comme le dépit est un tres-mauvais conseiller, qui fait qu'on ne garde aucunes mesures, pour satisfaire cette impetueuse passion,

1192.

Ann.

1192.

il la suivit aveuglement, & entreprit, à contre-tems, le siège de Jerusalem, qu'il eût pû faire heureusement; s'il eût consulté la raison, qui vouloit qu'on le fît trois ou quatre mois auparavant. Il part donc precipitammēt, dans le mois de Janvier, avec toute l'armée, déjà beaucoup diminuée par le départ de plusieurs Croisez, qui s'ennuioient d'être appliquez si long-tems à remuer la terre, & à bâtir; & passant par Rama, que Saphadin, en se retirant, avoit démolie, il s'avance jusqu'à trois ou quatre lieues de Jerusalem. Tous les soldats témoignoient une extrême joie, de se voir à la veuë de cette ville, où ils esperoient d'adorer bientôt le sacré Sepulchre de JESUS-CHRIST, tant ils se tenoient assésûrez de la victoire. Mais quand on eût assemblé le Conseil, où la passion de Richard s'étant un peu ralentie, l'on examina la chose de sang froid, la plupart des Chefs trouverēt que cete entreprise étoit

temeraire , & qu'elle ne pouvoit
réussir. On y remontra que la ville
étoit tres forte , & bien munie ; que
Saladin s'y trouvoit en personne avec
l'élite de ses troupes , ne doutant
point du tout qu'il n'y fût en toute
seureté en l'état où étoient les choses ,
& dans une saison où une armée ne
pouvoit entreprendre de l'y assiéger ,
sans se mettre , contre toute les re-
gles de la guerre , en un danger trop
manifeste de perir. Qu'en effet , le
païs estant entierement ruiné par le
degât que Saladin y avoit fait , on
n'y pourroit trouver de-quoy faire
subsister l'armée un seul jour ; &
que dans le fort de l'hiver où l'on
estoit , il n'y avoit nulle apparence
que l'on pût avoir des vivres par
mer. Et pour cette ardeur extraor-
dinaire que les soldats témoignoient ,
on ajouta que cela même devoit être
suspect , parce qu'on sçavoit qu'aussi-
tôt qu'ils auroient visité le Saint
Sepulchre , ils quitteroient la Pale-
stine , pour s'en retourner en leur païs ,
& abandonnant leur nouvelle con-

Sanus.

I. Bromp.
Trivet.

quête aux Sarasins, qui reprenديوient tout plus facilement que l'on ne l'auroit pris. C'est pourquoy l'on conclut qu'il valoit mieux differer ce siège jusqu'au Printems, & continuer cependant à fortifier les places démolies, & sur tout Ascalon, qui seruiroit infiniment, pour empêcher les secours qui pourroient venir de l'Egypte aux ennemis, & pour recevoir ceux que l'on enuoyeroit de l'Europe.

Cette resolution étant prise, on l'exécuta sur le champ, avec une douleur inconcevable des soldats, & sur tout des François, qui murmuroient ouvertement contre Richard, qu'on accusoit de s'entendre avec Saladin. On disoit même hautement, qu'on étoit fort bien informé que Saladin ne se fût pas enfermé dans Jérusalem, s'il n'eût esté bien assuré qu'il n'auoit rien à craindre d'un si obligant ennemy. Qu'en tout cas, il estoit prêt d'en sortir, si l'armée se fût un peu plus approchée, & que

la garnison avoit resolu de le suivre , ou de se rendre , de peur qu'il ne l'abandonnât, comme celle d'Acre , à la discretion du vainqueur. Quoy-qu'il en soit , aussitôt qu'on fut à Rama , une grande partie de l'armée se dissipa. La plupart des François se retirerent à Jaffa , à Tyr , & dans Acre. Richard , selon qu'on l'avoit resolu , ne laisse pas d'aller à Ascalon , avec le Comte de Champagne son neveu , qui luy fut toujours extrêmement fidelle. Les Ducs de Bourgogne & d'Autriche l'y accompagnerent aussi , mais ils le quitterent bien-tôt ; celui d'Autriche , parce qu'il en avoit esté de nouveau tres-indignement outragé , pour n'avoir pas voulu prendre une partie de la ville à fortifier : ce qui l'obligea de se retirer avec tous les Allemans , en son pais ; & celui de Bourgogne , parce que l'ayant prié de luy prêter quelque argent pour payer ses troupes , il l'en refusa brusquement

l. Brompt.

1191.

avec des paroles desobligeantes. Cela fut cause que ce Duc, qui d'ailleurs n'aimoit pas Richard, emmena le reste des François dans Acre, où peu de tems après il arriva une chose qui apporta un grand changement aux affaires.

*Roger.
Chronic.
I Brompt.
Chron.
Tiber.*

Les Pisans & les Génois, auxquels on avoit assigné leurs quartiers dans cette ville-là, & qui avoient depuis long-tems querelle, avoient pris les armes les uns contre les autres, & en étoient venus aux mains, avec un assez grand meurtre de part & d'autre. Les Génois, qui avoient toujours tenu, avec les François, le parti du Marquis Conrad, l'appellèrent à leur secours. Mais le Roy d'Angleterre, au service duquel les Pisans s'étoient dévoués, accourut si promptement avec son armée pour les soutenir, que Conrad, qui s'étoit déjà campé devant la ville, se sentant trop foible pour luy résister, fut contraint de se retirer à Tyr. Peu de jours après, sur la

fin d'Avril , comme ce Marquis retournoit de chez l'Evêque de Beauvais , qui l'avoit traité à dîner , il fut tué en pleine rue par deux assassins du Vicil de la Montagne. Ce Prince estoit Seigneur d'un petit Etat , situé dans les montagnes de la Phœnicie , entre Tortose & Tripoli , & qui ne consistoit qu'en dix Châteaux bâtis sur des rochers inaccessible , & en quelques bourgades , dans des vallées tres-belles , & tres-delicieuses , entre ces montagnes. Ces peuples , que l'on appelloit Assissins , ou Capyciens , d'un mot Persan , & qui pouvoient faire environ soixante mille ames , estoient venus des confins de Perse vers Babylone , depuis quatre ou cinq cens ans du tems que les Arabes , successeurs de Mahomet , se rendirent Maîtres de l'Orient ; & s'étant cantonnez dans ces montagnes , dont ils avoient rendu les avenues inaccessibles , s'y estoient si bien fortifiez , qu'ils s'étoient mainte-

1192.

Rad. de
Dicet.
Roger.
I l'rompt.
Triver.
Guil Tyr.
l. 20. c. 31.
Jacob. de
Vitrix c. 24.

1192. nus jusqu'alors dans leur liberté, indépendans des Califes, & des Soudans, & des Rois de Jerusalem. Ils éliſoient leur Prince, qui ne prenoit point d'autre nom que celui d'Ancien, ou de Vieux pour marque, non pas de son âge, mais de son autorité.

Saint.

Jacob de Vitr.

Elle étoit ſi grande, & ſi ſort reſpectée de ſes ſujets, qu'il n'y a ſorte de dangers, auxquels ils ne s'expoſaſſent très-librement, pour exécuter ſes commandemens, quoy qu'ils fuſſent ſouvent les plus injuſtes & les plus barbares du monde; juſques-là qu'ils ſe précipitoient eux-mêmes du haut d'une tour, au moindre ſigne qu'il leur en faiſoit. Tant avoit de force ſur leur eſprit cette fauſſe créance qu'ils avoient reçue de leurs peres & en laquelle on prenoit grand ſoin de les élever, qu'en mourant de la ſorte, pour exécuter, ſans aucune exception, & ſans diſcernement, tout ce que cet Ancien leur ordonnoit, ils alloient jouir

d'une vie infiniment heureuse dans le Ciel. Ainsi quand il les envoyoit à la Cour de quelque Prince, soit Chrétien, soit Sarasin, dont il se tenoit offensé, & qu'il leur avoit ordonné de le tuer; il n'y a sorte de déguisement, d'artifice, & de trahison, dont il ne se servissent, pour executer cet ordre execrable, sans se soucier des tourmens les plus atroces qu'on leur faisoit souffrir, & au milieu desquels ils témoignoiient le plaisir qu'ils avoient de s'être fidèlement acquitez de leur commission.

Il est certainement étrange, que les Princes qui avoient le plus d'intérêt à exterminer une si pernicieuse nation, l'ayent si long-tems soufferte, & qu'ils l'ayent même renduë, en quelque façon, maîtresse de leur vie, par la crainte qu'ils témoignoiient avoir de ces assassins, auxquels ils faisoient des presens, afin qu'il leur plût de les laisser vivre. Car il n'y eut que les Templiers, qui osassent les ar-

*Guil. Tyr.
Iacob. de
Vier.*

1192.

Guil. Tjr.

taquer, & faire le dégât dans leurs vallées; encore se contenterent-ils de les obliger à leur donner tous les ans deux millè écus, pour se racheter du pillage. Mais il firent une action bien plus lâche, & bien plus méchante, & qui a meritè d'attirer sur eux la haine, & la malediction de Dieu & des hommes. Durant le regne d'Amauri, Roy de Jerusalem, le Vieil de la Montagne, homme d'esprit, ayant comparé l'Evangile avec l'Alcoran, envoya dire à ce Roy, qu'il étoit tout prêt d'embrasser le Christianisme, avec tout son Peuple, pourveu qu'en même tems qu'il recevroit la liberté des enfans de Dieu, par le Saint Baptême, on le delivrât de cét espece de tribut, qu'il estoit contraint de payer aux Templiers. Le Roy ne doutoit point du tout que ces Chevaliers, qu'il s'offroit même de dédommager, ne receussent, avec joye, une proposition si avantageuse à tous les Chrétiens, & principale-

ment aux Princes , qui avoient
 toujours lieu de craindre tout de
 ces desesperez. Mais l'avarice, qui
 avoit déjà commencé à corrompre
 cet Ordre, les aveugla tellement,
 qu'un d'entre eux, dont le Grand-
 Maître ne voulut jamais permettre
 qu'on fit justice, assassina l'Ambas-
 sadeur , qui étoit venu proposer
 une condition si raisonnable. Cela
 irrita tellement ces Peuples, qu'ils
 devinrent plus obstinez dans le
 Mahometisme ; plus ennemis des
 Chrétiens , & plus assassins qu'ils
 ne l'avoient jamais été.

Ce fut aussi pour une semblable
 injustice que ces deux meurtriers
 tuerent le Marquis Prince de Tyr.
 Car un navire chargé de riches
 marchandises , qui appartenoit à
 un Sujet du Vieil de la Montagne,
 ayant esté contraint par la tem-
 peste , de relâcher au Port de Tyr,
 le Marquis s'en saisit , & l'on sou-
 tenoit même qu'il avoit fait tuer
 le Maître du vaisseau , qui se plai-
 gnoit de cette violence. Le Prin-

1191.

*Sanut.
 Epist. Ver.
 de Mont.
 ap.
 I. Brompr.
 Trivet.
 Neubrig.
 l. 5 c. 14.
 & Rad. de
 Dic. ad
 an. 1194.*

ce des Affissins ayant envoyé demander qu'on restituât tout ce qu'on avoit pris, & qu'on luy fît satisfaction de meurtre de son Sujet; le Marquis se moqua de ses Envoyez, & vouloit même qu'on jettât dans la mer un de ceux-là qui étoit venu demander la même chose pour la seconde fois. C'est pourquoy le Vieil de la Montagne envoya deux de ses dévoüez à Tyr, où il se firent baptiser, pour mieux couvrir leur trahison. Puis ayant trouvé moyen d'entrer au service du Marquis Conrad, qu'ils accompagnoient ordinairement, ils le tuèrent à coups de couteau; & quelques tourmens qu'on leur fît souffrir, jusqu'à les écorcher tout vifs, ils n'accusèrent jamais personne d'avoir été de leur intelligence. On ne manqua pas néanmoins d'en soupçonner aussitôt le Roy d'Angleterre, qu'on sçavoit être l'ennemy déclaré du Marquis. Le bruit courut par tout le monde, que Richard étoit l'auteur de
cét

cet assassinat. On l'écrivit au Roy Philippe Auguste , & on l'assura que ce Prince , avec lequel il avoit eû de si grand démêlez , avoit suborné le Vieil de la Montagne , pour luy en faire autant.

1192.
Roger.
1 B. ompr.
Trives.

On ne peut assez prendre de précautiōs, pour conserver la personne sacrée des Roys , d'où dépend le salut de l'Etat. Il fallut que Philippe prît des Gardes , comme il fit , en cette occasion ; pour se mettre à couvert d'une pareille trahison , & d'un si damnable attentat. Mais ni l'Histoire , ni l'Historien en cette qualité , ne doivent jamais prendre parti entre les Princes , & les Nations , afin de s'attacher uniquement à celuy de la verité. Je me sens obligé de dire l, pour l'interêt de celle - cy que Richard , quoy qu'il n'aimât point du tout , ni Philippe , ni le Marquis, ne fut pas toutefois coupable , ni de l'un , ni de l'autre crime. Le Vieil de la Montagne en rendit , quelque tems après

*Ep. Vet de
Mont. loc.
citat.*

authentiquement témoignage par ses lettres, où il déclara la véritable cause de ce meurtre, de la manière que je l'ay racontée. Il faut même avouer de bonne foy, que de l'humeur dont étoit Richard, il n'étoit pas capable d'une si noire trahison, parce qu'encore qu'il fût d'un naturel extrêmement impetueux, & violent, il avoit pourtant l'ame grande, & faisoit profession d'attaquer ouvertement, & en galant homme, ceux lesquels il croioit qu'il devoit tenir pour ses ennemis.

Aussi, par la même grandeur de courage; méprisâ-t-il tous ces faux bruits, & cependant il ne manqua pas de tirer, en habile politique, tout l'avantage qu'il pût de cet accident, auquel il n'avoit nulle part. Car il fit si bien, qu'il persuada, sans beaucoup de peine, la Princesse Isabeau, veuve du Marquis Conrad, d'épouser Henri Comte de Champagne, à qui, parce qu'il étoit tout à luy, il avoit

resolu de laisser , en s'en retournant , tout ce qui restoit de la Terre Sainte aux Chrétiens. La promesse qu'il fit à la Princesse de la faire Reine de Jerusalem , à l'exclusion de Guy de Lusignan , comme elle le souhaitoit passionnement , fut une puissante raison , pour luy persuader ce mariage. Il ne luy fut pas difficile de luy tenir parole , parce que d'une part le Comte Henri étoit fort aimé des Grands du pais , qui n'étoient pas contens de Lusignan ; & que de l'autre , promit à celuy-cy , au lieu d'un Royaume presque tout perdu , de luy donner celuy de Chypre , pourveu qu'il payât aux Templiers la somme pour laquelle il le leur avoit engagé. Ce Prince dépouillé , & dont la fortune dependoit absolument de son Protecteur , accepta volontiers cette offre. En suite on celebra le mariage du Comte de Champagne , & de la Princesse Isabeau , qui prit dès-lors le titre de Reine de Jeru-

1192.

*Rad. de
Dic.
Roger.
I. Broupe.
Chr. Tré-
vet.*

Sanut.

saalem, quoy-que Henry, par modestie, ne voulût prendre que celui de Prince. Ainsi toutes les forces du Royaume étant réunies par cet accommodement, Richard se met en compagnie, au commencement du mois de Juin, assiege, & prend, en quatre jours, la forteresse de Darum, la meilleure qu'eût Saladin; se rend maître de quelques autres places, qu'il remit entre les mains de son neveu; puis se rend à Ascalon, où le Duc de Bourgogne le vint joindre avec les François. Alors, pour sauver du moins les apparences, & faire voir qu'il n'avoit pas tenu à luy que l'on ne prit Jerusalem, il agit comme s'il eût résolu tout de bon de l'assieger, & de la prendre: ce qui réjouit infiniment toute l'armée, qui ne respiroit qu'après cette prise. Pour cet effet, il part d'Ascalon, & s'avance jusqu'à Bethonopolis, entre Jaffé & Jerusalem, à l'endroit même où il s'étoit posté d'abord, quand il prit

*Roger.
Chronie.
I. Promp-
son.
Trivet.*

Roger.

Isidore

la premiere fois le deſſein de l'aſſieger. Puis comme il eût appris qu'une partie de l'armée des Sarafins étoit campée derriere les montagnes voiſines pour le ſurprendre, quand il penſeroit faire ſes quartiers; il va luy-même brufquement à eux, en taille la pluſpart en pieces, met le reſte en fuite, prend tout leur bagage, & retourne chargé d'un grand butin. Sur ces entrefaites, on luy vint dire que la Caravane d'Egypte, eſcortée de plus de dix mille hommes, avec toutes ſortes de munitions pour Jeruſalem, approchoit. A cette nouvelle il prend cinq mille chevaux, la varencontrer la veille de Saint Jean Baptiſte, la ſurprend, & donne deſſus ſi à propos, qu'après avoir tué, ſans perte, dix ſept à dix-huit cens Cavaliers, la pluſpart des gens de pied, & diſſipé le reſte, il prit juſques à quatre à cinq mille chameaux, & une infinité d'or

Roger.

Dicet.

l. l'rompe.

& d'argent, de précieuses marchandises qui venoient des Indes par le Golphe Arabique, & de toutes sortes de rafraîchissemens , non seulement pour la necessité , mais encore pour les délices : ce que Richard fit distribuer liberalement à toute l'armée, sans se rien réserver du plus grands butin qu'on eût jamais fait en toutes les batailles qu'on avoit gagnées.

Il sembloit à la verité qu'après ces deux grandes victoires , & la prise d'un si riche convoy , il n'y eût pas lieu de douter que l'on ne dût prendre Jerusalem. Mais la joye de toute l'armée , qui alloit à ce siège avec une ardeur incroyable, fut bientôt changée en une extrême douleur qu'elle eut , lors qu'on declara la resolution qu'on avoit prise de retourner à Ascalon, suivant l'avis de vingt Capitaines, que Richard avoit fait choisir , pour déliberer sur le siège de Jerusalem , pendant qu'il iroit attaquer la Caravane. Ils conclurent

tous, qu'on ne devoit pas entreprendre ce siege, pour des raisons, qui n'étoient, dans la verité, que de faux & foibles pretexte; & l'on ne disoit pas la veritable, qui est, que le Roy d'Angleterre avoit déjà fortement resolu de s'en retourner au-plûtost dans ses Etats; & tout ce qu'il venoit de faire, n'étoit qu'un jeu, pour amuser le monde, & luy faire accroire qu'il vouloit assieger Jerusalem. Car il avoit receu avis deux fois, depuis Pasque, par deux hommes venus exprés d'Angleterre, que Jean son frere, après avoir chassé du Royaume l'Evêque d'Ely, Chancelier, & les principaux Officiers, tenoit manifestement à se faire Roy. On l'asseuroit même; qu'il étoit puissamment protégé par le Roy de France, qui étoit prêt de reprendre par force le Vexin, parce qu'on refusoit de le luy rendre selon le traité de Messine. Sur cet avis, Richard, qui étoit extrêmement prompt, vouloit s'embarquer

*I. Brompton.
Roger.
Trivet.*

sur le champ, en laissant au Comte de Champagne, avec les places de la Palestine, trois cens Gensdarmes, & deux mille piétons Anglois, pour les defendre, avec les forces du païs. Mais un Ecclesiastique, fort habile homme, qu'il tenoit auprès de sa personne, & auquel il se fioit extrêmement, luy persuada de differer un peu son départ, afin qu'il pût sauver son honneur, en faisant quelque mouvement, par lequel on pût croire dans le monde, qu'il n'avoit pas tenu à luy que l'on ne prît Jerusalem. C'est pour cela qu'il fit tout ce que je viens de dire, & qu'il voulut que ces vingt Capitaines choisis, dont il étoit fort assuré decidaissent l'affaire du siege de Jerusalem, qu'ils n'approuverent pas; disant qu'il valoit mieux continuer à fortifier Ascalon, & Gaze, qui étoient les deux clefs du Royaume, du côté de l'Egyte, & les mettre hors de danger d'être insultées par Saladin, avant que

d'entreprendre le siege de la Capitale. Alors Richard faisant semblant de deferer à l'avis de tant d'hommes qu'on avoit choisis entre les Chevaliers de l'Hôpital, & ceux du Temple, entre les Seigneurs du pais, & ceux qui étoient venus de l'Europe, declara publiquement, que puis qu'on ne jugeoit pas à propos de s'attacher pour lors au siege de Jerusalem, il laisseroit le Comte de Champagne son neveu, pour le faire en son tems; & que cependant, il iroit defendre ses Etat, contre les entreprises de ceux, qui à ce qu'il venoit d'apprendre, tâchoient de profiter de son absence, pour les envahir.

On ne peut exprimer le mal que causa cette imprudente declaration, qu'il ne falloit faire, qu'après avoir traité avec Saladin, qui dans le danger où il se voyoit de tout perdre, se fût accordé, pour s'en garantir, à des conditions tres-avantageuses pour les Chrétiens.

Mais comme il vit qu'il n'y avoit plus rien à craindre pour luy , & que Richard étant resolu de partir , toute l'armée se dissiperoit bientôt d'elle-même ; il se tint si ferme , & si fier , qu'il fallut enfin que l'on acceptât une trêve de la maniere qu'il luy plût , & qui fut tout-à-fait indigne de la Reputa-tion, & du courage du Roy d'Angleterre. C'est pourquoy l'armée des Croisez furieusement irritée de voir qu'on luy ravissoit encore une fois la gloire de délivrer le Sepulcre de J E S U S - C H R I S T , laquelle elle étoit venu chercher par tant de perils , se rompit d'elle-même, & la pluspart des Croisez ne songerent plus qu'à retourner en leur país , en donnant mille maledictions à Richard , qu'ils accu-soient , plus que jamais, d'avoir fait assassiner le Prince de Tyr , d'avoir attenté sur la vie de Philippe Auguste , & vendu la Terre Sainte à Saladin, avec lequel il s'entendoit. Richard , par grandeur

d'ame , & par sa fierré naturelle, s'inquiétoit peu de ce que la haine, & la colere, & ce plaisir, malin que les hommes prennent à parler mal de ceux que la fortune, ou le merite eleve au-dessus d'eux, faisoient penser, & dire si outrageusement de sa conduite, & il fit bientôt voir, par une action tres-glorieuse, que cette derniere accusation étoit aussi calomnieuse que les deux premieres.

Comme il fut arrivé dans Acre, où le Duc de Bourgogne, & les François, s'étoient aussi rendus, pour donner ordre à leur retour, il eût avis que Saladin, voyant l'armée Chrétienne dissipée, avoit mis le siege devant Jassa. A cette nouvelle, il prend tout ce qu'il avoit encore de gens de guerre, les divise en deux troupes; en donne une au Comte de Champagne, pour la mener par terre, & prend l'autre, qu'il conduit par mer, avec l'élite des Seigneurs François, & Flamans, qui le voulurent suivre

1192.

*Rad. de
Dicet.
Roger.
Rigord.
Trivet.
l. Brompe.*

*Chronica
de Fland.
c 9.*

*Chronic.
Treuer.*

dans cette grande occasion. Ceux qui firēt paroître le plus d'ardeur, & qu'il choisit entre les autres, pour se tenir auprès de sa personne, furent, Gaucher de Chastillon, qui avoit perdu son frere au siege d'Acre, les Comtes de Cleves, & de Limbourg, le Baron d'Estanfort, Valeran de Luxembourg, Guy de Montfort, Barthelemy de Mortemar Raoul de Maulcon, Guillaume de l'Estang, André de Savigni, Henry de Neufville, Dreux de Mello, & Guillaurmes des Barres. Il fut arrêté quelque tems par les vents contraires, & n'arriva justement que la veille du jour, auquel ceux qui s'étoient retirez dans le Château, après la prise de la Ville, avoient promis de se rendre, s'il ne leur venoit du secours. Les Sarasins le voyant venir s'étoient mis en bataille sur le rivage, pour luy empêcher la descente. La plupart la tenāt pour impossible, conseilloyēt au Roy de s'en retourner. Mais ce Prince in-

trépide , ayant veû que le Château tenoit encore , fait avancer sa Galere , saute le premier dans la mer , attire tous les autres après luy , plus encore par la grandeur du peril auquel il s'exposoit , que par la force d'un si bel exemple ; & après avoir dissipé , en un instant , les Sarasins épouvantez d'une si prodigieuse hardiesse , force la Ville , par les mêmes brèches qu'ils y avoient faites , taille en pieces tous ceux qui assiegeoiét encore le Château , & contraint Saladin de se retirer avec le reste de ses troupes , en desordre , sur les montagnes.

Il fit bien plus : car trois jours après sept mille chevaux choisis d'entre les plus braves de l'armée de Saladin , l'ayant pensé surprendre de grand matin dans son quartier , comme il dormoit encore , il rangea si promptement ce qu'il pût ramasser d'infanterie autour de soy , & en forma si à propos un grand bataillon quarré , qu'ils n'osèrent jamais l'approcher , parce qu'il a-

1191.

voir mis, par tout, entre deux piquiers, qui avoient un genou en terre, deux Arbalestriers, dont l'un ne faisoit que preparer les arbalestes, & l'autre que tirer sans cesse; & luy en suite, voyant que les ennemis écartez à grand coups de trait, ne faisoient que caracoller au-tour de ce grand barailon, qui faisoit front de tout côtez, osa bien par un excès de hardiesse, ou plutôt de temerité, se jeter au milieu d'eux; quoy-qu'il n'eût avec soy que dix Seigneurs à cheval comme luy, dont les plus signalez étoient les Comtes de Champagne, & de Leicestre, Barthelemi de Mortemar, Raoul de Mauléon, André de Savigni, Guillaume de l'Estang, & Henry de Neuville. Il fit là des prodiges de valeur, avec ces genereux Seigneurs, qui combattoient, à son exemple, comme des lions. Il releva Robert Comte de Leicestre, qu'on avoit abbatu de son cheval. Il coupa bras & jambes à ceux qui emmenaient

*Chroniq.
Troyer.*

prisonnier le Seigneur de Mauleon. Il se fit jour par tout ; & courant droit au General des Ennemis, qui reprochoit aux siens leur lâcheté, il luy coupa, d'un grand coup de sabre, la teste & le bras droit, au dessous de l'épaule. Un si terrible coup épouvanta si fort les Sarasins, que faisant large par tout, ils n'osèrent plus l'attaquer, que de loin, à coups de flèche. Et lui enfin, las de tuer, retourna dans son Camp, sur son cheval, dont le caparaçon étoit tout hérissé de flèches ayant laissé sept cens des ennemis, en cette journée, étendus sur la place, sans avoir perdu que deux hommes.

A la verité une si belle & si heroïque action, fit bien voir qu'il n'étoit point du tout d'intelligence avec Saladin, contre lequel, si cela eût esté, il n'eût pas combattu avec un si visible danger de se perdre, pour le chasser de Jassa, qu'il avoit déjà prise. Mais tout cela n'empêcha pas que Saladin,

1192.

*Rad. de**Vicer.**Roger.**& alij.**Herold.*

lequel étoit tombé malade aussitôt après ce combat, non seulement avoit résolu, mais aussi s'étoit mis dans la nécessité de s'en retourner en Europe, ne l'obligeât enfin d'accepter la trêve aux conditions qu'il luy plût de luy prescrire, comme s'il eût été son vainqueur. Ces conditions furent, *Que les Chrétiens demoliroient toutes les places dont ils s'étoient emparcz depuis la prise d'Acre, & sur tout Ascalon. Que toute la côte depuis Jaffa jusques à Tyr, demeureroit au pouvoir des Chrétiens, & tout le reste de la Palestine à Saladin, excepté Ascalon, qui seroit après la trêve expirée, à celui qui se trouveroit alors le plus puissant; & que cependant Richard seroit récompensé des frais qu'il avoit fait à fortifier cette Place; & que durant la trêve, qui seroit de trois ans, trois mois, trois semaines, & trois jours, à commencer à Pasque de l'année suivante, & les Chrétiens pourroient en-*

*trer librement , a petites troupes , dans
Jerusalem , pour y faire leurs devo-
tions. Ainsi cette grande Croisade,
où toutes les forces de l'Allema-
gne , de la France , & de l'Angle-
terre , furent employées sous les
trois plus grands Princes de la ter-
re , contre un seul Conquerant ,
n'aboutit enfin qu'à la prise d'une
seule place , avec la perte d'une
infinité de braves hommes , dont
la moindre partie , si elle n'eût eû
qu'un seul Chef, pouvoit aisément
conquerir l'Empire de tout l'O-
rient. Mais on ne doit pas espe-
rer que la haine , l'envie , l'am-
bition , la jalousie d'Etat , & la
diversité d'interêts , qui ne man-
quent gueres de se glisser où il y a
pluralité de Chefs , souffre long-
tems ces sortes d'unions, qui , par
une espece de prodige , font naî-
tre ordinairement la division , la-
quelle seule est capable de ruiner
les plus grandes armées , sans que
d'autres s'en mêlent. De sorte qu'a-
vec de moindres forces , un seul*

1192.

triomphera toujours de cette multitude liguée contre luy , pourveu qu'il donne le loisir à la discorde d'entrer dans le camp de ses ennemis , pour les defaire par eux-mêmes.

*Guil.
Neubrig.*

*I. Brompe.
Nic. Trivet.*

La trêve étant signée , Richard , qui se trouvoit toujours plus mal dans le mauvais air de Jaffa , se fit porter à Caïphas , ou Salad.n , qui avoit naturellement l'ame tres-generieuse , l'envoya visiter , avec de grands témoignages d'affection , d'estime , & de respect. Il reçut aussi tres-civilement à Jerusalem , l'Evêque de Sarisberi , qui y étoit allé avec les autres Pelerins , pour y porter les Vœux du Roy , qui étoit encore malade. Après avoir entretenu fort humainement ce Prelat , il l'obligea à luy demander tout ce qu'il voudroit ; & luy accorda , de bonne grace , sa demande , qui fut que non seulement dans l'Eglise du Saint Sepulcre , mais aussi dans celles de Nazareth , & de Bethléem , il y eut deux

Prêtres Latins, & deux Diacres, auxquels il fût permis d'y faire librement, & publiquement, le Service Divin. Après cela, le Roy, qui commençoit à se mieux porter, se rendit à Acre, où le Duc de Bourgogne étoit mort de maladie; huit jours après qu'il y fut arrivé. Il y fit équiper sa flotte, sur laquelle il fit partir avant luy les deux Reines, avec la pluspart de ses gens, qui arriverent quelque temps après, heureusement en Angleterre. Et pour luy, il partit enfin. sur le commencement d'Octobre, avec le déplaisir d'avoir fait une trêve desavantageuse aux Chrétiens; mais aussi d'autre part avec la gloire, & le plaisir d'avoir donné en partant, deux Royaumes; celui de Jerusalem à la verité fort affoibly, mais néanmoins toujours Royaume, au Comte de Champagne son neveu; & celui de Chypre, qui fut sa conquête, à Gui de Lusignan, dans la maison duquel il est demeuré plus de

Roger.

I. Brompr.

deux cens quatre-vingts ans. C'est ainsi que Richard abandonna la Terre Sainte, après avoir promis à ces deux Princes qu'il reviendrait avec de plus grande forces, avant que la Trêve fût expirée; & que pour faire entendre à tout le monde, que c'étoit-là sa résolution, il continueroit à porter la Croix de Pelerin sur ses habits.

Au reste, son impatience naturelle, & sa temerité luy firent commettre deux fautes, qui rendirent son retour tres-malheureux. Car premierement, au lieu de s'embarquer en Roy, sur une grande flotte, pour s'en retourner seurement & magnifiquement comme il étoit venu, il se contenta d'un seul grand vaisseau, dans lequel il pouvoit être pris sur mer par ses ennemis, ou par des pirates; & puis trouvant, quand il fut à Corfu, que son navire alloit trop lentement, il se jeta, pour aller plus viste, dans une galeotte, qui fut poussée par la tempeste dans le

*Rad. de
Dic.
Nobrig.
Roger.
I. Brompr.
Tirvet.*

Golphe de Venise, où il fit naufrage, entre cette ville & celle d'Aquilée. Et après avoir couru mille dangers, en voulant traverser toute l'Allemagne, en habit déguisé, la plupart de ceux qui l'accompagnoient ayant esté pris par les Allemans, qui couroient après luy, & qui l'attendoient à tous les passages, il fut enfin reconnu auprès de Vienne par des gens du Duc d'Autriche, son ennemy, qui le fit prisonnier, le traita tres-inhumainement, & le mit, quelque temps après, entre les mains de l'Empereur Henry VI. Ce Prince, pour couvrir son avarice, qui luy faisoit si injustement retenir ce Roy, pour en tirer une grosse rançon, publioit par tout, que c'étoit pour tirer raison de tout ce qu'il avoit fait à son préjudice dans la Sicile, de l'assassinat du Marquis de Monferrat, & des autres crimes, dont on l'avoit accusé dans la Palestine. Mais Richard, qui étoit naturellement éloquent,

1192.

A. n.

1193.

1192.

fit si-bien connoître son innocence, en pleine Diète, à Spire, devant les Princes de l'Empire, que toute l'Assemblée en fut touchée jusques aux larmes, & supplia l'Empereur de le traiter désormais en Roy, comme il fit.

*Ap. Perr.
Blef. E.
144. 145.*

Le Pape Celestin, sollicité continuellement par les Lettres infiniment pressantes de la Reine Eleonor, qui sont toute du stile un peu fort de Pierre de Blois, qui les écrivit, & par les prières de Gautier Archevêque de Rouën, & des Evêques de Normandie, qui témoignèrent en cette occasion, le plus d'ardeur & d'affection pour le service de Richard, fit tout ce qu'il pût, pour obtenir sa délivrance. Il en vint même jusqu'à foudroyer d'anathème le Duc d'Autriche, pour avoir osé faire prisonnier un Roy pelerin, contre l'article exprés de la Croisade, qui portoit excommunication contre ceux qui attenteroient sur la personne, ou sur les biens des Croi-

*Roger.
V. Baron.
ad an.
1193.
n. 18.*

1193.

sez, durant leur voyage. Il menaça l'Empereur d'interdire tous ses États, s'il ne relâchoit au plûtoſt ce Prince, qui venoit d'employer ſon ſang, & ſes biens, contre les Infidelles, & ſur lequel il n'avoit aucun droit. Mais tout cela ne fit aucun effet ſur ces Allemands, qui étoient accoûtumés, depuis longtemps, à ne ſe mettre pas beaucoup en peine des foudres de Rome. Nonobſtant toutes ces menaces, le pauvre Richard ne fut délivré qu'après plus d'un an de priſon, en payant cent mille marcs d'argent, avant que d'en ſortir, & en laiſſant cinquante ôtages, entre leſquels fut l'Archevêque de Roüen, pour cinquante autres mille, dont le Duc d'Autriche en toucheroit vingt, outre le tiers des cens mille marcs, que l'Empereur avoit déjà receûs. Il fallut pour cela cottiſer toute l'Angleterre, & fondre juſques aux Calices, & aux autres vases ſacrez; tant ce Prince, qu'on accuſoit ſi fauſſement d'avoir ven-

*Compoſi.
Luc. Henr.
& Rich.
Ap Roger.
Rad. de
Dic.*

Ann.

1194.

*Rad. de
Dicet.
Chr. Triu.*

du la Palestine à Saladin , avoit peu profité de la Croisade , où il avoit consumé des tresors immenses.

*I. Brompr.
Mar.
Paris.
in Richar.
Guil.
Ne. bl s.
Roger.
Ainc. Par.*

Mais, comme il n'avoit fait ce Traité qu'après y avoir été contraint par une extrême violence; aussi quand il fut de retour en Angleterre , il envoya ses Ambassadeurs au Pape , pour luy demander instamment justice. Il le fit même sommer , en vertu de la protection que le Saint Siege avoit promise à tous les Croisez , pour leur personne, & pour leurs biens, durant tout le cours de leur pelerinage , de contraindre , par toutes sortes de voyes Canoniques, l'Empereur & le Duc d'Austriche , de luy renvoyer ses ôtages, de restituer tout l'argent qu'ils avoient tres-injustement exigé de luy , & de luy faire satisfaction de l'injure atroce qu'il en avoit receüe , contre tous les droits divins & humains. Celestin , qui voyoit que le traité de la Croisade , qu'on avoit accepté par tout,

tout , & confirmé sans contredit ,
 portoit manifestement cét article ,
 ne pût refuser la justice qu'on lui
 demandoit. Il fit avertir, selon les
 Canons , jusques à trois fois , ces
 deux Princes , de satisfaire à tous
 ces points ; & comme il vit qu'ils
 persistoient toujourns à se moquer
 de ses menaces , il lança de nou-
 veau contre Léopold , puis contre
 l'Empereur même, solennellement,
 les foudres de l'Eglise. Le Duc en
 devint encore plus obstiné , &
 s'emporta , jusqu'à manacer qu'il
 feroit mourir tous les ôtages qu'il
 avoit de Richard. Mais presque
 tout le monde crût en ce tems-là,
 que les terribles fleaux , dont le
 Duché d'Autriche fut frapé , & le
 funeste accident qui survint un
 peu après à Léopold , furent des
 effets manifestes de la colere , & de
 la justice de Dieu , qui voulut
 punir en ce monde son obstina-
 tion, pour lui faire misericorde en
 l'autre.

En effet, outre que plusieurs de

1194.

V. Bar. ad
an. 1195.
n. 2. & seq.

I. Brompt.

Roger.

Ann.

1195.

— ses villes perirent, ou par le feu
 1195. du Ciel, ou par les eaux du Danube, qui inonda la meilleure partie de son païs, dans lequel la famine, & la peste firent ensuite un horrible ravage : un jour qu'il faisoit une Feste magnifique à Gretz pour celebrer celui de sa naissance, son cheval s'étant abattu sous lui, il se rompit la jambe. Un peu après le feu s'y mit d'une si furieuse maniere, que ne pouvant souffrir la violence de la douleur il se la fit couper ; & aussitost ce feu, dont la nature n'étoit pas connue de ses Medecins, étant monté de la jambe à la cuisse, & de la cuisse s'étant répandu universellement par tout le corps, il reconnut sur soi la main de Dieu, confessa sa faute, délivra les ostages de Richard, fit penitence, receût l'absolution des Evêques, & mourut dans la paix de l'Eglise, après avoir ordonné par son Testament qu'on restituât au Roy d'Angleterre tout l'argent

*Rad. de
 Dic. Guil.
 Neubrig.
 Roger.
 I. Brompt.
 Henric.
 knygh.
 Mar. Paris.*

qu'il avoit déjà reçu pour sa rançon. Mais on a veû assez souvent que ces sortes de restitutions, dont on charge, en mourant, ses héritiers ne se font pas aussi facilement par les vivans, qu'elles s'ordonnent par les mourans. Et le Pape Innocent III. qui succeda à Celestin, n'eût pas une petite affaire à démêler avec les successeurs de Léopold, lors qu'il entreprit de les obliger à l'exécution de cette partie de Testament, de la justice de laquelle la difficulté qu'il y a de rendre ce qu'on tient, faisoit qu'ils n'estoient pas encore trop bien persuadez. Au reste, ni Léopold, ni ses successeurs, dont je parle, n'estoient point du sang, dont sont issus les Princes qui possèdent aujourd'huy l'Autriche, qui n'entra qu'environ cent ans après, dans la maison d'Hasbourg, descenduë de celle d'Alsace, dont cette Auguste Maison, qui porte maintenant le nom d'Autriche, tire son origine.

*Inh. l. 1.
Ep. 230.
236. 242.*

1195.

Cependant les affaires des Chrétiens en Orient étoient assez tranquilles du costé des Sarasins , qui gardoient volontiers une trêve qui leur étoit extrêmement avantageuse , & qui leur donnoit lieu d'espérer qu'ils auroient bientôt tout le reste de la Syrie : mais elles se broüillèrent par une espece de guerre civile , qui fut sur le point de se faire , par la mauvaise foi de Boëmond III. du nom , Prince d'Antioche. Comme il avoit beaucoup d'ambition , mais peu de prudence & de force pour la soutenir, il avoit recours à la fourberie, & aux mauvais artifices qu'il employoit pour opprimer les Princes d'Arménie ses voisins, dont la grandeur & la puissance, qui croissoit tous les jours , lui donnoit de la jalousie. Il avoit pris par ces lâches moyens Rupin de la Montagne , sous prétexte d'une conférence , & en vouloit faire autant à Livon , qui non seulement avoit succédé à la puissance de son fre-

*Sanct.
l. 20. c. 8.*

re Rupin , mais aussi qui l'avoit beaucoup augmentée , par la prise de plusieurs places de Boëmond. Ce prince , après qu'on les eût accordées , pensoit encore le surprendre de la même manière , l'ayant fait prier qu'ils se vissent en un certain lieu , où il étoit fort résolu de se saisir de sa personne. Mais Livon , qui suivoit la maxime de ceux qui tiennent qu'on ne se doit jamais fier à un homme qui a une fois violé sa foi , y vint le plus fort , avec grand nombre de braves gens , qu'il mit en embuscade , dans un endroit peu éloigné du lieu où ils se devoient aboucher. Et comme il se fut avancé avec deux hommes qui l'accompagnoient , selon qu'on en étoit convenu , & qu'en même tems il fut averti de la trahison qu'on lui faisoit , il donna le signal à ses gens , qui vinrent fondre tout-à-coup sur Boëmond , le surprirent lui-même , & le mirent entre les mains du Prince Livon , qui l'emmena

1159.

prisonniers dans les Etats. Le Comte Henri, qui vit bien que cette querelle alloit partager tous les Chrétiens de l'Orient, se transporta lui-même en Armenie, où Livon le receût avec tout le respect imaginable, fort resolu néanmoins de tirer tout l'avantage qu'il pourroit de sa bonne fortune, comme il fit. Car le Comte ménagea si bien l'esprit de Boëmond, que, pour avoir sa liberté, qu'on lui fit voir qu'il n'auroit jamais autrement, il consentit enfin que le Prince Raymond son fils épousast la Princesse Alise, fille de Rupin de la Montagne, & nièce de Livon, qui retiendrait cependant tout ce qu'il avoit conquis dans la Principauté d'Antioche, & que celle-cy relevât désormais de l'Armenie. Et depuis ce tems-là, Livon, prit, du consentement du Comte Henri, le titre du Roy d'Armenie, qui luy fut confirmé, peu de tems après, par le Pape, & par l'Empereur.

*Inn. III.
l. 2 Ep. 206
Arnol.
Lub. l. 6.
c. ult.*

Il est certain que les Sarasins eussent pû tirer tres grand avantage de cette nouvelle division, qui commençoit à naître parmi les Chrétiens. Mais la Providence Divine détourna ce malheur, par la révolution qui se fit dans l'Empire

Sanctus.

de ces Infidelles, ensuite du décès de Saladin, qui mourut, sur ces entrefaites, à Damas, après avoir domté tous ces rebelles au-delà de l'Euphrate. Ce fut certainement un Prince, qui, tout Sarasin qu'il étoit, avoit des qualitez, & des vertus, que l'on pourroit comparer avec celles des plus fameux Conquerans de l'antiquité, & qui, après avoir fait mille belles actions durant sa vie, en fit encore une en mourant, laquelle a mérité d'estre receüe de toute la posterité, comme une excellente leçon de la vanité des grandeurs du monde. Car un moment avant que d'expirer, il appella celui qui portoit sa bannière devant luy dans toutes les batailles, & luy com-

1194.
Roger lib.
Chron M.S.
Alb. Mo.

manda d'attacher au bout d'une lance un morceau du drap dans lequel on le devoit ensevelir, de le lever hautement, comme l'étendard de la mort, qui triomphoit d'un si grand Prince, & de crier, en le montrant à tout le monde : *Voilà tout ce que le Grand Saladin, Vainqueur & Maître de l'Empire d'Orient, emporte de tous ses trésors, & de toute la gloire qu'il s'est acquise par tant de Conquestes.* Beau spectacle, & tres-digne d'être éternellement regardé de tous les Rois, afin qu'ils apprennent, en le voyant, que si la fortune, ou la naissance, les élève par-dessus tous les autres hommes; la mort, qui les doit un jour égaler aux plus pauvres de leurs Sujets, ne leur laissera rien de ce qui fait leur grandeur en ce monde, & que ce ne sera jamais que par les biens de l'ame, & par leurs vertus, qu'ils seront distinguez en l'autre vie.

Au reste, ce grand Prince, qui, par l'engagement de sa naissance,

& par politique, pour l'intérêt de sa fortune, avoit fait, durant toute sa vie, profession publique du Mahometisme, fit bien voir, à sa mort, qu'il n'étoit pas trop bien persuadé de la vérité de sa secte. Car, après avoir disposé de ses Etats en faveur de ses enfans, il partagea toute la valeur de ses meubles en trois parts, qu'il voulut être également distribuées entre les pauvre Sarasins, les pauvres Juifs, & les pauvres Chrétiens, qui se trouveroient dans toute l'étendue de ses Royaumes. Et il en usa de la sorte, pour faire, à ce qu'il se l'étoit imaginé, un coup seur, en mourant, & pour être assuré, que s'il perdoit les deux tiers de son aumône, comme estant donnez en faveur des deux fausses Religions, le troisiéme du moins, qu'il auroit indubitablement donné en considération de la vraie, puis qu'il ne balançoit qu'entre ces trois, seroit profitable au salut de son ame. Mais il ne sçavoit pas encore, qu'il

*Chroniq.
Alberico
Mon. Ma
S.*

1195.

n'est pas des biens éternels, comme des temporels ; & que si ceux-ci sont soumis à l'empire de la fortune, qui peut, ou les donner, ou les ravir, selon qu'il luy plaît de tourner le jeu de sa rouë, on ne peut jamais exposer ceux-là au hazard, sans les perdre.

*Iac. de
Vitr. init.
l. 3. Sanut.
l. 3. p. 10.
6. p.*

La mort de Saladin fit bientôt changer de face aux affaires dans toute l'Asie. Il avoit divisé tous ses Etats entre ses douze enfans, sans rien laisser à Saphadin son frere, qui l'avoit toujours tres-fidèlement servi dans toutes ses guerres. Ce Prince vaillant, & ambitieux, résolut de s'en venger à la premiere occasion. Il prit celle que lui donna la mort de celui de ses neveux, qui avoit eû l'Egypte en partage, & qui s'étoit tué, en tombant de cheval, à la Chasse. Il s'empara, sans peine, de ce beau Royaume, fit une puissante armée, la pluspart des soldats de Saladin, qui avoient servi sous lui, & l'estimoient infiniment, accou-

rant à lui de toutes parts , & entreprit de ruiner ses autres neveux. Il s'en defit en peu de tems , par armes , ou par intelligence , excepté du seul Noradin Soudan d'Alep , à qui ses sujets garderent toujours une inviolable fidelité. Ainsi, pendant que les Infidelles , armez les uns contre les autres , ne songeoient qu'à s'entre-détruire , on crût en Europe que l'on avoit une tres-belle occasion de reconquerir le Royaume de Jerusalem, presque tout perdu : ce qui donna lieu à une nouvelle Croisade, qui fut encore suivie de trois autres , qu'on verra dans la suite de cette Histoire.

Fin du second Tome.

